**Edition finale**

# LE SOLEIL

LISEZ L'ANNONCE DE LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE EN PAGE 5

52e ANNEE—No 279 EDITION QUOTIDIENNE QUEBEC, VENDREDI 24 NOVEMBRE 1933 TIRAGE CERTIFIE PAR L'A. B. C. — PRIX: DEUX CENTINS

## Faits divers de partout

**ROME EST PEINE**

Rome, 24 — Dans des milieux italiens fort influents on a exprimé aujourd'hui de vifs regrets pour la chute du cabinet Sarraut. On craint que la crise politique n'ait pour effet de retarder les négociations relatives au désarmement.

**UNE RIXE**

Montréal, 24 — Cinq personnes se remettent aujourd'hui des blesures reçues au cours d'une rixe entre travailleurs et grévistes de piquet aux ateliers de la Lorner Clothing, à Longueuil. On s'est lancé des bouteilles vides à la tête, et la police a dû accourir pour s parer les combattants.

**DUC A L'AMENDE**

Londres. 24 — Le duc d'Atholl a été condamné aujourd'hui à payer 25 livres sterling d'amende pour avoir contrevenu à la loi anglaise sur les loteries, déjà vieille de 110 ans. Son avocat, Norman Birkett, a déclaré que son client en appellerait à un tribunal supérieur.

**LINDBERGH A MADERE**

Funchal, Madère, 24 (Trad. de l'A. P.) —Le colonel et Mme Lindbergh sont arrivés au-dessus de cette ville au milieu du jour. Ils en ont fait trois fois le tour et ont mis le cap au sud par temps calme.

Punta Delgada, Ile St-Michel, Açores, 24 — Les Lindbergh sont partis aux premières heures pour Madère aujourd'hui.

**DE VALERA MENACE**

Belfast, 24. — Si le président de Valéra passe la frontière de l'Ulster pour prendre part à l'élection dans South Down, annonce-t-on aujourd'hui, ordre sera donné de l'emprisonner ou le déporter. Il connait d'ailleurs les prisons du nord de l'Irlande, où il a déjà fait deux séjours. Il est candidat au parlement de Belfast dans South Down.

**UNE CONFESSION**

Chicago, 24. — Le capitaine Thomas Duffy a déclaré aujourd'hui, au poste de police de Fillmore Street, qu'Earle Fillmore avait fait des aveux. Ce qu'il a dit au sujet du meurtre de sa femme Rheta n'a pas été révélé, cependant. La police a immédiatement envoyé chercher sa mère, dans les bureaux de qui Rheta fut trouvée assassinée sur une table d'opération, pour la confronter avec lui.

**ACCIDENT D'AVION**

Shanghai, 24 — La comtesse Carlisle, nièce de sir Miles Lampson, ministre d'Angleterre en Chine, a été sérieusement blessée dans une chute d'avion sur l'Ile de l'église, au nord-ouest de Hingpo, aujourd'hui. Personne n'a été tué dans cet accident. L'avion qui a chuté était un Sikorsky de Pacific American Airways avec lequel on inaugurait le service de transport aérien entre Shanghai et Canton. Sept passagers et deux pilotes étaient à bord. Pacific Airways est une filiale de Pan-American Airways.

### Elle avoue

Chicago, 24. (Trad. de l'A. P.) —Le Lieut. Otto Erlandson annonce que le Dr Alice Lindsay-Wynecoop, femme-médecin, a confessé avoir tué elle-même sa jeune bru de 23 ans, Rheta, trouvée morte sur une table d'opération dans ses bureaux. "Elle a avoué être l'auteur du meurtre", s'est contenté de dire l'officier de police.

### Violent incendie

O'Leary, I.-P.-E., 24.—Le quartier des affaires de ce village, où les cultivateurs du pays environnant venaient emmagasiner leurs produits, n'est plus qu'un monceau de ruines aujourd'hui. Trois gros entrepôts contenant 1000,000 boisseaux de patates et aussi d'autres produits de la terre ont été, au cours de la nuit, la proie d'un incendie qui a menacé tout le village de destruction. Une première estimation chiffre les pertes par une centaine de mille piastres.

### TEMPERATURE



Toronto, 24. — (P.C.) — La pression est basse ce matin au nord de la vallée de l'Outaouais et il neige un peu en Ontario et à l'ouest de la province de Québec. La pression est encore élevée dans le sud-ouest des Montagnes Rocheuses et à l'ouest de la Baie d'Hudson mais relativement basse de l'Alaska à la Saskatchewan. Il fait froid au Manitoba et à l'est de cette province mais assez doux en Alberta.

Ottawa et Haut St-Laurent: vents froids du sud-ouest à l'ouest; nuageux avec neige; plus froid cette nuit. Samedi: vents de l'ouest; généralement beau et froid avec un peu de neige.

Nord-ouest de Québec: vents du nord-ouest; beau et froid cette nuit et samedi.

Lac St-Jean: nuageux avec neige. Samedi: vents du nord-ouest; beau et froid.

Bas St-Laurent: vents froids; nuageux avec neige. Samedi: nuageux et froid.

### SOMMAIRE

1ère page, nouvelles étrangères. — 2e, feuilleton, nouvelles de Lévis. — 3e, nouvelles de Québec. — 4e, éditoriale. — 6e, dans nos théâtres. — 7e, nouvelles diverses. — 10e, la vie sociale. — 11e, radio. — 12e, finance. — 13e, nouvelles diverses. — 14e et 15e, sport. — 16e, petites annonces classées. — 17e, naissances et décès. — 18e, nouvelles générales.

# LE MASSACRE DES MINISTERES CONTINUE A PARIS

**La défaite du cabinet Sarraut a provoqué un mécontentement général en France — Le quatrième gouvernement en un an. — Battu par 321 contre 247 — Qui le remplacera ?**

Paris, 24. (Trad. de l'A. P.)—Des leaders français ont déclaré au président Lebrun aujourd'hui que la création d'un gouvernement solide s'imposait en France pour la protection du franc et l'instauration d'une plus grande stabilité dans l'Etat.

Le mécontentement général provoqué par les crises ministérielles successives s'est manifesté par les déclarations de MM. Jules Jeanneney et Joseph Caillaux qui, après la chute du cabinet Sarraut aux premières heures après minuit, ont dit : "C'était un crime de renverser le gouvernement dans les circonstances où nous sommes."

"Je crois, a dit M. Jeanneney au président, qu'il est à peu près temps que le massacre des ministères cesse. Le sort du franc importe plus que la compétition des partis.

Lui et M. Caillaux furent reçus à l'Elysée par le président, qui avait passé la nuit blanche, alarmé par cette nouvelle crise ministérielle et anxieux de former au plus tôt un gouvernement — le quatrième dans l'année. Les leaders politiques étaient abasourdis de l'écrasement du cabinet par une nouvelle majorité, formée au centre, et qui se tourna contre M. Sarraut quelques minutes après l'avoir approuvé dans un précédent scrutin.

A peine quatre semaines après avoir formé son ministère M. Sarraut est tombé, à peu près dans les mêmes conditions que son prédécesseur, M. Daladier. Le vote qui l'a renversé fut de 321 contre 247. Il était alors 2 heures du matin environ. Une heure plus tard le cabinet était reçu à l'Elysée, où il remettait sa démission au président Lebrun.

Celui-ci resta debout le reste de la nuit et se prépara à commencer, dès le matin, les consultations préliminaires à la formation d'un nouveau gouvernement. On ignore qui sera le prochain président du conseil, mais Camille Chautemps, ministre de l'intérieur dans le cabinet Sarraut, passe pour l'homme le plus désigné. On parle aussi de M. Herriot, qui relève de maladie.

Avant sa chute M. Sarraut avait qualifié d'"hémorragie financière" la fuite de l'or de la Banque de France.

"Nous sommes au 23 novembre, avait-il déclaré, et nous n'avons même pas encore commencé l'examen du budget. L'hémorragie financière continue. La Rente est à la baisse. Les bons du Trésor ne sont plus renouvelés."

Quelques heures auparavant le franc avait de nouveau fléchi. On savait alors que les sorties d'or effectuées de la Banque de France depuis septembre se chiffraient par 3 milliards de francs.

La Chambre renversa le cabinet comme si elle eût joué Chat et Souris. Le ministère, après avoir obtenu trois votes de confiance déjà posait pour la 4e fois la question de confiance, et cette fois le scrutin lui fut adverse.

"A défaut de cet incident, déclara M. Sarraut, un autre aurait servi de prétexte pour me renverser."

Le cabinet Sarraut a été battu sur un amendement secondaire à son programme financier. La Chambre donna un vote de 321 voix contre 247. Le vote antérieur avait donné à M. Sarraut une majorité de 89 voix.

Le groupe majoritaire du centre, qui, lors du premier vote s'était rallié pour sauver la vie du cabinet, l'abandonna parce que le premier ministre venait de faire une concession qu'il avait d'abord refusée.

**GEORGES BONNET**

Paris, 24. (Trad. de l'A.P.) — Dans les milieux officiels on s'attendait à voir aujourd'hui le président Lebrun inviter M. Georges Bonnet, ministre des Finances dans le cabinet Sarraut, à former un nouveau cabinet. On sait que le président est un admirateur de Bonnet, et on disait qu'il espérait voir se constituer un cabinet de compétences financières pour parer au danger qui menace le franc.

Quant aux amis de M. Herriot, ils disent que l'heure n'est pas encore propice à son retour au pouvoir. Dans les couloirs de la Chambre la prédiction court que le président va inviter Herriot par politesse, que Herriot va décliner l'invitation, et que ce sera ensuite le tour de M. Chautemps, ministre de l'Intérieur dans le cabinet Sarraut.

Un "cabinet de salut public" est réclamé à l'heure actuelle par le député Emile Morinaud, sous-secrétaire à l'Education Physique dans le cabinet Laval il y ya quelques années. M. Morinaud adjure tous les republicains à donner leur appui à pareil gouvernement pour qu'il restaure les finances françaises comme le fit le cabinet Poincaré en 1926.

# ASSISES CRIMINELLES A PERCE LE 28 DEC.

**Le Lt-Gouverneur vient de signer un arrêté en conseil fixant au 28 décembre prochain un terme spécial des assises criminelles à Percé — Le procès de Phillips.**

Nelson Phillips, qui a confessé avoir assassiné ses deux cousines, Maud et Marguerite Ascah, subira son procès lors d'un terme spécial des assises criminelles convoqué à Percé pour jeudi, le 28 décembre prochain. Le lieutenant gouverneur de Québec, Son Honneur M. H.-G. Carroll, a signé l'arrêté ministériel à cet effet ce midi.

Phillips est actuellement en prison à Québec. Il fut amené ici après l'enquête préliminaire qui eut lieu à Percé, le 9 novembre dernier, devant le magistrat Couillard.

Une confession de Phillips, jeune homme de dix-huit ans, signée devant les détectives, fut alors lue et admise en preuve. Dans cette confession, Phillips admettait avoir tué ses deux cousines, Marguerite et Maud Ascah, à Peninsula, le soir du 30 août de l'été dernier.

Toutefois, il n'est accusé que du meurtre de Maud Ascah parce que le cadavre de Marguerite Ascah n'a pas encore été repêché de la Baie de Gaspé où le jeune homme précipita ses deux cousines après le crime. A cause de la saison avancée, on a maintenant perdu tout espoir de retrouver le corps de la malheureuse victime, à moins d'un hasard extraordinaire.

Le corps de Maud Ascah fut retrouvé dans la baie le 21 octobre.

Après une enquête par les détectives de la Sûreté Provinciale, Phillips et un autre jeune homme furent arrêtés, mais Phillips admit qu'il était le seul coupable et son compagnon fut relâché. On affirma encore, toutefois, que l'accusé avait un complice, mais d'après les preuves recueillies depuis par les autorités provinciales, cette théorie aurait été abandonnée.

## ACCIDENTS A LA FOIRE ONTARIENNE

**L'exposition d'hiver de Toronto a été marquée par deux accidents d'équitation hier — Le "Maritimes Day" aujourd'hui. — Le bétail américain à l'honneur.**

Toronto, 24 (Trad. de la C.P.) — La journée d'aujourd'hui est officiellement "Maritimes Day" à l'exposition d'hiver de Toronto. Sur la fin de la journée on promènera le bétail des provinces Atlantique dans la grande arène.

L'accident arrivé au lieut. Churchill Mann, de la cavalerie canadienne, a gâché le gala d'hier soir à l'exposition des chevaux. Hornet, le cheval du lieutenant, a fait une chute en prenant part au tournoi international d'équitation pour officiers de cavalerie, et a cloué son cavalier sous lui. Une lourde perche, partie de l'obstacle que le cheval essayait de franchir, heurta le lieutenant à la tête et lui infligea une légère contusion, qui s'ajoute à ses autres blessures. Admis d'urgence à l'hôpital, il y passera plusieurs jours.

Un autre accident, survenu dans ce même tournoi, fut la mort de Gabriela, jument blanche de 12 ans qui se cassa le cou en sautant et mourut presque sur le champ. Le capitaine Byeck, ße l'armée tchécoslovaque, qui la montait, s'en tira avec des meurtrissures à la hanche et au poignet.

DES PRIX

Toronto, 24 (Trad. de la C.P.) — L'exposition des chevaux, hier, a été marquée par le classement au premier rang de six exhibits américains. Le bétail américain a également recueilli le grand championnat pour les races Holstein et Guernsey, et le championnat sénior pour la Guernsey.

Le grand championnat et le championnat senior pour la race Ayrshire est allé à Waldo W. Skinner, de Senneville, Québ., et le grand championnat pour la race Jersey à B. H. Hull and Sons, de Bramton, Ont. W.-J Innes, de Woodstock, s'est vu adjuger le championnat senior pour la race jerseyaise.

*NOUVELLE CRISE POLITIQUE EN FRANCE*



Le cabinet de M. Albert Sarraut a été défait à la Chambre des Députés en France, hier. On cherche actuellement un homme politique qui voudra accepter la charge de constituer un nouveau ministère. On parle de M. Camille Chautemps et de M. Edouard Herriot. On voit ci-dessus, de gauche à droite, MM. Albert Sarraut, Camille Chautemps et Edouard Herriot.

## M. FRANCOIS ALBERT EST DECEDE HIER

**La France pleure la disparition d'un de ses citoyens les plus en vue, M. François Albert, ancien ministre, qui est mort subitement hier à l'âge de 56 ans.**

Paris, 24. (Spéciale) — M. François Albert, qui fut ministre du travail dans le cabinet Daladier et ministre de l'instruction publique dans le premier cabinet Herriot en 1924, est décédé subitement hier soir à son domicile, âgé de 56 ans.

Journaliste, professeur, avocat et écrivain, le défunt était l'un des sujets les plus brillants sortis de Normale. Il réclamait la gloire d'avoir rapproché le président Poincaré de Clemenceau à l'heure la plus tragique de la guerre, et d'avoir rendu ainsi possible l'avènement au pouvoir du Père-la-Victoire. Cet honneur est d'ailleurs réclamé par un autre, M. Raymond Colrat, ministre de la justice dans le cabinet Poincaré en 1928, qui prétend que, directeur de l'"Opinion" en 1917, il détermina le président de la République à confier le gouvernement à M. Clemenceau.

M. Albert entra au sénat en 1920 mais, trouvant la Chambre Haute trop paisible, il se porta candidat à la Chambre des Députés en 1928.

En 1924, M. Edouard Herriot en avait fait son ministre de l'instruction publique, poste qu'il occupa sans se soucier des chefs de l'Université. Il irrita aussi les étudiants royalistes de Paris en voulant leur imposer un professeur de droit impopulaire, Georges Scelle, membre de son parti radical.

M. Albert était né à Bordeaux, le 4 avril 1877, d'une vieille famille de la région de Poitiers.

### Nouveau coroner

Le Dr Ernest Veuilleux de Saint-Zéphirin, vient d'être nommé, par arrêté ministériel, coroner conjoint pour le district de Richelieu.

L'arrêté a été signé ce matin par le lieutenant gouverneur.

### Elections à Winnipeg

Winnipeg, 24 — Les contribuables de Winnipeg élisent aujourd'hui un maire, un conseil municipal et une commission scolaire. Ralph-H. Webb, depuis longtemps maire de la ville, brigue la réélection. Il a pour adversaires John Queen, député à la législature et leader du parti travailliste indépendant, et Martin-J. Farkin, candidat de l'United Front Party. M. Webb est député à la Législature lui aussi.

### A Terre-Neuve

St-Jean, T.-N., 24.—Le premier ministre Alderdice annonce aujourd'hui que les membres de l'United Newfoundland Party, son parti au parlement de Terre-Neuve, a approuvé à l'unanimité des conclusions du rapport Amulree. Cete décision a été prise à une réunion du parti hier soir.

### Sir Arthur Currie

Montréal, 24.—Les médecins de sir Arthur Currie annoncent que son état s'est encore amélioré. Le bulletin émis à l'hôpital dit : "La bronchite diminue, la température baisse et le patient repose confortablement après une bonne nuit."

### Editeur décédé

Osaka, 24.—Un éminent éditeur japonais est décédé aujourd'hui dans la personne de Ryohei Murayama, 83 ans, président des journaux Asahi de Tokio et d'Osaka. Il fonda l'Asahi à Osaka en 1879, et cette feuille devint la plus considérable de tout l'Extrême-Orient avec l'Asahi de Tokio, fondé plus tard.

### Soumission

New Delhi, Inde, 24 — Ghulam Dastgir, soi-disant prétendant au trône de l'Afghanistan, s'est rendu aujourd'hui, avec ses compagnons, à Zahir Shah, le nouveau roi, fils du souverain assassiné récemment.

### Actions maintenues

L'honorable juge Bouffard, de la Cour Supérieure, maintient, jusqu'au plein montant réclamé, la poursuite, dans les deux causes Hardy contre Roy.

Dans l'une, le demandeur réclamait du défendeur $491.47, balance due sur la vente de 5,000 actions d'Algoma Mining. Dans l'autre, il réclamait du même défendeur $397.78, comme balance due sur la vente de 200 actions de "Canadian Alcohol A". Dans ces deux cas, le défendeur s'est abstenu de plaider et, vu la preuve établie, devant lui, le tribunal le condamne à verser au demandeur ces montants, avec intérêts et les dépens.

### M. Ant. Grenier

L'état de M. J.-Antonio Grenier, sous-ministre de l'Agriculture, qui a subi une opération pour l'appendicite prend un mieux constant à l'hôpital du Saint-Sacrement où il fut transporté d'urgence dimanche dernier.

## SIR WILLIAM COAKER FAIT UNE SORTIE

**L'ancien ministre du cabinet Squires à Terre-Neuve, s'oppose énergiquement aux conclusions du rapport Amulree — Les besoins de la population.**

St-Jean, T.-N., 24 (Trad. de la C. P.) — Sir William Coaker, qui fit partie du ci-devant gouvernement Squires, a adjuré, hier soir, la législature terreneuvienne de bien peser les conclusions du rapport Amulree, si elle ne veut pas trahir le pays pour lequel elle a mission de légiférer.

Sir William s'oppose carrément aux conclusions du rapport. Il veut bien que le gouvernement de l'île soit confié à une commission, mais à condition que le peuple de Terre-Neuve puisse compter sur certaines sauvegardes. Dans le rapport de la Commission royale nulle mention n'est faite des besoins de la population nécessiteuse du pays. Il n'y est question que de la situation politique et de la protection à donner aux obligataires et créanciers du gouvernement.

Bien que la défaillance de Terre-Neuve à remplir ses obligations financières soit fort déplorable, sir William la croit encore préférable à l'acceptation des conclusions du rapport Amulree. Il est déjà assez humiliant pour Terre-Neuve de cesser de se gouverner elle-même sans qu'il lui faille tomber au-dessous des simples colonies de la Couronne.

L'ancien ministre de la marine et des pêcheries de l'Ile propose donc qu'on charge une commission de bien scruter le texte du rapport et d'aller en Angleterre, s'il le faut, pour se rendre compte si on ne pourrait obtenir de meilleures conditions.

## LE MAIRE VA SEVIR

**Le maire Lavigueur a déclaré au représentant du "Soleil" aujourd'hui qu'il ne tolérerait plus de chicanes au comité administratif et au conseil de ville. Plusieurs échevins lui ont rendu visite ce matin et l'ont prié de prendre les mesures nécessaires pour empêcher que les assemblées ne dégénèrent en bataille et pour que l'on cesse de se lancer des injures à la figure à tout propos.**

**"Notre assemblée d'hier après-midi, a ajouté le maire, a été une disgrâce qui ne doit plus se répéter et j'aurai même recours à la police s'il le faut pour mettre certains échevins à l'ordre. Nous avions de la besogne importante à expédier hier et nous en avons été empêchés parce que les membres du comité ont quitté la salle dégoûtés des scènes qui se déroulaient sous leurs yeux."**

## VICTOR DORE EST REELU PRESIDENT

Montréal, 24. (D. N. C.) — M. Victor Doré, le président et directeur général de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal, restera président général de la Société St-Jean-Baptiste jusqu'au mois de novembre prochain.

Le congrès d'automne l'a réélu par acclamation hier soir, dans une grande assemblée tenue au Monument National, sous la présidence de M. J.-V. Désaulniers. Les délégués présents ont aussi acclamé MM. J.-Alfred Bernier et Alphonse Phaneuf, respectivement premier et deuxième vice-présidents.

Les nouveaux directeurs élus hier soir sont : MM. Guy Vanier (à titre d'ancien président général), J.-Alfred Bernier, Joseph Dansereau, assistant du principal de l'Ecole Supérieure du Plateau, J.-Ernest Laforce et Maurice Tessier.

Le congrès a pris plusieurs résolutions et exprimé plusieurs voeux sur des questions de première importance. A propos du quatrième centenaire, l'an prochain, de la découverte du Canada par Jacques Cartier, la Société exprime l'espoir que le ministère des Postes émettra à cette occasion quelques timbres commémoratifs.

## LE TESTAMENT D'UN EVEQUE MISSIONNAIRE

**"Je n'ai rien à moi et je ne lègue rien à mes héritiers naturels", déclare Mgr Charlebois dans le testament qu'il a laissé — Un cercueil qui ne coûte pas plus de $40.**

Le Pas, Man., 24. (Trad. de la C. P.) — Dans la mort comme de son vivant Mgr Ovide Charlebois, vicaire apostolique du Keewatin, est resté fidèle à son voeu de pauvreté. Se déclarant sans le sou, l'évêque missionnaire a laissé un testament de 94 mots, et il sera fait droit demain, lors de son inhumation dans le petit cimetière des bords de la Saskatchewan, aux deux demandes qu'il a adressées à Son Exc. Mgr Martin Lajeunesse, son neveu.

Mgr Charlebois succomba lundi dernier au refroidissement qu'il avait pris en se rendant, sur une traine à chiens, dans un camp de sauvages au sud du Pas. Il a demandé que son cercueil ne coûte pas plus de $40 et qu'on l'enterre au petit cimetière indiqué ci-dessus. Son testament, en date du 19 mai 1932, contient en partie ce qui suit :

"Par ce papier, qui doit être considéré comme mes dernières volontés, je déclare que tous les actes ou contre-actes signés de mon nom le sont au nom de la Corporation épiscopale catholique romaine du Keewatin. Tous les bénéfices provenant des propriétés appartiennent à cette corporation, et toutes les obligations qui pourront surgir sont à sa charge. Je déclare en outre n'avoir absolument rien à moi, et je ne lègue absolument rien à mes héritiers naturels."

## PIERRE RETROUVEE

**Winnipeg, 24, (Trad. de la C. P.). — La pierre sur laquelle sont gravés, prétend-on, des caractères runiques attestant que le Manitoba aurait été exploré par les Scandinaves au Moyen Age a été retrouvée hier dans la banlieue nord de Winnipeg. On sait que cette pierre, après la découverte des caractères ci-dessus indiqués, avait disparu du champ où elle ne faisait pourtant de mal à personne. Il est à croire que le voleur aura fini par concevoir des doutes sur la valeur de son encombrant colis. Ces doutes sont d'ailleurs partagés par plusieurs, qui croient que les prétendus "caractères runiques" pourraient bien être un effet de l'érosion. La pierre a été déposée dans les bureaux d'un journal local, où elle restera jusqu'à ce qu'on sache définitivement à quoi s'en tenir sur l'"inscription" qu'elle porte.**

## UNE DOUBLE EXECUTION

**Edmonton, 24. — Kenneth et William McLean, père et fils, ont été pendus à Edmonton aujourd'hui pour le meurtre de Walter-J. Parsille, cultivateur de Manville, Alberta. Tous deux venaient du Tennessee, un état américain. Le fils est mort le premier à 3 h. 47 du matin, et 22 minutes plus tard le père l'a suivi sur l'échafaud. Parsille, emblaveur célibataire à l'aise, était tombé sous les balles en ouvrant sa porte aux visiteurs le 30 septembre au soir, l'an dernier. Des voisins trouvèrent son cadavre sur le pas de la porte.**

**On trouva les McLean dans la prison de Knowville, Tennessee, où ils avaient été écroués pour vol d'automobile, en mars dernier. Leur extradition suivit peu de temps après. Au cours du procès William se fit témoin de la Couronne et amena la condamnation de son père, qu'il prétendit avoir dissuadé de faire feu sur Parsille.**

### Autre opposition

Toronto, 24 — Sir Alfred Morine, qui fut ministre de la Justice, des Finances et des Mines et Pêcheries dans le gouvernement de Terreneuve, publie dans les journaux une lettre dans laquelle il s'oppose aux conclusions du rapport Amulree sur la mise en tutelle de l'île. L'ancien ministre habite Toronto depuis quelque temps.

## LE DOLLAR AMERICAIN

**Ottawa, 24. (Traduit de la C. P.) — En fixant pour fins douanières la valeur du dollar américain le Dominion applique à l'importation américaine le principe appliqué naguère à l'importation anglaise quand la livre était dépéciée par rapport au dollar canadien. A cette fin la valeur attribuée par la Douane aux marchandises américaines, lorsqu'elles concurrencent les produits canadiens, est déterminée en dollars au pair, c'est-à-dire possédant une valeur nominale égale à celle du dollar canadien. Si le dollar américain cote plus bas que le nôtre la Douane perçoit la différence au titre du "dumping". De la sorte l'exportateur américain perd l'avantage que lui conférerait la dépréciation de sa monnaie. Aujourd'hui le droit du dumping ne frappe plus les marchandises anglaises.**

*RETOUR DE LA STRATOSPHERE*



Voici comment le premier ballon américain qui ait atteint la stratosphère est venu atterrir dans des marais à proximité de Bridgeton, N. J., après s'être élevé à 61,500 pieds d'altitude. On distingue la gondole à bord de laquelle avaient pris place le Lieut-commandant T.-G.-W. Settle et son aide, le major Chester-L. Fordney, qui étaient à causer sur l'immense enveloppe du ballon au moment où la photo était prise d'un avion.

*SETTLE ET FORDNEY A LA MERCI DES REPORTERS*



Après s'être reposés toute une nuit dans la gondole du ballon qui les porta à 61,500 pieds d'altitude dans la stratosphère, pour venir ensuite atterrir près de Bridgeton, N. J., le Lieut-commandant T.-G.-W. Settle (à gauche) et le major Chester-L. Fordney (à droite), ont permis aux journalistes de les interviewer. Le major Fordney semble chercher les mots pour décrire ce qu'il a ressenti au cours de son ascension remarquable.

# NOUVELLES DE LEVIS

**Notes personnelles**

M. et Mme Pierre Marceau, de Thetford Mines, sont venus dernièrement rendre visite à leur fils Arcadius, étudiant au Collège de Lévis.

—Mlle Rose Lord, de Beauce Jct, qui était à l'hôpital de Lévis, va mieux et est retournée dans sa famille compléter sa convalescence.

—M. et Mme A. Lemieux, de Lévis, étaient récemment en promenade chez M. et Mme Albert Corriveau, à St-Vallier.

—M. Napoléon Labrie, de Lévis, était récemment en promenade chez M. Louis Beaudoin, à St-Charles de Bellechasse.

**Au chantier Davie, à Lauzon**

Le navire du gouvernement "Jalobert" qui fait le service des pilotes à la Pointe-au-Père, est attendu demain. Le navire "Loos" est allé le remplacer d'ici la fin de la saison de navigation. Le "Jalobert", commandé par le capt Odilon Guay, doit entrer demain en cale-sèche, à Lauzon, pour y passer l'hiver. Il doit subir de grandes réparations.

**Assemblée des Zouaves de Lévis ce soir**

Les Zouaves Pontificaux de Lévis auront une assemblée importante ce soir à 7 heures 30, en la salle St-François Xavier. On demande que tous soient présents à cette assemblée vu que des questions intéressantes seront discutées.

**L'avertissement du chef de police de Lévis au sujet des patinoires**

Le chef de police de Lévis, M. P.-A. Guay, nous demande d'avertir les intéressés que personne ne doit se servir des hydrans de la ville pour arroser les patinoires soit publiques ou privées. De plus aucune patinoire ne peut être faite dans la ville sans en demander la permission au chef de police de Lévis et seuls les hommes de police peuvent ouvrir les hydrans. Les personnes qui après cet avis toucheront aux hydrans ou se serviront de l'eau d'une manière quelconque pour faire des patinoires s'exposeront à recevoir un compte de la ville pour l'eau dont on se sera servi.

**Naissance**

M. Alcide Ferland et Mme Ferland, née Azilia Pomerleau, de Lévis, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée le 14 novembre sous les prénoms de Marie-Graziella-Rita. Parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Gosselin, amis de la famille. Porteuse, Mme Georges Labonté, amie de la famille.

**Rapport sur la vérification des livres de la cité de Lévis (1).**

On sait que le conseil de ville de Lévis, par une résolution passée le 29 avril dernier, chargea la maison Larue & Trudel, comptables-licenciés, de Québec de faire une vérification des livres et documents de la cité, pour la période du 1er mai 1929 au 30 avril 1933, afin d'établir exactement la situation financière de la ville.

Ce travail fut fait et le 18 août dernier, le rapport de l'audition fut soumis au conseil qui en a fait l'étude après l'avoir soumis à la Commission Municipale de Québec. Ce rapport se divise en trois parties. Le rapport proprementdit couvre 38 pages, les états principaux couvrent 9 pages et les rapports supplémentaires 10 pages, formant un total de 61 pages. Nous avons l'intention de publier, pour l'intérêt de nos lecteurs les premières pages du rapport contenant les principaux points soulevés au cours de ce rapport.

Le rapport commence en disant que les états suivants ont été préparés:

Etat de la situation financière de la ville au 30 avril 1933.

Etat de la situation financière de la ville au 31 décembre 1932.

Etats de revenus et dépenses pour les exercices 1929, 1930, 1931, 1932 et pour les quatre mois terminés le 30 avril 1933.

Compte de surplus ou déficit du revenu.

Etat démontrant les soldes créditeurs ou déficitaires sur appropriations (Revenu).

Etat des fonds en date du 30 avril 1933 (projet).

Des états ont été préparés à l'appui de ceux mentionnés ci-dessus. La liste en est donnée à la page 50 du rapport.

Ces états ont été dressés après un examen minutieux de la nature des comptes et diffèrent, quant aux résultats démontrés, de ceux produits par le trésorier, par suite des nombreux ajustement effectués par les auditeurs au cours de leur préparation.

Les livres ne permettent pas d'effectuer une classification de l'actif et du passif entre les fonds du revenu et du capital entr'autres pour les raisons suivantes:

De 1899, date du premier grand livre dont les auditeurs ont constaté l'existence, jusqu'au 30 avril 1928, aucune division des fonds n'a été faite dans les livres.

Durant l'année 1928-29 le grand livre des comptes d'actif et de passif n'a pas été tenu, ce qui a nécessité des réajustements de comptes au 1er mai 1929, comme il est expliqué dans le rapport. Lors de ces réajustements, il n'a pas été tenu compte séparément des actifs créés à même le revenu.

Dans la préparation des états financiers les auditeurs ont dû déterminer les comptes à recevoir, les comptes à payer, les charges accrues et à accroître, les comptes à recevoir douteux, etc. au commencement et à la fin des exercices concernés.

Les auditeurs disent n'avoir pas porté aux livres comptables les nombreux ajustements nécessités par la préparation des états produits. Ces écritures devront être effectuées pour rendre les livres conformes à ces états.

(à suivre)

**La séance dramatique et musicale hier soir au Collège de Lévis**

Les anciens élèves et amis du collège de Lévis ont assisté nombreux, hier soir, à la séance dramatique et musicale donnée par les philosophes, à l'occasion de la fête de Monsieur le Directeur et aussi de la Ste-Catherine, la patronne des philosophes. Ils ont interprété avec succès une comédie en trois actes de Molière intitulée "Le Bourgeois Gentilhomme". La fanfare du collège a aussi exécuté un beau programme musical. M. l'abbé Henri Raymond, supérieur du Collège, a remercié avant la fin de la soirée la nombreuse assistance composée de prêtres, religieux et laïcs, la plupart des anciens élèves, et a remercié les acteurs et la Société Ste-Cécile. Il a remercié les anciens élèves de leur attachement à leur Alma Mater et leur sympathie envers cette maison d'enseignement qui s'efforce de donner l'instruction aux élèves et les prépare à faire des hommes de caractère pour leur permettre plus tard dans la vie de faire leur chemin et leur marque. Voici maintenant le programme de la soirée et les personnages de la pièce:

M. Jourdain, bourgeois, M. Marc Fortin; Oronte, son frère, M. Wilfrid Caron; Cléonte, M. Joseph-René Paradis; Dorante, comte, M. Roméo Lemelin; Nicolas, valet de M. Jourdain, M. Jean Paradis; Covielle, valet de Cléonte, M. Gérard Dion; un maître de musique, M. Marc Blanchet; un maître à danser, M. Jean-Paul Fortin; un maître d'armes, M. Marcel Pouliot; un maître de philosophie, M Elzéar Fortier; un maître tailleur, M. Joseph-Arthur Blais; un garçon tailleur, M. Léo Dubord; un élève du maître de musique, M. Rodolphe Mercier; laquais, musiciens, danseurs.

**PROGRAMME**

Entrée.—Marche ... Ed. Newton
1.—Ouverture ... Geo. Southwell (Société Ste-Cécile)
2.—Le Bourgeois Gentilhomme, 1er acte
3.—La Croix de Malte ... M. Bléger (Société Ste-Cécile)
4.—Le Bourgeois Gentilhomme, 2e acte
5.—La Côte d'Or ... M. Bléger (Société Ste Cécile)
6.—Le Bourgeois Gentilhomme 3e acte
7.—O Canada — Dieu Sauve le Roi.

Sortie.—Camaret ... L. Blémant

**Séance de boxe et de lutte à Lévis mercredi soir prochain.**

M. Didace Martineau, sportsman lévisien, qui a remporté un beau succès mercredi de la semaine dernière avec sa séance de boxe à Lévis, veut prouver sa reconnaissance au public de la rive sud en organisant pour mercredi soir prochain une séance de boxe et de lutte en la salle du Manège Militaire de Lévis. Cette soirée sera sous les auspices du 17e Régiment de Lévis dont le commandant est le col. Roméo Guenet.

Au programme de cette séance il y aura Edgar Bégin, de Lévis, contre Ted Breton, des Trois-Rivières, dans un match de 6 rondes de boxe. Breton depuis 1931 a gagné 44 combats par knock out et est surnommé la "machoire de fer". Il défie tout homme de Lévis à la séance de mercredi prochain qui pourra lui enlever un manche de hache qu'il tiendra avec ses dents.

Rosaire Haince, de Lévis, boxera aussi 6 rondes avec Paul Bouchard, aussi de Lévis.

Wild Cat Ogdson, de Québec, figurera aussi au programme. Pour la lutte il y aura quatre numéros comme pour la boxe. Comme lutteurs ont verra Lionel Gosselin, du 17e Régiment contre Lionel Trudel, des Royal Rifles, de Québec.

Comme on le voit les amateurs de boxe et de lutte de la rive sud vont en avoir pour leur argent et passeront une agréable soirée. Si M. Martineau reçoit l'encouragement qu'il est en lieu de s'attendre, il continuera l'organisation d'autres séances aussi intéressantes que celle de la semaine dernière et celle de mercredi prochain.

**Les élèves inscrits au tableau d'honneur.**

Voici les élèves du Cours Classique, au Collège de Lévis, dont les noms sont inscrits au tableau d'honneur pour le mois de novembre :

Philosophie senior : 1er, Paul-Emile Beaudet; 2e, Wilfrid Caron; 3e, Joseph-René Paradis; 4e, Gérard Boulanger; 5e, Patrice Germaine; 6e, Roland Audet; 7e, Victor Coulombe; 8e, Daniel Langlois.

Philosophie junior: 1er, Louis-Yves Vien; 2e, Pierre Boutin; 3e, Georges Lepage; 4e, Elzéar Fortier; 5e, Robert Vachon; 6e, Gérard Dion; 7e, Jean-Marie Duclos; 8e, Marc Blanchet.

Rhétorique: 1er, Georges Turgeon; 2e, Armand Coulombe; 3e, Raymond Lavoie; 4e, Gérard Paquet; 5e, Lucien Caron; 6e, Eugène Morin; 7e, Willie Turmel; 8e, Emilien Fortier.

B.-Lettres : 1er, Maurice Proulx ; 2e, Paul Lachance ; 3e, Odilon Beaudoin ; 4e, Roland Royer ; 5e, Guy Drouin ; 6e, Armand Maranda ; 7e Rosaire Gagnon; 8e, Maurice Samson.

Versification A: 1er, Jean-Marie Roy; 2e, Charles-Auguste Roberge ; 3e, Roland Grenier; 4e, G. Albert Samson; 5e, Gaston-Miville Déchêne; 6e, Lucien Cloutier; 7e, Henri-Paul Bureau; 8e, Philippe Lemay.

Versification B: 1er, Jacques Ethier; 2e, Odina Poirier; 3e, Benoit Morin; 4e, Marcel Legendre; 5e, Roland Tremblay; 6e, Roland DeBlois; 7e, Louis-Marie Lemay; 8e, Adrien Fontaine.

Humanité A: 1er, Roland Beaudet; 2e, Lucien DeBlois; 3e, Paul-Eugène Bélanger; 4e, Auguste Pelchat; 5e, Charles-Emile Crispo; 6e, Dollard Simard; 7e, Alfred April; 8e, Robert Tardif.

Humanités B: 1er, Charles-Henri Samson; 2e, Gilbert Boucher; 3e, Jean-Paul Audet; 4e, Napoléon Gagné; 5e, René Julien; 6e, Clément Ethier; 7e, Georges-Elie Mathieu; 8e, Henri-Paul Gagnon.

Eléments latins A: 1er, Arcade Gingras; 2e, Lionel Nadeau; 3e, Anicet Fradette; 4e, Gérard Bussières; 5e, Paul-Emile Giroux; 6e, Maurice Turgeon; 7e, Fernand Simard; 8e, Philéas Lemieux.

Eléments latins B : 1er, Laurent Noel; 2e, Fernand Samson; 3e, Benoit Labrecque; 4e, Paul Rioux; 5e, Jules-Marie Leblanc; 6e, Charles-Henri Giroux; 7e, Jules-Aimé Breton; 8e, Paul-Henri Dumas.

**M. et Mme Joseph Simoneau, de Villemay, plongés dans le deuil.**

M. Joseph Simoneau et Mme Simoneau, née Annie Bourassa, de Villemay, viennent d'être plongés dans le deuil par la mort de leur jeune enfant Mariette, arrivée hier, à leur résidence, rue St-Georges, à l'âge de 5 mois. La sépulture aura lieu demain après-midi, à 4 heures, en l'église du Christ-Roi et l'inhumation sera faite au cimetière de St-David. Nos plus cordiales sympathies à la famille en deuil.

**Le chemin de la Croix pour les âmes du Purgatoire**

Nous sommes dans la dernière huitaine du mois de novembre consacré aux âmes du Purgatoire. Tous les soirs, dans les différentes églises de la rive sud, il y a prière du soir, récitation du chapelet et exercice du chemin de la croix pour les âmes du Purgatoire et spécialement celles qui sont le plus délaissées. A 8 heures aussi la cloche des églises sonne pour avertir les fidèles que les âmes de leurs parents et amis défunts demandent des prières. Les fidèles voudront bien profiter de cette dernière huitaine du mois pour penser à leurs chers parents et amis défunts.

**Les cours de solfège à Lévis**

Les personnes de Lévis qui suivent les cours de solfège le mercredi soir voudront bien prendre note que contrairement à ce qui a été annoncé au commencement de la semaine, les jeunes gens âgés de moins de 16 ans sont admis à ces cours. Non seulement ils peuvent mais doivent les suivre afin d'apprendre le chant et s'ils le savent, se perfectionner.

**Funérailles de M. J.-L. Larivée, à St-Henri**

Lundi le 13 novembre, en l'église de St-Henri, ont eu lieu les funérailles de M. J.-L. Larivée, époux de Dame Alice Thivierge, décédé à l'hôpital St-Sacrement, le 9 novembre 1933, à l'âge de 43 ans et 9 mois.

Un nombreux cortège de parents et d'amis a escorté la dépouille mortelle de la résidence mortuaire jusqu'à l'église de St-Henri, où a été chanté le service et de là au cimetière paroissial, lieu de l'inhumation.

Conduisaient le deuil, le père du

(Suite à la page 6, 1ère col.)





NE PAYEZ PAS DE PRIX FOUS AU CORDONNIER !

**So-Lo** répare les semelles ou fait des talons — à domicile.

FACILE ! S'étend comme du beurre — sèche en une nuit. Plus de 2 millions qui l'ont employé sont satisfaits et épargnent maintenant de l'argent. So-Lo répare aussi pneus et capotes d'auto, bottes de caoutchouc, etc.

Résultats garantis ou votre argent remis ! Prix modérés: 30c et 39c.

Répar-rez le TALON pour le

So-Lo Works, Hermant Bldg., Toronto

Découper cette annonce et demander So-Lo dans les magasins suivants:

F.-W. Woolworth Co., Ltd., Metropolitan Stores, S. S. Kresge Stores, People's, United, ou adressez-vous à l'agent de votre localité.

So-Lo

RHUM St-JAMES

LA GRANDE MARQUE FRANÇAISE

DANS DU THÉ
DANS DU LAIT
EN GROG
EN PUNCH

est de temps immémorial recommandé par les médecins et utilisé dans les familles

contre : GRIPPE, RHUME, BRONCHITES et Refroidissements

Délicieux pour parfumer et relever crèmes, gateaux, puddings, compotes, etc.

St-JAMES, ce prestigieux pays des Antilles, est le lieu d'origine des 1ers RHUMS DU MONDE.

**Il n'a plus à se Soucier de la Bronchite Maintenant, Grâce à la Mixture Buckley**



M. Clifford G. Morrison, de Rainy River, Ont., a bien raison de bénir le jour qu'il entendit parler de la MIXTURE BUCKLEY.

Il souffrait de bronchite depuis qu'il était écolier, mais il ne s'en soucie plus maintenant. Dès le premier signe d'une attaque, il prend de la MIXTURE BUCKLEY et c'est fini. Il dit: "L'expérience m'a enseigné à toujours avoir une bouteille de ce remède dans mon cabinet de médecine —je ne me soucie plus de ma bronchite maintenant."

L'expérience de M. Morrison peut être la vôtre. Si la toux vous éveille la nuit; si vous toussez jusqu'au point d'avoir peine à respirer, essayez la MIXTURE BUCKLEY. Vous serez surpris de constater le prompt soulagement apporté à votre toux et de sentir votre respiration devenir plus facile à l'instant.

Il n'y a rien comme la Mixture Buckley pour un soulagement rapide et sûr. "Elle est rapide comme l'éclair" — Une simple gorgée le prouve.

Refusez les substitutions.

**Jours tristes---nuits sans sommeil épuisent le système nerveux**

MILBURN'S HEALTH AND NERVE PILLS

Il y a des hommes et des femmes qui se roulent sur leur lit sans pouvoir dormir. Pour eux plus de ce sommeil reposant qui ferme les yeux de ceux qui ont les nerfs solides. Ils sont irritables et nerveux, faibles et épuisés, et tout leur paraît triste et sombre.

Les Pilules Milburn pour la Santé et les Nerfs sont le remède requis pour leur rendre le bienfait de la bonne santé. Elles font revenir le bon sommeil reposant, tonifient les nerfs, et communiquent à l'esprit cette sensation de vivacité qui est le résultat du retour de la vigueur mentale et physique.

Hâtez-vous de faire vos Achats chez

**T.-D. DUBUC**

214-218 rue St-Jean - - - - - Québec

Afin de pouvoir vous réserver de bonnes places pour les représentations de

**LA MASCOTTE**

*qui sera donnée au*

**Palais Montcalm** 11-12-13-14 DECEMBRE

--- par ---

**La Société d'Opérette du Conservatoire**

C'est pour vous une occasion unique d'aller à l'opérette à si bas prix.

**La Maison T.-D. DUBUC, 214-218 rue St-Jean**

vous en donne l'occasion. Le contrôle absolu des billets pour les quatre représentations a été pris par cette maison afin d'encourager les talents locaux.

***Le public aura l'avantage de se procurer avec chaque deux** piastres d'achat un billet d'orchestre de $1.50 pour .40, et **pour chaque achat d'une piastre, un billet de balcon de .75 pour .25.***

*N'OUBLIONS PAS...*

*que c'est seulement chez T.-D. DUBUC, 214-218, rue St-Jean, que l'on pourra se procurer des billets pour cette opérette et on peut bénéficier de cette offre immédiatement.*

**Ne retardez pas s. v. p. à acheter vos billets, car ils s'enlèvent rapidement**

**CE REMÈDE ÉPROUVÉ CONTRE L'ECZÉMA**

Est une Prescription de Médecin

Vous serez positivement soulagé de vos affections cutanées: eczéma, acné, urticaire, pellicules, dartres, boutons ou pustules par D.D.D., prescription éprouvée de médecin. C'est le Dr D. D. Dennis qui, à l'origine, composa D.D.D. pour l'usage de sa clientèle. La prescription est maintenant manufacturée par les fabricants du Campana's Italian Balm. D.D.D. a, depuis 35 ans, clarifié et assaini les épidermes de millions de gens. Chez les pharmaciens. Bouteille d'essai, 35c. Garantie soulager instantanément ou argent remis. 4F

**Pour la Fête de la Bonne Ste-Catherine**

**Il n'y a que quelques jours avant le 25 novembre pour la fête de la bonne Ste-Catherine. Soyez prêts quand les jeunes et vieux se réunissent pour étirer la tire!**

**Pour faire la célèbre tire à la Mélasse du bon vieux temps, la tire délicieuse qui s'étire facilement, et d'une riche couleur dorée, employez la fameuse Mélasse marque "BEMA".**

**Vous seriez convaincu qu'il y a rien de mieux au monde.**

*Votre Epicier l'a en Vente!* 325

MARQUE "BEMA"
La Véritable MELASSE Extra Fancy des BARBADES








FEUILLETON DU "SOLEIL"

## LE GOUFFRE D'OR

par

**Maurice Boué et Edouard Aujay**

*Reproduction autorisée pour les journaux ayant un traité avec la société des Gens de Lettres.*

No 62

— Rien, sinon votre vie. L'heure du châtiment a sonné.

Et Nadia-Jatterji brandit un poignard dont le pommeau de cuivre fulgura un instant dans l'ombre.

Monval y lut l'inscription terrible :

SAINTE-VEHME

— Vous êtes aussi un Franc-Juge ? dit-il effaré.

L'Hindou fit un signe affirmatif de la tête.

— Je suis perdu ! prononça le malheureux. Tuez-moi.

L'Hindou assujettit solidement l'arme dans son poing crispé.

Monval vit un éclair.

Au même instant, une ombre noire surgit et arrêta le bras meurtrier.

Un inconnu venait d'apparaître. Le prisonnier vit se dessiner dans le pénombre une silhouette majestueuse, un homme dont le fier visage se dessinait énergiquement en clair obscur. C'était un masque d'empereur romain.

Jean Monval venait de reconnaître le prince Morgan d'Armor.

Le grand-maître de la Sainte-Vehme se tourna vers Nadia-Jatterji.

— Laissez-nous, Gulcovar, dit-il d'un ton ferme.

— Oui, maître, dit l'Hindou en s'inclinant.

Il apparaissait de toute évidence que cet homme n'avait été, comme ses prédécesseurs, qu'un instrument docile aux mains du chef suprême de la Sainte-Vehme.

Et Monval comprit tout. Le maître s'était servi de la haine de l'Hindou comme d'une arme terrible qui avait remplacé le simple poignard d'acier. Grâce aux artifices de Nadia, le milliardaire était tombé entre les mains de l'adversaire sans espoir de libération, puis désormais la police le croirait mort !

Malgré lui, Monval devait admirer le machiavélisme puissant de ses ennemis. Ceux-ci lui avaient fait subir l'épreuve suprême : celle de la Mort! Le prisonnier était rayé de la liste des vivants. Il était désarmé à jamais, vaincu irrévocablement.

Il n'était plus, lui, le roi de l'Or, que l'esclave de cet autre Roi, du Maître qui se dressait devant lui et dont les desseins étaient impénétrables.

Qu'allait-on faire de lui ? De quelle nouvelle torture cette dernière épreuve était-elle le prélude ? Du seuil des ténèbres où il se trouvait, dans quel enfer d'épouvante allait-on le précipiter ? . .

Monval ressentit l'angoisse hallucinante du mystère.

L'Asiatique avait repris son manteau blanc et son turban et se retirait.

Morgan d'Armor regardait Monval et Monval regardait Morgan d'Armor. C'était un duel de deux regards. Le milliardaire attendait la mort ; il n'avait plus d'espoir.

Le prince dit :

— Monval, je vous avais déclaré la guerre. Je vous ai vaincu.

— J'en conviens. Vous êtes le plus fort. Tuez-moi.

— Vous constaterez que la puissance de l'or n'est pas la puissance suprême.

— J'en conviens aussi.

— Jean Monval, vous aviez bravé la Norme, c'est-à-dire le juste Destin. Aveuglé par votre ambition démesurée, vous couriez à l'abîme. Votre rapacité était telle que vos victimes innocentes ne comptaient plus pour vous. Vous sacrifiez des vies humaines, dans un coup de bourse, sans hésitation. Il importait qu'on vous ouvrit les yeux. J'ai été l'instrument du Destin. Les épreuves que vous avez subies vous ont éclairé ; elles vous ont montré la voie de l'avenir. Tâchez d'en tirer profit. Pour l'instant, vous avez payé votre dette. Jean Monval, vous avez expié. Vous êtes libre.

Les épreuves que Jean Monval avait subies avaient peu à peu purifié son âme. La gangue qui obscurcissait son jugement s'était usée au contact de ces malheurs qui trempent la volonté. Il était en voie de devenir, selon l'expression du sage Yama Nahuça, un "diamant vivant", l'être fort que rien n'entame et sur lequel le vice n'a plus de prise.

Désormais, il n'avait plus à craindre la Sainte-Vehme. Il fut aisément établi qu'il avait été victime d'un phénomène cataleptique.

Le cas des enterrés vivants est peut-être plus fréquent qu'on ne pense. Mais, d'habitude, les victimes ne protestent pas. Et pour cause ! . . . Seuls les rescapés s'érigent en accusateurs. Un jour, des croque-morts, en exhumant des cadavres en France, ne découvrirent-ils pas un homme qui, dans son caveau, s'était rongé une main ? Etait-ce de faim ou d'horreur folle ? On ne le sut jamais. L'énigme resta du domaine des mystères de la tombe.

Monval aspirait à l'existence calme qu'il avait jadis dédaignée. Sur les conseils de la Faculté, il résolut d'aller chercher dans son pays le repos qu'il n'avait pu trouver en Amérique.

Il décida donc de réaliser sa formidable fortune et il céda ses intérêts dans diverses industries.

Au cours de cette liquidation, se produisit un événement aussi inattendu que la mort de Maud Monval.

La vérification des écritures révéla l'existence d'un "trou" de plusieurs milliards de dollars. Des experts furent chargés d'en rechercher la cause On constata des détournements. La police s'empara de l'affaire et finit par découvrir la preuve indiscutable de la culpabilité du secrétaire de Jean Monval : Marcel Servian !

Ce fut, pour le milliardaire, l'effondrement de son ultime illusion.

— Quoi ! s'écria-t-il, même mon dernier ami m'a trahi ! Décidément, l'or corrompt tout ce qu'il touche.

C'était donc vrai! Servian, qui semblait si dévoué, Servian qui avait sauvé son patron, Servian qui avait contribué à l'arracher aux griffes de la Sainte-Vehme, était l'homme qui, tout en lui témoignant une sympathie et une amitié peut-être sincères au fond, le volait depuis des années, en abusant de sa confiance. Il avait su, comme le fait se produit souvent à notre époque, concilier l'affection et l'intérêt.

Le secrétaire fut arrêté, mais Monval s'opposa à ce que les poursuites fussent menées jusqu'au bout contre son ancien collaborateur. Ce fut sa dernière générosité et peut-être la meilleure.

Un beau matin, le roi du diamant, seulement accompagné de son fils, quitta New-York, sans prévenir personne.

Il abandonnait sa puissance, pour aller vivre une vie simple et attendre une mort paisible sur la terre où il était né. . .

**Le passé ne meurt pas**

La sirène du navire hurla et le monstre transatlantique tressaillit dans toute sa membrure.

Sur le pont, les passagers cherchaient à discerner, dans les brumes du soir, le visage de la France.

Un officier passa, effaré, qui dit :

— Le pilote vient de monter, mesdames et messieurs. Dans une heure, nous serons à quai.

Accoudés à la rampe des bastingages, deux hommes, tout de noir, vêtus, regardaient, eux aussi, le fourmillement de l'avant-port, la manœuvre des bateaux, petits et grands, les uns se faufilaient un passage le long du ventre énorme des autres.

Déjà, on avait dépassé les pares de protection. A quelques encablures, tournaient, accueillantes et joyeuses, les lanternes géantes, les phares de l'entrée, dont le reflet serpentait dans l'eau glauque.

— Père, dit l'un des voyageurs, je suis ému de l'idée de connaître enfin mon pays, car c'est celui-là, mon vrai pays, puisque c'est le tien.

— Oui, petit ! Et mon émotion est égale à la tienne, à la pensée de ce que je vais retrouver, dans ma Normandie si belle, . . que je n'aurais jamais dû quitter !

". . . J'avais hâte, continua Jean Monval, que mes affaires fussent mises en règle là-bas. Il me semble que le sol de l'Amérique me brûlait les pieds. Enfin ! nous voici arrivés ! Tu vas voir, mon petit, quel calme, quel repos, quelle harmonie parfaite il y a chez nous.

— Pourquoi donc, père, avez-vous tant tardé à rentrer en France ?

— Tu ne peux pas comprendre, Fred, ce qui m'a guidé. Ta mère aurait fait de ce retour une cause de rupture. Je ne voulais pas pour toi. Tandis que maintenant. . .

— Maintenant, père, c'est une longue vie de bonheur qui vous attend, à Royalieu.

La sirène du transatlantique mugit une fois encore. On allait accoster.

Sur le quai, une foule de parents, d'amis, de portefaix, de commissionnaires, attendaient l'arrivée des voyageurs. Ceux-ci se pressaient à l'entrée des passerelles qu'on allait abaisser sur le quai.

— Vois-tu, Fred, comme c'est mélancolique un retour de deux hommes seuls. Il n'y a personne pour nous accueillir. Mes parents sont morts, hélas ! Retrouverai-je une figure amie ici ?

— Mais, père, ne sommes-nous pas tout l'un pour l'autre ?

— Oui, mon enfant, pour l'instant, c'est vrai! Mais tu te marieras, tu me quitteras, c'est normal, c'est l'enchaînement de la vie.

— C'est vrai ! Oublions les pensées tristes. Soyons tout à la joie du pays retrouvé.

Après plus de vingt-cinq ans d'absence, Monval remettait le pied sur la terre de France.

Que de chemin parcouru depuis le jour où "L'Ellora" l'avait emmené, plein d'orgueil et d'espoir, vers le Nouveau-Monde ! Que d'abîmes! Que d'épines où s'étaient déchirés ses mains et ses pieds. . . Que de luttes où il avait peu à peu laissé ses illusions les plus tenaces. Que de drames, où ses sentiments les plus sincères s'étaient émoussés !

Monval rentrait en France, le coeur meurtri et vide, méfiant, las de tout et de lui-même, n'ayant plus que la société de son fils pour le rattacher à la vie.

Sur le quai de Cherbourg, seul un anonyme portier d'hôtel attendait les voyageurs.

— Si tu avais vu le départ, sur ce même quai, voici près d'un quart de siècle, Fred ! J'en avais des amis alors ! J'étais le milliardaire bon enfant que se laisse "taper". Les journaux du monde entier ont pourtant annoncé notre arrivée. Où sont donc ces amis d'antan ? Ils ont fondu comme cire au feu, quand ils ont vu que leurs demandes d'argent restaient sans réponse. Fred, apprends à connaître les hommes, petit ! Profite de mon expérience !

Monval et son fils passèrent la nuit à Cherbourg et partirent le lendemain pour Royalieu. Plus on s'approchait, plus Monval avait hâte de revoir le lieu de sa naissance. Il semblait qu'une force magnétique agissait sur lui, avec la puissance d'un aimant.

Il n'osait pas se l'avouer, mais son cœur se réveillait depuis qu'il foulait la terre maternelle. Il se produisait en lui un phénomène curieux : Monval redevenait l'enfant de ses premières années. La dure écorce américaine du truster se crevassait et tombait.

Le milliardaire laissait transparaître le poète. Il se demandait :

— "Vais-je revoir Paule ? Qu'est-elle devenue ? Est-elle morte ? Est-elle mariée ? Je voudrais le savoir et je n'oserai pas le demander. Je voudrais la revoir et je n'ose. C'est tout le beau passé qui va renaître ! . . . A moins que Paule n'ait quitté le pays ou ne soit plus de ce monde".

A cette idée, une grande tristesse envahissait Jean Monval.

Et il trembla lorsqu'il aperçut les premiers toits de Royalieu.

Le petit village n'avait pas changé. C'étaient les mêmes maisons calmes et confortables. Dans le clocher garni de lierre, la même horloge marquait le vol des heures et les mêmes cloches, fidèles à leur tâche, sonnaient les joies et les deuils, comme au temps où le jeune Monval allait à l'école.

Les deux voyageurs avaient pris, en descendant du chemin de fer, un vieux coupé archaïque qui roulait au pas lent d'un cheval paisible et doux.

— Monsieur est du pays ? interro-

(à suivre)

**Le TIRAGE du "Soleil"** *quotidien dépasse, dans la ville comme dans la campagne, celui de TOUS les autres journaux français et anglais du soir et du matin réunis.*

# LE SOLEIL

*Le sentiment n'y fait rien*
*Si vous annonces dans le journal qui est lu, vos marchandises se vendront.*
*A Québec, tout le monde lit "Le SOLEIL", il va de soi que vous devez y annoncer ce que vous avez à vendre*

52e ANNEE—No 279 QUEBEC, VENDREDI 24 NOVEMBRE 1933 EDITION QUOTIDIENNE — PRIX : DEUX CENTINS

# LES TRAVAUX DE CHOMAGE VONT COMMENCER LUNDI A QUEBEC

## LES FEMMES ET LE CHOMAGE

M. P.-N. Verge, trésorier municipal et directeur des services à l'Hôtel-de-Ville, a annoncé hier au représentant du "Soleil" que les épouses et les filles des chômeurs qui reçoivent des secours directs ne seront plus admises aux bureaux où l'on fait la distribution de ces secours. Ce règlement sera mis en force dès lundi prochain et les chômeurs devront se présenter eux-mêmes au bureau de M. Moisan.

La présence des femmes dans les corridors a donné lieu à des abus et elle ne sera tolérée que lorsque le chômeur ayant droit aux secours sera malade. Dans ce cas, il pourra déléguer sa femme ou sa fille mais cette dernière devra produire un certificat médical.

## O. GAUTHIER, VICTIME D'UN GRAVE ACCIDENT

**Un camionneur demeurant à Limoilou, M. Omer Gauthier a eu la tête broyée lorsqu'il fut pris entre son lourd véhicule et le mur d'une maison. — Dans un état critique.**

M. Omer Gauthier, camionneur, demeurant au No 103 de la 4e Avenue, à Limoilou, qui fut victime d'un terrible acident à Giffard, à 4 h. 30 hier après-midi, était encore sans connaissance à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, ce matin, et les médecins considèrent son état comme très grave.

La victime souffre d'une fracture de la voûte du crâne et de contusions à la figure.

M. Gauthier, qui conduisait un camion pour le compte de la maison A. Giroux, marchand de charbon, était en train de livrer un voyage de combustible chez M. Aurèle Moisan, à Giffard. Il venait de reculer son lourd véhicule près de la porte de la cave, mais les freins ne suffisaient pas à retenir les roues sur la surface glacée. M. Gauthier descendit de voiture et plaça un morceau de bois sous les roues. Le camion s'immobilisa. Toutefois, lorsque le malheureux ouvrit le carreau pour laisser passer le charbon, le camion se prit à reculer et M. Gauthier eut la tête broyée entre le véhicule et la maison.

M. Gérard Moisan, qui eut connaissance de l'accident, se porta au secours de la victime, qui ne donnait plus signe de vie et saignait abondamment. Le Dr Pierre Roy, de Giffard, fut appelé et jugeant d'un coup d'oeil l'état du blessé, demanda la voiture ambulance de la maison Bouchard, qui transporta la victime à l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

Au moment où nous allons sous presse, nous apprenons que M. Gauthier, venait d'être transporté à la salle d'opération. Il n'avait pas encore repris connaissance.

### Au Jardin Zoologique

La riche collection d'animaux sauvages canadiens conservée au Jardin Zoologique de Charlesbourg, près Québec, vient de s'enrichir de quatre castors vivants, don de M. Philippe Bigué, de Trois-Rivières. Un don de bêlettes a aussi été annoncé par Mlle Germaine Guay, de Chicoutimi.

Depuis que l'honorable M. Hector Laferté, ministre de la Colonisation, des Mines et des Pêcrheries, a eu l'heureuse idée de fonder, à quatre milles de Québec, un jardin zoologique où seront réunis les principaux spécimens de la faune de notre pays, une grande émulation s'est emparée de tous les naturalistes de la province. C'est à qui aiderait cette magnifique oeuvre de vulgarisation de l'histoire naturelle. Parmi les généreux donateurs qui ont aidé au peuplement du Jardin Zoologique de Charlesbourg l on remarque le gouvernement fédéral, qui a aussi contribué largement à l'aménagement, et plusieurs particuliers. Grâce à cette collaboration le Jardin Zoologique de Charlesbourg se peuple rapidement pour l'éducation et l'amusement de ses visiteur', jeunes et vieux.

### Chanteurs à la radio

Un jury d'examen pour l'audition des chanteurs et chanteuses qui désirent faire partie des programmes de la Commission de la Radio siègera samedi de 10 heures a.m. à 4 heures p.m. aux studios du poste CHRC à l'hôtel Victoria.

M. Thomas Maher, vice-president de la Commission, sera présent.

Les artistes de Québec sont priés d'en prendre note. Il est bon de rappeler que seuls doivent se présenter les chanteurs qui ont une préparation suffisante.

### Un deuil à Charlesbourg

Dans la paroisse de Charlesbourg, est décédé subitement mercredi, le 22, M. Joseph Nolin, rentier.

Il était âgé de 73 ans, et natif de cette paroisse.

Epoux en première noce de feu Délia Bédard, il laisse pour pleurer sa perte, son épouse Dame Ludivine Ferland, et ses deux filles, Gérardine et Herminie.

Il était le frère de MM. Philéas Nolin, du Cap-Rouge, Théophile, de Montréal; Audina, de Québec; et de Mme W. Delisle, née Octavie.

Ce paroissien dévoué à toutes les oeuvres, fut pendant près de 60 ans, membre actif de la congrégation de la Ste-Vierge. Au nombre des charges qu'il occupa durant sa vie, signalons en passant qu'il fut président de la Société St-Jean-Baptiste, section de cette paroisse, et marguillier.

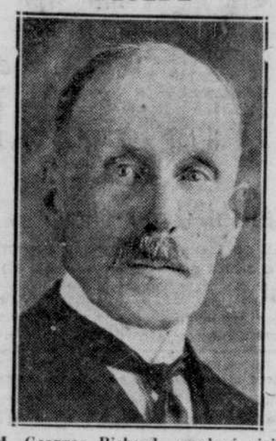
Il fit partie du 9ième contingent des Voltigeurs de Québec envoyés en 1885, au Nord-Ouest.

Il était estimé de tous et nul doute que sa mort causera à ceux qui l'ont connu de vifs regrets.

Les funérailles auront lieu samedi matin, le 25, à 9 heures a. m.

Le départ de la maison mortuaire se fera à 8 heures 30.

*DECEDE*



M. Georges Richard, employé civil, est décédé, hier, à St-Jean-Baptiste, après une longue maladie.

## ED. FAFARD SUCCOMBE A LA MALADIE

**Le père du Dr A. Fafard et de madame J.-Hugues Fortier est décédé, hier soir, à Lauzon — A l'âge de 65 ans — Un ancien surintendant de la Voirie.**

Deux familles très distinguées, de Québec et de Lévis, sont actuellement plongées dans un deuil profond, par suite de la mort de M. Edouard Fafard, ancien surintendant de la Voirie provinciale. En la personne du défunt disparait un des plus actifs et des plus méritants ouvriers, parmi ceux-là que le grand sir Lomer Gouin mobilisa pour réaliser son programme de construction de routes modernes, en notre province. Feu M. Fafard fut le bras droit d'un autre regretté homme d'Etat, l'honorable J.-E. Caron, lorsque ce dernier dirigeait, outre son ministère de l'Agriculture, le ministère de la Voirie. Il dirigea notamment les travaux initiaux de l'admirable route Lévis-Jackman.

M. Edouard Fafard est décédé, hier soir, en son domicile de Lauzon, après une longue maladie, à l'âge de soixante-cinq ans. Cette mort sera universellement déplorée, sur la rive sud, où le regretté défunt ne comptait que des amis.

Il était l'époux de Dame Alexandrine-Miville Deschêne, le père de M. le docteur Arthur Fafard, de Lévis, et de Mlle Rachel Fafard, de Lauzon; le beau-père de Mme J.-Hugues Fortier. Le défunt laisse encore sa petite-fille: Thérèse Fafard, dit Charlotte Fortier; ses soeurs, les Révérendes Mères Ste-Justine, du couvent de Jésus-Marie, de Woonsocket, R.I., et St-Auguste, du couvent Jésus-Marie de Sillery, et Mme Fafard Drolet; ses frères, M. Fernand Fafard, M.P.P., de l'Islet, et MM. Armand et Auguste Fafard, de l'Islet.

Les funérailles de feu M. Fafard auront lieu lundi matin, en l'église de Lauzon.

"Le Soleil" prie les familles en deuil de vouloir bien agréer l'expression respectueuse de ses condoléances les plus sincères.

*COLONISATION*



M. l'abbé Eudore Thériault, autrefois d'Ontario et de Louisiane, vient d'être nommé missionnaire-colonisateur au Témiscamingue.

## CHANGEMENTS CHEZ FAGUY ET LEPINAY

**Cette importante maison de la rue St-Jean, vient d'obtenir une charte provinciale et de se transformer en compagnie limitée — M. Léo Faguy, gérant-général.**

Nous apprenons de source autorisée ce matin qu'une importante maison de commerce de cette ville, la maison Faguy, Lépinay & Fils, vient de se transformer en compagnie limitée, ayant obtenu une charte provinciale à cet effet.

D'après les renseignements que nous avons obtenus de Monsieur Léo Faguy, gérant-général de l'établissement depuis plusieurs années, et qui exercera les mêmes fonctions dans la nouvelle administration, Monsieur Félix Lépinay, co-fondateur et associé de la Maison, s'est retiré des affaires, et la Succession de feu Monsieur H.-C. Faguy, fondateur lui aussi et ex-associé de la Maison, a absorbé tous ses intérêts dans l'ancienne société, ce qui a donné lieu à la présente réorganisation.

Comme nous le faisait remarquer Monsieur Faguy, il y aura bientôt quarante ans que cette bonne vieille maison canadienne-française fait affaires à Québec, dans son local de la rue St-Jean. De très humbles que furent les débuts, ils furent bien vite couronnés de succès, jusqu'au jour où il fallut agrandir et donner au commerce le spacieux édifice qu'il occupe aujourd'hui.

En ces derniers mois encore, de nombreuses transformations ont été opérées sur les différents planchers à l'intérieur de la bâtisse, et, ajoute Monsieur Faguy, nous pouvons dire que ces changements ont eu l'heur de plaire au public qui ne nous a pas ménagé ses compliments. De nouveaux changements s'imposent encore et seront faits au fur et à mesure que les conditions le permettront.

Il va sans dire, nous déclarait Monsieur Faguy, qu'il n'est entré aucun intérêt étranger dans cette nouvelle organisation et que c'est à des Québecois seuls, les mêmes qui ont dirigé cette maison depuis tant d'années, que sera confiée l'administration.

Pour commémorer cet événement, la maison Faguy, Lepinay, Limitée, se propose d'organiser d'ici peu une vente considérable dont l'annonce doit paraitre dans quelques jours. Nous n'avons aucun doute, qu'avec cette réorganisation qui a encore augmenté leur pouvoir d'achat, à preuve la quantité considérable de nouvelles marchandises qui arrivent chaque jour pour le commerce des Fêtes, cette vente sera un succès sans précédent dans les annales de cette maison, et suscitera un intérêt extraordinaire dans le public.

Nous souhaitons plein succès à la maison Faguy, Lepinay, Limitée, dont le commerce a toujours prospéré, grâce aux méthodes d'affaires préconisées jusqu'à ce jour, et dans lesquelles aucun changement ne sera apporté si ce n'est une amélioration dans le service à la clientèle, et un assortiment plus grand de marchandises à des prix toujours des plus raisonnables.

### A la prison

Lévi Duquet a été condamné hier à quatre mois aux travaux forcés dans la prison de Québec par le juge en chef Hugues Fortier, de la Cour des Sessions de la Paix, qui le trouva coupable sur une accusation de recel.

**Le gouvernement fédéral a donné son approbation à la dépense de $150,000 pour ces travaux dans notre ville — Dès lundi, de nombreux chômeurs trouveront de l'emploi.**

L'honorable Maurice Dupré a envoyé au maire Lavigueur, hier après-midi, un télégramme l'avertissant que le gouverneur-général en conseil avait approuvé le plan soumis par la ville de Québec pour des travaux de chômage au montant de $150,000.

Le télégramme se lit comme suit:

Ottawa, 23 novembre
Son Honneur le lieut-colonel
H.-E. Lavigueur,
Maire de Québec.

Re: montant de cent cinquante mille piastres à être dépensé en travaux. L'ordre en conseil a été passé hier et approuvé par Son Excellence le gouverneur-général. J'espère qu'il vous sera possible de commencer les travaux immédiatement.

(Signé) **Maurice DUPRE.**

Le comité administratif a voté une résolution pour autoriser le trésorier municipal, M. Verge, à emprunter la somme voulue au moyen des bons du trésor et dès lundi prochain les chômeurs seront à l'ouvrage pour le compte du département de l'aqueduc. Le "Soleil" a publié la semaine dernière la liste des travaux que M. Tremblay, ingénieur de l'aqueduc, avait soumis aux échevins et ce sont ces travaux qui ont été approuvés par Ottawa après avoir reçu la recommandation de l'honorable M. Taschereau et du gouvernement provincial.

A ce sujet, l'échevin Poulin a demandé s'il ne serait pas possible de se rendre à la demande des chômeurs qui voudraient que les lettres avec lesquelles ils obtiennent de l'ouvrage sur les chantiers municipaux soient distribués par les échevins.

Cette proposition n'eut pas de suite après que le Dr Bédard eut donné lecture des règlements gouvernant les travaux de chômage. Le maire Lavigueur a fait remarquer que le tour de rôle est de rigueur et que la ville s'est engagée par contrat à suivre les règlements du plan Gordon-Francoeur.

L'échevin Drolet s'est de nouveau élevé contre le plan Gordon-Francoeur, faisant remarquer que la ville de Québec l'accepte au moment où la Métropole se prépare à le mettre de côté pour obtenir du gouvernement fédéral le paiement de toutes les dépenses de l'aide aux chômeurs.

## POUR LES COLONS

**On annonce la nomination de M. l'abbé Eudore Thériault comme missionnaire-colonisateur pour le comté de Témiscamingue, en remplacement de M. l'abbé L.-Z. Moreau, qui démissionna l'année dernière pour devenir curé à St-Bruno de Guigues.**

**Le nouveau missionnaire-colonisateur a l'intention d'établir ses quartiers généraux à Ville-Marie, le chef-lieu du comté, suivant la coutume suivie par ses prédécesseurs.**

**M. Thériault fut ordonné prêtre le 17 mars 1912, par Mgr C.-H. Gauthier, et il fut subséquemment vicaire à Vankleek Hill, Aylmer, l'Orignal et Hawkesbury. Procureur à l'archevêché d'Ottawa pendant 7 ans, curé à South Indian, il passa aussi 10 ans en Louisiane comme curé de Plattenville et de Paincourville.**

**Durant l'absence du curé de St-Bruno de Guigues, en voyage en Terre-Sainte, il agit comme remplaçant et profita de son séjour au Témiscamingue pour se familiariser avec la question de la colonisation dans cette riche région de la province, où il y a encore large place pour de nombreuses paroisses d'agriculteurs.**

**Les amis du Témiscamingue se réjouiront du geste du ministre de la Colonisation, de la Chasse et des Pêcheries, l'honorable Hector LaFerté, d'avoir nommé un nouveau missionnaire-colonisateur pour cette fertile région du Québec.**

## REUNION MOUVEMENTEE AU COMITE MUNICIPAL

**Une violente prise de bec entre les échevins Jobin et Emond a fait interrompre, hier, la séance du Comité Administratif — Des collègues de ces deux échevins se retirent et faute de quorum la réunion est terminée.**

Une scène disgracieuse, qui s'est produite à la fin de la séance du comité administratif hier après-midi a forcé le maire Lavigueur à lever la séance, vers six heures, parce que le leader du conseil, le Dr Bédard, l'échevin Lacroix, l'échevin Noreau et l'échevin Dinan avaient quitté la salle, dégoûtés de ce qui se passait.

Deux échevins en sont venus aux gros mots et aux personnalités blessantes pendant une discussion sur une motion de l'échevin Lacroix pour ordonner l'achat d'un camion Reo pour le département des chemins du quartier Belvédère. L'échevin Emond protesta contre cet achat en déclarant qu'il était plus opportun de fournir un camion au département du feu, dans le quartier St-Roch, que de pourvoir d'une nouvelle voiture un département qui en a déjà plusieurs.

L'échevin Emond se montra aussi mécontent parce que le maire, à un moment donné, avait cru bon de discuter avec le trésorier sur les voies et moyens de procurer à Belvédère le camion réclamé par les échevins de ce quartier. M. Emond, qui n'avait pas entendu la discussion entre le maire et M. Verge protesta et demanda de parler à voix haute. Le maire Lavigueur lui rétorqua que lorsque ses collègues et les officiers de la ville désiraient le consulter privément pendant les séances, il ne pouvait pas refuser de les écouter.

M. François Jobin, qui avait soulevé la question de l'achat du camion, répondit à M. Emond qu'il consultait le maire quand bon lui semblait, même durant les séances, sans faire comme son collègue à qui il est déjà arrivé d'avoir des conciliabules en un certain endroit.

Ce fut l'étincelle qui mit le feu aux poudres et pendant un quart d'heure le maire, les échevins et les journalistes en entendirent de belles. Tout le passé et le présent des deux adversaires fut étalé sur la table et les expressions employées furent moins que parlementaires.

Dégoûtés, les membres du comité administratif quittèrent la salle et le maire dut déclarer la séance terminée faute de quorum. Aucun vote ne fut pris sur la motion Lacroix et le maire protesta parce que le comité avait encore beaucoup d'ouvrage, à faire et que cette fin de séance précipitée était de nature à empêcher le commencement des travaux de chômage.

### Deux pèlerinages

Deux pèlerinages à pied à Ste-Anne-de-Beaupré ont été organisés pour demain et mardi prochain. Comme d'habitude les pèlerins partiront du calvaire de l'Alverne à 9 heures 30 et du Pont Drouin à 10 heures. Comme cet hiver les chemins sont entretenus de Québec à Ste-Anne on dit qu'ils sont fort beaux. Pour informations s'adresser à 32, rue de l'Alverne ou par téléphone à 3-4803.

*DECEDE*



**Le sergent JOSEPH BOITEAU, dont le décès presque subit est survenu au cours de la nuit dernière. Ancien soldat du 22ème Bataillon, le défunt avait charge du bureau de rétablissement civil des soldats dans notre ville.**

## UN HUITIEME INCULPE EST SOUS ARRETS

**Thomas-C. Stevens, accusé d'avoir fait la contrebande de des liqueurs alcooliques, est arrêté à Québec. — La police est très discrète.**

Un fait nouveau s'est produit depuis hier dans l'affaire des présumés contrebandiers en alcool accusés d'avoir fraudé le ministère des Douanes d'une somme évaluée à $1,500,000 depuis le 1er janvier 1930; c'est l'arrestation de l'un des prévenus qui était encore au large : Thomas-C. Stevens. Nous avons en effet appris qu'il avait été arrêté hier à Québec même, mais bien que nous ayons communiqué avec les autorités de la Gendarmerie Canadienne à Québec, il nous a été impossible d'apprendre les détails de cette arrestation.

Lorsque les accusés qui étaient alors entre les mains de la justice ont comparu hier pour leur enquête préliminaire, laquelle fut d'ailleurs ajournée à jeudi prochain et n'aura tout probablement pas lieu vu que les prévenus seront traduits devant la Cour d'Assises lors d'un terme qui sera fixé au 9 janvier, les avocats de la Couronne ont prétendu que le fait que les journaux avaient annoncé les arrestations les unes après les autres avait nui à la justice.

Cette publicité faite autour des arrestations déjà opérées aurait, à ce que prétendent les avocats de la poursuite, incité les autres accusés encore en liberté, à se dérober à la justice. C'est là sans doute la raison pour laquelle les autorités de la Gendarmerie fédérale ont désormais décidé de garder le silence.

M. Henri Gagnon, inspecteur en chef de la Royal Canadian Mounted Police à Québec, déclarait au représentant du "Soleil" ce matin que jusqu'à nouvel ordre ils entendaient faire le silence le plus complet autour de cette affaire. Lorsque les autorités auront quelque nouvelle à communiquer ils le feront savoir aux journaux, mais d'ici là elles entendent poursuivre leur travail de recherches avec la discrétion la plus absolue, afin de pouvoir, dans le plus bref délai possible, mettre la main sur les sept accusés qui se dérobent encore à la justice.

Il convient d'ajouter cependant que bien que l'acte d'accusation contre Stevens ait été fait ce matin au greffe de la Cour des Sessions de la Paix, le prévenu n'avait pas encore comparu au début de l'après-midi. Il est cependant à présumer qu'il sera amené à comparaitre devant l'un des trois juges de cette Cour cet après-midi ou demain et que son cautionnement sera fixé à la même somme que celui des autres co-accusés, soit $25,000.

## LE VIN ET LA BIERE

Victoria, 24. (P. C.) — M. W.-C. Moresby, C. R., candidat conservateur à l'élection complémentaire de Victoria, est en faveur de l'adoption par le gouvernement de la Colombie-Anglaise du système de vente de vin et bière dans les restaurants, présentement en usage dans la province de Québec.

"Le rappel de la prohibition aux Etats-Unis est une sérieuse affaire pour le Canada", a dit M. Moresby au cours de l'assemblée tenue ici hier soir. "Nous serons pris d'assaut par les bootleggers parce que les prix seront plus bas aux Etats-Unis". Le système québecois serait, d'après lui, le moyen d'éviter ce danger.

## DECISION DANS LA CAUSE DES TEMOINS DE JEHOVAH

*UNE VICTIME*



M. Omer Gauthier, camionneur demeurant à Limoilou, a été victime, hier, d'un grave accident qui met sa vie en danger. Il est actuellement dans un état critique à l'Hôpital de l'Enfant Jésus où il a été transporté.

**Le juge Arthur Fitzpatrick condamne six des accusés à subir leur procès aux assises criminelles — Vingt-trois autres prévenus sont acquittés parce qu'ils n'avaient pas été identifiés.**

Le juge Fitzpatrick, de la Cour des Sessions de la Paix, a rendu hier après-midi un jugement très élaboré dans l'affaire des Témoins de Jehovah accusés de conspiration séditieuse. Six des vingt-neuf prévenus devront subir leur procès au mois d'avril devant la Cour du Banc du Roi, au prochain terme des Assises Criminelles tandis que les autres ont été acquittés parce qu'ils n'avaient pas été identifiés d'une manière satisfaisante lors de leur arrestation.

Après avoir rejeté les objections de la défense relativement à la juridiction du tribunal en la matière, le juge passa en revue la preuve dans chacun des cas et déclara que 23 des 29 prévenus n'avaient pas été identifiés de manière suffisante pour qu'ils soient incriminés. On sait que le trois octobre dernier des pamphlets séditieux furent distribués de porte en porte dans tous les quartiers de la ville. Les constables municipaux arrêtèrent 29 personnes et les conduisirent à l'hôtel de ville puis au Palais de Justice mais dans la majorité des cas les constables ne se souvenaient plus du nom de chacune des personnes qu'ils avaient mise en état d'arrestation et il devenait impossible à la Couronne d'établir que c'étaient bien celles-là qui s'étaient rendues coupables de l'acte criminel qui leur était reproché. Pour ces 29 prévenus que les détectives municipaux ne purent reconnaitre, le juge rendit une

(Suite à la page 13, 1ère col.)

## MORT SUBITE DU SERGENT JOS. BOITEAU

**Ancien soldat du 22ième Régiment, M. Boiteau qui avait charge du bureau local de rétablissement civil des soldats, est décédé cette nuit, à l'âge de 49 ans et 6 mois.**

Le sergent Joseph Boiteau, autrefois du 22e Bataillon, qui avait charge du bureau de rétablissement civil des soldats dans notre ville, est décédé presque subitement au cours de la nuit dernière. Le défunt, qui était âgé de 49 ans et 6 mois, s'était rendu à son bureau comme d'habitude, malgré une légère indisposition, et c'est en revenant chez lui, après une journée de travail bien remplie qu'il sentit son mal s'aggraver. Appelés à son chevet, deux médecins ne purent lui conserver la vie, et il s'éteignait paisiblement entouré des siens et aidé des secours de l'Eglise que lui prodigua M. le curé Turmel, de St-Fidèle.

Il laisse outre son épouse, dame Annette Pelletier, trois enfants, Léopold, Marcel et Jeannine; sa vieille mère, dame veuve Joseph Boiteau; ses frères, Arthur Boiteau, le R. P. Léopold Boiteau et le notaire Emile Boiteau; ses soeurs, Mlles Malvina, Thérèse et Cécile Boiteau, ainsi que la R. Mère Agnella, des Franciscaines Missionnaires de Marie, actuellement à Alep, Syrie.

Les funérailles auront lieu lundi, l'heure et l'endroit de la sépulture devant être communiqués aux journaux demain.

A la famille éprouvée par ce décès subit, nous offrons nos sympathies les plus vives.

### L'hon. M. Francoeur

L'honorable J.-N. Francoeur, ministre des Travaux Publics, qui voyage actuellement en Europe, reviendra à Québec dans une dizaine de jours, avons-nous appris ce matin.

Durant l'absence de M. Francoeur, l'hon. J.-E. Perrault, ministre de la Voirie et des Mines, a fait l'intérim au ministère des Travaux Publics.

### Mort de Monsieur William-H. Lowell

Sherbrooke, 24. (Spéciale)). — M. William-H. Lowell, régistrateur de Sherbrooke, est décédé mercredi soir des suites d'une attaque d'urémie qui avait commencé ses ravages dans le courant de l'après-midi. Le regretté défunt, l'une des figures les plus typiques du fonctionnarisme à Sherbrooke, était âgé de 77 ans, et il avait été sur la brèche jusqu'à sa mort.

M. Lovell, né à Barnston en 1856, s'était établi à Sherbrooke en 1891 et il laisse dans le deuil son épouse née Cora Sanborn, et une soeur, Mme James Parker, de Coaticook.

Nous offrons nos vives sympathies à la famille.

### Mort de M. Geo.-Arthur Cloutier

Un vénérable octogénaire bien connu dans le monde industriel et dans le comté de Québec vient de mourir dans la personne de M. Georges-Arthur Cloutier, ancien manufacturier, de Loretteville, époux de Célide Grouslouis, décédé, hier, à l'Hôpital St-Sacrement, à l'âge de 82 ans.

La mort de ce vieillard causera de vifs regrets car il possédait l'estime de tous ceux qui l'ont connu et ont eu affaire avec lui.

Les funérailles auront lieu lundi prochain à Loretteville. L'heure du service sera annoncée plus tard.

"Le Soleil" offre ses sympathies à la famille en deuil.

### Feu M. Geo. Richard

C'est avec regret que nous avons appris la mort de M. Geo. Richard, ancien entrepreneur peintre et, durant les dernières années, employé civil.

M. Richard laisse dans le deuil, outre son épouse, née Wilhelmine Amyot; ses fils, Georges, Elzéar, Wilfrid, Emile et Léonidas ; ses filles : Mme Nap. Richard, née Georgiana et Mlle Carmélia; son gendre, M. Nap. Richard.

Le défunt était aussi le beau-père de Mme Geo. Richard, née Blanche Lizotte; de Mme Elz. Richard, née Angelina Labrecque; de Mme Wilfrid Richard, née Albertine Boucher; de Mme Emile Richard, née Blanche Caron; de Mme Léonidas Richard, née Blanche Petit; ses petits-fils, Léon, Georges Richard, membres de la fanfare St-Jean-Baptiste et de la Symphonie de Québec; Wilfrid, Jean, Yves, Marie-Louis Richard.

M. Richard était un des vieux citoyens les plus estimés de la paroisse St-Jean-Baptiste et aussi un libéral convaincu.

Nous prions la famille du défunt d'agréer l'expression de notre vive sympathie.

*UN CONFLIT MUNICIPAL*



**Les échevins FRANCOIS JOBIN (à gauche) et J. EMOND (à droite) ont eu, hier après-midi, une violente altercation au cours de la séance du comité administratif. Ils ont échangé des paroles parfois très acerbes et la séance fut interrompue lorsque trois de leurs collègues se retirèrent en signe de protestation.**

## *Regard en arrière*

*24 novembre; Prise de Fort Garry.*

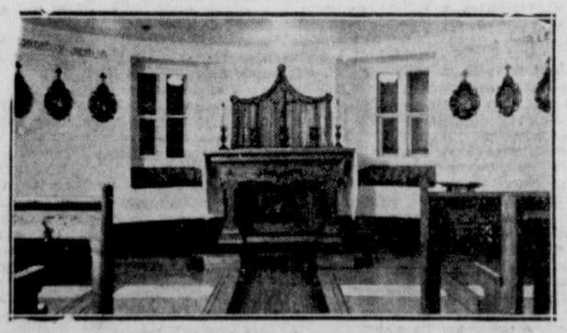
*A cette date, en 1869, Louis Riel s'empara subitement de Fort Garry. Avec un peu de tact on aurait pu éviter cette situation, mais on avait laissé le mécontentement se transformer en rebellion. Quand la Compagnie de la Baie d'Hudson vendit ses droits territoriaux au Dominion pour la somme de 300,000 livres sterling, soit un peu plus d'un million et demi, les métis, craignant que leurs droits de propriété ne fussent en danger, décidèrent de prévenir à tous prix l'entrée des Canadiens dans leur territoire. Ottawa envoya deux hommes pour faire le travail préliminaire à l'occupation, le colonel J.-S. Denis, en charge des inspections, et comme lieutenant-gouverneur des territoires du Nord Ouest, l'hon. W. McDougall. Il commença ainsi par arriver sur les bords de la Rivière Rouge plusieurs jours avant qu'il eut un droit légal de s'y trouver.*

*Pendant ce temps les métis avaient empêché l'un des inspecteurs de poursuivre son travail et quelques-uns de leurs chefs avaient envoyé un avis à McDougall lui interdisant de traverser la frontière. Ils organisèrent ensuite un "gouvernement provisoire de la Rivière Rouge", dont Riel fut élu secrétaire. Il fit aussitôt voter un bill contenant leurs droits et se nomma lui-même président.*

*Le 24 novembre il prenait Fort Garry, faisait prisonnier ses habitants, et s'emparait du butin pour l'usage de la "république".*

*Et c'est ainsi que à cause d'un manque de tact, surgit la rebellion des Métis, qui, entre autres conséquences, devait permettre aux libéraux de faire une lutte terrible aux conservateurs lors des élections qui suivirent.*

*UNE CHAPELLE FUNERAIRE*



**La photographie ci-dessus, représente le sanctuaire de la petite chapelle funéraire, pour l'inhumation des curés défunts de la paroisse de St-Romuald. Cette chapelle est située dans le soubassement de la sacristie. Le magnifique autel en chêne sculpté, est sorti des ateliers de M. Georges Trudelle, de St-Romuald. Actuellement il y a quatre anciens curés qui reposent dans cette chapelle. On peut distinguer sur le plancher du sanctuaire, les plaques de marbre indicatrices, mentionnant la sépulture de chacun d'eux. De gauche à droite ces tombes sont celles de M. le Curé Télesphore Saxe, 1er curé et fondateur de la paroisse, la seconde est celle de M. le Curé W. Proulx, la troisième celle de M. le Curé Gaudiose Lemieux et la dernière celle de M. le Curé Cyrille Samson. Sur les murs on peut y lire de pieuses inscriptions. Des bancs ont été installés et cette chapelle est ouverte au public. Nombreux sont ceux qui vont y prier pour leurs anciens curés. Un beau chemin de croix, en plastique fini bronzé, don de quelques paroissiens et des parents des anciens curés, y a été installé et béni il y a une couple de semaines. Cette petite chapelle fut officiellement inaugurée par Mgr CELESTIN LEMIEUX, du Collège de Lévis, frère de l'ancien curé, M. Gaudiose Lemieux, qui a célébré la première messe le 25 octobre dernier. (Cliché, Raoul Gravel).**

*Fais ce que dois*

# LE SOLEIL

*Organe du parti libéral*

QUEBEC, 24 NOVEMBRE 1933

## Les routes d'hiver

Malgré la disette des revenus, le gouvernement de Québec entend continuer, cet hiver, avec l'aide des municipalités intéressées, l'entretien des routes autour de Montréal et de Québec. Depuis plusieurs années déjà, les villages des environs des grandes villes ne souffrent plus de l'isolement que cause généralement la chute de la neige. Les automobiles roulent sur les chaussées blanches aussi bien que sur les voies grises de l'été. Chaque jour, des milliers de visiteurs affluent de la campagne vers la ville, où ils font leurs affaires, puis s'en retournent chez eux comme aux plus beaux jours.

Nous avons eu d'abord les routes de Charlesbourg, de Loretteville et de Cap-Rouge. Ancienne-Lorette et Saint-Augustin sont sur la carte routière de l'hiver. On va même beaucoup plus loin, cette année : Sainte-Anne de Beaupré. La pittoresque voie de Beauport, Montmorency, l'Ange-Gardien, offrira, sous sa toilette blanche, un attrait, non seulement pour le Québecois, mais même pour le touriste de la froide saison, à qui on voudra montrer les merveilles accomplies par la neige sur les hauteurs qui dominent le fleuve, face à l'île d'Orléans. En passant, on examinera sans doute, avec émerveillement, les gigantesques sculptures de la glace autour de la chute Montmorency. Et on continuera sa promenade vers le lieu ordinaire des pèlerinages, Sainte-Anne la thaumaturge.

Les avantages de cette circulation d'hiver n'échappent à personne. Le commerce de notre ville en bénéficie sûrement, car une multitude de villageois se rendront dans nos grands magasins pour faire leurs emplettes. Par contre, les producteurs de la campagne, entre autres les cultivateurs, seront bien aise d'avoir de bons chemins pour venir vendre leurs produits à la ville.

Il y a plus. Une foule de citadins qui passent l'été à la campagne étaient forcés de revenir à la ville, pour y passer l'hiver, faute de moyens de communication pour vaquer à leurs occupations quotidiennes. Désormais, nombre d'entre eux, préférant la vie en dehors de la cité, resteront dans leur nid campagnard. On leur donne le moyen de ne pas encourir, deux fois l'an, un double déménagement et les dépenses qui s'ensuivent.

La crise actuelle a retardé l'essor des routes d'hiver. Nous ne croyons pas être mauvais prophètes en disant que les temps normaux seront le signal d'un progrès notable dans ce domaine. Il restera peu à faire pour relier Québec et Montréal. On aura tout l'outillage voulu pour réaliser ce plan pratique. Il en sera de même de la route Québec-Rivière-du-Loup, qui desservirait quelques-uns des villages les plus importants de la province. On aurait ainsi, de la métropole à la Rivière-du-Loup, un parcours de 300 milles sans interruption.

Nous connaissons certaines industries québecoises qui bénéficieraient largement de ce progrès. Ayant de lourdes expéditions de marchandises à faire en divers centres de la campagne, elles continueraient, comme en été, à utiliser le camionnage, qui leur épargnerait des sommes considérables, à elles-mêmes et à leurs clients. De toute façon, il y aurait économie pour un grand nombre. C'est ce qui compenserait pour les sacrifices encourus par le gouvernement et les municipalités.

## Le conflit austro-allemand

Le conflit austro-allemand s'est sensiblement aggravé ces jours-ci. Les nationaux-socialistes allemands ont fait une chose plus grave que la propagande antérieure. Les Autrichiens vivant en Allemagne ne forment qu'une petite minorité sans défense. Or, ils seront dorénavant forcés de prendre une part active à la lutte menée contre leur patrie. Un communiqué semi-officiel fait connaitre que les membres de toutes les associations autrichiennes en Allemagne seront contraints de s'affilier à "une union de lutte des Autrichiens du Reich" remplaçant leurs associations dissoutes. L'appel adressé aux Autrichiens devant se rendre à l'assemblée générale de fondation de ce "Ring" était accompagné d'une circulaire de la direction centrale du parti national-socialiste contenant les injures les plus basses contre le gouvernement Dollfuss. C'est un exemple inouï de la violence exercée contre une minorité, car les Autrichiens ne sont plus libres de manifester leur volonté sur le sol allemand.

Il est évident que cette manière de faire incroyable ne restera pas sans répercussion en Autriche. Le gouvernement autrichien qui n'a pas cessé de se tenir sur la défensive se voit forcé, comme le déclare le chancelier Dollfuss, d'avoir recours à des mesures qui mettront fin à cette continuelle explosion de haine sur le territoire autrichien. A l'occasion d'une manifestation patriotique, le chancelier déclara qu'un peuple aussi calme et pacifique que la population autrichienne pouvait aussi perdre enfin patience. C'est elle seule qui a le droit de disposer d'elle-même au sein de ses frontières. Le Dr Dollfuss annonça par la même occasion un épurement prochain des fonctionnaires, qui seront soumis à un commissaire du gouvernement. Ce geste prouve que le chancelier est fermement décidé à rétablir partout l'ordre et la paix. Il répond ainsi à une des revendications de l'opinion publique qui réclamait de plus en plus hautement la punition des nationaux-socialistes qui, dirigés par l'Allemagne, s'efforcent de semer le trouble et la panique dans le pays. Sans doute, ils ne se livrent plus à de sanglants attentats, car le dégoût provoqué par ces crimes menaçait d'éclaircir leurs rangs. Aussi ont-ils recours à une autre sorte de terrorisme qui, sans être sanglant, n'en empêche pas moins l'oeuvre de reconstruction économique.

Contrairement aux bruits répandus à l'étranger, la détente ne s'est pas produite dans les rapports austro-allemands, mais au contraire la tension a augmenté. Si les nationaux-socialistes ne s'amendent pas, le chancelier mettra ses menaces à exécution pour en finir avec leurs manoeuvres criminelles. Le chancelier Dollfuss a toujours fait ressortir qu'il souhaitait le rétablissement des bonnes relations avec le Reich, mais il ne veut pas de compromis boiteux. Pour l'Autriche, il n'y a pas d'autre point de vue que celui de son indépendance et de son droit absolu de disposer d'elle-même à son gré.

Elle ne permet pas d'immixtions dans ses affaires intérieures. Le gouvernement du Reich doit considérer ses rapports avec l'Autriche comme une question de politique étrangère et que sa puissance s'arrête à la frontière. La question autrichienne n'est pas une question intérieure allemande et l'Autriche ne reconnaît pas le chef du gouvernement allemand comme le guide de toute la nation allemande. Le national-socialisme devra abandonner son projet de conquête de l'Autriche. C'est alors seulement que les rapports austro-allemands pourront être rétablis.

## Hitler et nos journaux

Le dictateur allemand a mis à l'index la plupart des journaux étrangers qui entraient en Allemagne. Il n'entend pas que de bons Aryens lisent quelque chose de défavorable sur son compte. Les journaux canadiens sont particulièrement odieux à Hitler. Un journaliste français écrit à ce sujet :

L'Allemagne hitlérienne, après avoir fait subir mille vexations aux correspondants des journaux étrangers s'en prend maintenant aux journaux eux-mêmes.

Déjà, il y a quelques semaines, 254 journaux européens ou américains avaient été atteints par la loi d'exclusion, dont 31 français, 37 autrichiens, 28 polonais et 66 tchécoslovaques. Ce n'était qu'une entrée en matière... Depuis lors, les rigueurs du "non dignus intrare" se sont étendues à un plus grand nombre de publications.

L'une d'elle a été traitée avec une sévérité particulière: "Les Amitiés franco-canadiennes". Son grand tort, aux yeux des proscripteurs allemands est d'être édité à Paris et de dire parfois, franchement, des vérités dont l'accent sonne mal aux oreilles nationales-socialistes d'outre-Rhin.

On ne s'est donc pas contenté de donner, aux douaniers du Reich, l'ordre de refouler impitoyablement cette revue; on a molesté ses abonnés d'Allemagne, et les derniers numéros qui avaient été admis à circuler en Allemagne ont été arrachés des kiosques berlinois par les étudiants exaspérés, qui les ont anéantis dans les flammes de l'auto da fé.

C'est le 28 juin que le journal franco-canadien a déchaîné ces colères, en même temps que deux journalistes américains et un de leurs confrères canadiens étaient chassés du territoire. Ce jour-là, un professeur de français, M. T..., se rendant en Pologne, lisait les "Amitiés franco-canadiennes" dans le train. Un agent de police lui retira des mains la brochure et, sans explication, la mit en pièces sous ses yeux.

L'origine de ces fureurs ? Et pourquoi Hitler en vient à témoigner une animosité toute spéciale à ce qui est Canada et Canadien ? Ne cherchons pas, mais il convient de signaler cette phobie envers nos amis d'Ottawa, de Montréal et autres cités de traditions francophiles.

## NOTES ET COMMENTAIRES

### L'HIVER AU SECOURS DE QUEBEC

Il a suffi de quelques jours de froid hâtif pour rendre au port de Québec une activité qu'il n'avait pas connue depuis la gurande guerre. La fermeture par les glaces du chenal entre notre ville et Montréal, a forcé plusieurs cargos à faire escale et à décharger leur fret sur nos quais. En outre, il a fallu expédier la marchandise de la métropole à Québec, pour la charger sur les navires en partance pour l'Europe. Ce surcroît de travail a employé 500 hommes pendant quinze jours.

On se rend compte par là de la perte que ferait Montréal, au cas où la baisse des eaux du Saint-Laurent empêcherait les grands cargos de remonter jusqu'a elle. Par contre, la vieille capitale y regagnerait énormément et reprendrait, dans le pays, la place qu'elle a perdue aux mains de sa grande rivale.

Il y aurait peut-être une autre conclusion à tirer de tout ceci. Supposons qu'une flotte d'hiver soit organisée pour maintenir la navigation océanique d'hiver jusqu'à Québec, qu'adviendrait-il ? La chose est possible, remarquez bien. Nous aurions ici une activité qui contribuerait puissamment au progrès de la ville. Aux compétences d'y songer et de préparer l'avenir.

### LE GUIGNOL MUNICIPAL

On nous apprend que des échevins se sont pris aux cheveux, hier soir, à l'assemblée du conseil exécutif. On s'est dit des aménités qui ont fait bondir les intéressés. La discussion a dégénéré en des engueulades si violentes que des échevins ont quitté la salle et qu'il a fallu lever la séance, faute de quorum.

Nous nous demandons si des hommes publics ne devraient pas garder mieux leur calme et leur dignité. Quand on entre dans la vie publique, il faut apprendre tout d'abord à tenir ses nerfs et à dompter son caractère. Toute parole prononcée sous le coup de la colère est généralement regrettable. Quand on y réfléchit, après coup, on en éprouve une certaine honte.

Rappelons-nous que les mots les plus piquants et les réponses les plus cinglantse sont ceux qu'on donne après avoir dominé ses premiers moments d'indignation. Sachons d'abord "prendre nos sangs".

### M. GODBOUT DANS JACQUES-CARTIER

Notre ministre de l'Agriculture, parlant dans Jacques-Cartier, a dénoncé la politique des hauts tarifs comme préjudiciable à notre commerce.

Il a rappelé que les conservateurs, en 1930, avaient promsi d'élever le prix du beurre à 40 et 50 cents, alors qu'il était, à ce moment-là, à 30 cents. Qu'avons-nous vue ? Ce produit se vend 18 et 20 cents. Ce prix rappelle ceux d'il y a trente ans.

Certains conservateurs ont reproché au gouvernement de Québec de n'avoir pas trouvé de marchés extérieurs pour les produits de cette province. Or, dit M. Godbout, le commerce extérieur relève entièrement du fédéral, et si ce dernier n'avait pas saboté nos marchés à l'étranger par un tarif insensé, nous ferions de meilleures affaires. On se meurt de sottise.

### LA DEMISSION DE SPRAGUE

Le conseiller financier du Trésor américain, Dr O.-M.-W. Sprague, vient de démissionner en dénonçant la politique de Roosevelt comme désastreuse. Il déclare que la politique qui consiste à faire monter les prix par l'augmentation factice de la valeur-or, conduira à la ruine. Il reproche aussi au gouvernement d'avoir refusé, à la conférence de Londres, d'accepter la stabilisation des monnaies.

Cet incident porte un coup rude à la confiance des Américains en la NRA. Il rafermira les adversaires de Roosevelt dans leur lutte contre les méthodes inflationnistes. Le plan américain de relèvement entre sans doute dans sa phase d'épreuves. Qu'en résultera-t-il ?

## Coups de Crayon....

Certains échevins savent par coeur le mot de Cambronne.

Bernard Shaw aurait dû assister à la séance municipale d'hier.

On imagine difficilement un fils qui aime la lumière au point d'assommer son père pour la défendre.

On se bat pour une ampoule; c'est ce qu'on appelle du style ampoulé.

Les Don Juan sur le retour finissent toujours par se faire casser les ailes.

La punition de l'homme à femmes, c'est de les aimer toujours et de n'être pas aimé toujours.

La femme qui prend l'initiative de donner un rendez-vous qu'elle désire, risque fort de devenir antipathique.

Les témoins de Jéhovah deviennent témoins des assises.

Après la chute de Sarraut, peut-on parler de Chautemps en plein hiver ?

La femme mariée qui a déjà coiffé Sainte-Catherine, dans son temps, est la première à se montrer cruelle pour ses anciennes compagnes d'infortune.

La tire est l'aliment symbolique qui met un baume sur certaines plaies.

Les vrais meurtriers ne laissent pas leur besogne inachevée.

Il y a souvent moins de danger dans les choses que nous critiquons que dans celles que nous désirons.

L'absence d'occupation n'est pas du repos ; un esprit vide est un esprit en détresse.

## CHEZ LES AUTRES

### Un éloge inattendu de l'Eglise catholique

"L'Humanité", qui a toujours traité la religion en ennemie, est bien obligée de convenir que l'Eglise n'est pas un ennemi négligeable. Voici en quels termes, la feuille communiste rend hommage à l'esprit d'adaptation et de progrès de l'Eglise catholique :

N'oublions pas que l'Eglise travaille à la fois dans tous les domaines.

Les progrès de l'organisation catholique sont une preuve de ce qu'elle est capable de réaliser dans l'action sociale pratique.

La valeur de ses études de documentation, de ses recherches patientes et sûres, opérées selon une méthode rigoureuses, nous oblige à reconnaitre que les armes qu'elle détient ne sont pas négligeables et que son effort d'adaptation aux conditions de la vie moderne s'accomplit avec un discernement qui, souvent, pourrait nous servir de leçon.

Mais alors, pourquoi les communistes ont-ils dans leur programme que "la religion est l'opium du peuple", puisqu'ils la reconnaissent comme savante et progressive ?

Il y a, dans cette constatation, un nouvel argument pour le socialiste désabusé Gustave Hervé, qui reconnait très franchement dans "la Victoire" que la France court à sa ruine si elle reste rebelle à l'influence religieuse.

(La Croix)

### L'Angleterre et Locarno

Il est bien exact que l'Allemagne a signé un pacte de Locarno, tout comme l'ont signé la France, l'Angleterre, la Belgique, l'Italie. Locarno et Genève se tiennent. Et M. Eden déclare que le traité de Locarno n'a aucune clause qui permette à l'une des parties contractantes de se retirer.

Dira-t-on qu'il s'agit là d'une manifestation du Cabinet Baldwin qui restera sans écho ? — Non; précisément, la grande presse anglaise commente les déclarations officielles et les appuie. "Le Sunday Times" réclame du gouvernement une attitude énergique destinée à sauver le monde de la catasrtophe. M. Garvin, dans "l'Observer", souhaite que les nations menacées par l'hitlérisme organisent un front unique contre lui.

Enfin, lord Rothermere, dont l'action dans ce sens ne fait que continuer une longue campagne, entend protéger son pays par le développement des forces aériennes, en assurant qu'une politique d'isolement de l'Angleterre est hors de question.

Ceci est bon à savoir au dehors. Mais ce n'est pas moins utile au dedans. Le ministère Sarraut est placé, en effet, dans cette alternative herculéenne d'avoir bientôt à choisir entre le vice et la vertu. Dans le débat qui s'ouvrira sur la politique extérieure, les socialistes sont tout prêts à lui faire commettre des imprudences au moment où il sera obligé de préciser la position qu'il adoptera à la Conférence du désarmement. Si l'Allemagne ne rentre pas à Genève, ce qui parait peu probable, gardons-nous.

(Le Jour)

### L'éducation et nos écoles

Le Madawaska du 9 novembre nous rapporte les paroles suivantes de Monsieur le Surintendant de l'Instruction Publique au Nouveau-Brunswick prononcées au Congrès Pédagogique d'Edmundston des 9 et 10 de ce mois. "L'enseignement, disait-il, n'est qu'un moyen de procurer l'éducation. Celle-ci consiste à donner aux élèves des leçons de loyauté, de patriotisme, de respect pour son prochain, de dévoûment pour la société. L'Education ne consiste pas seulement à étudier dans des livres, mais surtout à former le caractère."

Ce sont là des paroles d'or. Enseigner, ce n'est pas toute l'éducation, car celle-ci consiste à former l'homme tout entier, à le rendre loyal, patriote et dévoué aux causes qui intéressent la société, et respectueux du prochain, pour reprendre les paroles du Dr McFarlane, et on pourrait ajouter à le rendre chrétien.

Monsieur le Surintendant est sans doute convaincu, comme nous le sommes tous, que c'est là le but de l'enseignement de tout maître ou maitresse d'école sérieux ; mais on peut se demander avec raison s'il est aussi convaincu de l'inaptitude de nos écoles à procurer ce type d'éducation.

Il est banal de dire que faire l'éducation d'un enfant c'est l'élever, développer ses facultés et ses organes selon sa nature mais pour lui permettre d'atteindre sa destinée ou sa fin, et sa fin, nous le savons tous, c'est la vie éternelle, c'est Dieu. Tout système d'éducation qui ne tient pas compte de cet élément essentiel est un système faux, et c'est celui de nos écoles sans Dieu.

(L'évangéline)

### Municipalisation

Le premier ministre de la province veut bien accorder aux municipalités le droit de municipaliser certains services publics, mais il entend qu'on n'aboutisse point à un gâchis. Aussi la loi qu'il fera voter sera-t-elle entourée de sauvegarde. Les politiciens municipaux et autres n'auront pas la haute main. "En vertu de la loi projetée, dit-il, toutes les municipalités pourraient aller devant le peuple au moyen d'un referendum et obtenir la permission d'entreprendre la municipalisation, mais il y aura des restrictions dans tous les cas. Les conseils municipaux ne manoeuvreront pas eux-mêmes les projets, mais le feront par des corporations spécialement créées et une clause sera établie pour la fixation des taux sur une base grâce à laquelle le développement de l'électricité signifiera qu'il sera pleinement pourvu aux intérêts, au fonds d'amortissement et aux frais d'entretien. Quant à savoir comment les taux seront fixés, soit par la commission des utilités publiques de Québec, soit autrement, c'est là une question de détail qui sera considérée lorsque la loi sera préparée. A tout événement, nous verrons à ce que les recettes et les dépenses résultant de tels projets dans les municipalités qui voudront municipaliser l'électricité ne soient pas confondues avec les recettes et dépenses ordinaires des municipalités"

(Le Nouvelliste)

—Comment ferais-tu, demande le maitre au petit Charlot, pour partager également 15 pommes entre 14 enfants ? C'est un petit problème un peu compliqué...

—Mais non, monsieur.

—Tu trouves que ce n'est pas compliqué ?

—Mais non, monsieur, c'est très simple! j'en ferais une compote.

## LE CLUB AUTOMOBILE NE FERMERA PAS SES PORTES

**Grands projets d'avenir — Situation financière solide**

Les journaux ont annoncé dernièrement que le Bureau municipal du tourisme — tenu depuis dix ans par le Club Automobile de Québec — ne rouvrirait pas ses portes au public le printemps prochain à moins qu'une entente satisfaisante soit faite entre le club et la ville et qu'un contrat en bonne et due forme ne soit passé à cet effet.

Certaines personnes ont pu croire que ceci voulait dire que le Club Automobile discontinuerait ainsi ses activités. Nous voulons bien nous empresser de rassurer tous ceux que la question intéresse et leur dire que la fermeture du Bureau de Tourisme, loin de nuire à la vie du club, soulagera son budget d'un lourd fardeau et lui permettra peut-être de s'étendre davantage dans d'autres domaines.

Des pourparlers sont actuellement en cours pour la formation d'un syndicat d'Initiative de Tourisme à Québec, et naturellement, comme le Club Automobile est à peu près la seule organisation locale qui s'est occupée activement du tourisme depuis plusieurs années, on voudrait que les quartiers-généraux de ce syndicat soient logés au Club Automobile, qui a déjà toute prête l'organisation et le personnel nécessaires. Des développements nouveaux à cet effet pourraient surgir d'ici quelques semaines. Ce qui retarde l'exécution de ce projet, c'est que la formation d'un syndicat d'Initiative du Tourisme ne peut se faire sans l'aide financière de la ville dans laquelle il est appelé à opérer, et on hésite à en soumettre la question aux autorités municipales de Québec, après le refus qu'elles ont fait au Club Automobile de souscrire à son Bureau de Tourisme.

L'on sait que le Bureau de Tourisme du Club Automobile a opéré cette année, comme il l'a fait depuis le mois de mai 1923, avec la promesse de S. H. le maire Lavigueur que la ville en défrayerait les dépenses comme les années passées. Le Club a pris à sa charge toutes les responsabilités et les déboursés du local, du personnel et des articles à distribuer gratuitement, et maintenant la ville ne veut pas reconnaître sa dette d'honneur et se récuse derrière l'économie. On comprend facilement la situation dans laquelle ce refus place le Club Automobile; celui-ci a engagé ses argents pour une cause d'intérêt public qui lui est très chère, mais qui ne lui rapporte à lui aucun bénéfice quelconque, il l'a fait dans l'intérêt du commerce de Québec et avec l'espoir d'être dédommagé, au moins partiellement, par les autorités municipales qui représentent le commerce de leur ville.

La tenue du Bureau de Tourisme, nous l'avons déjà dit, impose au Club Automobile des déboursés supplémentaires annuels d'environ $8,000. La ville a l'habitude d'y contribuer pour deux mille à deux mille cinq cents piastres; le Club absorbe donc le reste et n'en demande pas davantage. Il s'estime heureux d'avoir contribué comme il l'a fait à développer le tourisme dans sa ville et il se contente de l'appréciation individuelle des citoyens qui reconnaissent son travail et lui donnent leur appui moral. Seulement, comme les dépenses occasionnées pour servir personnellement environ 17,000 touristes par saison et répondre à près de 5,000 lettres de demandes de renseignements ne peuvent se payer avec de la sympathie et de l'appui moral, les Directeurs du Club ont fait savoir à la ville qu'ils l'ont aidée à l'extrême limite de leurs ressources et qu'ils ne peuvent faire davantage, à moins d'être subventionnés plus généreusement.

Les directeurs du Club ne se plaignent pas du traitement qu'ils ont reçu de la ville depuis dix ans, en rapport avec le travail qu'ils ont fait pour elle : ils ne regrettent pas les $75,000 des argents du Club qu'ils ont englouti dans le Bureau Municipal du Tourisme, mais ils demandent tout simplement que le Club Automobile ne soit pas laissé seul et à ses simples ressourses pour développer une des industries les plus rémunératrices de notre ville. Puisque le tourisme rapporte à tout le monde, directement ou indirectement; puisqu'il constitue un des meilleurs actifs de Québec, pourquoi ne prendrait-on pas quelques milliers de piastres des argents communs pour le développement de cette industrie?

Individuellement nos échevins semblent reconnaître l'efficacité du travail du Club Automobile, mais ils ne donnent pas à la question l'attention qu'elle mérite; ils agissent comme s'ils la considéraient d'importance secondaire et ils ne la discutent même pas dans leurs réunions.

Le laisser faire qui existe depuis trop longtemps à Québec au sujet d'une de nos meilleures sources de revenus, si ce n'est pas notre meilleure, sera bientôt la cause que le mouvement touristique nous échappera : les touristes seront appelés ailleurs par la publicité considérable qu'on déploie pour les inviter et par l'attention qu'ils recoivent un peu partout. Que sera le commerce de Québec sans l'appoint que les touristes y ajoutent à chaque été? Beaucoup de nos maisons d'affaires ne peuvent se passer du commerce du tourisme. Notre population toute entière serait bouleversée s'il fallait jamais que les touristes discontinuent d'apporter aux hôtels aux garages, aux charretiers, aux épiciers et à tout le monde, la poussée qu'ils donnent au commerce durant la saison d'été. Pourtant, cette tristes situation pourrait nous être dévolue si nous ne donnons pas à la question l'attention et l'aide qu'elle mérite.

Quant au Club Automobile, nous pouvons dire que son appel à la réflexion n'est pas du tout égoïste, il n'a aucun intérêt particulier en jeu; il ne reçoit rien du tout des touristes qu'il informe et approvisionne de cartes, etc, à ses bureaux, plus il en reçoit, plus il est pauvre. Si les autorités municipales décident de se désintéresser complètement du tourisme, ou si les services du Club Automobile ne sont plus jugés nécessaires, celui-ci reprendra ses activités dans un autre domaine et emploiera ses ressources ailleurs.

La situation financière du Club Automobile est solide. Le Club a une réserve substantielle sur laquelle il n'a jamais puisé, et il est en mesure de continuer son chemin sans l'aide financière des pouvoirs publics, mais cela n'est pas une raison pour ses directeurs de donner indéfiniment les services de leur organisation sans en recevoir quelque compensation. Si le Club avait toujours donné ses services pour rien, il y a longtemps qu'il aurait dû cesser d'exister. Le tourisme est une affaire qui rapporte à la ville et qui ne donner rien au Club Automobile. Il n'est que juste que la ville paye le Club pour ses services, c'est une simple question d'affaires.

## LES LETTRES QUE NOUS RECEVONS

*Sous cette rubrique nous reproduisons, ici, les lettres que nous recevons et qui traitent de sujets d'intérêt public. Ces expressions d'opinion n'engagent en rien la responsabilité de notre journal.*

### LES TAXIS

Monsieur le rédacteur en chef,

Je viens pour la première fois demander l'hospitalité de votre journal. Il s'agit d'un sujet d'actualité, de la situation d'un certain commerce, si l'on veut, dont plusieurs parlent certes, mais dont tous ignorent les détails, excepté les intéressés.

Nous voulons parler de la concurrence étrangère dans le transport par taxis à Québec.

Le taxi fait vivre un bon nombre de nos concitoyens. Or ils souffrent actuellement d'une concurrence illégitime. Des gens, venus l'on ne sait d'où, ne payant aucune contribution, souvent même, ne connaissant pas la ville, transportent des pasagers dans des automobiles en mauvais ordre et ne réclament qu'un prix trop minime. Ils font ainsi un tort considérable à des chauffeurs expérimentés, qui travaillent depuis nombre d'années et qui ont placé dans ce transport des capitaux assez considérables. Eux ont des voitures dispendieuses, propres, confortables et qu'ils surveillent continuellement. En un mot ils ont toujours donné satisfaction à la population québecoise. Ils ont acheté un permis dispendieux et vivent déjà difficilement avec le tarif en vigueur depuis quelques années. La concurrence que viennent leur faire ces étrangers, qui ne peuvent gagner leur vie chez eux, leur enlève leurs dernières chances. Nous n'avons que faire de leurs voitures horribles ! Plus de 200 automobiles de luxe ne trouvent plus à être employées.

On a essayé de créer un mouvement pour arrêter cette invasion et empêcher la faillite de tant d'efforts, mais le conseil de ville semble faire la sourde oreille. Le chef de la police avait cependant promis de ne plus émettre de licences, à la grande satisfaction des compagnies et associations de Québec.

Mais voici que depuis mai dernier au-delà de 25 autres ont été livrées. Et le chômage de s'accentuer ! Les autorités ne devraient-elles pas songer à protéger ceux qui furent les premiers à organiser ce transport ici ? Ils pourraient, par exemple, limiter le nombre des taxis en circulation. La situation est très critique ! Nos chauffeurs se trouvent dans l'impossibilité de rencontrer leurs obligations. On a dernièrement demandé à un échevin de s'occuper de la chose. Il est à espérer qu'on se décidera enfin à mettre un terme à cette concurrence néfaste. Si l'on ne peut limiter le nombre des voitures, qu'on établisse au moins un tarif standard.

Je vous remercie d'avance de l'hospitalité de votre journal et veuillez me croire votre tout dévoué.

un intéressé, **Georges BAKER.**

## L'AUTORITE ET LES COMMUNISTES

L'incident qui s'est passé dans le bureau du premier ministre vendredi dernier créa de l'émoi. M. Bennett fonce vertement A.-E. Smith, secrétaire de la Ligue de la défense ouvrière. sez-le ce M Smith, dit-il, cet agitateur qui se tient à l'écart pour sauver sa peau. Faites-le sortir". M. Smith qui avait déjà fait partie de délégations précédentes auprès du premier ministre et qui avait eu l'occasion de savourer pour son compte les semonces de M. Bennett, n'était pas prêt à se mettre de l'avant pour essuyer une autre rebuffade. Et pourtant, même derrière les autres membres de son organisation, il n'a pu s'épargner ce qui lui revenait en toute justice.

M. Smith est un communiste notoire, un agitateur, l'inspirateur de la Ligue de la défense ouvrière. Il exploite les supposés mauvais traitements dont sont l'objet les communistes qui logent, après avoir été convaincus de propagande subversive, au pénitencier de Kingston. Il veut faire passer Tim Buck, le chef des prisonniers communistes, comme un martyr du régime capitaliste. Que ne nous parle-t-il de temps à autre des centaines de milliers de prisonniers, martyrs du soviétisme en Russie. Cela nous changerait un peu et nous permettrait de voir de quel côté sont les véritables persécuteurs.

C'est d'ailleurs la marque de presque tous les révolutionnaires de ne jamais se mettre de l'avant mais au contraire de pousser à l'action d'humbles et obscurs ouvriers. Ceux-ci n'agissent pas de leur propre initiative. Et la population devrait savoir qu'en arrière des plus zélés propagateurs du communisme il y a des têtes dirigeantes. Ceux-là sont les vrais coupables et les rigueurs de la justice devraient s'exercer sur eux. M. Bennett l'a bien compris. Et s'il a congédié les hommes qui, vendredi, faisaient partie de la délégation il a retenu les deux femmes, épouses des prisonniers, et s'est entretenu avec elles. Il leur a même accordé la permission de visiter leurs maris à Kingston et de se rendre compte par elles-mêmes des traitements qu'ils reçoivent.

Nous trouvons, pour notre part, que M. Bennett se montre d'une trop grande bonté à l'endroit des délégations de la Ligue de la défense ouvrière. Deux ou trois fois par année elles obtiennent de lui de longues entrevues, toujours inutiles et presque toujours disgracieuses. Elles font les mêmes absurdes demandes qui sont immanquablement refusées. Les exigences de ces gens sont colossales. Leur effronterie ne connait pas de borne. Ils parlent parfois au premier ministre sur un ton qu'on hésiterait à employer pour s'adresser à un serviteur. M. Bennett et ses collègues laissent dire et répondent avec fermeté mais aussi avec indulgence. C'était la première fois vendredi que le premier ministre disait clairement fait à A.-E. Smith.

Pendant que de puissantes et très honnêtes sociétés ou associations se défendent de demander de brèves entrevues au premier ministre parce qu'elles savent que M. Bennett est surchargé de besogne et qu'il est l'homme le plus occupé du Canada, la Ligue de la défense ouvrière réclame constamment d'être reçue et entendue. Elle écrit et fait écrire. Elle accumule une volumineuse correspondance au bureau du premier ministre et à celui du ministre de la Justice. Elle occasionne un surcroit de travail. Son impudence n'est pas de celles que l'on doit traiter avec bénagement. Elle sait parfaitement d'ailleurs que ses demandes ne seront pas agréées. Les refus du ministère de se rendre à ses désirs lui font comprendre que ses démarches sont parfaitement inutiles.

Elle n'en continue pas moins d'obtenir des entrevues. Ce qu'elle cherche le plus évidemment ce n'est sûrement pas qu'on lui accorde les réformes demandées, mais bien une publicité intense. Toute propagande ouverte en faveur du communisme est prohibée au Canada en vertu de l'article 98 du code criminel. La Ligue de la défense ouvrière se sent surveillée et gênée. Comment publier dans les journaux, deux ou trois fois par année, les points principaux de son impossible programme de restauration sociale, sinon en allant voir le premier ministre ? Les journalistes sont généralement admis à ces entrevues. Et comme il se passe toujours des incidents piquants au cours de celles-ci, les journaux les rapportent sous des titres énormes qui trompent le public sur la réelle importance de la Ligue.

C'est ainsi que les communistes se servent du premier ministre pour obtenir une large publicité et violer impunément l'article 98 du code criminel. Le truc est cousu de fil blanc. Et franchement, nous nous étonnons que le ministère se prête à la manoeuvre. Nous ne sommes pas en faveur de la manière forte. Mais d'autre côté nous n'aimons guère que les communistes se moquent de l'autorité et de la population honnête qui, grâce à Dieu, est encore en majorité au pays.

Léopold RICHER

(Le Droit)

AU THEATRE "EMPIRE"




*Découpez ce "COUPON"*

Avec l'achat d'un billet d'entrée, (pour la représentation de samedi au théâtre Empire), et sur présentation de ce "Coupon" vous recevrez "Gratuit" un joli Aéroplane.

Avec votre billet d'entrée, et sur présentation de deux de ces coupons, vous recevrez un "Aéroplane" d'une plus belle qualité.

Et, toujours avec votre billets d'entrée) avec trois de ces coupons, vous en recevrez un (Gratuit) d'une qualité très supérieure.

DEUX GRANDES VUES AU PROGRAMME

F. P.-1

—aussi—

"ENLEVEZ-MOI"

avec ROGER TREVILLE

"S"



Au Coucher

Lorsque vous éprouvez le besoin de boire quelque chose avant de vous mettre au lit, prenez le meilleur breuvage chaud qu'il y ait—le Bovril!

Ayez toujours une bouteille de Bovril sous la main. C'est un liquide alimentaire si important, si précieux même, qu'il devrait toujours s'en trouver dans toutes les maisons. Le Bovril constitue à lui seul un repas—et un repas expéditif. Il procure une énergie nouvelle et protege contre les rhumes et les refroidissements. Il excite l'appétit des malades et des convalescents quand ceux-ci n'éprouvent que de l'jndifférence pour toute autre nourriture.

Avez-vous déjà essayé une cuillerée de Bovril dans du lait chaud avant de vous mettre au lit?

essayez une tasse de

BOVRIL

CE SOIR

33-20F

Pourquoi tapez-vous les cigarettes?

Des fumeurs prétendent que c'est pour modeler la cigarette. D'autres disent qu'elle s'allume mieux. Mais personne n'a jamais dit que cela la rendait moins nuisible. Vous serez peut-être surpris d'apprendre, cependant, qu'on peut atténuer l'effet de fumer. Pas en tapant la cigarette, bien sûr, ni en croisant un doigt sur l'autre. Mais en tempérant la chaleur de la fumée. Tirez légèrement quand vous allumez. Ne fumez pas la cigarette trop courte. Pour être sûr de fumer frais, fumez Spud, la cigarette à fraîcheur de menthol. Elle est plus fraîche de 16%. Maintenant à 25c le paquet ... aussi à 15c le paquet de tabac haché fin pour ceux qui les roulent eux-mêmes.

# ------ AUBAINES POUR SAMEDI AUX GRANDS MAGASINS DE LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE.

## DE CES JOLIES ROBES

*vous en voudrez plus qu'une*



### PREMIER GROUPE

**ROBES** en jersey de très belle qualité – choix splendide de modèles – Excellente variété de tailles et teintes **$2.29**

### DEUXIEME GROUPE

Superbe lot de robes en crêpe de laine — des valeurs incroyables comme qualité. Tailles : 14 à 20—36 à 44. Nous les vendrons Samedi pour moins que la moitié de leur valeur réelle, savoir **$2.99**



## KIMONOS

Edredon flanellette – beau choix de dessins – qualité pesante – Très bien finis. Tailles 34 à 44 **$2.19**



## PYJAMAS

Trois pièces — marque KAYSER—en Rayon "Lok-Ray" et Tricolette. D'aucuns avec appliques en dentelle — Teintes charmantes. Tailles : Petites, Moyennes, Grandes **$2.98** et **$3.95**



## PARAPLUIES

**Le cadeau toujours apprécié**

Nous les avons de longueur régulière, et aussi les nouveaux petits parapluies automatiques, ce qu'il y a de plus perfectionné

**$2.95** **$3.25**

**$3.75** **$3.95**

ET PLUS

Faites votre choix maintenant afin d'avoir pour vous, ou pour offrir, celui que vous préférez. Versez un léger acompte, et nous vous le garderons pour livraison sur demande.



N'ACHETEZ PAS VOS

## VETEMENTS DE SPORT

avant de venir voir ce que nous avons à vous offrir. Notre choix est immense et très nouveau. — Belle variété de styles, teintes et tailles. Des prix pour toutes les bourses.

### SPECIAL

**PANTALONS DE SKIS**, en drap couverte bleu marine et de couleurs — qualité pesante. — Les modèles les plus en vogue. — Bon choix de tailles **$2.98**

## ----OFFRES INTERESSANTES ! AUX HOMMES ET JEUNES GENS PAR NOTRE ATELIER DE CONFECTION



### PARDESSUS

Faits sur votre propre mesure, confectionnés dans nos propres ateliers — en WHITNEY bleu ou MELLETON gris-foncé de très bonne qualité.—Très chauds et confortables. — Irréprochables du commencement à la fin. Tailles 35 à 44 **$25.00**

### PARDESSUS

Faits sur votre propre mesure — confectionnés dans nos propres ateliers — en drap SILVERTONE gris ou brun.—Chauds et confortables. Tailles 36 à 44 **$20.00**

### AUBAINE EXTRAORDINAIRE EN PARDESSUS PRETS-A-PORTER

En Etoffe bleu marine de qualité pesante. —Forme TUBE avec ceinture, — la dernière nouveauté. Très chauds. Tailles 34 à 42 **$12.50**

### COMPLETS

**– Des valeurs que vous ne pouvez trouver que chez PAQUET –**

**COMPLETS FAITS SUR MESURE,** en serges fines de très belle qualité — en **gris, bleu, noir** ou **brun.** — Styles les plus récents.— Coupe parfaite. Main-d'oeuvre soignée.— Tailles 36 à 44 **$19.00**

**COMPLETS** prêts-à-porter, en WORSTED de qualité superbe—couleurs de fantaisie.— Styles nouveaux que vous aimerez. **2 Pantalons.**— Tailles 34 à 42. **$12.50**

**DRAP ANGLAIS A BILLARD** largeur 72 pouces. Spécial la verge. **$5**



*Nouvelle*

## MERCERIE POUR HOMMES

**CHEMISES** blanches ou de fantaisie — 2 faux cols — 13½ à 17 **$1.00** à **$2.50**

**CHANDAILS** dans tous les styles désirables en un beau choix de teintes. Tailles 34 à 44 **$1.50** à **$5.00**

**GANTS** de chevreau, doublés, en tan, gris ou beige, 7 à 10 **99c** et plus

Les mêmes gants, doublés en fourrure **$5.00**

Les mêmes gants, avec pagodes en fourrure **$4.50** et **$6.50**

**MITAINES** avec pagodes en fourrure Prix **$4.00** et **$4.50**

**MITAINES** pour le Ski, tan ou noir, en peau de cheval **$2.00**

**CRAVATES** dans tous les styles et dessins désirables **49c** à **$1.50**

**Une visite à notre Rayon de la Lingerie vous convaincra que nulle part ailleurs vous ne pouvez trouver choix aussi considérable, ni aussi nouveau.**

Voici quelques valeurs puisées à même une infinité d'autres :

**PYJAMAS,** marque WATSON—nouveau tricot fil et soie — avec ceinture et ruban. En rose seulement. Tailles : petites, moyennes, grandes **$1.95**

**PYJAMAS** en tricot de soie — STANFIELD—HARVEY—WATSON, etc.—styles charmants et des plus nouveaux. — Très beau choix de teintes **$2.95**

**DESHABILLES** — STANFIELD — appareillant ces Pyjamas **$2.95**

Aussi d'autres jolies lignes à **$1.00** et **$1.95**

## LINGERIE



**CHEMISES DE NUIT** en tricot de soie Rayon, joliment garnies de dentelle — d'aucunes avec manches bouffantes. Toutes les teintes et tailles. Prix **$1, $1.49 à $2.95**

**CAMISOLES** en laine et laine et soie — blanc et rose — toutes les pesanteurs — STANFIELD — CETEE — TURNBULL—WATSON—MOODIES — LENNARD — KAYSER — HARVEY, etc **75c à $4.50**

**BOUFFANTS et "PANTIES"** en laine et laine et soie — toutes les pesanteurs. Blanc, rose, beige, noir, etc., avec ou sans élastique. Prix **79c, 89c, 98c, $1.50**



VENTE SPECIALE DE

## CHAPEAUX

**DE PELUCHE FINIE SUEDE POUR HOMMES**

Ils viennent justement de nous arriver — et nous les considérons des valeurs EXTRAORDINAIRES au prix auquel nous les offrons.

Ils sont en VERITABLE PELUCHE finie Suède — rebord uni, roulé en arrière et baissé en avant. — Ce sont des chapeaux que tous les hommes fashionables aimeront à porter.

Nuances : **Perle, Bleu antilope, Castor, Tan, Nutria, Brun-foncé.**

Jolie doublure en satin deux tons.

Pointures : 6½ à 7⅜.

Fabriqués spécialement pour Paquet. — Une véritable valeur de $5.00 que nous offrons pour **$2.99**



## SOULIERS DE SOIREE POUR DAMES

**GRAND SPECIAL**

Modèles escarpins, en soie brochée blanche – talons hauts. 2½ à 7. Teints dans votre couleur préférée, SANS CHARGE **$1.75**



**COUVRE-CHAUSSURES POUR DAMES**

En jersey de laine de première qualité – style 2 ou 3 boutons pression – Marques : NORTHERN – MINER ou GOODRICH – Talons hauts ou moyens **$1.99**

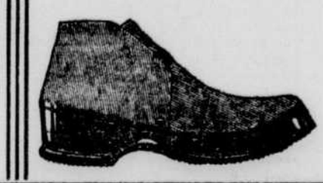
## SPECIAUX POUR MESSIEURS AU RAYON DES CHAUSSURES



**CLAQUES** noires, unies, formes nouvelles, 5½ à 11. Régulièrement 85c. SPECIAL **65c**

**CLAQUES** basses, spécialement fabriquées pour porter avec guêtres — marques DOMINION ou GOODRICH — Régulièrement 95c. SPECIAL **75c**

**--GRAND SPECIAL 2000** Paires de claques noires, de première qualité — marque DOMINION. — Trois formes : rondes — demi-rondes — droites pour souliers étroits. 5½ à 12. Régulièrement 95c. SPECIAL **75c**



**COUVRE-CHAUSSURES**

En cachemire de laine noir. Une boucle. 6 à 11. Prix **$1.45**

En Jersey de laine noir. — Marques DOMINION — NORTHERN — KAUFMAN. Une boucle. — 5½ à 11 **$1.65**

*Nouveaux*

## GANTS POUR DAMES



GANTS de suède — style "slip on" — Noir, gris, brun. 5¾ à 7½ **$1.48**

GANTS de velours — style "Slip on" pour poignets de fantaisie. Noir, brun-foncé, gris-foncé, 6 à 7½ **$1.50**

GANTS de laine tricotée, poignets de fantaisie, couleurs : chameau ou brun **59c**

GANTS de chamo suède, doublés — Brun, noir, gris **49c, 75c, 98c**

GANTS de chevreau importé — poignets de fantaisie — Brun, beige, castor, noir et blanc. 5¾ à 7½ **$1.98, $2.25, $2.48**

### HEURES DE RECEPTION DU PERE NOEL

Le bon Père Noël occupera son trône au PARADIS DES JOUETS, tous les jours de 2 heures à 5 heures, jusqu'à Vendredi, le 1er Décembre inclusivement, et les JEUDIS et SAMEDIS, de 9 heures 30 à 11 heures a. m. et de 2 heures à 5 heures p. m.. Il invite tous les petits enfants à venir lui faire visite.

**A TOUS LES ENFANTS QUI PRESENTERONT AU PERE NOEL UN BILLET DE 5c**

acheté de la jeune fille qui se tiendra au guichet des billets au PARADIS DES JOUETS, le bon vieux donnera un joli cadeau.

SECOUREZ LES ENFANTS INFORTUNES

**KERMESSE DU KIWANIS**

MANEGE MILITAIRE — 29 NOV. AU 2 DEC

## MOUCHOIRS ET RUBANS des Nouveautés

MOUCHOIRS de fantaisie, couleurs assorties, 3 dans une boîte de fantaisie. La boîte **39c**

MOUCHOIRS en crêpe de Chine imprimé — couleurs assorties. L'unité **25c** et **39c**

RUBAN TAFFETAS de couleurs, pour cheveux. La verge **15c, 19c, 25c**

RUBAN cordé, en rouge, tan, beige, bleu-poudre, gris, noir, etc. Régulièrement 25. SPECIAL, la verge **5c**



# ACCIDENTS!

QUE CE SOIT une coupure, contusion, foulure, brûlure ou échaudure, Zam-Buk est le traitement le plus commode, le plus sûr pour soulager de façon rapide et parfaite.

C'est de certains extraits d'herbages rares que Zam-Buk tire sa vertu pour calmer la douleur et l'inflammation, son activité germicide et la propriété qu'il a de faire pousser une peau neuve.

Zam-Buk est excellent pour les gerçures aux mains, engelures, onglées etc. Procurez-vous-en une boite dès aujourd'hui.

Zam-Buk





## Nouvelles de Lévis

(Suite de la page 2)

défunt M. F.-X. Larivée; ses frères MM. Wellie, J.-Adjutor et Ernest Larivée; ses oncles, MM. Alfred Bernier, Arthur Roy et Achille Roy, de Montréal; ses beaux-frères, MM. Esdras Thivierge, Jos. Thivierge, Louis Duquet et Désiré Plante, de Québec; ses neveux, MM. Ls-Philippe Duquet, Rolland Duquet et Charles Thivierge, de Québec, Lionel, Condé et Lorenzo Fréchette, de Lévis; ses cousins, MM. Alfred Roy, de Montréal, Félix Roy, St-Henri, Dr L.-Philippe Guay, Lauzon, N Bégin, Lévis, Jos. Julien, Québec, Oscar, Maurice et Charlemagne Thivierge, de Lévis.

Dans le cortège, on remarquait : MM. le docteur J.-A. Paradis, St-Henri, David Demers, maire, Henri Dumont, Félix Roy, H. Coutellier, Lauzon, Eusèbe Larose, Nap. Morissette, Paul Morissette, Jos. Laliberté, Johnny Morin, Adjutor Fortier, Roch Fortier, Henri Laliberté, Ls-Ph. Couture, jr., Emile Couture Ernest Campagna, Adélard Dumont, J.-A. Lacasse, Achille Roy, Ernest Gagné, Germain Tardif, Ad. Bilodeau, Philibert Chartré, Nap Campagna, Georges-Ed. Fortin, Anatole Morin, Jos. Guay, Jos. Bégin, Alph Plante, Alph. Morin, J.-E. Gosselin Aristide Fortier, Adélard Nadeau Wilfrid Roy, et Ulysse Girard, St-Gervais, Rodolphe Fortier, Rosario Dutil, J.-O. Couture, Marcellin Nadeau, Joseph Mercier, Philippe Couture, Claire Fortin, Philéas Grégoire Aimé Fortier, Aristide Blais, Eusèbe Tardif, Jos. Laliberté, Jos Talbot, Albert Boutin, Jos. Bussières, jr., Louis Vaillères, Oscar Talbot, Charles-Henri Fortier, Jos.-A. Roberge, Georges Allen, Ed Nadeau, Auguste Roberge, Edmond Fortier, Georges Demers, Jacob Boutin, Théophile Bernier, Gérard Fortin, P.-A. Morin, Henri Fortin, Alfred Fortin, Louis Vaillancourt, A. Boucher, Hermas Bussières, Albéric Morin, François Laliberté, Pierre Roy Alphonse Jolin, Antoine Ouellet, Eusèbe Lévesque, Lauréat Morin, Rolland Vir, J.-B. Roy, Pierre Tardif, Florian Turgeon, etc., etc.

Les Revdes Soeurs du couvent assistaient aux funérailles avec leurs élèves.

Les porteurs étaient, la croix : M. Wilfrid Fortin; le cercueil: MM. James Cullen, Nap. Larose, Ernest Fortin, Jos. Demers, J.-M. Morin, P. Breton.

A l'église, la levée du corps a été présidée et le service chanté par M. l'abbé Alex. Roy, curé, assisté des abbés O. Poiré et C. Landry, comme diacre et sous-diacre.

M. Albert Couture, organiste touchait l'orgue. La chorale a rendu la messe des morts en chant grégorien, sous la direction de M. Adolphe Moreau.

Des soli ont été chantés comme suit: "O lugubre silence", par M. Henri Dumont: "De Profundis", par M. Adolphe Moreau.: "In Paradi sunt", par Wilbrod Couture; "Benedictus", par L.-Ph. Couture.

La quête fut faite par MM. Adélard Dumont et Ernest Campagna.

M. l'abbé Alex Roy, curé, a donné l'absoute, assisté des abbés O. Poiré et C. Landry.

Au cimetière, c'est M. l'abbé C Landry, vicaire, qui a présidé la dernière cérémonie.

Les funérailles étaient sous la direction de M. Omer Couture, de St-Henri.

A tous ceux qui ont bien voulu témoigner leurs sympathies, soit par offrandes de messes, tribut floraux, bouquets spirituels, sympathies, assistance aux funérailles, etc., la famille offre ses plus sincères remerciements.

A la famille en deuil nous réitérons nos plus sincères sympathies.


RIEZ-
et le monde
Rira avec vous

Conservez-vous heureux et bien portant en prenant, à l'occasion, un verre du mousseux

SEL ANDREWS
POUR LE FOIE
Il chasse les petits maux
En Boites—35c et 60c
Nouvelle Grosse Bouteille, 75c


## Chez les Ouvriers

**Au congrès de la C. T. C.**

Voici quelques-unes des résolutions adoptées à ce congrès :

**Observance du dimanche**

Considérant que dans la province de Québec, il existe dans la loi du Travail du dimanche, une clause qui permet aux Juifs de travailler le dimanche, pourvu qu'ils ne travaillent pas le samedi qui, d'après leur croyance est leur jour de repos.

Considérant que cette faveur accordée aux Juifs, est contre le bon ordre dans certains centres de la province, et, donne accès à toutes sortes d'abus concernant le repos dominical et de plus que c'est contre le principe établi dans la province, que tous et chacun doivent s'abstenir de travailler le dimanche.

Il est résolu que le congrès prie le gouvernement de modifier cette clause de la loi, de façon à obliger les Juifs, comme les autres races, vivant dans cette province, à respecter le dimanche en s'abstenant de tout travail ce jour là.

**Le retour à la terre**

Le Congrès prie le gouvernement d'encourager ceux qui sont sur la terre actuellement à y rester, au moyen d'aide de toutes sortes, et, de reprendre sa politique de retour à la terre pour les chômeurs des villes qui désirent retourner sur la terre et, qui ont des aptitudes pour la culture.

**Municipalisation de l'électricité**

Qu'il soit résolu que le Congrès prie le gouvernement d'encourager et d'aider financièrement au besoin toutes les municipalités qui décideront de municipaliser leur électricité aux fins de faire bénéficier aux consommateurs des taux plus bas que ceux exigés par nos compagnies privées, à condition que l'autonomie et les droits acquis des municipalités soient respectés et qu'il n'y ait pas d'ingérence politique dans l'administration des commissions électriques municipales.

**Travaux de voirie**

Il est résolu que le Congrès prie le gouvernement provincial d'établir une échelle de salaire dans les contrats qui sont donnés pour les travaux de voirie.

**Loi des accidents de travail**

La C. T. C. C. protestera auprès du gouvernement provincial contre l'amendement fait à la Loi des Accidents de Travail en rapport avec les secours directs. Loi voulant que les chômeurs ne reçoivent pas la protection de la loi s'ils avaient un accident.

Il faut remarquer que ceux qui reçoivent des secours directs, et qui travaillent sont forcés de travailler par les municipalités. Par conséquent il leur faut nécessairement une protection en cas d'accident.

**Immigration**

ATTENDU que le premier ministre l'hon. M. R.-B. Bennett, le président du Pacifique Canadien et le général Hornby de Lethbridge, Alberta, ont récemment prôné la politique du retour à l'immigration et que cette politique actuellement du moins ne peut être que néfaste au retour à des jours meilleurs, la C. T. C. C. s'oppose fortement à toute immigration en masse.

**Déclaration officielle**

Le bureau confédéral par son président ou un autre officier devrait faire une déclaration officielle aux travailleurs du Canada, à l'occasion de la Fête du Travail et du Nouvel An. Cette déclaration serait livrée a la Presse Associée pour publication.

**Salaire privilégié**

La C. T. C. C. demandera au gouvernement fédéral d'amender la loi concernant le salaire et les gages des employés, en cas de faillite des employeurs, afin de porter le privilège des salaires et gages à six mois au lieu de trois.

**Barèmes de salaires**

Que demande soit faite au Gouvernement Provincial de modifier la Loi de l'Assistance Publique de façon à ce que tout octroi d'argent a une institution, comporte pour celle-ci l'obligation d'insérer dans les devis du contrat une échelle de salaires raisonnables agréée au préalable par le Ministère du Travail.

**Camps de concentration**

La C. T. C. C. demande au gouvernement Fédéral d'améliorer la situation des Jeunes Chômeurs dans les divers camps de concentration du Canada. Il y a lieu d'apporter un meilleur atmosphère moral, éducatif, sanitaire et professionnel. Le salaire de vingt sous par jour n'est pas suffisant. Toute propagande communiste devrait être défendue aux camps. Un aumônier devrait être désigné pour chaque camp.

**Au Secrétariat**

CE SOIR : Union Catholique des manoeuvres de Québec. Le cercle d'études du Sacré-Coeur.

**Bourse du Travail**

CE SOIR : Union Nationale des ferblantiers couvreurs de Québec, Inc.


**Les Maux de Dos**

sont l'indice de troubles rénaux. Les Gin Pills procurent un soulagement rapide et permanent parce qu'elles agissent directement, mais avec douceur, sur les reins,—les calmant, les soulageant, les fortifiant.

50c la boîte chez tous les pharmaciens.







JEAN MURAT dans une scène de "Les Gars de la Marine", que le Cinema de PARIS (autrefois Impérial), met à l'affiche à partir de demain samedi, 25 novembre, pour sa réouverture.


"MARJAH"
MYSTIQUE HINDOU
à l'ARLEQUIN à partir de dimanche 25
Consultez-le — il s'y connait !

---CANADIEN---
AUJOURD'HUI
LES AILES BRISEES
avec VICTOR FRANCEN

Théâtre FRANCAIS
AUJOURD'HUI
Slim Summerville et Zasu Pitts dans
"OUT ALL NIGHT"
"DEVIL HORSE" — 11e Episode
"BURGLAR TO THE RESCUE"
2 comédies

CLASSIC SOIREE 15 cts
Douglas Fairbanks Jr, Ann Dvorak, dans
"LOVE IS A RACKET"
Boris Karloff de Frankestein dans
"THE OLD DARK HOUSE"
HARRY LANGDON: "Knight Duty"
"THELOST SPECIAL": 2e épisode

CARTIER aujourd'hui et demain
John Barrymore et Diana Wynyard dans
"REUNION IN VIENNA"
autre attraction
"SHANGHAI MADNESS"

VICTORIA dernière fois aujourd'hui
Lee Tracy et Gloria Stuart dans
"PRIVATE JONES"
"BUREAU OF MISSING PERSONS"
"TARZAN THE FEARLESS"
Episode No 1


## CINEMA LE PARIS

**"LES GARS DE LA MARINE", le film le plus fameux jamais réalisé en Europe marquera samedi la réouverture du Cinéma de Paris, sous la direction de France-Film, en programme double avec "CLAIR DE LUNE".**

Le Cinéma de Paris, (autrefois Impérial) redécoré à neuf, doté d'un vaste plancher de nouveaux sièges et du célèbre système de reproduction "Northern Electric Wide Range", sera réouvert au public québecois, samedi prochain, et France-Film qui en assumera la direction entière, n'y présentera que les plus grandes exclusivités du Film Parlant de France dont elle est la principale distributrice en Canada.

Comme spectacle d'ouverture meilleur choix ne pouvait être fait que **"LES GARS DE LA MARINE"**, la formidable production UFA qui met en vedette le couple idéal de l'écran français, Jean Murat et Kate de Nagy, et **"CLAIR DE LUNE"**, une histoire romanesque avec Blanche Montel comme principale interprète.

**"LES GARS DE LA MARINE"**, en plus d'avoir lancé aux quatre coins du monde la musique entraînante et la chanson bien connue, apporte à nos écrans une mise-en-scène d'un luxe achevé, parfois grandiose. C'est dans les magnifiques décors de Monte-Carlo que se déroule son action endiablée. Parmi les scenes les plus captivantes, il faut mentionner les tableaux du Casino de Monte-Carlo remarquables de vérité, et la panique qui s'empare de la ville à l'annonce que l'intraitable capitaine Craddock va déclencher un bombardement en règle si on ne lui rend pas la fortune perdue à la roulette.

Le film présente des photographies merveilleuses de clarté, de netteté, un scénario plein de vie, amusant, romanesque, une fantaisie pleine d'humour. Jean Murat tient le rôle tour à tour étourdissant, brutal cyniquement égoïste ou brusquement sensuel du Capitaine Craddock, pendant que la jolie Kate de Nagy a toute la fantaisie timide et audacieuse de son personnage de reine.

On sait déjà que en plus d'être un régal pour les yeux, **"LES GARS DE LA MARINE"** vaut par son theme musical enlevant. Citons parmi les airs qu'on entendra : "Pontenerò", "Les gars de la marine", "Une nuit à Monte Carlo" (tango) et "Vent qui souffle, Vent qui passe".

"CLAIR DE LUNE", l'autre film à l'affiche fut tourné en entier dans des décors enchanteurs du sud. La beauté de ses images, la présence de Blanche Montel en tête de la distribution, sont les principaux points d'intérêt de cette fameuse pellicule.

Communiqué.


# DANS NOS THEATRES




DEMAIN SOIR
à 8.00 heures
REOUVERTURE
DU
CINEMA DE PARIS
Autrefois Théâtre IMPERIAL
Rue St-Joseph

attraction spéciale pour l'ouverture —
Mlle GERMAINE GIROUX
dans les
DERNIERES CREATIONS
de
Lucienne Boyer

"LES GARS DE LA MARINE"
Le Capitaine Craddock
avec KATE DE NAGY
JEAN MURAT
CHARLES REDGIE
Et toute une troupe d'Etoiles

AUSSI AU PROGRAMME
BLANCHE MONTEL dans
"Clair de Lune"
La plus féérique des idylles

UN FILM UFA

CINEMA de PARIS

CAPITOL
2 grandes vues aujourd'hui et demain à 1, 2.30 : 7, 8.30
La plus belle de toutes les histoires d'amour.
Une idylle dont le charme vivra à jamais !



BERKELEY SQUARE
avec
LESLIE HOWARD
HEATHER ANGEL
Drame puissant de mystère !
Mat: 25
Soir: 30-40c

DEVIL'S MATE
avec Peggy Shannon

DES CADEAUX AUX HABITUES DE L'EMPIRE

Nous l'annoncions hier, un coupons parait aujourd'hui dans une autre page de notre journal au moyen duquel toutes les personnes qui assisteront demain aux représentations du théâtre Empire pourront se procurer un joli souvenir, qui fera les délices des enfants.

Un de ces coupons donnera droit à un petit aéroplane; deux coupons donneront droit à un autre aéroplane un peu plus compliqué et de plus grande valeur, et trois coupons donneront droit à un autre d'une plus grande valeur encore. Selon le nombre de coupons remis avec votre billet d'entrée, vous recevrez un de ces trois objets variant en valeur.

Ces objets seront remis aux personnes qui présenteront les coupons dans des sacs contenant aussi une bonne quantité de "tire" de Sainte-Catherine. Il y a donc double attraction à assister aux représentations de l'Empire demain. Le programme est tout nouveau, de grande valeur, et les cadeaux sont donnés absolument gratuitement (sur remise des coupons).

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
C'est le seul moyen sage.

RIALTO
Aujourd'hui — Vue française
Harry Baur et Samson Fainsilber dans
"LES TROIS MOUSQUETAIRES"
aussi Cleun Tryon dans
"THE SKY SPIDER"
Matinée: 10 cts — Soirée: 15 cts

EMPIRE Programme Double
TEN NIGHTS in a BAR ROOM
avec William Farnum — aussi
"L'ANE DE BURIDAN"
avec René Lefèvre et Mona Goya
ADMISSION 25 cts

ARLEQUIN AUJOURD'HUI
"GAMBLING SHIP"
avec Cary Grant, Bénita Hume aussi
"ANN CAVERS CONFESSION"
et 10ième Episode
"HURRICANE EXPRESS"
Troupe de "CIGARETTE"
"SALADE D'AMOUR"
Troupe des Fameuses
"SOEURS ADAMS"
Représentation continuelle
11.30 a.m. à 11 p.m.
CE SOIR AMATEURS
Samedi soir 25 — Ste-Catherine
Comm ncant 7 h. Spectacle de gala
100 CADEAUX, REVUE,
VAUDEVILLE. VUES, Etc.

AU CAPITOL



Leslie Howard et Heather Angel dans "BERKELEY SQUARE", au Capitol, aujourd'hui et demain.

VICTORIA à partir de demain
3 grandes attractions

ELLE APPREND QU'IL Y A DEUX SORTES D'AMOUR—
*mais trop tard !*

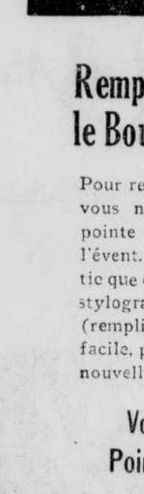
*C'est une terrible réponse à la brûlante question du jour —*
"DEVONS-NOUS LE DIRE A NOS ENFANTS".



WHAT PRICE INNOCENCE ?

Willard Mack • Jean Parker
Minna Gombell

Aussi
ROBERT YOUNG et LEILA HYAMS
dans "SATURDAY'S MILLIONS" et
"TARZAN THE FEARLESS"
Aventure No 2. Dessins animés. Actualités.



L'Ancien Procédé — *La pointe entière et le porte-plume submergés dans l'encre requièrent nettoyage.*

Tip-Fill

Remplit la Plume en Submergeant le Bout de la Pointe Seulement!..

Pour remplir ce nouveau Waterman amélioré, vous n'avez qu'à plonger suffisamment la pointe de la plume dans l'encre pour couvrir l'évent. Pas besoin de submerger quelque partie que ce soit du porte-plume, comme pour les stylographes ordinaires. Le procédé "Tip-Fill" (remplissage par le bout) est plus rapide, plus facile, plus propre—il procure une commodité nouvelle aux usagers du Waterman.

Vous avez le Choix de Sept Pointes de Plumes Différentes

Vous trouverez, parmi les sept types de Watermans No 7 étalés sur le Plateau de Démonstration de Pointes Waterman, une pointe exactement appropriée à votre style d'écriture. Pour faciliter votre choix, chaque pointe s'identifie par une couleur symbolique qui lui est propre.

Faites-vous montrer par votre marchand Waterman ce No 7 amélioré, avec le "Tip-Fill" (dispositif breveté de remplissage par le bout).



Le Procédé "Tip-Fill" — *Le porte-plume ne touche jamais l'encre. La pointe seule est submergée jusqu'à l'évent — le bout du porte-plume reste absolument sec.*

*Le fameux Waterman No 7, avec le "Tip-Fill" (dispositif de remplissage par le bout) et sac à encre en caoutchouc (le seul réservoir à encre pratique).*

PLUMES • • CRAYONS • • ENCRES

Waterman




## St-Sauveur

**Feu Mme Jos. Caron**

Nous avons appris avec regret la mort de Mme Graziella Lapointe, épouse de M. Jos. Caron, décédée hier, dans notre paroisse à l'âge de 33 ans. La défunte laisse 5 enfants en bas âge. Ses funérailles auront lieu lundi à 8 heures 30. Départ de la maison mortuaire à 466 rue St-François, à 8 heures 15, pour l'église St-Sauveur. Nos sympathies à la famille.

**Pour les Jocistes**

Ce soir, à la salle St-Pierre, à 8 heures 30, il y aura une soirée de famille, pour les jocistes, en l'honneur de la Sainte-Catherine. La tire traditionnelle y sera distribuée. Les membres de la J. O. C. et leurs amies sont invitées à assister à cette soirée.

**A Lourdes**

Le chemin de la croix, pour les défunts, aura lieu, ce soir, à la chapelle de Lourdes, à 7 heures 30.

**A l'église paroissiale**

Grand'messes, demain: 6 heures 15, pour les membres défunts, de la famille Napoléon Trudel; 7 heures, pour Dame Vve Cléophas Lecours; 7 heures 45, pour Odina Gilbert.

**Service annuel**

Le service annuel de la congrégation des Hommes, aura lieu, demain matin, à 5 heures 15.

**Décédée**

Est aussi décédée dans notre paroisse, hier, à l'âge de 54 ans et 1 mois, Dame Joseph Dassylva, née Clara Lelièvre. Elle était du Tiers-Ordre et de la Ste-Famille. Son service de sépulture sera chanté lundi, à 9 heures 30, à l'église paroissiale. Nos condoléances à la famille.

**La Ste-Cécile chez les Benjamines**

Fidèles à la tradition établie depuis déjà plusieurs années, les élèves musiciennes de l'Académie Notre-Dame de Saint-Sauveur ont offert, à l'occasion de leur fête patronale, à leurs parents et à ceux qui s'intéressent à elles, une audition musicale des mieux réussies.

Hier après-midi, les Benjamines ont fait montre de leurs progrès en musique. Quelques-unes d'entre-elles affrontaient pour la première fois un auditoire des plus sympathique, hâtons-nous de le dire.

Au premier rang des invités, nous remarquons les RR. PP. Moreau et Pomerleau, O. M. I., M. l'abbé Beaulé, aumônier, du Bon Pasteur, la Révérende Mère Ste-Edmée, supérieure de l'Institution, et plusieurs religieuses des maisons avoisinantes parmi lesquelles nous saluons avec plaisir, plusieurs anciennes maîtresses.

Voici le programme exécuté:

| | |
|---|---|
| Entrée — Allegro | Burty |
| Choeur — Les sabots de Jésus. | |
| Piano — Mon premier essai | Behr |
| L'horloge de petit père, | Kinsulla |
| Vieux Refrain | Behr |
| En patinant | Orth |
| Les Avocats. | |
| Piano — Barcarolle | Behr |
| Historiette | Orth |
| L'Oiseau bleu | Slater |
| Croquemitaine | Lack |
| Récitation. | |
| Piano — Les Marionnettes, | Zelcher |
| Arabesque | Burgmüller |
| Rose et Blanche | Sengel |
| Fête de Grand'Maman | Binet |
| Aubade Légère | Pesse |
| Au bon vieux temps. | |
| Piano — Jarentelle | Dumont |
| Papillons | Devaux |
| Chaconne | Roubier |
| Scherzine | Moskowsky |

Choeur: Jolis Papillons.

Toutes nos félicitations vont aux élèves qui nous ont fait vivre une heure aussi charmante mais surtout aux Révérendes Mères qui ont été l'âme dirigeante de cette revue musicale et qui savent si bien inculquer à leurs élèves une tenue impeccable, une diction soignée, en un mot un air de distinction que l'on se plait à remarquer chez toutes et chacune.

Nous quittons la salle de réception à regret en souhaitant tout bas y revenir très prochainement pour une audition musicale des ainées cette fois.

Puisse l'avenir combler ce désir.

## St-Romuald

**Une belle séance**

Le Cercle Dramatique, sous la direction artistique de M. l'abbé P.-E. Pelchat, vicaire et aumônier du Cercle, a remporté un brillant succès mercredi et jeudi soir, avec la représentation de la belle pièce "Mes Mémoires". La plupart des acteurs ne sont pas des novices sur la scène mais sont déjà des favoris du public. Chacun était bien pénétré de son rôle et campait bien le personnage qu'on lui avait confié. Malheureusement l'assistance n'était pas nombreuse. Quand on songe à tout le travail de préparation que ces soirées comportent, tant au point de vue de la pièce elle-même, que des costumes, décors, accessoires, salle et les dépenses d'organisation inévitables que la moindre soirée comporte, l'enthousiasme doit tomber en deuxième vitesse pour plusieurs pour la préparation de nouvelles pièces. Nous nous étendrons peut-être un peu plus longuement dans une prochaine chronique, mais en attendant nous nous faisons un agréable devoir de présenter nos sincères compliments à M. l'abbé Pelchat d'abord, pour la préparation si à point de cette pièce vraiment difficile et ensuite à chacun des acteurs pour le nouveau beau succès qu'ils ont remporté. Nous espérons avoir l'avantage de les applaudir de nouveau avant trop longtemps. Nos compliments et meilleurs souhaits.

**Décès**

Nous avons regretté d'apprendre le décès de feu M. François Roberge, fils d'Ignace, dont nous annoncions la grave maladie, la semaine dernière. M. Roberge est décédé à Québec où il résidait depuis quelques mois et était âgé de quarante-cinq ans. Nous présentons aux membres de la famille en deuil l'assurance de notre vive sympathie.

**A l'hôpital**

Un des fils aînés de M. le notaire Charles Cantin et de Mme Cantin a été transporté à l'Hôtel-Dieu de Lévis, il y a quelques jours pour y subir une opération chirurgicale urgente. L'opération pratiquée par M. le Dr Roméo Roy, de Lévis, a très bien réussi et le petit malade va bien pour les circonstances. Sous peu il pourra revenir dans sa famille compléter sa guérison que nous lui souhaitons rapide et complète.

**Aide à l'église**

La collecte hebdomadaire pour l'aide à l'église a rapporté, la semaine dernière, la somme de $52.49.


# 10e JOURNEE DE NOTRE QUINZAINE DE GRANDE RECLAME

## La Dernière Etiquette des Artisans de la Mode



## La Fourrure et le Riche Tissu

**viennent dans ces Modèles, sceller une Bonne Entente**

**Les Tissus :** Diagonal fin et Suédine dans une belle harmonie de couleurs dont le choix est magnifique. Bonne entre-doublure et doublure garantie.

**11.95** **14.95**

**Tailles: 13 à 19 - 14 à 44**

*3e Etage — Annexe St-Joseph.*

**Les Fourrures :** Seal, lynx noir, fourrure française rasée noire et grise, Jeannette, rat musqué naturel et argenté, opossum, mouton gris, renard rouge canadien.

## Ceux que vous porterez avec aise, tant ils sont seyants...



## Ce Chic Modèle

**est une demande continuelle**

Les tissus les plus réputés tels que: tweed barrymore gris ou brun foncé; drap Elysien (Camelysian Coating) ainsi que le melleton velouté gris ou bleu avec col de velours. Modèles tube, raglan ou polo avec ou sans ceinture circulaire. Une confection qui atteint le plus haut degré de perfection.

**21.75**

**Grandeurs: 34 à 44.**

**Un prix populaire pour rencontrer les budgets amaigris**

Drap gris, drab et brun; silvertone gris fer; imitation de tweed écossais bru nrouille, gris médium et pâle, brun rouille, gris médium et pâle, sans ceinture. Tissus très chauds et bonne confection. **34 à 44.**

**14.45**

*2e Etage — Syndicat*

## Tous les Critiques s'accordent dans leurs louanges pour le "Nu-Back"




***Ne remonte pas, n'éraille pas les bas, élimine toute gêne.***

**1er Style :** Agrafé sur le côté et en avant, avec élastique aux côtés pour assurer plus de souplesse encore.

**24 à 30**

**3.95**

**2e Style:** Agrafé sur le côté et lacé en avant.

**24 à 36.**

**4.75**

**Madame Masse** l'experte corsetière sera à nos rayons Samedi après-midi et le soir pour vous faire une démonstration de cette merveille et pour vous dire comment l'utiliser pour une satisfaction absolue.

*1e Etage — Annexe de la Couronne.*

## Un Succès de Grand Couturier Marchand de Frivolités---

## Robes

**de Charmante Souplesse---**

Nous n'insisterons pas sur le mérite des coloris dont nous avons souligné la richesse et la variété à plusieurs reprises déjà. Inutile de répéter en qualificatifs impressionnants, leur qualité et leur charme pour vous dire que vous n'avez que l'embarras du choix. Nous insisterons seulement sur le prix qui est réellement bon marché.



**3.98**

*Les plus beaux crêpes... Les plus gentils Modèles.*

*3e Etage — Syndicat.*

## Le Souci de Perfection

**Raffinée que l'on retrouve dans ces**

## Complets

**2 Pantalons**

**21.45**



De tout temps, la confection du Syndicat fut adoptée de tous ceux qui exigent la perfection. Voici un autre modèle qui rencontre leurs exigences en tous points. Les tissus sont un beau worsted rayé ou silvertone gris, brun ou bleu ainsi qu'une belle serge brune et bleu marine. Devants simples ou doubles. Doublure de 1ère classe. Nous habillons tous les âges et toutes les corpulences.

**Grandeurs: 34 à 44.**

*2e Etage — Syndicat.*

## Une Autre Version

**des Bas Prix du Syndicat**

## Chemises

**avec 2 faux-cols ou col attaché**



**79¢**

**2 pour**

**1.50**

Broadcloth de choix, soit uni ou fantaisie. Les couleurs sont très attrayantes et notre grand assortiment facilitera votre choix. Toutes les longueurs de manches. **Encolures: 13½ à 17.**

*Rez-de-Chaussée — Syndicat*

## 700 Paires de Bas



***"Penmans"***
***"Woods"***
***"Monarch"***

**50¢ la paire**

Très beau cachemire de fantaisie, qualité très forte et dessins absolument nouveau. A ce prix, nous ne croyons pas osé de vous en avantager plusieurs paires.

*Rez-de-Chaussée — Syndicat.*

Aux Nouveaux Grands Magasins du **SYNDICAT de QUEBEC LIMITÉE**



## Ce que Recherchent les "Grandes Dames"

**Des modèles riches, gracieux et très engageants**

**Notre avis, il faudrait un courage vraiment méritoire pour résister à ceux-ci. Et pour cause . . . leur originalité et leur bas prix.**

En effet, nous devons ceux-ci à la main habile de notre acheteur qui a pu se procurer un stock de turbans, toques et canotiers en pluche de soie, dont plusieurs avec demi-voilette. Le prix est surprenant.....

**2.49**

Notre stock de feutre de laine vient d'être renouvelé encore, et parmi lequel vous retrouverez les couleurs rouille, royal, vin, bourgogne, vert, brun et noir.

**1.49**

*3e Etage — Syndicat.*



**Pour la Joie des Frileuses... Un Foulard à la Mode**

**pour 49c seulement**

Un lot de foulards de cachemire de laine, laine ajourée, etc., dans une belle variété de couleurs vives et gaies. Très à la mode et chaud. *Rez-de Chaussée — Syndicat.*

**ants de Kid doublés**

dans le style slip-on, noir, gris et brun pour dames. Un achat très avantageux nous permet de vous les offrir à un strict minimum.

**Sans fourrure : 1.19**

**Avec fourrure au poignet: 1.49**

*Rez-de-Chaussée — Syndicat.*

Aux Nouveaux Grands Magasins du **SYNDICAT de QUEBEC LIMITÉE**

**Aucun prix pour imiter celui-ci**



**1.79**

**Couvre-Chaussures pour Hommes**

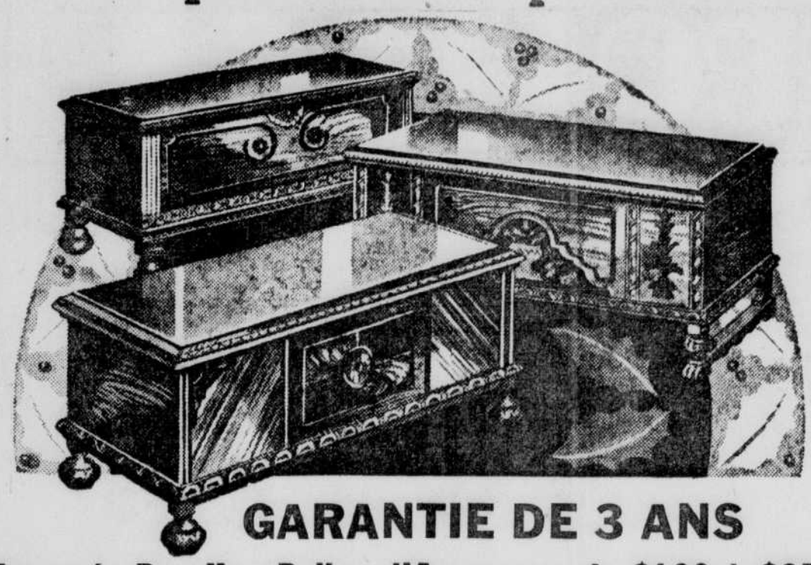
250 paires en cachemire de laine, style à 2 boucles tel qu'illustré. **Pointures: 6 à 11.**

*Sous-Sol et Rez-de-Chaussée — Annexe de la Couronne.*

Aux Nouveaux Grands Magasins du **SYNDICAT de QUEBEC LIMITÉE**

# L'Enrôlement Dans Notre Club De Noel

## Dépasse Nos Espérances! Un Mobilier Chesterfield Est Décidément Le Cadeau Le Plus en Faveur!



**Considérez les bas prix de nos Chesterfields, les avantages du Club, le Cadeau du Club à tous ses membres, et les conditions de paiement, et vous n'hésiterez pas à vous enrôler immédiatement. C'est le temps de faire votre choix tandis que l'assortiment est au grand complet ! Venez choisir le vôtre demain et nous vous le livrerons à la veille des Fêtes, si vous le désirez.**

**$15 PIASTRES COMPTANT VOUS DELIVRE UN CHESTERFIELD BALANCE A CONDITIONS TRES FACILES.**



**GARANTIE DE 3 ANS**

**Appuyée Par Une Police d'Assurance de $100 à $250**

**Avec Chaque COFFRE de CEDRE "LANE"**

**$2.50 COMPTANT ACHETE UN COFFRE**

## Le Cadeau Que Toutes Les Dames et Demoiselles Désirent!

**Offrez un de ces ravissants coffres "LANE" à votre mère, votre épouse, votre soeur ou fiancée et vous la rendrez parfaitement heureuse. Les coffres "Lane" sont faits de cèdre rouge du Tennessee, recouvert de noyer véritable, et montrés dans les plus nouveaux styles. Ils possèdent une foule de caractéristiques exclusives et brevetées, qui en font les coffres les plus désirables. Choisissez le vôtre maintenant aux conditions spéciales de cette vente.**

**Coffre** de 40 pouces, en véritable noyer doublé de cèdre rouge du Tennessee. **Très spécial à** ..... **$15.95**

**Coffre "LANE"** de 40 pouces en vrai noyer. Style Georgian, joli motif de sculpture sur le devant. **Très spécial à** **$22.10**

**Coffre "LANE"** de 48 pouces, en vrai noyer et panneaux en noyer Oriental. Base et pattes sculptées. **Très spécial à** ..... **$29.50**

**Coffre "LANE"** de 44 pouces, en noyer canadien et panneaux en noyer Tabasara assemblé en forme de V. **Seulement** **$33.00**

**Coffre "LANE"** de 44 pouces, en noyer Oriental et autres riches bois exotiques, ornementé de jolies sculptures. **Très spécial à** ..... **$34.10**

**Coffre "LANE"** de 48 pouces, en noyer Oriental sculpté. Modèle "Duplex" avec compartiment à l'intérieur doublé de velours. **Très spécial à** ..... **$41.25**

## GRATIS

**AVEC CHAQUE**

**COFFRE DE CEDRE**

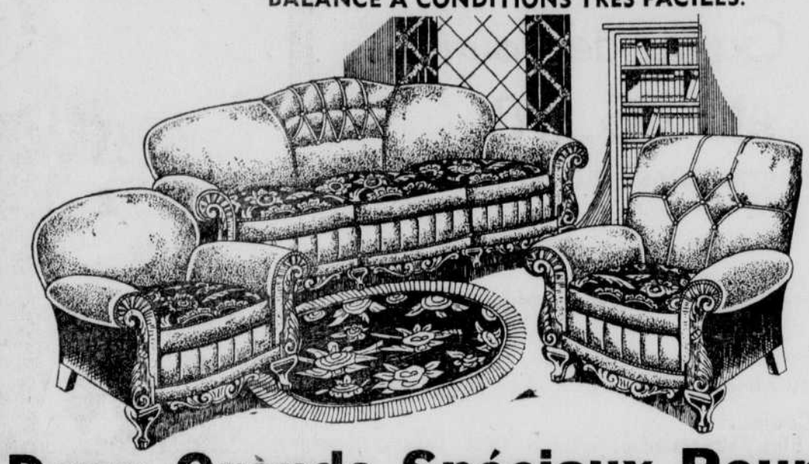
Pour un Temps Limité Seulement

**SERVICE DE BAIN**

2 grandes serviettes, 22 x 42 pouces, en tissu éponge, très absorbant, dessin fleuri en rose, bleu, mauve, or ou Nil, sur fond blanc. Aussi, une belle Natte de bain et 4 débarbouillettes, du même matériel.



**$2.50 Comptant délivre n'importe quel Coffre, balance à conditions très faciles**

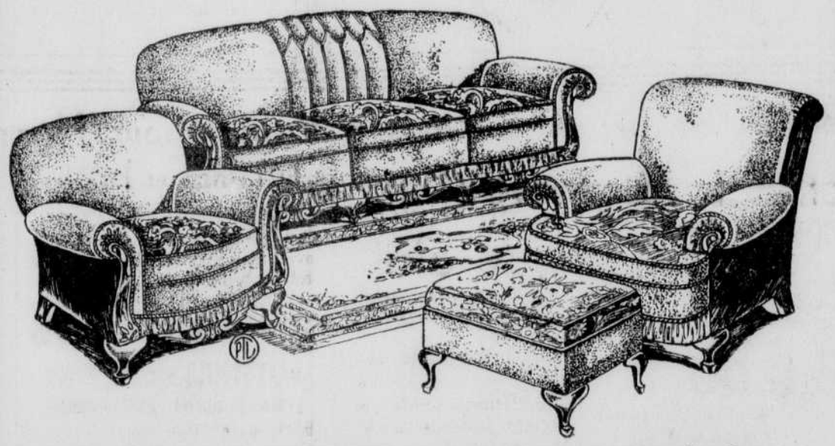


## Deux Grands Spéciaux Pour DEMAIN ET LUNDI

### 23 Chesterfields en Mohair ou Repp de Soie

Superbe **Chesterfield** et **deux Fauteuils** recouverts en Mohair **"LaFrance"**, en brun ou bleu, avec un joli velours Jacquard sur un côté des coussins réversibles. Devants cintrés et boiserie au fini noyer. **Le prix du Club** ..... **$69.75**

**Chesterfield et deux Fauteuils "KROEHLER"** recouverts en beau Repp de soie et d'un riche Brocart de soie sur un côté des coussins reversibles. Le même mobilier peut également être fourni en Mohair. Boiserie en noyer sculpté. **Le prix du Club** ..... **$94.25**



### Luxueux Mobilier en Repp de Soie

**Tel qu'illustré.**—Un des plus jolis styles de **SNYDERS.** Ces trois meubles sont recouverts en un magnifique Repp de couleurs variées; coussins réversibles; boiserie en noyer sculpté. Remarquez, à droite, grand et confortable fauteuil **"Club".** Chaque meuble est d'une qualité garantie par **Snyders. Le prix du Club** .....

**$115.00**

**GRATIS A TOUS**

**LES MEMBRES DU CLUB**

**Un Grand Panier Débordant**

De Mets Délicieux

Une Belle DINDE, Bien Dodue

Un JAMBON Spécial "COUILLARD"

**8 Produits "CATELLI"**

| | |
|---|---|
| 2 Cartons Macaroni Sunshine | 2 cartons Macaroni Hirondelle |
| 1 boîte Fèves au Lard | 1 carton Nouilles aux Oeufs |
| 1 carton de Spaghetti | 1 Fèves au Lard aux Tomates |

**12 Produits "RAYMOND"**

| | |
|---|---|
| 1 bocal Mayonnaise | 1 bocal de Marmelade |
| 1 confitures aux Fraises | 1 bocal Confitures Framboises |
| 1 bocal d'Oignons | 1 bocal d'Olives |
| 1 bocal de Marinades | 1 bocal de Chow-Chow |
| 1 bouteille de Catsup | 1 boîte de Tomates |
| 1 boîte Jus de Tomates | 1 boîte Soupe aux Pois |

## $15 COMPTANT

**Vous Délivre N'importe Quel Chesterfield**

**Balance à Conditions Très Faciles**

**Tous les prix annoncés s'entendent au comptant, cependant, nous consentons des conditions très faciles aux membres du Club, moyennant un léger supplément. Livraison immédiate ou la veille des Fêtes, si vous le préférez.**

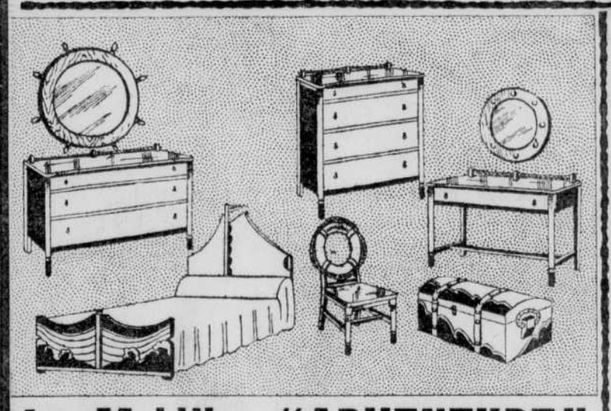
**AUTRES VALEURS INTERESSANTES !**

**Chesterfield** et **deux Fauteuils "KROEHLER"** recouverts en Repp brun ou rose, et fleuri sur un côté des cousins réversibles. **Le prix du Club** ..... **$60.00**

**Chesterfield** et **deux Fauteuils "KROEHLER"** recouverts en Repp d'excellente qualité; coussins réversibles et boiserie sculptée. **Le prix du Club** ..... **$76.40**

**Chesterfield** et **deux Fauteuils "KROEHLER"** de style anglais; jolie couverture en Repp de soie combiné avec Brocart de soie. Boiserie noyer sculpté. **Le prix du Club** ..... **$137.00**

**75 Styles Différents ! 125 Couvertures Différentes ! Prix du Club, $50 à $275**



## Le Mobilier "ADVENTURE"

### Pour Chambre d'Enfant

**Quelque chose d'original, absolument différent, rappelant les histoires de corsaires et d'aventuriers. Chaque article symbolise une partie quelconque de ces vaisseaux dont les exploits ont toujours été remplis de mystères.**

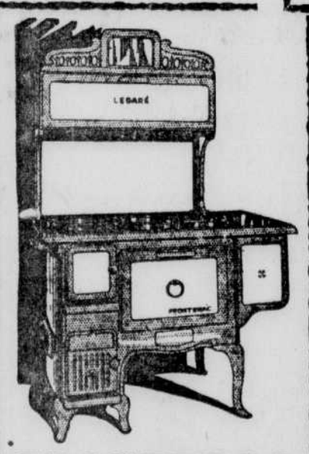
**Huit meubles,** tels qu'illustrés, **Bureau, Commode, Coiffeuse, Lit, Chaise, Coffre et deux Miroirs;** riche fini émail blanc décoré de rouge et bleu. Voyez-le à l'étalage. **Complet** .....

**$95.00**

## PLUS DE CHOIX et Meilleur Service!

**Achetez de bonne heure et vous aurez sûrement plus de satisfaction à tous égards. Nos stocks sont au grand complet et vous pouvez faire un choix plus judicieux. Nous livrerons les marchandises à la veille des Fêtes, si vous le désirez.**



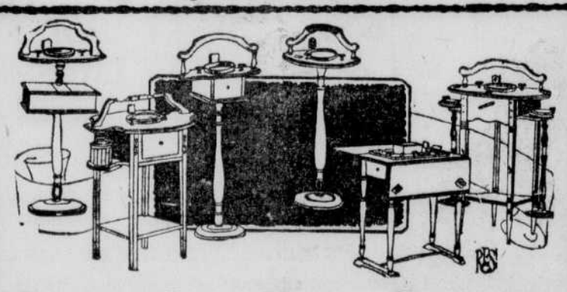
## FRONTENAC

**Tout Emaillé**

**Gris Perle et Blanc**

**Tel qu'illustré,** mais sans réservoir. **Poêle-Fournaise** à double foyer; dessus poli à 6 ronds, réchaud, grand fourneau. Fini tout émaillé gris perle et blanc. **Valeur de $89.50** .....

**$69.75**



## Suggestions Pour Cadeaux En Petits Meubles

### Série de Spéciaux à Rabais

**TABLE DE BOUT** en véritable noyer; dessus découpé et tablette au bas. **Spécial** ..... **$2.25**

**JARDINIERE** en rotin fini deux tons, avec réceptacle en métal. 10 x 32 pouces ..... **$2.75**

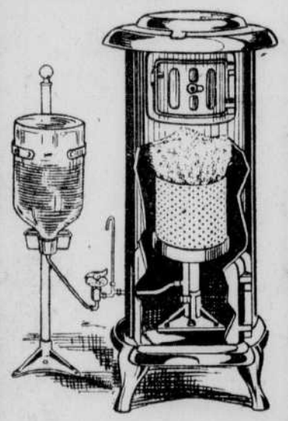
**TABLE DE CHESTERFIELD** en noyer. 10 modèles au choix. Valeurs jusqu'à $26.00 ..... **$5.95**

**SECRETAIRE** pour dame, style Clavecin, en un riche fini noyer. **Très spécial à** ..... **$9.00**

**NID DE TABLES** en noyer solide. Coins sculptés et pattes tournées. **Spécial** ..... **$10.75**

**WAGONNET A THE** en noyer solide; modèle à panneaux et cabaret amovible. **Spécial** ..... **$12.95**

**CELLARETTES** en noyer solide, avec verres, carafon et compartiment Humidor. **Spécial** ..... **$13.90**



## Ensemble Pratique Pour

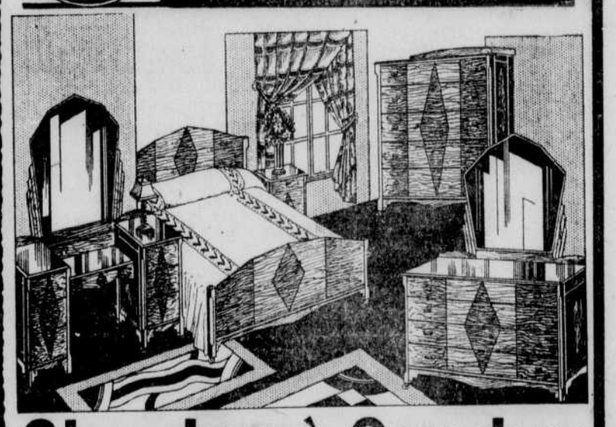
**Résidences, Magasins, Ateliers, Garages, Etc., Etc.**

Une superbe combinaison consistant en une **Tortue "Québec"** et un **brûleur à l'huile** de 6½ pouces. Livrée et installée, complet

**$35.00**

**KIWANIS QUEBEC**

SECOUREZ LES ENFANTS INFORTUNES
VISITEZ LA
**KERMESSE DU KIWANIS**
MANEGE MILITAIRE, 29 NOV. au 2 DEC.



## Chambre à Coucher

**ART MODERNE**

**Il n'est pas, que nous sachions, de mobilier plus attrayant et plus nouveau que ce modèle, et le prix en est remarquablement bas comparativement à sa valeur. Il est de construction soignée, en merisier de choix bien appareillé et fini noyer deux tons. Quatre meubles, tels qu'illustrés. Bureau de 40"; Coiffeuse de 43", avec miroirs Vénitiens; Commode et Lit double. Très spécial à** .....

**$82.50**

**Plusieurs Autres Modèles, dont les Prix Varient, de**

**$44.00 à $315.00**

COMPAGNIE

# P.T. LEGARÉ

LIMITÉE

**142 --- RUE ST-JOSEPH --- 142**



En Vente Samedi de 9 hrs à 11 hrs A. M.

## 50 MANTEAUX

### Garnis en Fourrures pour Dames — $5.99

Draps Suède Diagonal et populaires Bouclés. Garnis de belles fourrures, Lynx d'Arabie et de "Cooney". Styles tout à fait nouveaux, entièrement doublés et entredoublés. Couleurs : bleu, vin, brun, vert ou noir.

Tailles 14 à 42 dans le groupe

*Chez Pollack — 3e Plancher*

**Quelque soit le prix annoncé, [illegible]nit que le STYLE et la QUALITE prédominent toujours à notre [illegible] Confection pour dames.**

## 2 Groupes Exceptionnels de MANTEAUX Garnis de Fourrures

## 12.50 et 16.50

**Modèles Seyants - Lignes gracieuses - Riches Fourrures**

Nous ne saurions surestimer la valeur de cette offre. Chaque manteau est garni de fourrures les plus en vogue, manipulées d'une manière que l'on ne voit que sur les manteaux à prix beaucoup plus élevés.

**Genette — Seal — Castor Français — Rat Musqué — Moutons Gris — Caracul - Skunkeline.**

**Choix de Draps Suède, Bouclés, Crêpes, etc., doublés en soie de qualité garantie pour durer au moins 2 saisons.**

**Couleurs :**
**Brun, Vert, Bleu, Vin et Marine.**
**Tailles 14 à 44 dans les 2 groupes.**

*Chez Pollack — 3e Plancher*

Profitez de cette Offre Spéciale

### CHAPEAUX 1.29

Un deuxième chapeau ne vous coûtera pas cher dans ce groupe tout à fait nouveau. Feutres fins ou velours. Jolies Toques ou formes à rebords baissés. Couleurs: noir, brun, bleu, vert, rouille, vin et marine.

Entrées de têtes: 21 à 23.

*Chez Pollack — 3e Plancher.*

## Un Festival de Modes



Chapeaux en Métallique, Peluche de Soie Feutre de fourrures et Velours. Jolies petites formes dans un choix très varié de modèles tout à fait semblables à ceux que l'on remarque dans les chapeaux plus dispendieux. Couleurs: Rouge, bleu royal, gris, noir, brun, vin, teintes pâles de rose, vert et blanc..... **2.95**

Entrées de têtes: 21 à 23.

# VENTE Anniversaire CHEZ POLLACK

## Valeurs et Styles Hors de l'Ordinaire

Venez les Voir Demain

*2 Groupes de*

## Chics ROBES 3.45 et 4.45



Une riche et merveilleuse collection d'élégantes toilettes pour maintes occasions de la journée.

**Crêpe Gypsy — Crêpe Seville — Crêpe Tripoli — Crêpe Barrett — Crêpe Rugueux**

Ce sont des modèles parfaits pour Dames et Jeunes Filles. Nous venons justement de les recevoir et vous pourrez remarquer tous les nouveaux sujets de styles et garnitures de couleurs contrastantes velours et broderies. Manches longues et manches courtes ou bouffantes
Nouvelles couleurs Chinoises, Ming, Bouddha, ainsi que Brun, Bleu marine et noir.

**Tailles 14 à 20 — Groupe $3.45**
**Tailles 14 à 44 — Groupe $4.45**

*Chez Pollack — 3e Plancher*

### En Vente Samedi

Robes Tricot Laine ou Jersey
Fillettes 8 à 14 ans **1.29**

Ce sont des valeurs que vous ne manquerez pas d'apprécier en les voyant. Confection de Jersey de laine teintes unies avec garnitures en tweed fantaisie et contraste, tricots fantaisie effets rayés. Styles à manches longues, épaulettes ou tailleur. Jupes avec plis. Teintes, vert, bleu royal, vin et marine.

*Chez Pollack — 3e Plancher*

## Chez POLLACK -- Pour Vos Bottes de Ski et Bottines à Patins, pour Hommes, Dames, Garcons et Fillettes



### Bottes de Ski POUR DAMES

Fabriquées spécialement pour le ski. Genre "Norvégien". En cuir brun tannage à l'huile fortes semelles.

Pointures: 3 à 8.

**3.25 et 3.69**

### Bottes de Ski POUR HOMMES

Cuir solide, qualité supérieure, entièrement doublées en cuir, langues doublées en mouton, forme Norvégienne.

Pointures: 6 à 11

**6.00**

Un autre lot en bon cuir tanné à l'huile, fabrication solide et confortable. Genre Norvégien.

Pointures 6 à 11.

**3.59 et 4.00**

### Bottes de Ski Pour GARCONS

Pointures 1 à 5, en cuir brun, tanné à l'huile, fabrication solide et durable, forme Norvégienne.

**2.75**

### BOTTINES et PATINS prêts à porter pour Dames

Bottine en souple cuir noir, avec ou sans support. Patins à tube chromé ou Aluminium, posés avec rivets. 3 à 8 .....

**2.99 3.25 4.95**

### BOTTINES et PATINS prêts à porter pour Fillettes

Bottines en cuir noir, avec ou sans support. Patins aluminium, posés avec rivets.

11 à 2.

**2.79 et 2.99**

### BOTTINES et PATINS prêts à porter pour Hommes

**BOTTINES en cuir noir ou combiné de couleurs — genre professionnel, avec ou sans support. — PATINS tube chromés ou aluminium, posés avec rivets. — 5½ à 11.**

**3.25 3.49 4.95 6.00**

### BOTTINES et PATINS prêts à porter pour Garçons

**BOTTINES en cuir solide avec ou sans support. — PATINS tube en aluminium, posés avec rivets. — 11 à 13 et 1 à 5.**

**2.79**

### Bottines à Patins pour Dames

Bottines en cuir choisi, bonne fabrication, avec ou sans support, chaudement doublées.

Pointures: 3 à 8.

**1.99 2.69 2.95**

### Bottines à Patins pour Hommes

Genre professionnel, en cuir solide noir ou combiné, avec ou sans support.

Pointures: 5½ à 11.

**1.99 2.99 4.00**



Commandes par Poste ou Téléphone expédiées promptement



### Une Paire de Gants Chics pour Porter avec votre Nouveau Paletot — 1.95

Fabrication et ajustage parfait de "Acme", "Galibert" et autres bonnes marques.
"Cape" Chevreuil ou Daim, doublés avec un gant de laine fine, tricot sans coutures, plusieurs avec poignets en fourrures, avec courroie ou boutons à pression. Tan, brun, gris, noir et crème. Valeurs jusqu'à $3.00. En Vente à **$1.95. Pointures : 7½ à 10.**

*Chez Pollack — Rez-de-Chaussée.*



### Un Chapeau Seyant

Valeurs jusqu'à $2.49 Prix d'Anniversaire **1.95**

Feutre souple et lustré dans tous styles et formes pour hommes et jeunes gens. Aussi feutre de laine mélangé avec rebords ornés de 5 rangées de piqûres. Nouvelles teintes de gris, brun, drab pâles, medium ou foncées. Ainsi que noir.

Grandeurs: 6⅝ à 7¼

*Chez Pollack — 2e Plancher*

**Malgré l'espace restreint dont nous pouvons disposer, nous ne pouvons nous dispenser de vous parler de ces**

### 600 Chemises et Chemisettes POUR GARCONS



Valeurs régulières 69c. Vente Anniversaire **44c**

Marques "Little Prince", "Biltmore" et "Warrendale" des valeurs que vous connaissez tous, renommées pour leur bonne fabrication et la qualité des tissus. Broadcloth de teintes unies ou à rayures.

Chemisettes: 6 à 16 ans.
Chemises: 12 à 14½.

**Commandes par téléphone acceptées**



THE O'Brien Fleece MADE IN IRELAND

"CAMELYSIAN COATING" MADE IN ENGLAND

LE PALETOT CONFORTABLE MASTER CRAFT PAR EXCELLENCE

**Les Hommes Chics... Choisissent leurs Paletots chez POLLACK**

Lisez cette annonce — Voyez les noms des meilleurs fabricants de tissus du monde entier — la variété des styles — les doublures. Voyez-les à l'étalage de nos vitrines.

## 875 Paletots d'Hiver

confectionnés pour être vendus $35.00 dans la plupart des cas - - samedi - -

### Une autre offre de Paletots — $21.85

dans laquelle, vous pourrez choisir parmi des centaines, ce qui se fait de mieux en faits de paletots . . . c'est à peu près tout ce que nous pourrions vous offrir de mieux durant cette vente.

Couleurs: Gris medium et Oxford bruns, gris bleus et marine.

Grandeurs 34 à 48.

**Tissus :**

**Camelysian**
**Tweeds O'Brien**
**Véritable Alpine**
**Tweeds Ecossais**
**Molletons Anglais**
**Whitneys**
**Freize d'Irlande**
**Draps Velours**

**Styles :**

**Senator**
**Raglan**
**Balmancan**
**Tubes Ajustés**
**Gros Ulsters**
**Ulsterettes**

## M. POLLACK LTÉE.

*La Maison du Cadeau*

**Au Petit VERSAILLES**

Coin Fabrique et Chauveau

**VENTE SPECIALE**

10 JOURS SEULEMENT

Nous accordons un ESCOMPTE de .... **20%**

*sur toutes les marchandises*

**PAQUETS SURPRISE !**

Durant cette vente, un certain nombre de paquets surprise contenant des valeurs de 50 sous à 5.00 seront mis en vente au prix de **25c**

*Profitez de cette vente pour faire vos achats de Noël et du Jour de l'An dès maintenant. Moyennant un acompte vous pouvez réserver vos cadeaux pour livraison plus tard.*


# La Vie Sociale

Le colonel F.-M. Stanton est parti pour le Labrador. Il est accompagnée de M. T. Meignhen.

— o —

Madame Léon-T. des Rivières passe quelques jours dans la métropole.

— o —

Madame A.-M. Tessier est revenue à Québec après un court séjour à New-York et Montréal.

— o —

Madame W.-H. Delaney a reçu à une partie de bridge et à l'heure du thé, hier, à sa résidence, rue des Jardins, en l'honneur de Mademoiselle Jean Price à l'occasion de son prochain départ pour l'Angleterre.

— o —

Mesdemoiselles Cécile et Fernande Rolland recevaient intimement à l'heure du thé, hier, en l'honneur de Mademoiselle Pauline LeMoine et Mademoiselle Louise Paquet, actuellement dans la métropole.

— o —

Madame George Russell donnera une danse, le vingt-huit décembre prochain, au Winter Club, pour sa fille, Mademoiselle Betty Russell, débutante de la saison.

— o —

Mademoiselle Jeanne Servestre, pianiste distinguée, qui accompagnait Lucien Martin à son récent concert, retourne dans la métropole aujourd'hui.

— o —

M. G.-E. Goulet, de passage à Montréal, ces jours derniers, était enrégistré au Windsor.

— o —

Madame Evan Turner recevait à un bridge intime, ces jours derniers à sa résidence, avenue du Parc.

— o —

M. N.-J. Pinault de passage à Montréal, est descendu au Windsor.

— o —

Madame Harold Mowat accompagnée de sa fillette, Ann, est actuellement à Québec chez sa mère, Lady Langelier.

— o —

Mademoiselle Françoise Martineau fait un séjour à Dolbeau chez M. et Madame René Savary.

— o —

M. Louis Lachance, voyageur, de Lévis, est de retour d'un voyage d'affaires fait ces pours derniers dans les Provinces Maritimes.

## Feu Jean-G. Nolet

Nous regrettons d'apprendre la mort de M. Jean-G. Nolet, décédé hier à l'âge de 80 ans, à la suite d'une longue et pénible maladie soufferte avec patience et résignation chrétienne. M. Nolet avait été pendant plus de trente ans employé des Postes, comme commis de malle. Il laisse pour pleurer sa perte, son épouse, née Elodie Langlois ; six fils, M. Gustave Nolet, de Berlin, N.-H. ; MM. Albert, Philippe, Adolphe, Paul et Lucien Nolet, et deux filles, Mlles Corinne et Aline Nolet, ainsi qu'une soeur, Mme J.-E. Philibert.

Son service aura lieu samedi matin à 9 heures, à l'église St-Roch.

A la famille en deuil le 'Soleil' réitère l'expression de ses plus sincères condoléances.

M. et Madame Martin Laurent sont de passage à Québec.

— o —

Mademoiselle Geneviève Labarre, d'Ottawa, est actuellement à Québec chez des parents.

— o —

M. et Madame René Gingras passent la fin de semaine à Montréal.

— o —

M. Lucien Renaud est actuellement à Québec par affaires.

— o —

Mademoiselle Rolande Beaulieu, du Lac-au-Saumon, et Mademoiselle Bérangère Bélanger, d'Amqui, passent quelques jours à St-Arsène, chez leur amie, Mademoiselle Aurore Rioux.

— o —

M. et Madame Louis Leblanc sont de passage à Québec pour quelques jours.

— o —

M. et Mme Godfroi-Aurèle Roy, de Québec, ainsi que leur fils, passent actuellement leurs vacances à leur chalet, au Pont de Québec.

## LE EUCHRE DE LUNDI (le 27) AU PATRONAGE

La conférence St-Maurice (de la Saint-Vincent de Paul) s'occupe des cas isolés de nécessiteux dans toute la ville. C'est dire qu'elle a besoin de beaucoup de ressources. Un des moyens de s'en procurer est d'organiser, tous les ans, un euchre auquel elle ne convie que les hommes qui tiennent à fumer en jouant aux cartes. Cette année, ce euchre aura lieu lundi, le 27 novembre.

Les cartes sont déjà en vente. On peut s'en procurer des membres et au Patronage, côte d'Abraham.

Que les ambitieux n'oublient pas que ce euchre est un de ceux auxquels on donne le plus de prix, et des plus beaux. Nous remplirions facilement cette colonne si nous en donnions la liste. Voilà donc un encouragement de plus pour ceux qui désirent faire le bien.

On demande aussi aux personnes désireuses de contribuer aux revenus de la conférence, et qui ne peuvent assister à la soirée, d'adresser le prix d'une ou deux cartes — selon leurs moyens — au Patronage, au soin du président. Qu'on soit assuré que l'argent sera bien employé.

## BINGO-CONCERT

Ce soir est votre chance de faire de l'argent. Ne la perdez pas. Rendez-vous en foule à la Salle du Collège des Frères de Notre-Dame de Grâce, coin des rues Arago et Durocher. Venez jouer au Bingo et faire tourner la Roue de Fortune.

L'orchestre France, des Artisans Canadiens-Français, sous la direction de Mlle D. Lafrance fera les frais de la musique. Nous vous promettons de la belle musique, la réputation de ces musiciens n'étant plus à faire.

Chaque personne présente ce soir, recevra un billet, lui donnant droit de participer au tirage du prix d'assistance.

Ce soir est la dernière de nos soirées dites "BINGO-CONCERT" et nous vous prions de ne pas laisser passer cette chance unique de faire de l'argent.

Les bénéfices seront versés à la Conférence St-Vincent de Paul. La Société St-Jean-Baptiste de Québec, section Notre-Dame de Grâce, est l'organisatrice de ces soirées.

Ouverture à 7 h. 30 p.m. Entrée gratuite.

Communiqué

## A Jacques-Cartier

Il y aura répétition de la chorale ce soir. Tous les membres sont priés de se rendre à cet exercice auquel on étudiera des pièces importantes.


# Une Décision de BRUNEAU INC.

Nous avons décidé de faire des changements drastiques dans notre genre de commerce et voici les raisons qui nous ont décidés de faire ces changements.

Les droits de douanes excessifs.—Les taux élevés sur l'échange des monnaies européennes nous forcent présentement à cesser toutes importations et à remplacer notre stock par des marchandises manufacturées au Canada d'un genre tout-à-fait nouveau.

Il nous faut écouler notre stock actuel avant le premier janvier pour faire place aux marchandises qui nous seront livrées à cette date des Manufacturiers Canadiens.

Nous avons pensé d'en faire bénéficier nos clients immédiatement en leur donnant l'avantage de se procurer les cadeaux exclusifs et originaux à la veille des fêtes de Noël et du Jour de l'An, et ceci à nos prix coûtants.

Vous n'avez jamais été trompés lorsque vous avez acheté des marchandises chez Bruneau Incorporée, et nous pouvons vous assurer que vous apprécierez plus que jamais les réductions énormes que nous avons faites sur tout notre stock afin de le liquider au complet avant les fêtes.

*Visitez Nos Salles durant cette Vente — Et Voyez par vous-mêmes les Escomptes qui vous seront offerts, Variant de 10 à 33⅓% sur nos prix Actuels.*



**Sacoches pour Dames**

Mesdames et Mesdemoiselles. — Vous pourrez vous procurer durant cette vente de liquidation de tout notre stock d'importations européennes, un assortiment de plus de

**2500 SACOCHES DES DERNIERS STYLES DE PARIS ET DE LONDRES,**

sacoches de soirées, d'après-midi ou sacoches en cuir peintes ou unies—à des prix que vous ne pourrez trouver ailleurs car dans bien des cas elles sont vendues à meilleur marché qu'elles nous coûtent.

Jeux de Cartes, Articles de fumeurs, Tables de Bridge, Articles en Cuir.



Porcelaines, Argenteries, Bijouteries, Cuivreries belges. Etc., Etc.

**La VENTE Commence LUNDI Matin à 9 Hrs**

et comme nous n'avons que des quantités restreintes de chaque sorte de marchandise, profitez-en durant que le choix est au complet.

**BRUNEAU Inc.**

"LE FOYER DES CADEAUX EXCLUSIFS"

**267 rue St-Paul - Tél.: 2-6403**

**Lampes de toutes sortes**



Depuis longtemps vous avez songé à acheter une lampe de bridge, lampe de radio ou une lampe de boudoir ou encore une belle lampe pour chambre à coucher.

Un choix d'au-dessus de 500 lampes vous est offert, voyez les prix ailleurs et profitez de notre vente de liquidation. Notre vente ne se borne pas seulement aux lignes énumérées mais à tout notre assortiment complet d'importations.


*QUATRE GENERATIONS*



M. FREDERIC BISSON, 71 ans; Mme IRENEE GROLEAU, née Rose-Anna BISSON, 46 ans; M. LEONCE GROLEAU, 24 ans; M. JOSEPH GROLEAU, 2 1-2 ans, tous de Sacré-Coeur de Marie, comté de Mégantic.

## Encourageons les nôtres

Dans un communiqué qu'elle produit aujourd'hui, l'Association du Canada Inc., section de Québec, demande à tous les citoyens de se faire un devoir d'acheter de préférence, au temps des fêtes, des cadeaux faits au Canada. En agissant ainsi, tous contribueront à accroitre le volume d'argent en circulation et assureront de l'emploi à un plus grand nombre d'ouvriers canadiens.

Dans tout le pays, des milliers de dollars sont dépensés à l'approche de Noël et du Nouvel An pour l'achat de cadeaux. Ainsi donc, en préférant les articles fabriqués au Canada, — et ils offrent une variété considérable, — nous encouragerons nos industries canadiennes et nous aiderons à fournir du travail à nos propres ouvriers. Cela se passe de tout commentaire, mais il est salutaire de le rappeler, encore plus de ne pas l'oublier.

Les statistiques accusent une légère amélioration dans les affaires en général et un retour graduel vers des conditions plus normales de l'industrie, du commerce et de l'emploi. Ce retour vers des conditions meilleures dépendra dans une large mesure de l'encouragement accordé aux produits canadiens de toute sorte. A tout événement, une chose est certaine, c'est que nos ouvriers canadiens n'auront de l'emploi que si l'on achète de préférence les produits manufacturés au Canada. Ce serait donc là l'un des remèdes les plus efficaces à la crise du chômage.

Nos citoyens peuvent donc stimuler ce mouvement. A l'approche de Noël et du Nouvel An, achetons les produits canadiens chaque fois qu'ils rivaliseront de prix et de qualité avec les produits étrangers. Mettons le snobisme de côté et "encourageons les nôtres".


L'EVENEMENT SOCIAL DE LA SAISON

**KERMESSE DU KIWANIS**

MANEGE MILITAIRE — 29 NOV. AU 2 DEC


## Oeuvre des sourds-muets et des aveugles

La ville de Québec possède depuis plus de 40 ans un "Comité" qui s'occupe de l'instruction des jeunes sourds-muets et aveugles pauvres du diocèse de Québec. Ce Comité, qui fonctionne sans bruit, recueille chaque année des aumônes pour faire instruire ces pauvres déshérités de la nature.

Actuellement, le Comité pourvoit à l'instruction de 96 jeunes enfants, filles et garçons, sourds-muets ou aveugles. Il a déjà fait instruire plusieurs centaines de ces enfants anormaux, dont les parents sont trop pauvres pour pourvoir à une instruction spéciale que réclame leur pénible infirmité.

L'instruction de ces pauvres enfants coûte cher et le Comité s'adresse aux personnes charitables qui pourraient lui venir en aide dans cette oeuvre de toute première importance.

Parmi ses généreux souscripteurs, le Comité compte Son Eminence le Cardinal Villeneuve, archevêque de Québec, les honorables H.-G. Carroll, lieutenant-gouverneur de la province, L.-A. Taschereau, Premier Ministre, Son Honneur le maire H.-E. Lavigueur, Sir Georges Garneau, Mgr Laflamme, curé de la Basilique et quelques autres citoyens de cette ville, etc.

Le nombre de nos pauvres protégés s'est augmenté depuis quelques années, puisqu'il n'est pas loin de la centaine; c'est pourquoi le Comité fait appel à la charité publique.

Les membres du "Comité des sourds-muets et des aveugles", qui appartiennent à la Société St-Vincent-de-Paul, sont les suivants :

Monsieur le Chanoine U. Perron, chapelain;

Monsieur J.-S. Matte, président;

Monsieur L.-J. Paquin, secrétaire-archiviste;

Monsieur Hormisdas Magnan, trésorier.

Membres du Comité : MM. C.-J. Magnan, Président général de la Société St-Vincent-de-Paul, M. Alphonse Pouliot, avocat, C.R., Monsieur le Dr Elzéar-Miville Dechêne.




**Venez choisir dès maintenant Vos Cartes de Noël**

Nous avons un choix immense de superbes cartes de souhaits pour Noël et le Jour de l'An. Nos prix sont très intéressants.

VENEZ NOUS VOIR

**MOORE**

9 ST-JEAN, QUEBEC


## Une causerie de M. Fred. Clark

Samedi après-midi, à trois heures, dans la salle Riverview du Château Frontenac, le professeur Frederick Clark, de l'Université McGill viendra donner une causerie, sous les auspices du Cercle des Femmes Canadiennes.

Le professeur parlera du Canada et du Sud-Afrique, et comparera les deux pays. M. Clark fut pendant de nombreuses années attaché à l'Université de Southampton, Angleterre, et à l'Université du Cap.

M. Clarke sera présenté par Mme Basil Carter, présidente du Cercle.

## Une sentence

Eudore Giguère, accusé d'avoir possédé et gardé des liqueurs alcooliques illégalement a été condamné par le juge en chef Hugues Fortier, de la Cour des Sessions de la Paix, à payer $200 d'amende et aux frais ou à défaut de paiement des deux à un mois de prison. Les effets saisis chez l'accusé sont déclarés confisqués.

*NOS BELLES FAMILLES*



M. ET MME IRENEE GROLEAU, née Rose-Anna Bisson, de Sacré-Coeur de Marie, comté de Mégantic, photographiés avec leurs quatorze enfants : MM. Paul-Emile, Léonce, Ephrem, Gérard, Roland, Armand et Jean-Louis ; Mlles Clarino, Armoza, Imelda, Cécile et Thérèse.


*Egayez votre Vivoir*

Jolies plantes de maison à des prix très bas.

**Morelles**

(CERISIERS) à

**75c**

M.W. McKenna Fleuriste

Tél.: 2-6868 11 rue St-Jean

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
Soyez sûr d'être satisfaits

**SUPRÉMATIE STRUCTURALE**

**Le résultat de 56 ans de spécialisation dans la fabrication des pianos**

Structuralement parlant, un piano devrait avoir une force de résistance capable de résister à l'usage ordinaire du service familial. Il devrait être construit de matériaux satisfaisant à cette tension naturelle, et à moins qu'une certitude, démontrée par des explications pratiques, ne soit obtenue sur ce point, il est problématique que la tonalité originaire soit maintenue après quelques années d'usage.

Le **PIANO LINDSAY**

Grâce à sa merveilleuse facture, a démontré sa suprématie structurale pendant des générations, de sorte qu'il n'y a aucun élément de hasard à faire le choix d'un de ces splendides instruments.

MODELE "S"

**$325**

Léger versement comptant et $8 PAR MOIS



*Ne manquez pas de voir le Lindsay avant d'acheter votre piano. Vous vous rendrez immédiatement compte de sa valeur extraordinaire.*

LINDSAY'S
C.W. LINDSAY & CO. LIMITED
PIANOS - RADIOS - ORGANS

E.-H. DROLET — Gérant

201-203 rue SAINT-JEAN QUEBEC

MONTREAL, TROIS-RIVIERES, OTTAWA, KINGSTON

**"MES PARENTS NE SAVAIENT PAS POURQUOI"**





"PAPA me trouve paresseux et Maman est malheureuse parce que je ne peux pas apprendre mes leçons, mais voyons ... je ne me sens pas bien."

Des milliers d'enfants pourraient dire la même chose. On ne peut pas avoir l'esprit vif dans un corps souffrant.

Scott's Emulsion redonne la santé et l'énergie à l'esprit et au corps. Elle fournit une abondance des Vitamines A et D, qui renforcent la croissance et résistent à la maladie. Donnez de la Scott's Emulsion à vos enfants. Ils mangeront mieux, dormiront mieux, se sentiront mieux, et travailleront mieux.

Agents de vente: Harold F. Ritchie & Co., Ltd., 10-18 r. McCaul St., Toronto 2-33F

**SCOTT'S EMULSION**

AUX HYPOPHOSPHATES DE CHAUX ET DE SOUDE RICHE EN VITAMINES

L'AMOUR N'EST PAS AVEUGLE



**Votre teint peut-il subir cette épreuve?**

La plus nouvelle Poudre de Beauté, création Pompeian, donne cette assurance insuppassable. Vous n'avez jamais eû poudre si douce, aux teintes si naturelles. La façon dont adhère Pompeian vous fera apprécier de nouveau ce que représente pour la beauté une poudre faite des meilleurs ingrédients pris sur les marchés de l'univers et soufflée à travers la soie.

Prenez Pompeian maintenant. Faites subir à cette nouvelle poudre les épreuves les plus rudes. Vous verrez bientôt pourquoi, dans le monde entier, des milliers de belles femmes la préfèrent.

**** Poudre 75c, 25c, 15c (5 teintes). Incarnat 75c (rouge compact—6 teintes). Bâton de rouge 25c, 15c (3 teintes). Crème pour le soir (cold cream pour nettoyer) 75c, 10c. Crème pour le jour (vanishing cream) 75c, 10c. Crème à massage 75c.

Représentants: Harold F. Ritchie & Co. Ltd. 10-18 rue McCaul, Toronto 9-33F

La NOUVELLE Pompeian POUDRE de BEAUTE

*Soufflée à travers la Soie*

PARIS · TORONTO · NEW YORK · LONDRES

*"Jack Holt et Raquel Torres dans la production Columbia "The Woman I Stole"*

# LE COIN DU RADIOPHILE

## CHRC

Quebec, 322 mètres—930 kilocycles.

VENDREDI, 24

5.00 p.m.—L'heure.
5.01 p.m.—Pot-Pourri Musical.
5.15 p.m.—Le programme du Foyer de Québec.
5.30 p.m.—Programme Catarrhozone.
6.00 p.m.—L'heure.
6.01 p.m.—Service Electrique Enrg.
6.15 p.m.—Robinson Clothes Shop.
6.30 p.m.—Bulletins de la C. P. irradiés par la (C. C. de la R.)
6.35 p.m.—Horaire des programme (C. C. de la R.)
6.37 p.m.—Musique de dîner et soliste (C. C. de la R.)
7.00 p.m.—Le Magasin Mozart Ltée.
7.15 p.m.—La Belle Dow.
7.45 p.m.—Le Groupe Oberon (C.C. de la R.)
8.00 p.m.—L'orchestre du Château Laurier (C. C. de la R.)
8.30 p.m.—Jimmie Namaro et les les Quatre As (C. C. de la R.)
9.00 p.m.—Rhapsodie Tzigane (C.C. de la R.)
9.15 p.m.—M. Jim, comédien (C.C. de la R.)
9.30 p.m.—Joyaux de la Scène Lyrique (C. C. de la R.)
10.00 p.m.—Chs-E. Rouette et ses bohémiens de l'hôtel Victoria.
10.30 p.m.—Bulletins de la C. P. irradiés par la (C. C. de la R.)
10.38 p.m.—Programme de studio (C. C. de la R.)
10.45 p.m.—Cordes Symphoniques (C. C. de la R.-C. B. S.)
11.15 p.m.—Heart Songs (C. C. de la R.)
11.30 p.m.—(Sign off).

SAMEDI, 25

4.00 a.m.—L'Heure.
4.01 a.m.—Programme dédié aux Radiophiles Etrangers.
5.00 a.m.—(Silence).
9.01 a.m.—Musique.
9.15 a.m.—Programme.
9.30 a.m.—Musique.
9.45 a.m.—Bruneau Inc
10.00 a.m.—L'Heure Ensoleillée.
10.15 a.m.—L'Association Canadienne-Française des Aveugles.
10.30 a.m.—Consolidated Chain Stores.
11.00 a.m.—Musique Variée.
11.30 a.m.—J.-R. Croteau.
12.00 p.m.—Musique.
12.15 p.m.—Programme.
12.30 p.m.—Musique.
12.45 p.m.—Programme.
1.00 p.m.—John Millen & Son.
1.15 p.m.—Programem Oxo.
1.30 p.m.—L.-A. Gaucher.
1.45 p.m.—Lavigueur & Hutchison.
2.00 p.m.—(Silence).
5.00 p.m.—L'Heure.
5.01 p.m.—Musique.
5.30 p.m.—Pot-Pourri-Musical.
5.45 p.m.—Le Programme du Foyer de Québec.
6.00 p.m.—L'Heure.
6.01 p.m.—Le Théâtre Arlequin.
6.15 p.m.—L'Heure du Crépuscule.
6.28 p.m.—France-Film (Canadien).
6.30 p.m.—Bulletins de la C. P. irradies par la C. C. de la Radio).
6.36 p.m.—Musique de Diner. (C. C. de la Radio)
7.00 p.m.—Musique.
7.15 p.m.—Programe.
7.30 p.m.—L'Heure.
7.31 p.m.—Concert. (C. C. de la Radio)
8.00 p.m.—Statistiques Agricole. (C. C. de la Radio).
8.15 p.m.—Maurice Meerte et son orchestre de danse. (C. C. de la Radio).
8.30 p.m.—Sous les Ponts de Paris. (C. C. de la Radio-NBC).
9.00 p.m.—N.-Y. Rangers vs Montréal, courtoisie de General Motors Ltd.
10.30 p.m.—Bulletins de la C. P. irradiés par la C. C. de la Radio).
10.38 p.m.—Billy Bissett et son orchestre de danse. (C. C. de la Radio).
11.00 p.m.—L'Heure.
11.01 p.m.—Plaisanteries du Samedi Soir. (C. C. de la Radio).
11.30 p.m.—Résultats des parties de hockey de la N. H. L., présentation de Melchers Distilleries Ltd.
11.35 p.m.—Chs.-E. Rouette et ses bohémiens de l'Hôtel Victoria.
12.00 a.m.—(Silence).

## CKAC

(410.7-730)

SAMEDI, 25

7.45 a.m.—Marches populaires.
8.00 a.m.—Le programme Shirriff.
8.30 a.m.—Fantaisie instrumentale.
8.45 a.m.—Musique des vieux maîtres.
9.00 a.m.—"In the Luxembourg Gardens" (C.B.S.)
9.15 a.m.—Chansons françaises.
9.45 a.m.—Récital d'articles (C.B.S.)
10.00 a.m.—Aarrivée du Père Noël.
10.30 a.m.—Température et ouverture de la Bourse.
10.45 a.m.—"Happy Days".
11.00 p.m.—Isidore Soucy, violoneux.
11.15 p.m.—Programme Mus-Kee-Kee.
11.45 a.m.—Concert Miniatures (C.B.S.)
12.00 p.m.—Le programme de la Peptonine.
12.15 p.m.—Vincent Travers et orch. (C. B. S.)
12.30 p.m.—Le chansonnier Rigolard.
12.45 p.m.—Course de la bourse.
1.00 p.m.—Causerie agricole de l'U.C.C.
1.30 p.m.—Le programme Mus-Kee-Kee.
2.00 p.m.—Orchestre.
2.30 p.m.—Partie de football.
4.35 p.m.—"Saturday Syncopstors" (C.B.S.)
5.00 p.m.—Orchestre.
5.15 p.m.—Les jeune Canada.
5.30 p.m.—Le programme du foyer.
6.15 p.m.—Mélodies du soir.
6.30 p.m.—Programme Sarrazin-Choquette.
6.45 p.m.—Causerie sur le rugby.
7.00 p.m.—Programme Valda.
7.15 p.m.—Mildred Bailey (C.B.S.)
7.30 p.m.—La Société S.-Jean-Baptiste.
8.00 p.m.—Oeuvres charité catholiques.
8.15 p.m.—Fray et Braggiotti (C.B.S.)
8.30 p.m.—George Jessell.
9.00 p.m.—A annoncer.


**ASTHME** Rhumes de cerveau et des bronches

"Ma femme contracta l'asthme. Jour et nuit, depuis 15 ans, elle étouffait et haletait. La première boîte de RAZ-MAH la soulagea. Elle n'a pas eu d'attaques depuis des années." L. Mayer, Winnipeg, Man. **Soulagement garanti** pour la valeur de $1 ou argent remis. Point de drogues nuisibles. 50c et $1 partout.

Templetons Limited, 56, rue Colborne, Toronto

**Cessez de suffoquer, d'étouffer, de siffler—prenez** 219F

**RAZ-MAH**

**Bon moyen d'arrêter l'acidité d'estomac**

N'importe quel pharmacien vous dira que le meilleur moyen d'arrêter l'acidité d'estomac et l'indigestion consiste à prendre un peu de Magnésie Bisuratée dans de l'eau après les repas, ce qui soulage votre indigestion, vous adoucit l'estomac, vous débarrasse des gaz et des éructations en un rien de temps. Parlez-en à n'importe quel pharmacien.


## RECEPTION

Ce renseignement n'est que sur les postes d'en dehors de la ville.

BONNE HIER SOIR

Fournie par C. Robitaille, Enr. QUEBEC

## La ligue des Radiophiles

Ce soir, à 7 heures, au poste C. K. C. V. Monsieur le professeur Joseph Dumais, Directeur du Conservatoire de Québec, continuera la très intéressante causerie intitulée : "Comment naquit la langue française" qu'il a commencée la semaine dernière. Tous les radiophiles amis de notre belle langue maternelle, sont priés d'être aux écoutes.

9.30 p.m.—Jovette Bernier, diseuse.
10.00 p.m.—Marathon.
10.15 a.m.—Ann Leaf, organiste (C.B.S.)
10.30 p.m.—Orchestre Maurice Meerte.
11.00 p.m.—Programme Mus-Kee-Kee.
11.30 p.m.—Musique de danse de Chas Dornberger.
12.00 a.m.—Marathon.
12.15 a.m.—Orchestre.

## CKCV

Québec 229 mètres — 1310 kilocycles

CE SOIR

6.30 p.m.—Musique du souper.
6.45 p.m.—Mélodies.
7.00 p.m.—La Ligue des radiophiles et le professeur Joseph Dumais.
7.30 p.m.—L'Heure.

SAMEDI

12.00 p.m.—St-Cyr & Frère.
12.15 p.m.—Variétés populaires.
12.30 p.m.—Folklore et Comédie
12.45 p.m.—France-Film.
1.00 p.m.—Rex Battle, relais de Toronto.
1.30 p.m.—Magasinage.
2.00 p.m.—L'Heure.
6.30 p.m.—Revue.
7.00 p.m.—Pour les patineurs.

## POSTES AMERICAINS

VENDREDI, 24

**WEAF, N.-York, 454-660 k.** — 6.00 p.m.—Ensemble. 6.30—Piano. 7.00—Chants. 7.30—Orchestre. 8.00—Concert Cities Service. —Jessica Dragonette, soprano, et les Cavaliers. 9.15—Orchestre. 9.30—Orchestre et Chant. 10.00—Drame. 10.30—Causerie. 11.00—Orchestre de l'Hôtel St-Regis. 12.00 (minuit)—Chant par Ralph Kirbery. 12.05 a.m.—Orchestre.

**WJZ, N.-York, 395-760 k.**—5.30 p.m. — Chants et Histoires. 6.00—Orchestre. 6.30—Trio. 6.45—Nouvelles par Lowell Thomas. 7.00—Amos et Andy comédiens. 7.15—Quatuor. 7.30—Orchestre. 8.00—Drame. 8.45—Le Magicien. 9.00—Orchestre. 9.30—Chant et orchestre. 10.00—Fanfare. 10.30—Chant et Orchestre. 11.00—Trio. 11.15—Artistes. 12.00 (minuit)—Orchestre sous la direction de Cab Calloway. 12.30 a.m.—Orchestre sous la direction de Joe Furst.

**WABC, N.-York, 348.6—860 k.** — 5.15 p.m. —Chant par J. Kelvin, ténor. 5.45—Orchestre. 6.20—Orchestre. 6.30—Chant et Orchestre. 7.00—Duo. 7.30—Ensemble. 8.00—Concert. 9.00—Orchestre. 9.15—Chant et orchestre. 9.30—Quatuor. 10.00—Concert. 10.45—Symphonie de Toronto. 11.00—Symphonie de Toronto. 11.30—Orchestre. 12.00 (minuit)—Orchestre. 1.30 a.m.—Orchestre.

## Commission de la Radio

SAMEDI, 26

6.30 p.m.—Nouvelles (en français).
6.35 p.m.—Concert.
7.00 p.m.—Orchestre de Rex Battle de l'hôtel Mont-Royal.
7.30 p.m.—Emission d'Halifax.
8.00 p.m.—Quatuor vocal et trio de concert d'Edmonton.
8.15 p.m.—Orchestre de Maurice Meerte de l'hôtel Windsor.
8.25 p.m.—Nouvelles d'Edmonton.
8.30 p.m.—"Sous les ponts de Paris".
8.55 p.m.—Nouvelles de Vancouver.
10.30 p.m.—Nouvelles de Toronto.
10.35 p.m.—Orchestre de Billy Bissett de l'hôtel Royal York.
10.35 p.m.—Orchestre de Earke Hill, de l'hôtel Vancouver.
11.00 p.m.—Fanfare de Vancouver, sous la direction de Calvin Winter.
12.00 a.m.—Orchestre de Frank Wright's de l'hôtel Royal Alexandra.

## L'Heure Provinciale

VENDREDI, 24

Directeur de l'Heure Provinciale : M. Edouard Montpetit; directeur artistique : M. Henri Letondal.

Concert en l'honneur de la Sainte-Cécile avec le concours des Chanteurs de Notre-Dame et la Maîtrise du Collège Saint-Laurent (135 voix).

8 h. CAUSERIE : "Canadian anniversaire". Prof. G.-A. Neilson, de l'Université McGill.

8 h. 15 CONCERT :

1.—Ouverture : Orgue — Hommage à Ste-Cécile ..... Lambillotte
2.—Seigneur soyez béni ..... Frère Placide. c. s. c.
3.—Tota Pulchra es (A capella) ..... Perosi
4.—Orgue: Choräle et fugue ..... Mendelssohn
5.—Louons tous le Seigneur (choral) ..... Back
6.—Panis Angelicus ..... Th. Dubois
7.—Orgue : Grand Choeur ..... Guilmans
8.—Le Bel Ange du ciel ..... Gravaert
9.—Si Jésus revenait au monde ..... Botrel
10.—Cloches sonnez, Frère Placide, c.s.c.

Les Chanteurs de Notre-Dame. Organiste: M. B. F. Poirier. Directeur : M. Guillaume Dupuis.

L'HEURE PROVINCIALE est transmise par le Poste C K A C, de 8 à 9 p.m. vendredi.

## Un recensement

M. le curé de Charlesbourg vient de terminer le recensement de sa paroisse et cette compilation annuelle démontre qu'il y a 531 familles formant une population totale de 3,051 âmes. Il y a trois familles protestantes et les communiants sont au nombre de 2,428.

## Une affiliation

L'Académie de La Salle, des Trois-Rivières, vient de recevoir ses brefs d'affiliation à l'Université Laval de la part du Conseil Universitaire.

Les Frères des Ecoles Chrétiennes ont maintenant deux écoles affiliées à l'Université : l'Académie Commerciale, de Québec, et l'Académie de La Salle, des Trois-Rivières.


**Seul, le Dentifrice SQUIBB procure cette quintuple protection**




Quand vous vous brossez les dents deux fois par jour avec la Crème Dentifrice Squibb, vous faites plus qu'un geste élémentaire de propreté . . . Vous y trouvez une *sauvegarde* définitive — la quintuple protection que, seul, le dentifrice Squibb peut vous procurer.

La Crème Squibb nettoie complètement et *sans danger*. Elle polit admirablement et *sans danger*. Elle prévient tout saignement des gencives de la façon la plus *rationnelle* — en les maintenant saines. Elle enraye la formation des acides et des bacilles qui causent la carie. Elle est véritablement économique, parce qu'elle procure un maximum de protection.

Voici donc une méthode de protection scientifique, facile à pratiquer chez soi. La Crème Squibb a un goût agréable et rafraîchissant, et sa quintuple *efficacité* conservera vos dents belles et saines.

*Dans toutes les bonnes pharmacies*—25c *et* 40c *le tube.*

SD-12F

**CRÈME DENTIFRICE SQUIBB**


## A Charny

**Noces d'argent**

Samedi, le 21 octobre, se réunissaient les parents et amis de M. et Mme Joseph Guérin, pour fêter leurs noces d'argent.

Après la lecture d'une magnifique adresse par Mlle Léonie Guérin, il y eut présentation d'une jolie corbeille de vingt-cinq roses à Mme la jubilaire par sa fillette Jeanne-d'Arc et une bourse leur fut présentée. Quoique très émus, M. et Mme Jos. Guérin surent répondre en termes très éloquents aux marques d'estime dont ils étaient l'objet.

A minuit, un magnifique banquet, présidé par M. J.-W.-A. Pilon, appelait les convives à savourer les mets les plus exquis auxquels tous les appétits firent honneur. Plusieurs santés furent proposées. Y répondirent MM. J.-W.-A. Pilon, Raoul Hainse, Alexandre Guérin, Alphonse Filion et Adolphe Marier.

Parmi ceux qui ont participé à cette fête, nous citons: M. et Mme Jos. Guérin, les jubilaires; leurs enfants: Marie-Rose, Joseph, Louis, Dollard, Gemma, Rosaire, Jeanne-d'Arc, Blanche, Alma, M. et Mme Alfred Guérin, de St-Joachim; M. et Mme Borromée, Alexandre, Georges, Richard et Henri Guérin, MM. et Mmes Arthur Filion, Arthur Langlois, de Charny; R.-A. Filion, Jos. Filion, Sylvio Filion, Alphonse Provencher, Mme Vve E.-A. Berger, MM. et Mmes Arthur Perrault, Arthur Simard, de Victoriaville; M. Albert, Filion, et M. et Mme Gaudiose Guérard, de Montréal; M. Wilfrid Poulin, M. et Mme Georges Filion, de Québec; M. et Mme Arthur Simard, de Princeville; Mme Cléophas Filion, de Québec; Mme Jos. Filion, de Boischatel; Mme F. Giguère, M. et Mme Jos. Poulin, de Québec; MM. et Mmes Emile Poulin, Raoul Hainse, Jos. Hainse, de Lévis; J.-W.-A. Pilon, Adolphe Marier, Maurice Reinneitz, MM. et Mmes A.-O. Fréchette, Hervé Croteau, Appolinaire Fréchette, Siméon Boulé, Paul Monfette, Aimé Masse, Alfred Bégin, de Charny; Mlle Marie-Anne Guérin, de St-Joachim; Mlles Marguerite, Marie-Anna et Elmina Filion, Fernande Guérin, de Charny; Pauline, Fernande, Annette, Aline Filion, de Boischatel; Jeanne-d'Arc et Alberta Guérin, de Québec; Vera Henchey, Alphéda Fontaine, Emilienne et Léontienne Demers, de Charny; Gabrielle Garneau, et Simonne Poulin, de Québec; Rébecca et Gertrude Turmel, Marie-Claire Dubois, de Charny, Amanda Hainse, de Lévis; MM. Arthur, Robert, Maurice Filion de Charny; Albert et Omer Filion, de Boischatel; Guy et Jean Guérin, de Québec; Germain Houde, Ernest Dufour, Jos. Lebreux, Lucien Bouffard, Maurice Lafleur, Paul Demers, Léopold, Onésime et Gérard Olivier, O. Martineau, Raymond Béland, Hardy O'Meara, Paul-Emile Carrier, Roger e Yvole Reinneitz.

L'on s'amusa avec beaucoup d'entrain jusqu'à une heure avancée et l'on se sépara emportant un heureux souvenir, se promettant de revenir dans vingt-cinq ans.

Nous remercions, cordialement Mme Jos. Filion et Mlle Marie-Rose Guérin d'avoir organisé cette jolie fête.

**Charny aura une chambre de Commerce**

Pendant que les municipalités de nos grandes villes luttent difficilement pour leurs finances et le soutien de leurs chômeurs, quelques-unes de nos petites municipalités ont sagement mis ordre dans leurs affaires et ont fait un pas même vers la prospérité. Quelques unes d'entre elles ont vu la petite industrie s'implanter chez elle, et par un regain d'activité nouveau nous font un peu oublier la crise que nous traversons.

C'est surtout dans les belles municipalités de la Beauce et des Cantons de l'Est, que ce mouvement de l'industrie chez nous, s'est le plus accentué. La petite ville de Charny, sur la rive sud de Québec, peut se placer au nombre de ces municipalités heureuses et prospères.

En effet nous apprenons qu'Ottawa vient de gratifier notre ville d'une charte pour sa Chambre de Commerce.

Cette jeune Chambre de Commerce s'occupera d'amener chez elle davantage la petite industrie, de faire mieux connaître le centre de chemin de fer avantageux qu'est Charny, pour le développement de toute industrie domestique.

Un groupe d'hommes d'affaires entreprenants et actifs de la région lévisienne et de Charny formeront l'effectif de la nouvelle Chambre de Commerce.

## Feu M. Hospice Duval

St-Jean-Port-Joli. (D.N.C.).—En octobre dernier, avaient lieu dans l'église paroissiale, les imposantes funérailles de M. Hospice Duval, ancien chef de gare de la localité susnommée. Le défunt était âgé de 75 ans. Son épouse, née Sophie McNaughton, l'a précédé dans la tombe il y a quelques années.

Feu M. Hospice Duval laisse dans le deuil, de son premier mariage avec Aglaée Desrosiers, trois filles: Mme Vve W. Chicoine (Léonora), de Montréal; Louise Duval, de Québec; Mme Vve M. Leventhall (Rose), de Los Angeles, Californie. Et de son deuxième mariage, avec Sophie McNaughton, cinq fils et une fille: Oswald Duval, télégraphiste de Monk; Anita Duval, de St-Jean-Port-Joli; Emery Duval, de Montréal; Léo Duval, de Rochester, Minesota; Henri Duval, de Montréal; Réal Duval, de St-Jean-Port-Joli; une sœur, Mme Vve D. Castonguay, de Québec; une belle-sœur, Mme Vve Dr Arthur Duval, de Montréal; des petits-enfants: Ruth, Yolande, Renée, Benoit Duval.

Son service et sa sépulture eurent lieu au milieu d'une nombreuse assistance de parents et d'amis. La levée du corps fut faite, à la demeure du défunt, par M. l'abbé L. Plante, vicaire. Le service fut enanté par M. le chancine J. Télesphore Lachance, V. F., curé de la paroisse. Les deux chorales étaient sous la direction de M. l'abbé Plante et Mme Dupil accompagnait à l'orgue. M. l'abbé Plante chanta "O Salutaris".

Portait la croix, M. Saluste Caron. Portaient la dépouille mortelle: MM. J.-Thomas Lavallée, Octave Dubé, Gaspard Dumas, Alexis Poitras, Joseph Caron, Alfred Bélanger.

Dans l'assistance on remarquait: MM. Albert Verreault, ec. Alfred Fortin, de St-Roch-des-Aulnaies; Elzéar Ouellet, Québec; Alfred Blais, St-Aubert; Alphonse Emond, Tourville; Emile Déchênes, N.P., Ferdinand Caron, Dr L. Lizotte, Honoré Fournier, Joachim Gamache, Paul Verreault, Alphonse Fortin, propriétair de l'hôtel Castel; Lauréat Fournier, Alphonse Abel, Saluste Déchênes, Marcel Fortin, Fernand Chouinard, Octave Caron, Ernest Fortin, Adélard Fournier, Théophile Duval, Adélard Caron, Xavier Caron, Louis Morneau, Gérard Lemieux, Philéas Lamarre, David Toussaint, Alfred Dubé, Albert Laurendeau, Ernest Bélanger, en un mot, tous les principaux citoyens de la paroisse et du village de la station.

L'inhumation eut lieu dans le cimetière paroissial, dans le terrain de la famille.

La famille Duval remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathie, à l'occasion de la mort de M. Hospice Duval, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels-sympathies, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci

## A Sherbrooke

Le premier ministre du Canada, le T. H. R.-B. Bennett, C. P., sera le héros d'une fête organisée par les conservateurs de Sherbrooke, le 2 décembre prochain. Les conservateurs de la région se réuniront pour rencontrer leur chef qui sera accompagné de M. J.-T. Hackett, député de Stanstead.

## Première conférence

La Société des Arts, Sciences et Lettres, aura sa première réunion samedi et la causerie sera donnée par M. Henry Racicot ,directeur de la chorale Plamondon, de Montréal. M. Racicot parlera de Rodolphe Plamondon, notre grand artiste canadien. La réunion aura lieu au Palais Montcalm et l'entrée est gratuite.


**TELESPHORE SIMARD**

*MESSIEURS ATTENTION!*

**LE PALETOT**

IDEAL DE BON GOUT DISTINGUE DE HAUT TON

VALEUR REGULIERE 25.00

**SAMEDI**

**17.50**



**TISSUS**

Silvertone, Oxford, Diagonal, Herringbone, Woolnap, Bouclé.

**STYLES**

Tube ou avec ceinture.

C'est le meilleur paletot, rien n'y manque pour en faire votre idéal. Sa coupe, ses styles, sa qualité, ses fournitures n'ont d'égal qu'un paletot beaucoup plus cher. De 34 à 44.

SIMARD—1er étage

SAMEDI
**50 PALETOTS**
En bon "Coatting" anglais pesant. Style Ulster (grand collet). Choix de couleurs. De 34 à 44.
Régulier : $15.00 à $25.00.
SIMARD — 1er étage

**8.75**

**CHAUSSURES A PATINS Y COMPRIS LES PATINS**

Chaussures de qualité, bien doublées, avec très bons patins.



**3.50** et **4.00**

Avec le patin professionnel ..... **5.00**

Chaussures de Ski, à prix populaires.

SIMARD — Sous-sol

**CHANDAILS POUR LES "SPORTS"**

pour hommes, collet roulé pour le ski, patin, glissade. Couleurs drab, bleu, rouge, maron, rouge clair, blanc. Gros tricot et pesant. **Très spécial** .....



**2.49**

Chez SIMARD — Rez-de-chaussée

**TELESPHORE SIMARD** ST-ROCH

*MESDAMES*

**PROFITEZ DE CETTE CHANCE QUE VOUS OFFRE**

**SIMARD**

**POUR L'ACHAT DE VOTRE**

**MANTEAU**



*SAMEDI* SUR TOUS LES **MANTEAUX**

**ESCOMPTE DE 25%**

Sans exception, tous les MANTEAUX passent par le même prix coupé, tous de haute nouveauté, garnis des plus jolies fourrures.
C'est une véritable chance pour vous, mesdames, d'économiser sur le quart de la valeur en bon argent. Venez SAMEDI faire votre choix.

SIMARD — 2e étage

**COUVRE-CHAUSSURES**



**Pour Hommes**

En jersey de laine. 1 boucle **1.85**

Le même. 2 boucles ..... **2.25**

**Pour Dames**

En jersey de laine, dernière nouveauté de talons.

Spécial ..... **2.50**

Le même, avec fourrure et tirette **3.50**

Chez SIMARD — Sous-Sol



**GANTS**

Kid "Cape" ou importé. Styles nouveaux. Brun, noir et blanc, bleu, gris foncé, etc.

Très Spécial **1.39**

**1.98** **2.39**



**SACOCHES**

En cuir solide, formats nouveaux. Toutes les couleurs, à fermoir de qualité. .....

**1.98**

Chez SIMARD—Rez-de-Chaussée

Au rayon des **LINGERIES**



**Pour Dames**

**BLOOMERS**

Bouffants en tricolette de soie, toutes les couleurs. Petits, moyens ou grands ..... **29c**

**SLIPS**

En tricolette de soie. Encolure ronde. Toutes les couleurs **79c**

**PYJAMAS**

En tricot de soie, couleurs unies ou à deux couleurs contrastantes. Prix ..... **1.00**

**ROBES DE NUIT**

En tricolette, garnies de dentelle. Choix de couleurs ..... **89c**

**SLIPS**

En tricot de soie, genre princesse, avec appliqués de dentelle. Prix ..... **1.00**

SIMARD — 2e étage

VALEURS EXTRAORDINAIRES

**BAS POUR DAMES**

En cachemire pure laine, entièrement façonnés avec haut élastique. **Couleurs** : gris, brun, drab, noir et couleur fumée.

Spécial **69c** et **89c**

SIMARD—Rez-de-chaussé



**TELESPHORE SIMARD**

**183 ST-JOSEPH TEL: 8151 ST-ROCH**

*nouvelle* **QUALITÉ** *Sonore*



EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND

Le son clair et brillant original de votre radio est, petit à petit, remplacé par une réception bruyante et fausse à mesure que les lampes s'usent, mais il peut être instantanément restauré avec de

*Véritables* **RADIOTRONS Westinghouse**

Assortiment complet chez **ST-CYR & FRERE** 70 St-Joseph TEL. : 4-3015

# REPRISE PASSABLE DU DOLLAR AMERICAIN SUR LE MARCHE DES CHANGES.---LES UTILITES MONTENT A W. ST.

## DEMANDE LIMITEE POUR LES TITRES SUR NOTRE LISTE

Montréal, 24. (P. C.) — Les valeurs se sont généralement inclinées vers la baisse à la Bourse de Montréal au cours de la matinée. Les gains n'étaient qu'en très petit nombre ce midi et le total des virements n'atteignait que 4,300 actions.

Les actions de Canadian Industrial Alcohol, celles de Smelters et celles de Nickel n'ont été qu'en faible demande. Nickel réussit à monter de .10 pour se négocier à $21.60, mais Smelters recula de 3 points et demi à 131. Canadian Industrial Alcohol "A" se raffermit de 1-8 à 13 7-8 et le "B" resta à son niveau d'hier soir. Montreal Power enregistra une avance de 1-4 et Shawinigan une de 3-8, la première à 33 et l'autre à 16 7-8.

Bell Telephone descendit d'un point à 109, tandis que B. C. Power et Canada Northern Power s'élevaient chacun de 1-2 à 22 et 17 1-8 respectivement. C. P. R. et Brazilian perdirent chacun 1-4 de point et des pertes moins importantes furent subies par plusieurs autres titres. Canada Cement, Massey-Harris, McColl-Frontenac et National Steel Car restèrent tous stationnaires.

Sur le Curb les cours ont fluctué irrégulièrement et ce midi, le nombre des pertes était légèrement supérieur à celui des gains.

Hiram Walker accusait 1 point et demi de recul à 34 1-2. International Pete et Imperial Oil avaient cédé 1-4 à 22 et 14 3-4 respectivement, tandis que City Gas était en mieux de 1-2 point à 10. Imperial Tobacco, Dominion Engineering et Melchers "B" n'accusaient pas de changement.

Dans le compartiment des mines McIntyre était en mieux de .05 à $39.15, Noranda avait cédé .25 à $33.75 et Teck Hughes accusait une perte de .10 à $5.50. Siscoe et Macassa étaient stables.

## BOURSE DE MONTREAL

**(Cours d'ouverture et à 12 h. 30 p.m. fournis par L.-G. Beaubien & Cie.)**

| Ventes | Valeurs | Ouv. | Max. | Min. | Midi |
|---|---|---|---|---|---|
| 107 | Bell Tel. | 109 | | | |
| 381 | Brazilian | 11¼ | 11⅜ | 11¼ | 11⅜ |
| 425 | B. C. Pow. "A" | 22¼ | 22¼ | 22 | 22 |
| 100 | Can. Cement | 5⅞ | 6 | 5⅞ | 6 |
| 25 | Can. Nor. Pow. | 17¼ | | | |
| 20 | Cdn Car p. | 17 | | | |
| 25 | Cdn Cot. p. | 80 | | | |
| 445 | Cdn In Al | 13⅝ | 14¼ | 13½ | 14 |
| 340 | Cdn In Al 'B' | 12⅛ | 13 | 12⅛ | 12½ |
| 190 | C. P. R. | 12⅛ | 12¼ | 12⅛ | 12¼ |
| 55 | C. Smelters | 131 | | | |
| 41 | D. Bridge | 25½ | | | |
| 5 | Dryden | 4¾ | | | |
| 260 | Int. Nickel | 21.60 | 21.75 | 21.60 | 21.60 |
| 1 | Lake Woods p. | 55 | | | |
| 70 | McC.-Front | 11½ | | | |
| 185 | Mtl Power | 33⅛ | 33⅛ | 33⅛ | 33¼ |
| 2440 | Nat. Breweries | 23½ | 23¾ | 23½ | 23½ |
| 270 | Nat. Stl Car | 12 | | | |
| 1 | Ogilvie | 187 | | | |
| 10 | Pow. Corp. | 9 | | | |
| 150 | S.-Law. Corp. | 2 | | | |
| 25 | S.-L. C. 'A' p. | 3½ | | | |
| 25 | S.L. Flour p. | 96 | | | |
| 285 | Shawinigan | 16⅜ | 16⅜ | 16⅜ | 16⅜ |
| 20 | Viau Biscuit | 2½ | | | |
| | **Obligations :** | | | | |
| 6850 | Pow. (débs) | 44½ | | | |
| | **Mines :** | | | | |
| 300 | Hollinger | 10.60 | | | |
| | **Banques :** | | | | |
| 11 | Royale | 130 | | | |
| 43 | Commerce | 132 | | | |
| 5 | Dominion | 132 | | | |

Total des ventes à midi : 4,300 actions.

## NOUVELLES BREVES

Le Département du Commerce des Etats-Unis annonce que, pour la première fois depuis cinq ans, les ventes au détail d'autos du mois d'octobre ont dépassé celles du mois correspondant de l'année précédente. Il y a eu un gain de 103% cette année comparativement à octobre 1932.

Le taux d'escompte de la Federal Reserve Bank de New-York est resté à 2%.

Au cours de la semaine qui a fini le 23 novembre, les prêts aux non courtiers ont augmenté de $5,000,000.

Gillette Safety Razor Co. a déclaré son dividende trimestriel régulier sur ses actions ordinaires.

Le département de la peinture de DuPont a haussé d'environ 5% les prix de la peinture.

## PRETS AUX COURTIERS

Washington, 24. (P. A.) — Les prêts consentis aux courtiers par les banques faisant partie de la Federal Reserve de New-York, s'élevaient, au 22 novembre 1933, à la somme de $698,000,000, ce qui représente une diminution de $9,000,000 par rapport à la semaine précédente. Ces prêts s'élevaient à $350,000,000 le 24 novembre 1932.

## RECETTES DU C. N. R.

Montréal, 24. (P. C.) — Les recettes brutes du Canadien National durant la semaine finissant le 21 novembre 1933, ont été de $3,002,091 alors qu'elles avaient été de $3,002,489 durant la semaine correspondante de l'année dernière, ce qui représente une diminution de $24,398.

## MONTREAL CURB

**GREENSHIELDS & CO.**
**185 Côte de la Montagne**

| Ventes | Valeurs | Ouv. | Max. | Min. | Midi |
|---|---|---|---|---|---|
| 40 | Beauharnois | 4 | | | |
| 20 | B.A. Oil | 14 | | | |
| 45 | City Gas | 10 | | | |
| 5 | Cdn. Wineries | 6¼ | | | |
| 35 | Dist Seagram | 17½ | | | |
| 215 | Dom Engin | 20 | | | |
| 20 | Dom Stores | 22½ | | | |
| 25 | Melchers "B" | 6½ | | | |
| 25 | Home Oil | 1.40 | | | |
| 320 | Imp. Oil | 15 | 15 | 14¾ | 14¾ |
| 110 | Imp Tobacco | 10⅞ | | | |
| 400 | Int. Pete | 21⅞ | 22 | 21⅞ | 22 |
| 20 | Int. Util "B" | 1.00 | | | |
| 25 | Regent Knitting | 2¼ | | | |
| 12 | S.C.P. priv | 78 | 78 | 77½ | 77½ |
| 158 | Walker | 34½ | | | |
| 27 | Walker priv | 25 | | | |
| | MINES : | | | | |
| 10 | Lake Shore | 45.0 | | | |
| 1000 | Macassa | .85 | | | |
| 300 | McIntyre | 39.15 | 39.25 | 39.15 | 39.25 |
| 161 | Noranda | 33.75 | | | |
| 16 | Read uthier | .32 | | | |
| 1500 | Siscoe | 1.53 | 1.53 | 1.52 | 1.52 |
| 100 | Teck Hughes | 5.50 | | | |
| | HORS-LISTE : | | | | |
| 35 | Brew Corp | 4¼ | | | |
| 15 | Brew Corp priv | 13 | 13¼ | 13 | 13¼ |
| 760 | Brew & Dist | 2.15 | | | |
| 11 | Cons Paper | 2¼ | | | |
| 25 | Ford "" | 13½ | | | |
| | MINES HORS-LISTE : | | | | |
| 5535 | Normont | .60 | .60 | .59 | .59 |
| | TOTL DES VENTES A MIDI : | | | | |

| ctions | Mines | Hors-liste | Total |
|---|---|---|---|
| 1,814 | 3,087 | 6,381 | 10,982 |

## Potins de la Bourse

**OPINION SUR LE MARCHE**

**"On a appris hier la démission d'un autre membre du "brain trust". M. Warburg, l'un des aviseurs financiers du président, s'est retiré en protestant contre les mesures monétaires de Roosevelt, lesquelles, dit-il, ne peuvent que mener le pays au désastre. En ceci, il s'accorde avec M. Sprague, un autre membre du "brain trust" qui s'est retiré récemment. Espérons que de nouvelles démissions de ce genre auront lieu, car elles devraient avoir pour effet de prévenir un cataclysme comme celui qui s'annonce si les tactiques actuellement employées continuent à prévaloir. M. Woodin, Sprague et Warburg n'ont pas besoin de nous dire que l'inflation est une plaie. Le monde en a déjà eu assez pour savoir ce qui en est. Les procédés artificiels n'ont jamais réussi à corriger les forces naturelles et je doute fort que le soi-disant cartel des cerveaux fasse mieux que d'autres. Avec le système électoral actuel, les politiciens ne sont pas qualifiés et manquent d'expérience dans les questions monétaires et, le plus tôt ils se rendront compte de cela, le mieux ce sera. Les avertissements qu'en 1720 John Law donnait au Duc d'Orléans, alors Régent de France, résonnent encore à nos oreilles : "Le pays qui émet plus de papier-monnaie que ne le justifient ses réserves d'or, se rend coupable d'un acte que la mort seule saurait punir". Ces paroles sont aussi logiques aujourd'hui qu'elles l'étaient en 1720. Ce qui arriva en 1720, à cause de l'inflation qu'on promulgua en dépit des avertissements de Law, fut l'effondrement complet de la structure financière de la France. Mais pourquoi remonter à 1720 ? Avons-nous déjà oublié ce qui s'est passé en Russie, en Pologne, en Allemagne et ailleurs en ces dernières années ? En tant que le marché mobilier est concerné, je n'attacherais pas trop d'importance à certains facteurs comme l'inflation pour motiver des achats de titres. Je n'attacherais non plus aucune importance à la hausse des denrées, mais, plutôt, je chercherais des indices sur le marché mobilier lui-même, et le meilleur indice qu'on puisse trouver est un accroissement des recettes ou la perspective de voir augmenter le chiffre des recettes par action." —H.-F. de Lottinville, de la firme H.-F de Lottinville & Cie.**

## LE BLE A FAIT UN BON GAIN POUR COMMENCER

Chicago, 24. (P. A.)—Une tendance plus ferme s'est dessinée sur le marché local des grains ce matin. L'absence de toute pression de la part des vendeurs a été le point saillant de la séance.

Ayant ouvert avec des gains de 0 à 3-4c, le blé s'éleva subséquemment sur toute la ligne. Le maïs ouvrit avec des progrès de 1-2 à 1c pour accuser ensuite de nouveaux gains.

## VIREMENTS BANCAIRES

Au cours de la semaine qui a fini jeudi, il y a encore eu d'importants gains à presque toutes les chambres de compensations du Canada relativement à la semaine correspondante de l'an dernier. Le tableau comparatif suivant en fait foi.

| | 1933 | 1932 |
|---|---|---|
| Halifax | $ 2,123,445 | $ 1,825,220 |
| Saint John | 1,460,039 | 1,373,731 |
| Moncton | 736,812 | 651,844 |
| Sherbrooke | 474,146 | 487,450 |
| Québec | 3,477,841 | 3,795,838 |
| Montréal | 98,431,254 | 73,676,221 |
| Kingston | 485,389 | 472,650 |
| Peterboro | 501,743 | 482,978 |
| Toronto | 104,538,777 | 74,101,650 |
| Hamilton | 3,512,994 | 3,309,165 |
| Kitchener | 919,186 | 784,666 |
| Brantford | 698,611 | 689,023 |
| London | 2,129,048 | 2,057,362 |
| Chatham | 500,349 | 535,116 |
| Windsor | 2,176,780 | 2,378,059 |
| Sarnia | 503,120 | 432,316 |
| Sudbury | 569,250 | 401,982 |
| Fort William | 538,241 | 783,625 |
| Winnipeg | 50,146,310 | 42,653,077 |
| Brandon | 272,724 | 272,855 |
| Regina | 3,313,172 | 3,401,953 |
| Moose Jaw | 515,582 | 494,361 |
| Saskatoon | 1,466,164 | 1,393,176 |
| Prince Albert | 242,475 | 254,868 |
| Edmonton | 3,427,701 | 3,194,378 |
| Calgary | 5,359,645 | 5,839,080 |
| Medicine Hat | 228,942 | 201,700 |
| Lethbridge | 359,325 | 337,459 |
| New Westminster | 368,352 | 364,027 |
| Vancouver | 14,287,886 | 13,039,398 |
| Victoria | 1,351,346 | 1,197,958 |
| 31 villes | $305,113,737 | $240,882,995 |

### *Exportations de farine*

Les exportations de farine de blé portent en octobre sur 514,368 barils ayant une valeur de $1,886,070 contre 528,794 barils et $1,690,483 en octobre 1932 et 558,459 barils et $1,887,685 en octobre 1931. La moyenne par baril donne $3.67 contre $3.20 et $3.38 il y a un et deux ans.

Le total des premiers sept mois de l'exercice 1933-34 s'élève à 3,383,951 barils valant $12,033,134, contre 2,978,786 barils et $10,024,015 et 3,401,845 et $11,872,428 les laps correspondants des deux exercices précédents. La moyenne du prix est de $3.56, contre $3.37 et $3.49.

Les chargements ferroviaires aux Etats-Unis ont été de 577,676 wagons durant la semaine du 11 novembre 1933 en augmentation de 40,989 wagons sur la semaine correspondante de 1932 mais en diminution de 30,109 wagons sur la semaine précédente.

## L'OR RESTE ENCORE A $33.76 L'ONCE

**Washington, 24. (P. A.) — Le prix de l'or a encore été fixé à $33.76 l'once pour les achats de la Reconstruction Finance Corporation aujourd'hui. C'est le quatrième jour de suite que le prix est maintenu à ce niveau.**

**Pour la première fois depuis plusieurs jours, le prix coté pour l'or sur le marché mondial s'est trouvé inférieur à celui de Washington. Sur la base de $5.31 pour la livre anglaise, le prix mondial est de $33.48 l'once ce matin.**

## LONDRES PREND SES PRECAUTIONS

**Londres, 24. (P. C.) — L'on comprend que le comité de la Bouse de Londres songe à insister à l'avenir pour que les prospectus concernant les obligations devant être émises à Londres pour le compte des institutions et des pays étrangers, contiennent une garantie à l'effet que le principal et les intérêts seront payables en livres anglaises, et que les intérêts soient exempts de tout impôt domestique, présent et futur. On exigerait que la même clause fût insérée sur les obligations elles-mêmes.**

## LES UTILITES ONT EU DE LA VOGUE A N.-YORK CE MATIN

New-York, 24 (P.A.) — Les achats qui ont eu lieu dans le compartiment des utilités au début de la séance d'aujourd'hui ont donné à la liste un aspect assez ferme et permis à ce groupe d'enregistrer sa meilleure avance de ces derniers temps. Les ferroviaires et les actions du compartiment des liqueurs ont aussi exécuté de bons progrès, mais le groupe des métaux n'a guère bougé. Après 11 heures, le marché redevint terne, cependant, mais la teneur des cours resta ferme en sourdine.

Des gains allant d'une fraction à environ 2 points furent enregistrés par Public Service of New Jersey, Consolidated Gas, Am. Waterworks, Union Pacific, Pennsylvania, American Commercial Alcohol, American Can, Santa Fé, National Distillers et Case.

U. S. Steel, Am Telephone et Du-Pont restèrent à peu près stationnaires, mais Cerro de Pasco et U. S. Smelting perdirent un peu de terrain.

## BOURSE DE NEW-YORK

**(Cours d'ouverture et à 12 h. 30 p.m. fournis par L.-G. Beaubien & Cie)**

| Le 24 nov. | Ouv. | Max. | Min. | 12.30 |
|---|---|---|---|---|
| Adams Express | 8 | 8 | 8 | 8 |
| Alleghany Corp | | | | |
| Allied Chem | 140½ | 140¾ | 140 | 140 |
| Allis Chalmers | 18¾ | 19⅛ | 18¾ | 19⅛ |
| A. M. Byers | 25½ | 25½ | 25½ | 25½ |
| Am. Can | 97 | 99 | 97 | 99 |
| Am. Car & F. | 23¼ | 23¼ | 23¼ | 23¼ |
| Am. & For. Pow. | 9¼ | 10⅛ | 9¼ | 10 |
| Am. Loco | 27¼ | 27¾ | 27¼ | 27¼ |
| Am. Radiator | 13⅜ | 13⅞ | 13⅜ | 13¾ |
| Am. Smelting | 44⅜ | 44⅞ | 43⅝ | 44 |
| Am. Tel. & Tel | 118½ | 120½ | 118½ | 120 |
| Am. Tob "B" | 75 | 75 | 75 | 75 |
| Am. Waterworks | 16⅝ | 18⅞ | 16⅝ | 18 |
| Anaconda Cop | 15⅝ | 15⅝ | 14⅞ | 14⅞ |
| Atchison Ry | 48 | 49¾ | 48 | 49½ |
| Atl. Refining | 30½ | 31¼ | 30½ | 30⅝ |
| Auburn Auto | 44 | 45¾ | 44 | 45¼ |
| Baldwin Loco | 11⅜ | 11¾ | 11⅜ | 11⅜ |
| Balt & Ohio | 23⅜ | 24⅞ | 23⅜ | 24⅞ |
| Bethlehem Steel | 33½ | 34¼ | 33½ | 33⅞ |
| Briggs Mfg | 9¼ | 9¼ | 9⅛ | 9⅛ |
| Brooklyn M. Tr | 29 | 29 | 29 | 29 |
| Canada Dry | 26 | 26 | 26 | 26 |
| Can Pac | 12⅜ | 12⅝ | 12⅜ | 12⅝ |
| CCase Threshing | 71½ | 73 | 71¼ | 71¾ |
| Cerro de Pasco | 35 | 35¾ | 34⅜ | 34⅝ |
| Chesap & Ohio | 40 | 40 | 39¾ | 40 |
| Chrysler | 47½ | 48¼ | 47⅜ | 48 |
| Colorado F. & I. | 4⅜ | 4⅞ | 4⅜ | 4⅞ |
| Columb. Gas | 10¾ | 12⅛ | 10⅝ | 11⅜ |
| Com. Solvents | 30 | 31½ | 30 | 30¾ |
| Comm. Power | 1¾ | 2 | 1¾ | 2 |
| Congoleum | 24¼ | 24¼ | 24¼ | 24¼ |
| Cons. Gas | 38 | 39¾ | 38 | 39¼ |
| Cont. Can. | 71¼ | 71½ | 71 | 71¼ |
| Corn Products | 71½ | 71½ | 70¼ | 70¼ |
| Curtiss Wright | 2¾ | 2¾ | 2¾ | 2¾ |
| Dupont de Nem | 88 | 88⅞ | 87¾ | 88½ |
| Eastman Kodak | 78¼ | 78¼ | 76¼ | 78¼ |
| Elec. Auto-Lite | 16¼ | 16⅝ | 16½ | 16½ |
| Elec. P. & Light | 5 | 4½ | 5⅛ | 5⅛ |
| Erié Railroad | 15 | 15⅛ | 15 | 15⅛ |
| Fox Film (nouv.) | 13⅜ | 13⅜ | 13⅜ | 13⅜ |
| Freeport Texas | 47¾ | 47¾ | 47¾ | 47¾ |
| Gen. Electric | 20½ | 20⅞ | 20½ | 20½ |
| Gen. G. El. "A" | ⅞ | ⅞ | ⅞ | ⅞ |
| Gen. Motors | 32 | 32¼ | 32 | 32⅛ |
| Goodyear | 37 | 37¾ | 37 | 37⅜ |
| Hudson Motors | 11 | 11 | 11 | 11 |
| Hupp Motors | 3⅞ | 3⅞ | 3⅞ | 3⅞ |
| Int. Harvester | 41¾ | 42 | 41½ | 41½ |
| Int. Hydro | 5⅛ | 5¾ | 5⅛ | 5½ |
| Int. Nickel | 22 | 22⅜ | 21⅞ | 21⅞ |
| Int. Paper "A" | 4 | 4 | 4 | 4 |
| Int. Paper "C" | 1⅜ | 1⅜ | 1⅜ | 1⅜ |
| Int. Tel. & Tel | 13⅞ | 14¼ | 13⅜ | 13⅜ |
| Johns-Manville | 56¼ | 57⅝ | 56¼ | 57⅜ |
| Kennecott Cop | 21 | 21½ | 20⅜ | 21 |
| Loews Theatre | 30⅛ | 30⅛ | 29⅜ | 29⅜ |
| Mack Trucks | 36⅜ | 37¼ | 36 | 36¼ |
| Montg Ward | 22¾ | 23¼ | 22⅜ | 22¾ |
| Nash Motors | 23¼ | 23⅜ | 23 | 23¼ |
| Nat. Biscuit | 47⅞ | 48 | 47⅛ | 48 |
| Nat. Cash Reg | 15⅛ | 15⅝ | 15⅛ | 15¼ |
| Nat. Dairy Prod | 14⅛ | 14½ | 14¼ | 14⅜ |
| Nat. Pow. & L. | 9½ | 10⅛ | 9½ | 10 |
| New-Haven | 16¾ | 16⅞ | 16¾ | 17⅛ |
| N.-Y. Central | 35⅞ | 37⅜ | 35⅞ | 37⅜ |
| North Am Co. | 14¼ | 15⅜ | 14¼ | 15⅞ |
| Northern Pac | 20¼ | 21¼ | 20¼ | 21¼ |
| Noranda Mines | 34⅜ | 35¼ | 34⅛ | 34½ |
| Pac. Gas. & El | 16¾ | 17⅞ | 16¾ | 17¼ |
| Packard Motor | 4 | 4 | 3⅞ | 4 |
| Pennsylv. Ry | 27¾ | 28¼ | 27⅞ | 28 |
| Phillips Pete | 16¾ | 16⅞ | 16⅝ | 16⅝ |
| Pub. Sv of N.-J. | 34 | 36 | 34 | 35½ |
| Pullman | 45 | 45 | 45 | 45 |
| Pure Oil | 12¼ | 12¼ | 12¼ | 12¼ |
| Radio Corp'n | 6⅞ | 7⅛ | 6⅞ | 7 |
| Reading | 43⅛ | 43⅝ | 43⅛ | 43⅝ |
| Reo Motor | 3¼ | 3¼ | 3¼ | 3¼ |
| Rep. I. & Steel | 14½ | 14⅞ | 14¼ | 14½ |
| Royal Dutch | 38 | 38 | 38 | 38 |
| St. L. & S. F. | 2⅜ | 2⅜ | 2¼ | 2¼ |
| Sears Robuck | 42¾ | 43½ | 42⅝ | 42¾ |
| Simmons Bed | 17⅜ | 17¾ | 17¼ | 17¼ |
| South. Pacific | 19¼ | 20½ | 19¼ | 20 |
| South. Porto Rico | 35 | 35½ | 35 | 35½ |
| Stand. Brands | 23½ | 23⅝ | 23¼ | 23¾ |
| Stan. Gas. & Elec | 7⅝ | 8¼ | 7⅝ | 8¼ |
| Stand Oil N.-J. | 45⅜ | 45¾ | 44⅝ | 44¾ |
| Studebaker | 4⅞ | 4⅞ | 4⅞ | 4⅞ |
| Stone & WeWbster | 7½ | 8¼ | 7½ | 7¾ |
| Tex Gulf Sulphur | 42½ | 42⅞ | 42¼ | 42¾ |
| Timken Rol. B. | 29¼ | 29¼ | 29 | 29¼ |
| Underwood Ell | 33 | 33 | 33 | 33 |
| Union Carbide | 46½ | 46⅞ | 46½ | 46⅞ |
| Union Pacific | 110 | 110½ | 109¾ | 109¾ |
| United Aircraft | 32⅝ | 33½ | 32⅞ | 33¼ |
| United Corp | 5 | 5¾ | 5 | 5⅛ |
| U. S. C. I. Pipe | 18⅜ | 19⅛ | 18⅜ | 18¾ |
| U. S. Ind. Alco | 61½ | 62⅜ | 61½ | 61⅞ |
| U. S. Rubber | 18 | 18¼ | 17⅝ | 17⅝ |
| U. S. Steel | 44¼ | 45⅛ | 44⅛ | 44⅜ |
| Vanadium | 20⅝ | 21¾ | 20⅝ | 21⅛ |
| Warner Bros | 6⅛ | 6¼ | 6⅛ | 6¼ |
| Western Union | 56 | 57½ | 55½ | 56 |
| Westing. Elec | 39 | 40½ | 39 | 39¾ |
| Woolworth | 40¾ | 40⅞ | 40 | 40½ |
| Worthington P. | 23½ | 23½ | 23 | 23 |
| Yellow Truck | 5 | 5 | 4⅞ | 4⅞ |

Ventes à midi: 670,000 actions.

## NOMME DIRECTEUR

Montréal, 24. — M. Joseph Simard, homme d'affaires bien connu de Montréal et de Sorel, a été nommé directeur de la compagnie d'assurance La Prévoyance.

## NEW-YORK CURB

**GREENSHIELDS & CO.**
**185 Côte de la Montagne**

| Le 24 novembre | Ouv. | 12.30 |
|---|---|---|
| Alum. of Am. | 76 | 77 |
| Am. Gas & Elec | 18¾ | 20 |
| Am. Superpower | 2⅛ | 2½ |
| Brazilian | 11⅝ | 11⅞ |
| Cities Service | 2 | 2⅛ |
| Cons. Gas of Balt | 48½ | 48⅝ |
| Cord | 7⅛ | 7⅜ |
| Elec. Bonds & Share | 12 | 13⅜ |
| Ford of Can. "A" | 14 | 14 |
| Imperial Oil | 15¼ | 15¼ |
| Memphis Gas | 52⅛ | 52⅛ |
| Niagara & Hudson | 6 | 5¾ |
| S. O. of Indiana | 33⅛ | 32¾ |
| St. Regis Paper | 2⅛ | 2⅜ |
| Pittsburgh Brew. (Ord.) | | 3½-4½ |
| Pittsburgh Brew. (Priv.) | | 25½BID |
| Duquaine Brew. | | 2-3 |
| Duquaine Brew "A" | | 4-5 |
| Milréis | .0847 | .0847 |

## COMMENTAIRES SUR WALL STREET

**Le "Wall Street Mirror" dit : Techniquement parlant, le marché a retraité aussi loin qu'il devait aller. Il devrait donc recevoir du support au cours de la séance d'aujourd'hui et s'apprêter ainsi à exécuter une nouvelle avance. Règle générale, les gens de Wall Street se montrent encore optimistes et ils s'attendent à ce qu'une hausse de belle proportion se produise prochainement. Il est question que des gens qui s'étaient pendant longtemps tenus à l'écart du marché y sont revenus cette semaine pour acheter. En certains titres les achats sont nombreux. On devra suivre de près la façon d'agir des ferroviaires qui devraient donner le signal de la hausse. Le compartiment des industrielles est bien orienté et il ne reste plus qu'à faire confirmer leur tendance par les actions de chemins de fer. Il y a eu des ventes dans le compartiment des métaux et ceci est de nature à retarder un peu ces titres, en attendant que le marché puisse absorber un certain nombre de ventes. Dans les milieux de spéculation on jette présentement les yeux sur les titres de compagnies qui ont des produits finis et des denrées en inventaire.**

MOYENNES :

(Copyright 1933, Standard Statistics Co.)

| 24nov. | 50 Ind. | 20 Ferr. | 20 Util. | 90 Total |
|---|---|---|---|---|
| Aujourd'hui (1 p.m.) | 91.0 | 41.3 | 68.2 | 79.3 |
| Hier | 90.7 | 40.2 | 65.0 | 78.3 |
| Sem. passée | 91.2 | 40.3 | 65.2 | 78.8 |
| Mois passé | 82.9 | 39.7 | 73.0 | 74.5 |
| 1932 | 52.5 | 26.3 | 86.3 | 54.4 |
| 1930 | 133.1 | 103.1 | 173.1 | 135.4 |
| 1927 | 143.9 | 122.0 | 127.9 | 133.1 |
| Max. (1933) | 102.1 | 58.0 | 113.7 | 96.9 |
| Min. (1933) | 42.3 | 23.5 | 61.5 | 43.9 |
| Max. (1932) | 72.3 | 39.8 | 111.0 | 73.9 |
| Min. (1932) | 35.1 | 13.2 | 51.8 | 35.0 |
| Max. (1931) | 140.2 | 106.2 | 203.9 | 144.3 |
| Min. (1931) | 60.0 | 30.8 | 92.8 | 61.3 |

## TRANSACTIONS D'HIER

**SUR LE STANDARD STOCK & MINING EXCHANGE**

| Ventes | Valeurs | Max. | Min. | Ferm. |
|---|---|---|---|---|
| 4,400 | Acme Oil | .16 | .16 | .16 |
| 1,100 | Ajax Oil | 1.12 | 1.10 | 1.10 |
| 6,600 | Amity | .02¼ | .02¼ | .02¼ |
| 1,900 | Big Miss | .45 | .44½ | .45 |
| 11,000 | Area | .04½ | .04 | .04 |
| 1,500 | B. R. X. | .25 | .25 | .25 |
| 1,300 | Bear | .78 | .75 | .75 |
| 6,000 | Bagamac | .04 | .04 | .04 |
| 1,750 | Barry-H | .13 | .13 | .13 |
| 750 | Bi Metals | 1.65 | 1.63 | 1.63 |
| 300 | Bobjo | .17½ | .17 | .17½ |
| 325 | Bralorne | 8.90 | 8.60 | 8.60 |
| 500 | Buff. Can | .07½ | .07½ | .07½ |
| 1,600 | Bunk. Hill | .01¾ | .01½ | .01¾ |
| 300 | Cal. & Ed | 1.00 | .95 | .95 |
| 3,000 | Can. Mal | .44¼ | .42¼ | .43 |
| 2,200 | Castle-T | .56 | .53 | .53 |
| 700 | Cen. Pat | .53 | .53 | .53 |
| 1,000 | Chiboug | .04½ | .04¾ | .04¾ |
| 6,500 | Clericy | .02¼ | .02 | .02 |
| 500 | Coniagas | 1.30 | 1.30 | 1.30 |
| 2,000 | Coniarum | .95 | .95 | .95 |
| 900 | Cariboo | 3.05 | 2.99 | 2.99 |
| 1,655 | Dome Mines | 32.50 | 31.75 | 32.50 |
| 230 | Falcon | 3.31 | 3.30 | 3.30 |
| 500 | Goldale | .09 | .09 | .09 |
| 500 | Goldfield | .18 | .18 | .18 |
| 5,000 | Graham | .02¾ | .02½ | .02½ |
| 4,500 | Halcrow | .36¾ | .36½ | .36½ |
| 1,500 | Harker | .03¼ | .03 | .03¼ |
| 3,210 | Hollinger | 10.80 | 10.60 | 10.80 |
| 100 | Homestead | .15 | .15 | .15 |
| 8,960 | Howey | 1.06 | 1.02 | 1.04 |
| 1,350 | Huronian | .50 | .50 | .50 |
| 435 | Keeley | .50 | .50 | .50 |
| 3,500 | Kirk. Lake | .32 | .31½ | .32 |
| 1,000 | Lirk. Pre | .02½ | .02½ | .02½ |
| 1,500 | Kootenay | .01½ | .01½ | .01½ |
| 800 | Lakeland | .19½ | .19½ | .19½ |
| 2,840 | Lake Shore | 46.50 | 44.75 | 45.75 |
| 500 | Lee Gold | .14 | .14 | .14 |
| 18,250 | Macassa | .85 | .84 | .84 |
| 4,500 | Man. Basin | .02½ | .02¼ | .02¼ |
| 935 | McIntyre | 39.50 | 38.95 | 39.00 |
| 37 | McKinley | .50 | .50 | .50 |
| 1,660 | McMillan | .28 | .27 | .28 |
| 6,475 | McVittie | .95 | .95 | .95 |
| 6,500 | McWatters | .43 | .42 | .42 |
| 1,000 | Merl. Oil | .19 | .19 | .19 |
| 900 | Min. Cor | 1.76 | 1.74 | 1.74 |
| 1,000 | Moff. Hall | .02½ | .02½ | .02½ |
| 500 | Mod. Oil | .27 | .27 | .27 |
| 1,000 | Newbec | .02 | .02 | .02 |
| 900 | Nipissing | 2.49 | 2.45 | 2.49 |
| 1,400 | Noranda | 34.25 | 33.50 | 33.95 |
| 1,400 | North. Can | .31 | .31 | .31 |
| 4,100 | Paymaster | .23 | .21 | .21 |
| 4,000 | Pet. C.M.C. | .02¼ | .02¼ | .02¼ |
| 400 | Pet. Oil | .17 | .16 | .17 |
| 2,125 | Pioneer | 8.90 | 8.60 | 8.60 |
| 2,430 | Premier | 1.13 | 1.10 | 1.10 |
| 1,200 | Read Auth | .32 | .32 | .32 |
| 900 | Reno Gold | .75 | .75 | .75 |
| 4,400 | San Antonio | 1.40 | 1.33 | 1.33 |
| 2,690 | Sherritt | 1.02 | 1.00 | 1.00 |
| 5,900 | Siscoe | 1.55 | 1.51 | 1.53 |
| 3,200 | St. Anthony | .44 | .42 | .42 |
| 3,000 | Ster. Pac | .39 | .38 | .39 |
| 400 | Sud. Basin | 1.12 | 1.10 | 1.10 |
| 1,000 | Sud. Cont | .06 | .05½ | .06 |
| 3,950 | Sylvanite | 1.21 | 1.20 | 1.20 |
| 3,680 | Teck-H | 5.55 | 5.50 | 5.55 |
| 55,200 | Thoms. Cad | .21¾ | .20½ | .21 |
| 1,000 | Towagmac | .34 | .34 | .34 |
| 10,000 | Whiteagle | .24½ | .23¾ | .22¾ |
| 100 | United R | .20 | .20 | .20 |
| 500 | Vacuum | .01½ | .01½ | .01½ |
| 5,081 | Vipond | .51 | .50 | .51 |
| 200 | Wade Amu | 1.40 | 1.40 | 1.40 |
| 5,300 | Wilttey-C | .14 | .14 | .14 |
| 8,725 | Wright-H | 7.10 | 6.90 | 7.00 |
| 11,800 | Wayside | .38¼ | .36½ | .37 |

Total des virements: 436,000 actions.

**HORS-LISTE**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 400 | Aldermac | .18 | .18 | .18 |
| 4,000 | Algoma | .01¾ | .01½ | .01¾ |
| 2,000 | Algonquin | .00½ | .00½ | .00½ |
| 100 | Arno | .04 | .04 | .04 |
| 1,000 | Baldwin | .01¾ | .01¾ | .01¾ |
| 1,900 | Baltac | .07½ | .07½ | .07½ |
| 3,000 | Brett Tr | .15 | .15 | .15 |
| 13,000 | Brownlee | .02 | .01¾ | .02 |
| 1,000 | Buckingh | .00¾ | .00¾ | .00¾ |
| 1,250 | Can. Kirk | .07½ | .07½ | .07½ |
| 2,000 | Cen. Man | .12½ | .12¼ | .12⅜ |
| 6,250 | Chem. Res | 2.15 | 2.00 | 2.03 |
| 3,000 | Churchill | .11 | .10½ | .10½ |
| 110 | C. Copper | 4.70 | 4.70 | 4.70 |
| 7,000 | Cobalt | .05 | .04⅞ | .04⅞ |
| 1,200 | Dal. Oil | .51 | .51 | .51 |
| 3,100 | Dom. Expl | .06 | .05 | .05¾ |
| 1,500 | Dom. Kirk | .01½ | .01 | .01 |
| 700 | East Crest | .27 | .27 | .27 |
| 11,580 | Eldorado | 3.65 | 3.35 | 3.49 |
| 3,500 | Goodfish | .13 | .12 | .12 |
| 3,100 | Home Oil | 1.50 | 1.45 | 1.45 |
| 125 | Hud. Bay | 9.50 | 9.50 | 9.50 |
| 6,465 | Nickel | 22.15 | 21.35 | 21.60 |
| 12,300 | Jack Man | .03¼ | .03 | .03¼ |
| 700 | Kirk. Town | .28 | .28 | .28 |
| 3,200 | L. Maron | .08 | .08 | .08 |
| 7,000 | Lebel | .12¾ | .12 | .12 |
| 5,500 | Malartic | .01½ | .01½ | .01½ |
| 3,000 | McLeod | .01½ | .01⅝ | .01⅝ |
| 1,350 | Nordon | .14¼ | .11 | .11 |
| 3,000 | Oil Select | .06 | .05½ | .06 |
| 4,700 | Park. H | .38 | .36½ | .36½ |
| 1,550 | Pend. Ore | .75 | .75 | .75 |
| 1,000 | Ribago | .01¾ | .01¼ | .01¾ |
| 5,000 | Ritchie | .01½ | .01¼ | .01¼ |
| 771 | Royalite | 18.00 | 17.75 | 17.75 |
| 5,200 | Stad | .10 | .10 | .10 |
| 500 | Sud. Mines | .01¼ | .01⅛ | .01⅜ |
| 4,500 | Ventures | .84½ | .80 | .80 |
| 12,000 | Wainwright | .90 | .85 | .88 |
| 500 | Whitelake | .03 | .03 | .03 |

Les exportations canadiennes de blé sur le Royaume-Uni portent en octobre sur 15,303,224 boisseaux ayant une valeur de $10,112,002, contre 29,241,952 boisseaux et $15,246,569 le mois correspondant de l'année passée. Les exportations globales du mois donnent 23,305,510 boisseaux et $15,841,182, contre 40,192,415 boisseaux et $21,471,209.

## Dividendes

Bell Telephone Co. of Canada : 1 1-2 pour cent, payable le 15 janvier 1934 aux actionnaires inscrits le 22 décembre 1933.

## CHUTE GRADUELLE DES PRIX SUR LE MINING EXCHANGE

Toronto, 24.— (P. C.)— L'avant-midi a été terne sur le Standard Stock & Mining Exchange aujourd'hui et les cours y ont fléchi quelque peu. A part une légère hausse du prix

*Tous les paquets contiennent maintenant plus de tabac ; et il y a une réduction de 5c sur chaque boîte métallique d'une ½ livre.*

*Cela paie de "Rouler Vous-même Vos Cigarettes" avec le Turret Haché Fin*




Imperial Tobacco Company of Canada, Ltd.

**Plus de tabac pour le même argent, et, en plus, des "Mains de Poker".**

Oui, le prix du Turret Haché Fin a été réduit, de sorte que vous épargnez réellement de l'argent en achetant ce tabac à cigarettes *plus fin* ainsi que vos propres papiers! Dans chaque paquet de Turret Haché Fin vous obtenez plus de ce même tabac de qualité que vous avez toujours préféré—le tabac propre et fin qui donnera une cigarette plus fraîche, plus odorante et donnant tout le temps satisfaction.

Et rappelez-vous que vous pouvez obtenir 5 gros livrets *gratuits* de papiers à cigarettes "Vogue" ou "Chantecler" en échange d'une série complète de "Mains de Poker".

*Cela paie* de "Rouler Vous-même Vos Cigarettes" avec le

TABAC À CIGARETTES

**TURRET**

**HACHÉ FIN**

COLLECTIONNEZ LES "MAINS DE POKER"

## DECISION DANS LA CAUSE DES TEMOINS DE JEHOVAH

(Suite de la page 3)

ordonnance de non lieu sans étudier leur cause au mérite.

Six cependant furent identifiés de manière positive, ce sont, G.-P. Brodie, Fred-W. Greenwood, G.-C. Barrett, W.-G. Brown et deux femmes : C. Alton et A.-M. Rose. Ceux-là devront subir leur procès au prochain terme des Assises Criminelles. En attendant ces prévenus sont remis en liberté provisoire moyennant le même cautionnement qu'ils avaient fourni jusqu'ici, à savoir $100 chacun.

En examinant la cause de ces six accusés au mérite le juge rappela qu'ils étaient accusés de conspiration séditieuse. Une conspiration, déclare le juge Fitzpatrick, c'est l'entente de deux ou plusieurs personnes pour commettre un acte illégal. Il est manifeste que les prévenus ont conspiré puisqu'étant tous étrangers à notre ville ils ne pouvaient s'y trouver et exercer tous le même travail au hasard. Les pamphlets ont d'ailleurs été tous distribués à la même heure, et tous ils renfermaient la même littérature.

Avant que de répondre affirmativement à la question de savoir si cette conspiration est séditieuse, le juge rappelle que "pour qu'il y ait sédition il n'est pas nécessaire qu'il y ait une attaque ouverte ni que cette attaque soit dirigée vers le gouvernement. Sont coupables de sédition ceux qui troublent la paix, la tranquillité, l'ordre, la quiétude des citoyens.

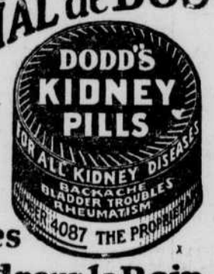
"A Québec," poursuit le juge, des citoyens catholiques et des citoyens protestants, des citoyens de langue française et des citoyens de langue anglaise vivent en parfaite harmonie. Les uns et les autres sont respectueux des lois établies et des institutions qui nous régissent. Or voici que dans des pamphlets distribués par les accusés, on ridiculise la religion, on accuse tous les prêtres, tous les gouvernants quels qu'ils soient d'être les suppots de Satan, on prêche un royaume dont personne n'a jamais entendu parler ici, et cela sans justification aucune. Ces pamphlets qui sont les écrits d'un juge Rotherford, des Etats-Unis, sont traduits en français afin d'être compris plus facilement par la majorité de la population."

M. le juge Fitzpatrick après avoir cité plusieurs arrêtés de jurisprudence dans des cas similaires conclut que la plainte portée par la Couronne est fondée et condamne les six prévenus à subir leur procès au mois d'avril prochain devant la Cour du Banc du Roi.

L'un des témoins, F.-C. Wainwright, était en outre de conspiration séditieuse accusé également d'avoir eu en sa possession de la littérature obscène. Il fut établi qu'effectivement il avait eu en sa possession certains magazines renfermant des images obscènes mais la possession ne constitue pas une offense criminelle et il n'est pas prouvé qu'il ait voulu faire circuler cette littérature. Il a donc été acquitté sur ce chef d'accusation et pour ce qui est de savoir s'il s'est rendu coupable de conspiration séditieuse, le juge Fitzpatrick aura à en décider aujourd'hui même car son enquête s'instruira ce matin et la preuve que la Couronne a faite pour les autres accusés servira dans son cas.

Dans cette importante cause, Mtre Laetare Roy, C. R., occupait pour la Couronne tandis que Mtres Louis Lemay et Jean Chalault représentaient les accusés.

Soulagez le MAL de DOS Avec




Pilules Dodd pour le Rein

## AU CANADIEN

**Biscot, le roi de la bonne humeur française, est le principal interprete de "600,000 FRANCS PAR MOIS" que le Cinéma CANADIEN met à l'affiche demain, samedi.**

"600,000 FRANCS PAR MOIS", le spectacle que le Cinéma CANADIEN présentera à partir de demain samedi, est un film de franche rigolade qui nous amène un véritable artiste de Montmartre, Biscot, le grand Biscot, le roi de la bonne humeur française.

Biscot nous arrive avec "600,000 FRANCS PAR MOIS" dans son élément de vieux titi parisien. Il met le public en joie dès la première scène et l'y maintient jusqu'à la dernière.

Le genre Biscot, c'est du gros populo, mais si nettement "peuple" et gentiment envoyé que les gens de la haute eux-mêmes abandonneront leur marque et applaudiront de bon coeur. L'histoire de "600,000 FRANCS PAR MOIS" est originale : Calupin, simple cheminot, graisseur de wagons, se voit faire le pari, par un milliardaire américain, qui veut s'amuser un peu, qu'il ne dépensera pas 600,000 francs par mois, avec sa femme et ses gosses, et Mme Brochet, une voisine qui aime les nouveautés. Le voilà parti à travers la grande vie. Les Galupins s'en payent ! Ce qui leur arrive est ébouriffant, d'autant plus que le milliardaire, qui suit ses victimes, leur complique la vie et de son mieux. Mais la fille [illegible]en, fera la conquête de l'Américain et [illegible] ainsi fin, heureusement, aux tribulations de son brave père, qui commence à en avoir sérieusement assez.

Le grand Biscot est supporté par un groupe de forts artistes parmi lesquels on remarque Germaine Michel, Marthe Mussine et Guingend. — Communiqué.

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
C'est le seul moyen sage.

CE QUI SE BOIT ENTRE HOMMES!



LA BIÈRE *la plus moelleuse jamais brassée*

MOLSON'S EXPORT

A n'importe quelle heure du jour . . . n'importe où . . . la MOLSON'S EXPORT vous fera du bien . . . vous stimulera . . . vous fera éprouver une sensation agréable de bien-être.

LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT

## Terrassez ce RHUME!

***Ne Lui Laissez Aucune Chance De Se Développer!***

Un rhume une fois en marche est un rhume difficile à extirper! Ne laissez aucun rhume vous menacer. Au premier frisson ou éternuement, prenez du Bromo Quinine Laxatif de Grove. Il a habituellement vite raison d'un rhume parce que c'est expressément un remède contre le rhume et qu'il s'y attaque par en dedans. Un rhume, vous savez, est une infection interne et requiert un traitement interne.

Le Bromo Quinine Laxatif de Grove signifie soulagement COMPLET parce que c'est un traitement COMPLET. Il accomplit les quatre choses nécessaires : il libère les intestins, combat les germes du rhume et la fièvre dans le système, délivre du mal de tête et de la sensation de grippe, tonifie et fortifie le système entier. C'est l'effet que vous désirez et faire moins, c'est courir des risques. Procurez-vous le Bromo Quinine Laxatif de Grove chez n'importe quel pharmacien, 30c et 50c. Demandez-le par son nom compet et n'acceptez pas de succédanés. 32F

## Réunion de l'Amicale à l'Acad. Bon-Pasteur

Les anciennes élèves de cette institution sont invitées à leur réunion annuelle, dimanche, le 26 novembre, au No 74 rue Lachevrotière, à la Maison-Mère.

Toutes les anciennes élèves des divers pensionnats du Bon-Pasteur, demeurant à Québec, ou dans les environs, sont invitées cordialement.

Les anciennes de l'Académie Bon-Pasteur qui ne recevraient pas d'invitation particulière devront l'imputer à des changements d'adresse que nous ignorons ; qu'elles veuillent considérer celle-ci comme leur étant personnelle.

M. l'aumônier général des Afcc du district y portera la parole.

Un orchestre rythmique d'enfants, le premier du genre à Québec, sera ravissant à entendre.

Portes ouvertes à 1 h. 30.

LA SECRETAIRE

## Obsèques de Mme N. Garneau

Les restes mortels de madame Napoléon Garneau, décédée à l'âge de 67 ans, ont été inhumés mercredi dernier, après un service funèbre en l'église de Ste-Croix de Lotbinière.

M. le curé Ulric Couture a présidé la levée du corps et le service a été chanté par Mgr Benoit-P. Garneau, P. A., V. G., beau-frère de madame Garneau.

Durant la cérémonie funèbre, deux messes basses ont été dites aux autels latéraux par MM. les abbés Maurice Laliberté et Chrysologue Desrochers, du Séminaire de Québec.

Assistaient au choeur, M. le curé Ulric Couture et M. l'abbé G. Gingras, vicaire à Lotbinière.

Conduisaient le deuil : l'époux de la défunte, M. Napoléon Garneau ; ses fils, MM. Aurélien, Roland, Fernando et Conrad Garneau, tous de Montréal ; son beau-frère, Mgr B.-P. Garneau, P. A., V. G.; ses gendres, MM. Wellie Thurber, de Ste-Croix, Donat Lafleur, de Montréal, et Georges Croteau, de Ste-Croix.

Nous offrons nos vives sympathies à la famille de la regrettée défunte.

## En liberté provisoire

L'un des présumés contrebandiers parmi ceux qui ont comparu en Cour des Sessions de la Paix, hier matin, en rapport avec la poursuite intentée par le Ministère des Douanes et la Commission des Liqueurs contre 15 prévenus accusés d'avoir fraudé le fisc d'une somme approximative d'un million et demi depuis le 1er janvier 1930, a été libéré provisoirement hier après-midi, après qu'il eut fourni le cautionnement exigé par la Couronne, à savoir $25,000.

Il s'agit de Jean (Pit) Santerre pour lequel consentirent à cautionner trois cultivateurs de St-Jean Port-Joli, paroisse où demeure l'accusé. Ces trois cultivateurs, MM. Erasme Chouinard, Alphonse Chouinard et Phydime Chouinard consentir à garantir à la Cour que le prévenu se présenterait devant elle au jour fixé et engagèrent en garantie des terres et des propriétés qu'ils possèdent dans le village de St-Jean Port-Joli. Les titres de ces propriétés seront remis entre les mains de la Couronne et constitueront le cautionnement de Santerre en outre d'un cautionnement qu'il fournit, sur des propriétés lui appartenant en propre. A quatre heures hier après-midi les formalités étaient remplies et Santerre était remis en liberté.

## Jonquière

**Euchre-Bridge Quatre-Sept**

Vendredi soir, le 13 octobre, avait lieu dans l'ancienne église de Kénogami, un euchre-Bridge-Quatre-Sept, au profit de la chorale de Kénogami. Cette partie de cartes connut un véritable succès, car près de quatre cents personnes remplissaient toutes les tables et les parties se jouèrent avec entrain. Ce euchre était sous la direction de M. l'abbé Michel Lavoie, vicaire à Kénogami et président de la chorale, de M. Donat Demers, N.P., vice-président et maître de chapelle; de M. W.-J. Therriault, directeur. Organisateur: M. Pierre St-Onge, représentant de Fashion Craft à Kénogami.

Le prix de présence, un quart de pommes, don de J.-B. Renaud, de Chicoutimi, fut gagné par Mme Jean Ouellette, de Kénogami. Un autre quart de pommes, don des employés de bureau et des constables de la ville de Kénogami, fut raflé et gagné par M. le Dr E. Marchand. Un habit pour homme, d'une valeur de $24.50, don de Fashion Craft, conjointement avec M. Pierre St-Onge, fut aussi vendu à l'encan et adjugé à M. le Dr E. Marchand.

Voici les noms de ceux qui ont fait des souscriptions en argent: MM. le Dr E. Marchand, Wilbrod Simard, Neré Lavoie, J.-T. Mercier, Dr A. Savard, J.-O. Fraser, maire de Kénogami, Dr J.-S. Bélanger, Mlle Alice Beauchamp, personnel de la banque Royale du Canada, les Chevaliers de Colomb de Kénogami.

Après les parties de cartes règlementaires, voici comment les prix, furent gagnés: Un panier à linge don de Beatty Bros, gagné par Mme Johnny Cormier; 500 livres de charbon, don de Bourassa Lumber Co. gagnées par M. Gérard Borgeois;, 2 paires de bas, don de M. Donat Demers, notaire, gagnés par M. F.-X. Delisle; Théière, don de F.-W. Woolworth, gagnée par Mme M. Tremblay; 20 livres de graisse, don de J.-T. Mercier, marchand, gagnées par Mme Paul Fournier; Cadran électrique, don de MM. Léo Paradis et C. Tremblay (Metropolitan Life), offert comme cadeau à Mlle Irma Fortin pour être arrivée première dans la vente des billets pour les rafles; Pyrex, don de T. Eaton de Toronto, gagné par Mme Laval Labrecque; Etui à cigares et galon de fantaisie, gagnés par Mme Adrien Larouche et Mme J. Christin; Bouteille de remède Wampole, gagnée par Mlle Gilberte Harvey; Chandeliers, don de Dupuis & Frères, Montréal, gagnés par M. J.-P. Fraser; Coutellerie de six pièces, don de Henry Morgan & Co., Montréal, gagnée par M. Richard Loew; Chandeliers, don de la Cie Pâquet, de Québec, gagnés par Mme René Raymond; Crayon, don de M. William Vandal, restaurateur, gagné par Mlle Idola Rousseau; Service à thé, don de la Garde su Sacré-Cœur, de Kénogami, gagné par Mlle Ida Audet; Chemise, don de John Forsyth Co., Ltd, gagnée par Y. Mitchell; Cigarettes, don de C.-A. Tremaine, gagnées par M. A. Blackburn; 120 livres de fèves, divisées en quatre part, don de Canada Packers Ltd, gagnées par MM. A. Pelletier, Armand Bolduc, F. Fortier et Adélard Morin; Bague, don de M. Willie Pothier, donnée comme cadeau à Mlle Béatrice Lévesque, qui arriva deuxième dans la vente des billets pour les rafles; Un serin, don de M. J.-Alb. Bolduc, bijoutier, de Jonquière et une cage, don de Gagnon & Frères, de Kénogami, furent raflé, et gagnés par Mme W.-J. Thériault; Bas de golf, don de M. Maurice Silverman, de Kénogami, gagnés par Mme L.-H. Lévesque; Lingerie pour dames, gagnée par Mlle Jeannette Tremblay; Cigarettes, don de Charles Roy, restaurateur, gagnées par M. L.-V. Vallée; Cigares, don de H.-C. Vigneault, restaurateur, gagné par M. Ad. Tremblay; Paires de souliers, don de Charles Allard, gagnés par M. Georges Bouchard; Nappe et service à thé, don de Ls-Henri Lacroix, marchand, gagnés par M. Cyneris Tremblay; Cigarettes, don de l'hôtel Kénogami, gagnées par M. l'abbé Antoine Grenier; 12 boîtes de Corn Flakes, don de Bradet et Carrignan, épicier-boucher, gagnées par MM. Eug. Desbiens, H.-C. Mill's, J.-A. Rouleau; Crème pour le café, don de M. Laurent Lacroix, gagné par C. Tremblay; Sac à main, don de Lessard & Frères, Chicoutimi, gagné par Mme L.-H. Lévesque; Cruche de fantaisie, don de Gagnon & Frère, de Chicoutimi, gagnée par Mlle Yvonne Boily; Tableau, don de la Cie Industrielle de Chicoutimi, Ltée, gagné par Mme E. Bluteau; Caisse d'oranges, don de Dominion Fish, de Chicoutimi, gagnés par M. A. Claveau, Arthur Aubut et Mlle Annette Deschesne; Poche de sucre, vendue à l'encan chinois et attribuée à M. L.-H. Lévesque; Prélart, don de Gauthier & Emond, gagné par Mlle Claire Gravel; Pyjamas, don de M. Léo Simard, marchand de Kénogami, gagné par Mme Er Er. Marchand; 100 livres de farine, don de Dominion Stores de Kénogami, gagnées par Mme Arthur Gagnon; Lanterne électrique, don de M. Fernand Lévesque, gagnée par M. R. Tremblay; Gillet de laine, don de Chez Dave, gagné par M. Ths-Ls Belley; 5 livres de graisse, don de P.-E. Bergeron, gagnée par M. Emile Mailhot; Cigarettes, don de Joseph Beaulieu, gagnées par M. Eug. Lemieux; 20 livres de graisse, don de Red & White, Mag. No 2, gagnée par M. Alfred Tremblay; Reliure de choix, don de la banque Nationale, gagnée par M. Léo Paradis; Vers à liqueur, don de M. Ls Henri Lévesque, pharmacien, gagnés par Mlle A. Martin; Permanent à l'huile, don de Mme J.-Arthur Lévesque, coiffeuse, gagné par Mlle Lucile Gagné; Caisse de tomates, don de M. Georges Larouche, gagnés par Mme G. Gagnon; Caisse de biscuits, don de J.-T. Mercier, marchand, gagnée par Mlle Mariette Simard.

M. Xavier Fortin a fourni le coton nécessaire pour les annonces; MM. Théo. Fortin de la Boulangerie Nationale de Jonquière et M. Charles Blackburn, boulanger de Kénogami, ont fourni le pain nécessaire pour le réveillon; M. Alfred Lamontagne, laitier, a fourni le beurre nécessaire pour le réveillon; Les dames ont fourni audelà de 30 gâteaux pour le réveillon.

La chorale de Kénogami répète à tous un chaleureux remerciement.

## Nouvel avocat

Parmi les étudiants en droit qui ont été admis au Barreau de la Province du Nouveau-Brunswick, à la session de la Cour d'Appel, le 24 novembre dernier, nous remarquons monsieur J.-Ludger Bernard, de Campbellton, N.-B.

Monsieur Bernard est le fils de M. et Mme Joseph-N. Bernard, de Upper



Balmoral, N.-B. Après avoir étudié aux petites écoles, il fut élève du Petit Séminaire de Québec et ensuite se rendit à l'Université Saint-Joseph de Memramcook où il obtint son diplôme de Bachelier ès-Art avec grande distinction en 1929.

Le nouvel avocat commença ses études de droit avec feu M. l'avocat J.-Thaddée Hébert, de Campbellton, et, à sa mort, entra dans le bureau de monsieur l'avocat H.-F.-G. Bridges et ensuite dans celui de monsieur Benoit Michaud.

Il passa avec succès ses examens de droit à Frédéricton récemment et maintenant a l'intention de s'établir à Dalhousie où il est avantageusement connu ayant travaillé là pendant la construction du moulin de pulpe en 1929 et 1930.

Monsieur Bernard est le secrétaire régional de l'Association Catholique de la Jeunesse Canadienne dans le diocèse de Chatham et fait aussi partie du Conseil de Campbellton des Chevaliers de Colomb. Il est aussi le neveu de Mme Jules-E. Girouard, de Québec.

## St-Clément

**Mariage**

Le 4 octobre, fut béni le mariage de Mlle Bernadette Dubé avec M. Salomon Dion, de St-Paul.

**Baptêmes**

—M. et Mme Edouard Belzil (Albertine Chamberland) annoncent la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Noella-Ghislaine.

—M. et Mme Eugène Belzil (Marguerite Tremblay), une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Rachelle.

**Divers**

—M. et Mme Siméon Lavoie (Rosa Lévesque) sont revenus de leur voyage de noces à Montréal. Ils résideront aux Trois-Pistoles.

—M. Rosario et Mlle Jeanne April, de St-Eloi, en visite chez des parents.

—Mme Henri Morin est revenue d'une promenade à Ste-Françoise.




"Pauvreté du Teint"

Elle s'est crue malchanceuse lorsqu'il est venu la voir une fois — pour ne plus revenir. Mais *personne* n'admire un teint criblé de boutons. Les femmes se rendent compte de plus en plus que boutons et pustules sont souvent signes avertisseurs que l'intestin est rempli de déchets toxiques qui ravagent l'organisme. Le Remède de la Nature (NR) favorise l'élimination parfaite et rapide des poisons qui ruinent la beauté. Excellent pour migraine, excès de bile, vertige. Essayez ce correctif sûr et fiable, entièrement végétal. Chez tous les pharmaciens — seulement 25c.

NR TO-NIGHT TOMORROW ALRIGHT

NR CE SOIR, DEMAIN TRES BIEN

"TUMS" soulagent vite l'indigestion acide et la gastralgie. 10c.

—Mlle Thérèse Lauzier qui a passé quelque temps chez ses parents est retournée à Rivière-du-Loup.

—M. Wilfrid Charron est revenu de St-Hyacinthe.

—Le 15 octobre avait lieu dans notre salle paroissiale, une soirée du bon vieux temps au profit des œuvres de la paroisse. Les personnes d'âge mur qui ont assisté à cette soirée voyaient repasser devant elles des scènes qu'elles ont vécues il y a trente-cinq-quarante ans. Est-il quelque chose de plus mémorable pour les vieux et de plus intéressant pour la jeunesse. Inutile de dire que cette soirée remporta un grand succès. Plus de quatre cents personnes étaient présentes.

Nos félicitations aux acteurs ainsi qu'aux dévoués organisateurs.



Modèle 831 — Ulsterette, nouveau style ; croisé ; 8 boutons dont 2 boutonnent.

Modèle 801 — Veston droit, à deux boutons ; cran abattu. Nouveau et très populaire.

**15,649 Médecins et Avocats *portent des* habits Tip Top**

**Quelle preuve incontestable de la valeur de Tip Top! Pourquoi 15,649 hommes de profession — et des milliers d'autres d'occupations diverses et qui peuvent facilement y mettre le prix — s'habillent-ils chez Tip Top? — Parce qu'ils y trouvent un choix de drap et une fabrication soignée qu'ils n'obtenaient ailleurs qu'en payant plusieurs dollars de plus.**

**Habillez-vous chez les plus grands tailleurs sur mesure à prix unique de l'empire. Leurs énormes ressources leur permettent de faire, sur place, des achats très avantageux, qui ont pour résultat leur bas prix de détail. Cette domination du marché des lainages par Tip Top vous assure un choix inégalé de draps superbes: worsteds anglais qui gardent leur forme; tweeds écossais presque inusables; étoffes distinctives des iles Shetland et Harris.**

VOTRE CHOIX SANS RESERVE AU PRIX UNIQUE DE

$21.00

UNIFORMES SUR MESURE

Nous fabriquons les uniformes et livrées en tous genres et vous garantissons une coupe élégante, un ajustement correct et un fini soigné.

Tip Top Tailors Limited

COUPE ET FABRICATION GARANTIES

O. PROULX, Gérant — 18 rue ST-JEAN — TELEPHONE : 2-1900

L'EVENEMENT SOCIAL DE LA SAISON

KERMESSE DU KIWANIS

MANEGE MILITAIRE — 29 NOV. AU 2 DEC

**FEMMES NERVEUSES**

**Prenez le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham**

**"Je suis si nerveuse, qu'il me semble que je pourrais voler" . . . "Mes nerfs sont tendus" . . . "Je voudrais être morte" . . . que de fois n'avons-nous pas entendu s'exprimer ainsi, quelques femmes qui étaient devenues si fatiguées et épuisées, que leurs nerfs ne pouvaient plus supporter la tension.**

**Aucune femme, qui peut se soulager, ne devrait se négliger jusqu'à ce point. Elle devrait essayer le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. Les femmes, depuis près de soixante ans, ont pris ce merveilleux tonique pour reprendre une nouvelle force et vigueur.**

**98 femmes sur chaque 100 femmes qui nous ont fait rapport, disent que ce remède leur a fait du bien. Achetez-en une bouteille aujourd'hui chez votre pharmacien . . . et observez les résultats.**

# LES PREMIERES POSITIONS AU CANADIEN ET AU CHICAGO.---PROVIDENCE EN TETE DANS LA CANADO

## NOUVEAUX LEADERS DANS LA N. H. L.

Montréal. (P.C.) — Une nouvelle puissance de pointage découverte dans le camp des Bruins, de Boston; une solide défense du Chicago et l'avance que les Canadiens maintinrent sur les Senators d'Ottawa ont contribué à mettre de nouveaux leaders dans les deux sections de la N.H.L. hier.

Les résultats des trois parties d'hier se sont combinés pour envoyer les Canadiens en tête un point en avant du Toronto dans la division canadienne et a permis au Chicago de reprendre la première place dans la section américaine qu'il avait perdue au début de la semaine à Détroit.

Marty Barry et Joe Lamb, ailiers des Bruins, avec trois points chacun, ont fait une soirée sensationnelle quand Boston écrasa le Détroit sous un score de 6 à 0.

Une défense absolument imperméable de la part du Chicago combinée avec un punch scoring effectif donna au Chicago une victoire au score de 2 à 0 sur les Américains et au Canadien une victoire au score de 1 à 0 sur les Senators d'Ottawa.

### Leaders de la N. H. L.
SECTION CANADIENNE

Section: Montréal, Canadiens, joue 6, gagne 4, Points 8.

Points : Hooley Smith, Maroons, Earl Roche, Ottawa, Joliat, Canadiens 4.

But : Smith, Maroons, Roche, Ottawa et Kilrea, Toronto; Patterson, Americans 3.

Assists : Burke, Canadiens; Clancy, Toronto; Cotton, Toronto; Gross, Americans; Northcott, Maroons; Primeau, Toronto, 2.

Punition: Clancy, Toronto, 22 minutes.

Blanchissage : Chabot, Canadiens 2.

SECTION AMERICAINE

Section: Chicago gagne 4, annule 1, points 9.

Points : Sorrell, Détroit 9.

But: Sorrell 7.

Assists : Boucher, Rangers; Gracie, Boston, Pettinger, Détroit; Stewart, Boston 3.

Punition: Pusie, Rangers 17.

Blanchissages: Gardiner, Chicago; Thompson, Boston 2.

### L'Académie gagne

L'Académicien, de l'Académie Commerciale, a défait le Giffard de la ligue junior, par le score de 4 à 1, hier soir, sur la patinoire de l'Académie.

## LE HOCKEY

La N.H.L.:

| | |
|---|---|
| Ottawa | 0 |
| Canadiens | 1 |
| Chicago | 2 |
| Americans | 0 |
| Boston | 6 |
| Détroit | 0 |

CAN.-AMERICAINE:

| | |
|---|---|
| Québec | 0 |
| Providence | 2 |

L'INTERNATIONALE:

| | |
|---|---|
| Détroit | 2 |
| London | 1 |

### Aux anneaux

Le club d'anneaux St-Jacques Inc., recevait ces jours derniers le club Léveillé et dans une partie très contestée le St-Jacques Inc., faisait mordre la poussière à son adversaire tout en le délogeant de la première position. Cette partie fut jouée devant une assistance considérable qui était rehaussée de la présence du président honoraire de la ligue, M. Alph. Darveau et des officiers de la ligue, MM. S. Grégoire, L. Plamondon et O. Guenette. Au cours de cette partie le président honoraire et le président actif donnèrent une exhibition de leur savoir faire.

Voici le sommaire:—

Léveillée:—

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| D. Tardif | 178 | 171 | 173 | 249 | 203 | — 974 |
| F. Fortin | 212 | 196 | 197 | 210 | 248 | —1063 |
| E. Gingras | 210 | 212 | 223 | 211 | 246 | —1102 |
| J. Nolin | 167 | 229 | 175 | 204 | 158 | — 933 |
| N. Simard | 179 | 206 | 167 | 165 | 237 | — 954 |
| F. Grondin | 154 | 175 | 205 | 195 | 193 | — 922 |
| | | | | | | 5948 |

St-Jacques Inne.:—

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Turcotte | 191 | 189 | 180 | 158 | 174 | — 892 |
| J.-P. Page | 184 | 239 | 190 | 153 | 194 | — 960 |
| R. Jacques | 212 | 198 | 241 | 268 | 208 | —1127 |
| P.-E. Jacques | 247 | 182 | 193 | 221 | 191 | —1034 |
| P. Trudel | 231 | 236 | 226 | 192 | 205 | —1090 |
| G. Perkins | 233 | 219 | 147 | 198 | 210 | —1007 |
| | | | | | | 6110 |

Majorité St-Jacques Inc : 162 points.

### A l'Aréna

Voici la cédule des pratiques de ce soir à l'Aréna :

5.00 à 6.00—Anglo-Pulp.
6.00 à 7.00—C. P. R.
7.00 à 8.00—Le Soleil.
8.00 à 9.00—St-Charles.

Le Soleil pratiquera demain après-midi, de quatre heures à cinq. Le C. P.R. retournera sur la glace de midi et demi à une heure et demie, cependant que l'Hebdo-Laval tiendra aussi un exercice à une heure qui sera déterminée aujourd'hui.

### Joutes de ce soir

Voici le programme que la ligue offrira ce soir (vendredi) dans la classe "B", de la ligue Intérieure d'anneaux:—

Garneau vs Canadien à 37 6e rue.
Dinel vs St-Germain à 117 St-Germain.
Whistle vs Rest. Blouin à 279 Franklin.
St-Jacques Inc vs Madden à 1 Montcalm.
Taschereau vs Léveillé à 213 Kirouac.

### Grave accident à Pinto

**Camden, (P.C.)— Stanley Pinto, lutteur poids lourd de Ravena, Néb., est à l'hôpital aujourd'hui, à la suite d'un match avec Strangler Lewis. Pinto fut battu par Lewis et resta inconscient. Les médecins craignent une fracture du cou.**

## CANADIEN BLANCHI LE OTTAWA 1-0

Montréal. (P.C.) — Dans leur engagement avec les Senators d'Ottawa, hier soir, les Canadiens de la N.H.L. ont eu le meilleur du jeu durant toute la partie et méritèrent leur victoire au score de 1 à 0. Les assauts du Ottawa furent ineffectifs et Lorne Chabot annula tous leurs lancers qui venaient la plupart de la ligne bleue. Avec aisance Perry Carson mit l'unique point de la partie à son crédit en complétant un jeu commencé par Howie Morenz et continué par Aurel Joliat qui lui fournit la passe nécessaire.



Carson Joliat

Le point du Canadien fut compté comme résultat direct d'une punition à un joueur d'Ottawa Cooney Weiland était sur le banc lorsque les Canadiens envoyèrent quatre hommes à l'attaque. Morenz lança sur la rampe et le disque alla à Joliat qui le passa à Carson qui se trouvait juste en avant de la cage des visiteurs. Carson ne fit pas d'erreur.

SOMMAIRE

Première période:
Pas de point.
Punitions: E. Roche, Joliat (3), D. Roche, Finnigan.
Deuxième période:
1—Canadiens, Carson (Joliat, Morenz) 11.15
Punitions: Welland, Lépine, Leduc.
Troisième période:
Pas de point.
Punitions: Gagnon, Bowman et E. Roche.

## DEFAITE DES AMERICAINS PAR CHICAGO

New-York. (P.A) — L'ancien système défensif que Tommy Gorman a introduit à Ottawa et perfectionné quand il dirigeait les New-York Americans, a fait de nouveau son apparition sur l'alignement des Black Hawks cette fois. Gorman, maintenant gérant du Chicago, l'employa hier soir pour battre les Américains.

Après que Paul Thompson et Art. Coulter eurent compté des points à bonne heure dans la seconde période, les Hawks se retranchèrent sur une solide défense que les Américains ne purent percer.

SOMMAIRE

Première période:
Aucun point.
Aucune punition.
Seconde période:
1—Chicago, Thompson (Gottselig) 2.16
2—Chicago, Coulter 4.00
Troisième période:
Aucun point.
Punitions: Coulter, Patterson.

### Ligue Intérieure d'anneaux

Voici le rapport des parties cédulées dans la classe "A", lundi soir:—

St-Jacques Inc., 6511; Madden, 6726; Majorité Madden, 215.

Meilleurs partie du St-Jacques Inc., E. Carrier, 1198;

Meilleure partie du Madden Inc., A. Langlois, 1195.

Dinel, 6229 vs St-Germain, 6417; Majorité du St-Germain, 188.

Meilleure partie du Dinel, R. Gamache 1159;

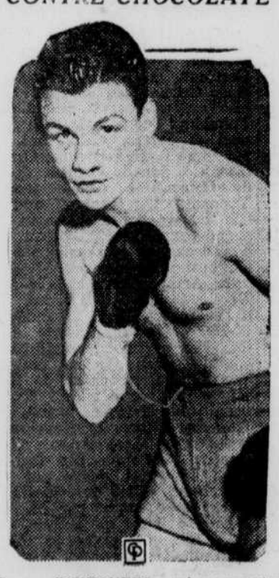
Meilleure partie du St-Germain, J. Fontaine, 1114.

Sacré-Coeur, 5687, Léveillé, 6203. Majorité Léveillée, 516.

Meilleure partie du Léveillée, A. Godbout, 1206.

Meilleure partie du Sacré-Coeur, A. Pageau, 1012

*CONTRE CHOCOLATE*



Tony CANZONERI qui rencontre Kid CHOCOLATE ce soir au Madison Square Garden dans un assaut de dix rondes.

## L'ANGLO ET LE C. P. R. MENENT DANS LA LIGUE DE HOCKEY RAIL.-PAPER

**Nos lecteurs trouveront ci-dessous la position des clubs de la ligue de hockey Railway-Paper qui entrera, dimanche après-midi, dans sa seconde semaines d'activités, de même que le tableau des compteurs, pour les deux premières parties:—**

| | Gagnées | Perdues | Nulles | Points pour | Points contre | Points |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Anglo-Pulp | 1 | 0 | 0 | 3 | 2 | 2 |
| C. P. R. | 1 | 0 | 0 | 4 | 3 | 2 |
| Soleil | 0 | 1 | 0 | 2 | 3 | 0 |
| Hebdo-Laval | 0 | 1 | 0 | 3 | 4 | 0 |

POSITIONS DES COMPTEURS

| | Points | Assists | Points |
|---|---|---|---|
| Munroe (C. P. R.) | 2 | 0 | 2 |
| Morissette (C. P. R.) | 1 | 1 | 2 |
| Larochelle (C. P. R.) | 1 | 1 | 2 |
| V. Gauthier (Hebdo-Lv.) | 1 | 1 | 2 |
| Camille Henri (Anglo) | 0 | 2 | 2 |
| Quinn (Anglo) | 1 | 1 | 1 |
| O'Connell (Anglo) | 1 | 0 | 1 |
| Keiller (Anglo) | 1 | 0 | 1 |
| Cloutier (Le Soleil) | 1 | 0 | 1 |
| Gérin (Le Soleil) | 1 | 0 | 1 |
| A. Gauthier (Laval) | 1 | 0 | 1 |
| Desbiens (Laval) | 1 | 0 | 1 |
| Gagnon (Le Soleil) | 0 | 1 | 1 |
| Charland (Laval) | 0 | 1 | 1 |

**Dimanche, l'Anglo-Pulp jouera contre le C. P. R. en première partie et dans la seconde joute au programme, le Soleil sera opposé à L'Hebdo-Laval. Entre la première et la seconde partie il y aura une intermission de quinze minutes pour permettre de refaire une légère couch de glace neuve.**

## QUATRIEME DEFAITE DES CASTORS

Providence, (P. A.) — Les Reds de Providence ont blanchi les Castors de Québec au score de 2 à 0 dans une joute régulière de la ligue Canado - Americaine qui eut ses beaux et ses mauvais aspects hier soir. Les Reds conduisirent l'attaque presque continuellement malgré les nombreux assauts tentés par les visiteurs mais la défense des locaux



Murray Giroux

fut particulièrement solide. La première et la dernière période furent remplies d'action mais la seconde fut plutôt terne.

Leo Murray comta le 1er point de la partie au milieu de la période initiale sur des passes de Harrington et de Giroux après une course d'un bout à l'autre de la glace. Giroux mit l'autre point à son crédit dans la troisième période sur une passe de Alexander.

La dure défense composée de McVicar et de Nichols derrière la ligne bleue des Reds dut déployer un travail formidable dans la dernière période quand les Castors lancèrent

(Suite à la page 15, 3e col.)

## LE PROGRAMME DE BOXE DU 27 COMPLET

Pour compléter son programme de boxe du 27, le promoteur Genest, vient de signer le fameux A. Lamothe, le plus beau prospect des aspirants poids-mouches. En 50 batailles il obtint 50 verdicts en sa faveur, ce qui démontre que Lamothe se bat avec jugement et est très scientifique. Dernièrement à l'Assiette, il obtint la décision sur Kid Lapointe, de Sherbrooke, dans un combat qui fut très intéressant. Ce fut difficile de trouver un adversaire à Lamothe. Peut-être le craint-on ? Toujours est-il que trois pugilistes refusèrent carrément de le rencontrer. Alors il a été décidé de le matcher avec Young Murray, un de ses anciens adversaires qui fit une si belle lutte à Lamothe. Le petit Murray frappe assez dur et de plus est plus expérimenté que Lamothe. Est-ce qu'Aurélien continuera sa série de victoires aux dépens de Murray ? Ce n'est pas ce que pense Murray, car dit-il "Cette fois-ci je le coucherai, et celà en dedans de 4 rondes.

En étudiant ce programme de boxe qui sera donné à l'"Assiette", édifice Baillargeon, 431 rue St-Joseph, nous constatons que les boxeurs figurants à ce programme sont très bien matchés et que les combats sont balancés.

### Loughran contre Schmeling

New-York (P. A). — Tommy Loughran rencontrera Max Schmeling au colisée de New-York le 24 janvier, a-t-il été annoncé hier soir, dans un assaut de quinze rondes. Les gérants des deux poids lourds en sont venus à cette entente. Schmeling reviendra en Amérique après Noël.

### Battaglia vs Earl Wise

**San Francisco, (P.A.)— Frankie Battaglia, de Winnipeg, détenteur du championnat canadien poids moyen, sortira de sa classe ce soir pour rencontrer Earl Wise poids-mi-lourd de renom dans un assaut de dix rondes.**

## UNE BELLE REVANCHE DU BOSTON

Détroit. (P.C.) — La solide défense des Red Wings, qui avait déjà contribué à quatre victoires des gars de Jack Adams en six parties a écrasé tout à coup hier soir sous une puissante offensive de la part des Bruins de Boston dans une joute de la N.H.L., et les avants des Wings, qui avaient déjà remporté une victoire au score de 4 à 2 sur le Boston, il y a une dizaine de jours, pour remporter ensuite des victoires sur les Américains, les Rangers et les Senators furent tout à fait impuissants.

Huit mille personnes, qui étaient venues encourager leurs porte cou-



M. Barry J. Lamb

leurs, virent leurs idoles en déroute complète pendant que des ailiers des Bruins s'acharnaient dans des assauts répétés pour bombarder John Roo Roach sous tous les angles. Barry et Lamb comptèrent chacun un point dans la première période puis en ajoutèrent chacun deux autres dans la seconde. Bob Gracie et Nels Stewart mirent chacun deux assists à leur crédit et Beattie et Clapper en eurent chacun un.

SOMMAIRE

Première période:
Pas de Point
Punition: Young.
Deuxième période:
1—Boston, Barry (Gracie) 12.42
2—Boston, Lamb (Stewart) 14.20
Punitions: Hitchman et Ripley.
Troisième période:
3—Boston, Barry 1.39
4—Boston, Lamb (Beattie) 6.40
5—Boston, Lamb (Stewart) 7.04
6—Boston, Barry (Clapper et Gracie) 17.46
Punitions: Gracie et Young.

## UN COURT DE TENNIS AU MANEGE

Les quartiers généraux de la milice à Québec, viennent de donner au régiment des Voltigeurs, l'autorisation d'ouvrir au Manège Militaire, un court de tennis intérieur qui promet de jouir d'une grande vogue durant la saison hivernale.

Le court aura environ 20 pieds de course à chaque extrémité du court, et presqu'autant sur les côtés. On pourra jouer tous les jours, de deux à sept, à l'exception du mercredi.

Le court sera ouvert le quatre décembre, et ne fermera qu'à l'ouverture de la prochaine saison de tennis.

Il est question d'organiser au moins deux tournois au cours de l'hiver.

### Montréal demande C. Weiland

Montréal. (P. C.) — Les Montreal Maroons cherchent à obtenir les services de Cooney Weiland centre des Senators d'Ottawa, a-t-il été annoncé hier soir à la suite d'une conférence entre Frank Ahern président du Ottawa et James Strachan, président du Montréal. Aucune entente n'a cependant été faite encore.

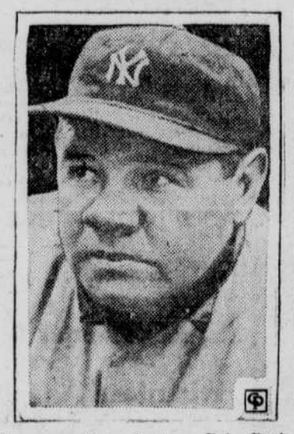
### Levasseur vs Sansfaçon

Jos. Levasseur rencontrera Lucien Sansfaçon, dans la finale de la séance de lutte qui aura lieu mercredi prochain au Gymnase National.

### Les Bons Sports

Il y aura une assemblée de la ligue des Bns Sports ce soir, à 8 h. 15, à l'hôtel St-Roch.

*RUMEUR NIEE*



Un nouvel voulant que Babe Ruth devienne gérant du Newark dans la ligue de baseball Internationale l'été prochain a été niée immédiatement hier. On comprend que le Bambino peut être encore une bonne attraction pour les Yankees . . .

## LA LUTTE

Toronto. — Joe Malcewicz, 204, Utica, N.-Y., défait Rudy Dusek, 219, Omaha, 47.37.

Pittsburgh. — Gino Garibaldi, 215, Italie, défait Vanka Zelesniak, 225, Russie, 38.00.

### Défi du Beaulieu

Le club de hockey Beaulieu jouera demain soir contre le club Bouboule sur la patinoire Ste-Thérèse. Le Beaulieu lance un défi à tout club amateur, principalement au Rex, à l'Association des laitiers, au Voltigeur et au St-Sacrement. S'adresser à tél. : 3-1784.

## ASSOCIATION SPORTIVE A MONTAMGNY

Montmagny.— (D. N. C.)— Le 22 novembre, en la salle du théâtre des Chevaliers de Colomb de Montmagny, eut lieu une réunion importante de plusieurs citoyens de la ville de Montmagny, pour discuter et régler la question du sport pour la prochaine saison hivernale.

Il fut décidé unanimement que la

(Suite à la page 15, 5e col.)


Chez LALIBERTE

SECOUREZ LES ENFANTS INFORTUNES
KERMESSE DU KIWANIS
MANEGE MILITAIRE — 29 NOV. AU 2 DEC

Vente!
spéciale pour Samedi
Paletots d'Hiver
$16.95



Spécialement groupés de nos lignes régulières de
$21.50 à $24.50

Styles Raglan à ceinture, Ulsters, Tubes, Ulsterettes. Grandeurs : 34 à 42.

J.-B. Laliberté LIMITEE
145 ST-JOSEPH - - QUEBEC



SECOUREZ LES ENFANTS INFORTUNES VISITEZ LA KERMESSE DU KIWANIS MANEGE MILITAIRE, 29 NOV. AU 2 DEC.

Spéciaux Samedi

Chapeaux
3.95



Valeur $10.00, $8.00, $6.50, $5.00

Un solde de lignes désassorties... pas toutes les grandeurs dans chaque ligne, mais chacun de ces chapeaux provenant de notre assortiment régulier et pas un seul qui ne vaut moins de $5.00.

Combinaisons "Turnbull"
en laine fine
2.95

Un solde de sous-vêtements désassortis. Ce sont des articles réguliers de $4.00.

Gants "Dents"
tout laine
95c

Pardessus d'Hiver
maintenant en vente à
19.75 22.75 27.50

Holt, Renfrew & Co Limited

Maison fondée en 1837 Téléphone No 2-5221



C'EST ICI que le meilleur Gin "Geneva" est fabriqué




Au Canada!...C'est pourquoi les Canadiens ne veulent pas d'autre gin que le Gin Canadien authentique Melchers Croix d'Or. Aussi a-t-il la plus grande vente au Canada.

Ce gin n'est pas un mélange, mais est le produit direct et pur de la distillation. C'est le Gin Canadien Geneva authentique.. le seul dont l'âge a été garanti depuis des années par le Gouvernement Fédéral.

Trois grandeurs
10 onces - $1.00
26 onces - $2.30
40 onces - $3.30

AVEC CAPSULE AVIS COMMODE

GIN CANADIEN AUTHENTIQUE MELCHERS
CROIX D'OR
MELCHERS DISTILLERIES LIMITED
Distillateurs depuis 1898
Distilleries: Berthierville, P.Q. Bureau-Chef: Montréal, P.Q.



STIMULANTE
COMME L'AIR DES FORÊTS






Telle est la Lager Black Label de Carling! Elle est appelée à juste titre la lager des gourmets. C'est une délicieuse bière de riz. Apéritive, et des plus digestives... Une bière qui ajoute énormément aux plaisirs des bons repas. Essayez-la: rendez-vous compte par vous-même combien elle est exquise et saine entre toutes les bières.

Et cette lager, incontestablement supérieure, est au même prix que les autres.

CARLING'S
Black Label Lager

Red Cap Ale - Amber Ale - Invalid Stout

# VINGT-CINQ PARTANTS AU MANCHESTER HANDICAP.---LE FRONTENAC PUBLIE SON PROGRAMME DE 1933-34

## UNE LISTE DE 25 DANS LE MANCHESTER

Manchester. — La liste des partants probables dans le Handicap de Manchester, la dernière importante course du turf anglais pour cette année et qui sera courue demain, a été réduite à 25 aujourd'hui. En voici la liste avec les noms des jockeys :

Denbigh, Nevett.
Statesman O. Smirke.
Disarmament, Bullock.
Andrea, Fox.
Chorist, Childs.
Robber Chief, Perryman.
Latoi, Weston.
Overall, Cliff Richards.
Leighon, Harry Wragg.
Sanity, Gethin.
Diamantee, Packham.
With Doctor II, Beary.
Hereodotus, Lane.
Barrage, Steve Donoghue.
Coaster, Barber.
Solomon's Seal, A. Smirke.
Mereworth, Smith.
Free Fare, Sam Wragg.
Jean's Dream, Dines.
Mandritsara, Gordon Richards.
Bon Soldat, Sirett.
Gankasingh, A. Burns.
Apple Peel, W. Rickaby.
Air Captain, Carr.
St. Boswell's, Richardson.

### Positions des clubs

Position des clubs du circuit à la date du 20 novembre dans la ligue Intérieure d'Anneaux :

"CLASSE A"

| | P.J. | P.G. | P.P. |
|---|---|---|---|
| E. Madden | 4 | 4 | 0 |
| St-Germain | 4 | 3 | 1 |
| St-Jacques Inc. | 4 | 2 | 2 |
| Dinel | 4 | 1 | 3 |
| Sacré-Coeur | 4 | 0 | 4 |

"CLASSE B"

| | P.J. | P.G. | P.P. |
|---|---|---|---|
| E. Madden | 5 | 4 | 1 |
| Léveillée | 5 | 4 | 1 |
| Dinel | 5 | 4 | 1 |
| St-Germain | 5 | 3 | 2 |
| St-Jacques Inc. | 5 | 2 | 3 |
| Canadien | 5 | 2 | 3 |
| Rest. Blouin | 5 | 2 | 3 |
| Whistle | 5 | 2 | 3 |
| Garneau | 5 | 1 | 4 |
| Taschereau | 5 | 1 | 4 |

## LA CANADO-AMERICAINE

| | G. | P. | N. | P.P. | P.C. | Pts. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Providence | 2 | 0 | 1 | 4 | 1 | 5 |
| Québec | 2 | 4 | 0 | 18 | 22 | 4 |
| Philadelphie | 2 | 0 | 0 | 9 | 3 | 4 |
| New-Haven | 1 | 2 | 1 | 7 | 9 | 3 |
| Boston | 1 | 2 | 0 | 11 | 14 | 2 |

### Une nouvelle niée

**French Lick Ind., 24. (P. A.). — Georgie Weiss, directeur de la ferme des New York Yankees a nié, hier, une nouvelle voulant que "Babe" Ruth devienne gérant du Newark, de la ligue de baseball Internationale.**

### 10e anniversaire du club Sportif de la Voirie

**Le Club sportif de la Voirie, l'une des organisations du genre les plus progressives, célébrera, samedi soir le dixième anniversaire de sa fondation. M. Georges-H. Morency, le président, a tenu, avec la collaboration des autres officiers, à organiser une soirée à l'"Habitant Inn" à cette occasion. Le lieutenant-colonel J.-L. Boulanger, sous-ministre de la voirie et des mines, président honoraire du club, et madame Boulanger ainsi que M. Arthur Bergeron, sous-ministre suppléant, et madame Bergeron, seront parmi les invités. Il y aura musique, chant, danse et buffet à cette soirée. Le plus grand succès attend la célébration du dixième anniversaire de la fondation du Club sportif de la Voirie.**

### Le Zouave

Il y aura célébration joyeuse de la Ste-Catherine, dimanche prochain (le 26) à 8 h. 30 précises du soir. Tous les membres et leurs amis sont priés d'être à l'heure afin que la veillée commence tôt et finisse plus tôt que d'habitude, permettant de se reposer avant de reprendre les occupations journalières. La tenue est le civil.

Dimanche matin, tous les membres du corps de clairons et tambours sont priés de se réunir, salle des gymnastes, pour dix heures. Des décisions importantes seront prises et l'organisation si possible en vue de la Convention de Manchester.

Les coureurs commenceront leur entrainement lundi soir, à huit heures afin de parer à toute éventualité (au cas où il n'y aurait plus de neige bientôt!) Le comité sportif est anxieux de donner satisfaction, aux coureurs, aux membres et aux amis du club.

N'oublions pas, après-demain, d'être au poste à huit heures et demie et emportons notre entrain habituel. Une bonne soirée de famille préparera une bonne saison. Huit nouveaux membres seront probablement présents. Venons faire leur connaissance et les mettre à leur aise dès le début.

### Au Séminaire

Le club de ballon au panier de l'Université Laval recevra ce soir la visite du Y. M. C. A dans une partie d'exhibition. Cette joute intéressante commencera à 8 heures 30, au Gymnase du Séminaire, situé sur la rue Ste-Famille.

### La Commission de Boxe

La Commission de Boxe tiendra ce soir une importante assemblée à l'hôtel de ville.

Cette assemblée commencera vers 8 heures 15.

### Don d'une coupe

Lors d'une partie cédulée au club St-Jacques Inc., recevant le club Léveillée, M. Alphonse Darveau, 7 d'Aiguillon, président honoraire du circuit présenta à M. Samuel Crégoire, le président actif, une magnifique coupe pour être présentée au champion de la classe "A" pour la présente saison.

Au nom des officiers et des membres de cette dite ligue, permettez-moi de remercier sincèrement M. Alph. Darveau du beau geste sportif qu'il a bien voulu prouver à la ligue. — **Le Publiciste.**

### Chez les Chevaliers de Colomb

Résultat des parties de grosses quilles jouées par les membres du Conseil Laval 2721 à leurs salles rue Fleurie les 21 et 22 novembre :

**21 novembre :—**

**Leblanc :—**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Poliquin C.-E. | 159 | 158 | 127— | 444 |
| Gagnon Dr R. | 163 | 144 | 142— | 449 |
| Danis J.-O | 188 | 129 | 167— | 484 |
| | 510 | 431 | 436— | 1377 |

**Bruneau :—**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Côté, R. | 132 | 148 | 139— | 419 |
| Paquet L. | 134 | 140 | 220— | 494 |
| Bruneau J. | 190 | 198 | 168— | 556 |
| | 456 | 486 | 527— | 1469 |

Bruneau: 2; Leblanc: 1.

**22 novembre :—**

**Bouchard :—**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| LeBlanc R. | 157 | 142 | 224— | 522 |
| Gagnon P. | 145 | 146 | 158— | 449 |
| Gravel B. | 159 | 169 | 165— | 493 |
| | 131 | 138 | 119— | 388 |
| | 592 | 595 | 666— | 1853 |

**Guérin :—**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Poudrette A. | 154 | 164 | 119— | 437 |
| Laliberté A. | 183 | 138 | 181— | 502 |
| Ruel Alp. | 131 | 201 | 163— | 495 |
| Guérin G. | 164 | 173 | 187— | 524 |
| | 632 | 676 | 650— | 1958 |

Guérin: 2; Bouchard: 1.

Meilleurs scores, PS. R. LeBlanc, 224, JP. J. Bruneau, 556.

### Défaite du Québec

(Suite de la page 14)

des assauts irrésistibles pour tenter de revenir de l'arrière. Jerry Lowrey, McIntyre et McCabe, des Castors, furent le pivot de cette attaque mais la défense des Reds soutenue par un brillant travail de Paddy Byrne annula tous les efforts des visiteurs.

Après la première période la partie fut remarquable par le petit nombre de punitions en considération de la dureté du jeu. Il y eut trois punitions dans la seconde période et pas une seule dans la dernière.

**ALIGNEMENT**

| PROVIDENCE : | | QUEBEC : |
|---|---|---|
| | Buts | |
| Byrne | | Smith |
| | Défenses | |
| McVicar | | Molyneaux |
| Nichols | | Frew |
| | Centre | |
| Gaudreault | | Lowery |
| | Ailes | |
| Rivers | | McIntyre |
| Hart | | McCabe |

Subs. Providence : Harrington, Murray, Giroux, Taylor, Alexander, Lesieur et Trapp.

Subs. Québec : Quenneville, Campbell, Toupin, Doran, Blake et Dubé.

Arbitres : Bill Stewart et Bill Halloran.

SOMMAIRE

**Première période**

1—Providence, Murray (Harrington-Giroux) 12.10

Punitions : Murray, Toupin, Rivers, Doran (2), Harrington et Blake.

**Deuxième période**

Pas de point.

Punitions : Murray, Lowery et Gaudreault.

**Troisième période**

2—Providence, Giroux (Alexander) 7.24

Punition : aucune.

## GALE BROS EN PREMIERE POSITION

Plusieurs bons scores ont été roulés dans ladite ligue. Le Gale Bros I a démontré qu'il sera un adversaire très sérieux en remportant une victoire décisive contre l'Ass. des E. C. par 3-0 et s'emparant de la première position de la ligue jusqu'à date. M. J. Bruneau a roulé le plus haut total de la soirée, soit 589 en trois parties et M. H. Verreault 234 en partie simple.

Plus haut total d'équipe : Gale Bros I : 2752.

Les premières moyennes :

| | P. | Pts | Moy. |
|---|---|---|---|
| H. Verreault | 12 | 2346 | 195.5 |
| E. Lafrance | 12 | 2247 | 187.2 |
| A.-D. Hébert | 12 | 2231 | 185.9 |
| E. Gagnon | 12 | 2189 | 183.2 |

**Gale Bros I :**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| J. Bruneau | 190 | 216 | 183— | 589 |
| L. Poitras | 184 | 222 | 179— | 585 |
| J. Lippé | 136 | 167 | 176— | 476 |
| E. Lafrance | 165 | 171 | 186— | 522 |
| J. Plante | 186 | 200 | 188— | 577 |
| | 864 | 976 | 912— | 2752 |

**A. S. des E. C. :**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| E. Gagnon | 181 | 164 | 206— | 551 |
| E. Pearson | 165 | 200 | 203— | 568 |
| M. Pouliot | 171 | 153 | 186— | 510 |
| R. Dupuis | 153 | 185 | 137— | 475 |
| A.-D. Hébert | 173 | 179 | 147— | 499 |
| | 843 | 881 | 879— | 2603 |

Gale Bros I gagne 3 à 0.

**Gale Bros II :**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| J. Paré | 179 | 169 | 189— | 537 |
| A. Robitaille | 136 | 137 | 136— | 409 |
| R. Cayer | 143 | 138 | 124— | 405 |
| H. Bourré | 177 | 167 | 136— | 480 |
| A. Poulin | 184 | 179 | 185— | 548 |
| | 819 | 790 | 770— | 2379 |

**C. N. R. :**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| B. Sommerville | 135 | 147 | 151— | 433 |
| E. Edgley | 145 | 118 | 192— | 455 |
| E. Fréchette | 127 | 139 | 174— | 440 |
| D. Michaud | 174 | 165 | 176— | 515 |
| H. Verreault | 172 | 234 | 169— | 575 |
| | 753 | 803 | 862— | 2418 |

C. N. R. gagne 2 à 1.

## LA LIGUE DE BALLON AU PANIER

La ligue de balle au panier de la Cité de Québec vient d'adopter sa cédule comme suit pour sa saison qui commencera le 1er décembre prochain :

Vendredi, 1er déc—Q.S.A.C. vs Laval à Laval.

Mardi, 5 déc.—Arrows vs Laval, à Laval. Y.M.C.A., Reds vs C. N. R., à Laval.

Mercredi, 6 déc.—57th Batteries, Granites au Y. M. C. A. Royal 22e vs Y. M. C. E., Reds au Y. M. C. A.

Samedi, 9 déc.—Commissioners vs 57th Battery au Manège. Laval vs Royal 22e au Manège. Arrows vs C. N. R. A. au Y. M. C. A.

Mercredi, 13 déc.—57th Batteries vs Y. M. C. A., au Y. M. C. A. Laval vs Y. M. C. A., Reds au Y. M. C. A.

Samedi, 16 déc.—Commissioners vs Y. M. C. A., au Y. M. C. A. Q. S. A. C. vs Y.M.C.A. Reds au Y.M.C.A.

Mercredi, 20 déc.—Granites vs Y.M.C.A., au Y.M.C.A. Royal 22e vs C. N. R. A. au Y.M.C.A.

Mercredi, 10 jan.—Granites vs 57th Battery au Y.M.C.A. C.N.R.A. vs Q.S.A.C. au Y. M.C.A.

Vendredi, 12 jan.—Commissioners vs Granites au Y.M.C.A.

Samedi, 13 jan.—57th Battery vs Commissioners au Y.M.C.A. Arrows vs Y.M.C.A. Reds au Y.M.C.A.

Mercredi, 17 jan.—C.N.R.A. vs Royal 22e au Manège. Arrows vs Q.S.A.C. au Y.M.C.A. Y.M.C.A. vs 57th Battery au Y.M.C.A.

Samedi, 20 jan.—Y.M.C.A. vs Commissioners au Y.M.C.A. Royal 22e vs Q.S.A.C. au Y.M.C.A.

Mercredi, 24 jan.—Y.M.C.A. Reds au Y.M. C.A. C.N.R.A. vs Y.M.C.A., Reds au Y. M.C.A.

Vendredi, 26 jan.—Granites vs Commissioners au Y.M.C.A.

Samedi, 27 jan.—Arrows vs Royal 22e au Manège. Granites vs 57th Battery au Manège. Q.S.A.C. vs C.N.R.A. au Y.M.C.A. vs Commissioners au Y.M.C.A.

Mercredi, 31 jan.—Q.S.A.C. vs Arrows au Y. M.C.A. 57th Battery vs Y.M.C.A., au Y.M. C. A.

Vendredi, 2 fév.—57th Battery vs Commissioner au Y.M.C.A.

Samedi, 3 fév.—Q.S.A.C. vs Royal 22e au Manège. C.N.R.A. vs Arrows au Y.M.C.A. Granites vs Y.M.C.A., au Y.M.C.A.

Mardi, 6 fév.—C.N.R.A. vs Laval, à Laval. 57th Battery vs Granites à Laval.

Mercredi, 7 fév.—Y.M.C.A. Reds vs Royal 22e au Manège.

Vendredi, 9 fév.—Commisoners vs Granites au Y.M.C.A.

Samedi, 10 fév.—Laval vs Q.S.A.C. au Y.M. C.A.

Mardi, 13 fév.—Royal 22e vs Laval, à Laval. Mercredi, 14 fév.—Y.M.C.A. vs 57th Battery, au Y.M.C.A. Y.M.C.A., Reds vs Arrows, au Y.M.C.A.

Vendredi, 16 fév.—GGranites vs Commissioners au Y.M.C.A.

Samedi, 17 fév.—Y.M.C.A. Reds vs Q.S.A.C. au Y.M.C.A. Laval vs Arrows au Y.M.C.A. Mercredi, 21 fév.—Royal 22e vs Arrows au Y.M.C.A. Y.M.C.A. vs Granites au Y.M. C.A.

Samedi, 24 fév—Y.M.C.A. vs Commissioners au Y.M.C.A. La val vs C.N.R.A. au Y.M. C.A.

Mardi, 27 fév.—Y.M.C.A. Reds vs Laval à Laval.

Un total de 54 parties seront jouées dans trois salles différentes: celle de l'Université Laval, celle du Y. M. C. A. et celle des Armories (Manège).

### Un défi

Le club de hockey Patinoire Centrale, lance un défi à tout club amateur de la ville, spécialement au Royal de la Base-Ville, pour dimanche matin, ou à tout club de la ligue de Limoilou.

### A St-Raymond

Une foule nombreuse a assisté dimanche dernier à l'ouverture de la saison de hockey, dans notre paroisse. Le club de la Salle a remporté la victoire dans une partie d'exibition contre le club de l'A. C. J. C., par un score de trois a un, ce qui prouve que la partie a été très contesté.

**VOICI L'ALIGNEMENT**

| De la Salle | | A. C. J. C. |
|---|---|---|
| L. Leboeuf | but | R. Plamondon |
| L. Bolvin | défenses | A. Paquet |
| C. Richard | défenses | R. Piché |
| P. Maheu | centre | A. Readman |
| P. Plante | aile gauche | L. Paradis |
| A. Morel | " | R. Denis |
| L. Larivière | " | V. Déry |
| J. Lamontagne | aile droite | H. Beaupré |
| J. Alain | " | E. Plamondon |
| M. Richard | " | G. Liret |

L'alignement du club de la Chute Panet, qui forme l'un des trois clubs de la ligue, nous sera bientôt connu, alors qu'il jouera quelques parties d'exhibition avant l'ouverture de la ligue qui se fera le trois décembre prochain.

### Association à Montmagny

(Suite de la page 14)

patinoire seraif encore cette année sur le terrain de M. Charles-Eugène Létourneau.

On procéda ensuite à l'élection des officiers de l'Association Sportive de Montmagny.

Les membres suivants furent élus à l'unanimité :

Président-honoraire, M. Raoul Boulanger, maire de la ville ;

Vice-présidents honoraires, MM. Dr Philippe Richard et Emile Collin ;

Président-actif, M. Edgar Boulet;

Vice-présidents actifs, MM. Philippe Béchard et Florent Legendre ;

Secrétaire-trésorier, M. Paul Mercier ;

Gérant, M. Raymond-T. Gagnon ;

Constable, M. Charles-Eugène Létourneau ;

Avocat, M. Thomas Tremblay ;

Publiciste, M. Alfred Renaud ;

Médecin, M. le Dr J.-Ant. Bélanger;

Directeurs, MM. René Paré, Ed. Boutin, Geo. Collin, L. Pelletier.

Après cette assemblée, le bureau de direction s'est immédiatement réuni pour régler les questions les plus urgentes.

On compte que l'Association sportive de Montmagny aura les plus chaleureux encouragements. On a l'intention de former une ligue locale composée de quatre clubs de la ville. Des clubs étrangers seront invités à venir jouer à Montmagny.

La prochaine saison promet d'être des plus intéressantes, car Montmagny possède d'excellents joueurs.






## ACTIVITES DU CLUB FRONTENAC

**Programme officiel Raquetteurs Frontenac 1933-1934**

25 nov. Soirée de la Catherine, avec banquet aux huitres, la tire vient après.
3 déc. Ouverture officiel de la saison 1933-1934, sous la présidence de notre dévoué président John Clark. Tous les présidents et officiers de l'union Locale seront présents.
6 déc. Première sortie en raquettes, avec Dames, randonnée à travers champs et retour au chalet, chant et danse.
10 déc. Soirée des Présidents Honoraires, les députés Bertrand et Drouin feront les honneurs de cette soirée, ils nous promettent des surprises.
13 déc. Les membres accompagneront les officiers pour aller saluer leurs membres Honoraires. Le corps de clairon battra la marche.
17 déc. Grande soirée, sous les auspices des Directeurs avec leurs amis.
20 déc. Grande sortie en raquette. Tous les membres se feront un devoir de pratiquer leurs sport en montrant de la bonne volonté.
24 déc. Préparation pour assister à la messe de Minuit. Nous partirons tous ensemble comme les Rois Mages pour fêter le Rédempteur.
27 déc. Soirée de familles pour tous les membres accompagnés de leurs parents, pour danser un cotilion.
31 déc. Souhaitons à tous nos anciens membres le plaisir de célébré leurs Noces D'or, avec enthousiasme et sincérité.
3 janv. Rassemblement au Chalet, souhaitons nous tous une heureuse année, allons faire un tour en raquettes et revenons nous amuser en commencant l'année dans la bonne entente qui nous a toujours caractérisé.
7 janv. Parade d'église de l'union Locale à Notre-Dame du Chemin. Soirée des Vices-Présidents. Edgar et Willie ont carte blanche.
10 janv. Sortie en raquette, avec Dames, au Laurentides nous allons.
14 janv. Noces d'Argent du Club Montcalm. Souhaitons leurs longue vie. A 2 heures, 5 milles du club Le Zouave, arrivée au Marché St-Pierre, nous serons là. Grande soirée du Comité des Noces d'Or. Tout est prêt.
30 jan. Course du championnat de la ville.
21 janv. Célébration de nos Noces D'Or. Messe à la paroisse du Sacré-Coeur. Après-midi sportive pour tous les raquetteurs au Parc Victoria, à 8 heures, grand banquet pour clore la journée, distribution de prix, décoration des anciens membres, etc.
23 janv. Réceptions aux membres du Frontenac, par le club L'Aiglon.
24 janv. Préparation à la grande Convention Canadienne et Américaine à Manchester.
26 janv. Départ pour la Convention. Les membres assisteront nombreux, afin de garder leur bonne renommée.
2 fév. Grande sortie de tous les clubs à travers les rues de la ville, pour se rendre à la partie Québec-New Haven à l'Aréna.
4 fév. Soirée du Trésorier, s'il n'est pas casé.
7 fév. Grande parade, départ Marché St-Pierre, réception au club Huron.
11 fév. Tous les membres se rendront à Lévis démontré une fois de plus que le Frontenac est toujours au premier rang. Soirée des Secrétaires.
14 fév. Réception du Frontenac à leurs amis de L'Aiglon, nous irons au devant d'eux, ce sont de bons camarades.
17 fév. Soirée du Porte Drapeau.
20 fév. Sortie en raquette avec Dames.
24 fév. Souper Canadien. Les Dames savent nous satisfaire.
27 fév. Après-midi sportif du Huron et de L'Union Commerciale au Parc Victoria. Partie de bridge pour les membres et leurs familles.
4 mars Soirée du Capitaine et du Lieutenant.
10 mars Clôture de l'union Locale à l'Union Commerciale.
11 mars Soirée du Corps de Clairon.
14 mars Date ouverte.
18 mars Soirée intime au chalet.
25 mars Fete spéciale au chalet.
2 avril Soirée de Pâques, soirée des Dames, elles seront parmi les roses les plus jolies, et nous seront tous présents.

### Samedi soir au chalet du Frontenac

Samedi soir aura lieu la soirée de la Ste-Catherine au chalet du club des raquetteurs Frontenac, Parc Victoria. A minuit, grand banquet aux huitres, tous ceux qui désireraient des cartes devront s'adresser aux membres du club ou au président, M. John Clark, 16 Durocher, tél.: 3-3680.

### Défi relevé

L'équipe de quilles de la Brasserie Boswell relève le défi lancé par l'équipe de quilles du "Soleil" pour jouer dimanche après-midi à deux heures et demie à la salle Frontenac.

### Le J.-E. Grenier

Avis à tous les joueurs d'être présents à la pratique qui aura lieu ce soir, (vendredi), de 8 à 9 heures. Prière de se rendre à la patinoire Saint-Fidèle, pour 7 h. 30. Cette pratique est en vue de la partie d'ouverture qui aura lieu dimanche.

### Le club de hockey F.-X. Jobin

Le club de hockey F.-X. Jobin qui fera partie de la ligue des Bons Sports cet hiver jettera les bases de son organisation dimanche matin par une grande assemblée.

### Club de Skis Athlétique

Ce soir, à 8 heures précises, aura lieu une assemblée générale au chalet du Club, 55 Grande-Allée.

Tous les membres ainsi que ceux qui ont rempli leur application devront être présents à cet assemblée.


24 côte du Palais **DR L. ROBERT** TEL.: 2-1003

*Spécialiste :* Ex-élève des Hôpitaux de Paris
Maladies de la peau et du cuir chevelu
Maladies vénériennes

**LAMES BLEUES GILLETTE**

MAINTENANT 5 pour 25¢
10 pour 50¢

A l'ancien prix les lames bleues Gillette étaient une excellente valeur. Aux nouveaux prix, radicalement réduits, ce sont des aubaines sensationnelles. La même qualité supérieure est absolument garantie. Si l'on n'en est pas satisfait, on n'a qu'à rapporter les lames bleues non usagées pour se faire rembourser. (La même réduction de prix s'applique aux lames Valet AutoStrop.)

**GILLETTE SAFETY RAZOR CO.**
**OF CANADA, LIMITED, MONTREAL**

**exigez et obtenez davantage du Cigare Webster**
MAINTENANT 5



VOUS APPRÉCIEREZ LA DIFFÉRENCE

**"MARJAH"**
MYSTIQUE HINDOU
à l'ARLEQUIN à partir de dimanche 26
Consultez-le — il s'y connaît !

**ARTICLES DE SPORT SPECIAL**



Cartouches CALIBRES 12, 16 et 20 98c la boite
(sans fumée)
Une visite est sollicitée.
**CHS-A. PARENT, Enr.**
106, ST-JOSEPH, TEL.: 4-2451




Si vous désirez vous renseigner sur toute question relative aux sports, records, raisons motivant certaines, décisions, écrivez à "Mlle DOW" Service de Renseignements Sportifs Dow, Casier Postal 22, Montréal. Mlle Dow en collaboration avec une des plus grandes autorités canadiennes en fait de sports, vous assure des renseignements exacts.

BUREAU DES RENSEIGNEMENTS SPORTIFS
Dow
DOW RÉPOND À LA QUESTION DE LA SOIF

CHEZ **311 ST-JOSEPH** **ROBINSON** **311 ST-JOSEPH**
LA GRANDE
**VENTE D' INAUGURATION**
IL EST ENCORE TEMPS MESSIEURS -
SAMEDI VOUS RESERVE DE TRES
**GRANDES AUBAINES**
C'EST UNE OCCASION UNIQUE DE VOUS PROCURER UN BON VETEMENT A BAS PRIX

EXTRA
Une Valeur Rég. de 19.50 $14.75



Voyez nos vitrines

UNE ECONOMIE de 25% A 33⅓%
N'est pas chose BANALE
PROFITEZ - EN
1000
HABITS ET PALETOTS SACRIFIES
Prenez Votre Part



LE CHIC

EXTRA
Une Valeur rég. de 22.50 $16.75

FESTIVAL DE VALEURS
A NOTRE NOUVEAU MAGASIN
311 ST-JOSEPH | ROBINSON'S CLOTHES SHOP | 311 ST-JOSEPH
LE RENDEZ-VOUS DES GENS BIEN MIS




# Pourquoi ne pas lire chaque soir les véritables occasions publiées dans cette page ?

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" (Ltée) — Henri Gagnon, vice-président et directeur gérant.

## TARIF
DES ANNONCES CLASSIFIEES DU
## "SOLEIL"

UN CENTIN DU MOT, pas moins de 25 centins par insertion

NAISSANCES, FIANCAILLES, PROCHAINS MARIAGES, MARIAGES, SERVICES ANNIVERSAIRES, GRAND'MESSES, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES ET AUTRES, 50 centins par insertion suivant la formule ordinaire, chaque mot additionnel, 2 centins.

Les avis de NAISSANCES, FIANCAILLES, MARIAGES devant paraitre dans la Vie Sociale sont chargés au coût de $1.50 l'insertion.

LES ANNONCES devant paraitre LE JOUR MEME, seront reçues jusqu'à 9 h. 30 a.m., POUR LE SAMEDI, jusqu'à 5 h. 30, vendredi soir. Nous ne pouvons garantir l'insertion des annonces reçues après les heures mentionnées.

Les annonces ayant un titre en caractère plus gras seront chargées 50c l'insertion en plus de l'annonce.

NOUS N'ACCEPTONS aucune annonce et avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par malle ou téléphone. Il en est de même pour les avis "non responsable".

## Agents

AGENTS DEMANDES pour vendre notre préparation destinée à donner bon arome au tabac haché et au tabac en feuille. Echantillon 25c. Paquet échantillon de 10 livres de tabac en feuille, $1.25, avec couvercle de pipe gratis. G. Dubois, 18 Henderson, Ottawa. 24nov-3fs-1b

## Animaux domestiques

PETIT CHIEN PEKINOIS à vendre, ainsi qu'un Pomperian. Chat Angora. S'adresser R. Quézel, Chemin Ste-Foy, No 1390, tél.: 4-5127. 24nov-4fs-3b

## Appartements à louer

APPARTEMENTS 3 PIECES, en plus chambre de bain, cuisinette, pas meublés, aussi petite chambre meublée avec toilette. Appartements Colinette, 8 Collins, tél.: 2-1398. 24nov-26fs-5b

2 APPARTEMENTS à louer, entrée seule, meublés, chauffés, chambre de bain. S'adresser 366½ du Roi, tél.: 3-3279. 24nov-2fs-5f

CHATEAU LAFAYETTE.—Saison d'hiver ou à l'année, appartements 4 et 5 pièces chauffées, meublées ou non, eau chaude, belle vue sur plaines et fleuve $30.00 et plus par mois. Aussi chambres à louer 131 Grande-Allée, tél.: 2-2437. 16nov-12fs-5r

A LOUER.—Appartements McMahon, 10 rue McMahon, suite d'appartements modernes à louer, service de frigidaire, concierge, ascenseur interphone. S'adresser au concierge, tél.: 4-0208. 30oct-26fs-5r

## Appartements demandés

ON DEMANDE un petit appartement de 3 pièces, plus chambre bain, meublé, chauffé de préférence à la Haute Ville ou Limoilou. Ecrire en donnant détails à 282, 3e Avenue. 22nov-3fs-6b

## Argent à prêter

ARGENT A PRETER sur première hypothèque. Aussi beaux logements à louer à Courville et Québec. S'adresser L.-E. Fortier, N.P., 87 de l'Eglise, tél.: 9450, résidence 4-5312. 21nov-26fs-7r

ARGENT A PRETER sur hypothèque et autres garanties en ville et à la campagne. Ed. Boisseau Picher, notaire, 540 rue St-Jean, Québec, tél.: 3-1161 30oct-26fs-7f

ARGENT A PRETER sur hypothèque, en ville. Aussi prêts remboursables mensuellement. J.-C. Picher, notaire, No 473 rue St-Jean. Bureau jour et soir, 7 h. 30 à 8 h. 30, tél.: bureau 4-2918; rés.: 3-2453. 31oct-26fs-7f

## Articles de ménage

NOUS ACHETONS à domicile toutes sortes de meubles. A vendre poêles, fournaises, valises, garde-robes, brûleurs à l'huile, bureaux, commodes, set salon. Jos. Bourget, 11, Lacroix, tél.: 2-0415. 23nov-4fs-9r

AURELE DENIS, 10 des Fossés, tél.: 2-8503, divanette, matelas, set chambre, gramophone, commode, bureaux, table toilette, rolltop, vitrine, capots, outils, piano, garde-robes. Allons à domicile. 23-25nov-2fs-9r

MATELAS Marshall, carrioles et peaux de bébés, chaise berceuse, gramophone portatif, couchettes, set salon, bibliothèque antique, commodes, robes, manteaux, habits, etc. Mme O. Denis, 156 d'Abraham, téléphone 2-3225. 23-25nov-2fs-9r

MEUBLES ANTIQUES de toute sorte à vendre: chaises, tables, ottomanes ou petits tabourets, tabourets de foyer, miroirs, buffets armoires à vaisselle, tables de salle à manger, tables de salon, tables de vivoir, tables à cartes, acajou et noyer. Grand assortiment de sofas et chaises à l'avenant, très beaux fauteuils, etc. A voir sur demande faite en écrivant à Case 30, "Le Soleil". 23nov-3fs-9b

## Automobiles à vendre

AUTOMOBILE à vendre en très bonne condition. Cause départ. S'adresser 156 Bouffard, Art. Pagé. 20nov-3fs-12b

VRAI BARGAIN, Packard Limousine avec licence 1933, à vendre sans réserve. Chevrolet, $75.00. Aussi deux autres chars, tous en parfait ordre. S'adresser 360, 2e Avenue, tél.: 4-3132. 3nov-26fs-12f

HUPMOBILE, modèle 1930, Spécial, 5 passagers, 4 portes, en parfait ordre, très propre, à vendre bon marché. S'adresser 34, Bourlamaque. 21nov-4fs-12b

AUTO CABRIOLET modèle 1931, n'ayant presque pas de millage. A vendre pour $250.00. S'adresser tél.: 2-3296. 23nov-6fs-12r

COACH WHIPPET, en bon ordre et marchant très bien avec licence pour $60.00 à prompt acheteur. S'adresser Mme Côté, 11B d'Argenson, près Blvd Langelier, tél.: 3-2823. Aussi chambres à louer. 24nov-2fs-12b

PLYMOUTH, Chevrolet, Ford, Essex, Dodge, Packard, tous des récents modèles, avec licence. Parties neuves et usagées de toutes sortes à vendre. S'adresser Beauport-Est, Motor Sales, tél.: 4-6925. 28oct-26fs-12b

PLYMOUTH SEDAN 1933, ayant peu de millage, à vendre à sacrifice. S'adresser 8 h. a.m. et 6 h. 30 p.m., 214 Ste-Marguerite. 23nov-2fs-12b

## Automobiles demandées

JE SERAIS ACHETEUR d'un camion d'une tonne ½ à une tonne ½ avec dompeuse en bon ordre. S'adresser tél.: 7202. 24nov-2fs-13b

CHEVROLET MODELE TUDOR 1931 ou 32 ou Plymouth 1932 demandé à prix d'occasion seulement. Ecrire Casier 29 "Le Soleil". 23nov-3fs-13b

## A vendre ou à échanger

A VENDRE OU ECHANGER maison seule, genre Bungalow, situé à Giffard, près de l'église et des chars, 11 chambres plus bain très moderne, système Buckwheat, garage et grand terrain, endroit tranquille. S'adresser Casier 28 "Le Soleil". 22nov-6fs-14f

## Bureaux à louer

## BUREAUX A LOUER

GRANDS et petits bureaux et magnifiques salles d'échantillons très bien éclairés avec toutes les commodités modernes. Situés à l'étage supérieur de l'édifice du "Soleil". S'adresser au Service d'Informations, bureau de l'Administration, le "Soleil". 24mrs-j.n.o.-17

## Chambres et pension

CHAMBRE ET PENSION à $4.50 par semaine. S'adresser 36½ St-Pierre. 21-22-24-25nov-4fs-26r

CHAMBRE ET PENSION dans maison privée. S'adresser à Casier Postal 38, Station B., Québec. 24nov-3fs-26b

PRES DU PARLEMENT, 2 grandes chambres avec poêle à gaz, grand balcon, eau chaude et froide. Aussi petite chambre avec pension si désirée. Maison privée. Bon marché. S'adresser 2 d'Artigny, téléphone 2-2923. 23nov-4fs-26r

CHAMBRE A LOUER, située près de la côte St-Augustin, chambre de bain voisine, téléphone, tout sur le même plancher, pension si désirée. S'adresser tél.: 2-1855. 22nov-6fs-26b

68, STE-JULIE.—Belle petite chambre à bon marché. 10 repas, à la carte pour $2.25. Excellente cuisine. Tél.: 7637. S'adresser sur les lieux. Venez vous convaincre. 22nov-4fs-26r

61 D'AUTEUIL.—Cherchez-vous une chambre double ou simple dans un endroit idéal et tranquille, deux fenêtres sur la rue avec ou sans pension. Prix réduit pour saison d'hiver. Mme Lachance, tél.: 2-6679. 7nov-26fs-26r

## Chambres à louer

CHAMBRE CONFORTABLE MEUBLEE à louer avec usage du téléphone. S'adresser de 12 à 2 h. p.m. et de 6 à 8 h. p.m. à Mlle A.-E. Wright, 37 Avenue Sainte-Geneviève. 21nov-4fs-27b

CHAMBRE A LOUER dans famille privée. Confort du chez soi, usage bain. Place tranquille. S'adresser 51 rue St-Anselme. 21-24nov-2fs-27f

RUE COUILLARD, flat de 3 chambres, meublé, aussi petites chambres à $1.50, $2.00 et $3.00 par semaine, possession immédiate. S'adresser 7 rue Hamel. 23nov-4fs-27r

FLAT A LOUER, 2 pièces, fenêtres sur la rue, garde-robes, eau courant, gaz. S'adresser 28 Couillard, tél.: 3-4352. 23nov-3fs-27r

GRANDE CHAMBRE, 2 fenêtres sur la rue, gaz si désiré, propre, usage du bain, téléphone. S'adresser 190 du Pont. 24nov-2fs-27r

FLAT DE DEUX PIECES avec eau, gaz, aussi petite et grande chambres à partir $2.00. Maison tranquille. S'adresser 11 rue Hamel. 24nov-2fs-27r

561 ST-VALLIER, 2 chambres à louer au prix $2.00 et $2.50 par semaine avec poêle à l'huile à 2 feux. Eau, toilette sur même plancher. Réparée à neuf. Libre dans le moment. S'adresser 2e étage, tél.: 9321. 24nov-2fs-27f

CHAMBRE BOUDOIR et chambre et boudoir, à louer dans maison privée. Aussi petite sleigh pour enfant à vendre. S'adresser à 121 Ave Cartier. 24nov-2fs-27b

BELLES CHAMBRES double ou simple, chauffée, eau chaude, chambre toilette et téléphone à louer à bonne condition. S'adresser 64½ de l'Eglise, coin Blvd Charest, tél.: 3-2145. 24-27nov-2fs-27b

UNE DAME DISTINGUEE trouvera au No 8 Hébert, une belle grande chambre avec tout le confort moderne, eau chaude, beau soleil et beau site, usage de la chambre de bain, à proximité de tout. 23nov-12fs-27b

HOTEL LORRAINE, rue des Jardins, prix très réduits, chambres et pension $32, $35 et $40 par mois; chambres sans pension $10., $12 et $15 par mois en montant, service d'ascenseur. Une visite est sollicitée. 14nov-26fs-27r

A PARTIR DU 1er DECEMBRE, chambre meublée et chauffée, usage de chambre de bain et eau chaude. Tél.: 2-4804. 23nov-3fs-27b

A LOUER deux chambres confortablement meublées, sur étage chambre de bain, dans famille anglaise. Usage du téléphone et déjeuner si désiré. Près parc Champs de Batailles. Pour autres renseignements écrire à Case No 26, "Le Soleil". 22nov-6fs-27b

CHAMBRE DOUBLE meublée, à louer pour couple ou messieurs. Confort du chez-soi. Usage du bain, téléphone. S'adresser Roméo Drolet, 66, 6e Avenue, Limoilou, tél.: 3-2985. 23nov-3fs-27f

GRANDES ET PETITES CHAMBRES bien éclairées, avec garde-robes, chambre bain, eau chaude à l'année, bien chauffées, usage téléphone, près Parlement, prix modérés. S'adresser 37 St-Patrick, tél.: 2-4997. 23-24-25nov-27b

CHAMBRE ET SUITE de chambres avec eau courante, matelas à ressorts Bristol, 107 Grande-Allée et 39 Ave Ste-Geneviève. 20nov-6fs-27r

GRANDE ET PETITE CHAMBRES chauffées, garde-robes, lavabo, chambre bain, téléphone, gaz. Très bon marché, 62 des Prairies. 26oct-26fs-27b

## Chambres demandées

ON DEMANDE chambre libre meuble, genre boudoir, Haute-Ville. Ecrire Casier 23 Le "Soleil". 21nov-4fs-28b

## Chevaux, voitures, harnais

NOUS RECEVRONS UN CHAR de chevaux, demain, venant des fermes d'Ontario, tous garantis, parfaitement sains, à vendre bon marché. S'adresser Bisson & Giroux, coin Aqueduc et Kirouac. 23nov-26fs-31f

DEUX BONS CHEVAUX à vendre de 12 ans, pesant 1400 lbs, bon marché. S'adresser Alphonse Vachon, Giffard, tél.: 2-2353. 22nov-4fs-31b

BERLINE A NEIGE, traineau et sleigh double à vendre. S'adresser G.-I Lachance, 263 St-Paul. 20nov-6fs-31b

NOUS VENONS de recevoir un char de chevaux du Manitoba, chaveux pour chantier et ouvrage général à vendre à bon marché. Ecurie Chateauguay et St-Luc, Henri Blouin, 234 St-Luc, tél.: 3-2638. 8nov-26fs-31f

## Chevaux demandés

ON DEMANDE A ACHETER à bon marché, cheveaux pour l'ouvrage. S'adresser Eugène Trudel, Enrg., 20 rue Burton, tél.: 4-1295. 20nov-6fs-32b

**Vous avez pour votre argent lorsque vous annoncez dans les colonnes classées du "Soleil"**

## Chauffage, bois, charbon

COUR A BOIS, H. Dutil, 33 St-Bernard, tél.: 3-0143. Erable, merisier, 2½ pds, croûte merisier, bouleau, épinette. Charbon toute sorte la tonne, la poche. Satisfaction garantie. Livraison pour toute la ville. Aussi foin, grains de toutes sories, chevaux à vendre. 22nov-26fs-31f

CHARBONS Coke 25c la poche, 4 poches $1.00. Coke Besco, 25c la grosse poche, 4 poches pour $1.00. A la tonne $9.50, Stove, Chestnut, 75c la poche. Livré à domicile. S'adresser Adj. Noël 155 Carillon, tél.: 7614 27oct-26fs-34b

SI VOUS VOULEZ VOUS CHAUFFER bon marché, Coke, 4 poches pour $1. Aussi bois chauffage de toutes sortes, prix $2.00 le gros voyage. Croûtes $2.50 le gros voyage. Bois franc, $2.75 la corde de 12 pouces. Merisier et érable, 6 poches de bois pour $1.00. J. Racine, 299 Canardière, téléphone: 4-4026. 15-17-18-20-22-24-25-27-29nov-1-2-4-6-7-9-11-13-15-16-18-20-22-23-26-27-29dec-26fs-34f

J.-NOEL RONDEAU — Charbon Stove, Coke 25cts la poche, charbon de bois .05 cts le sac, glace .10cts morceau, fuze et ampoules électriques, 6 rue Lachevrotière, tél. 2-0256 11nov-26fs-34r

CHARBON DUR, première qualité, Stove, Chestnut, 75c la poche, Coke 4 poches, $1.00 Charbon de bois franc 20c la poche Buckwheat 50c la poche livré à domicile. Albert Royer, 171 Aqueduc, tél.: 6618. 11nov-26fs-34f

CYRILLE BUSSIERE, 49 St-Bernard, tél.: 6827, Bois franc sec, à l'abri, débité, $2.25 érable, merisier, 2 et 2½ pieds, scié fendu, $2.75, $3.00; grosses croûtes érables, merisier, sac bon marché; 5 grosses poches pour allumer $1.00; Slabs bouleau, charbon toutes sortes. 26oct-26fs-34f

BON BOIS FRANC, mérisier, érable, prix $2.25 par 12 pcs ou $2.50 débité, 2 pieds, $4.25, bonne mesure. S'adresser à F. Roy, 106, 1ère Avenue, tél.: 4-1820. 24nov-2fs-34f

ERABLE ET MERISIER, 12 pcs, $2.25 et $2.75 le 24 pcs, $3.95. Blocs, 6 poches pour $1.00. Epinette à $1.90. D. Picher, 42, Nelson, tél.: 2-5832, la cour; 2-0129, résidence. 20nov-26fs-34b

CHARBON dur meilleure qualité, Stove, 75c par 100 livres; bois chauffage bonne mesure, 50 Ave Conway, tél.: 4-4780. 27-oct-26fs-34b

BOIS, CHARBON Stove Américain, la tonne $13.50, Stove, Welsh $13.50, Chestnut $13.50, Coke $12.50, Chestnut, Stove 75c la poche Coke 25c la poche. Charbon de bois 20c. Aussi bois de toutes sortes. H. Bourassa, 154 Montcalm, tél.: 7815. 26oct-26fs-34f

ATTENTION.—Merisier, érable, 12 pcs $2.60, 15 pcs $3.00, 2 pds $3.75, 2½, $4.75 corde, Erable pure du Nord 30 pcs $5.25, slab bouleau, $2.25 le voyage, croûte bois mou, $1.75. Livré domicile. M. Desharnais, 312 Hermine, tél.: 2-1834. 4nov-26fs-34f

## Huile pour brûleurs

FOURNISSEZ à votre brûleur l'avantage de donner son plein rendement en achetant une huile de qualité supérieure, entièrement distillée et filtrée, mesure garantie, inspectée par Gouvernement. Richard & Garant, 222½, 4e venue, tél.: 3-4721. 31oct-26fs-35f

HUILE POUR BRULEUR.—Téléphonez-nous vos commandes pour votre huile à brûleur et soyez assurés d'avoir entière satisfaction. Haton & Charland, 81 Lavigueur, tél.: 4-4508. 2oct-30fs-30af

HUILE POUR POELE, première qualité. Donnez-nous votre prochaine commande. Vous constaterez meilleur résultat sur chauffage et l'entretien de votre brûleur. Lachance & Frère, 211 Dorchester, tél.: 3-3521-6363. 14nov-26fs-35f

HUILE NATURELLE pour votre brûleur est toujours la meilleure. Faites-en l'essai dès aujourd'hui. Service prompt et courtois. Eug. Desroches, 48 de la Normandie, tél.: 4-3018. 20sept-52fs-30ab

L'"Huile Rouge" vous donnera une chaleur plus vive et durera plus longtemps. Confiez-nous vos commandes. Service prompt et courtois. Royal Oil & Gas Regd., 193 Franklin, tél.: 3-4011. 21nov-26fs-35b

PROTEGEZ-VOUS contre les frais d'entretien de votre brûleur en employant l'huile "naturelle" la meilleure et la plus économique. Albert Royer, 171 Aqueduc, tél.: 6618. 11nov-26fs-35f

REPARATIONS ET POSAGE de brûleurs à l'huile de toutes sortes. Ouvrage de première classe. Appelez LePage, tél.: 4-3970, 42 Ave. Jacques-Cartier, Limoilou. 23nov-6fs-35b

## Commerce à vendre

POSTE DE COMMERCE, situé rue St-Joseph, S'adresser 446 Arago, tél.: 6481 ou 3-2758. 22nov-6fs-36f

BON POSTE d'épicerie à vendre, situé dans un des meilleurs quartiers de la ville. Ecrire Casier 24 "Le Soleil". 21nov-6fs-36r

COMMERCE A VENDRE, épiceries ou encore pour étal de boucher, plus 6 chambres et chambre bain, chauffée, eau chaude, coin de rue, situé tout près de la nouvelle église Notre-Dame du Chemin, pour un prompt acheteur, prix spécial. Ecrire Casier 22 "Le Soleil", Québec. 20nov-26fs-36b

## Divers à louer

CLAVIGRAPHES UNDERWOOD et Remington à louer, prix spécial. S'adresser M. Gérald Martineau, 73 rue St-Pierre, tél.: 2-2890. 3nov-26fs-42r

## Divers à vendre

CAPERINE A GAZ de 5 gallons, pour toutes informations s'adresser M. A. Richard, 86 St-Louis. 22nov-4fs-43b

A VENDRE 1 paletot d'hiver, usagé avec collet de loutre, 1 autre de printemps et automne noir, grandeur les deux 44. S'adresser à 40 Côte Ste-Geneviève. 10nov-j.n.o.

L'ARGENT EST RARE. Manteaux d'automne, $0.77; manteaux défaire pour enfants, $0.77; manteaux défaire, $1.07; robes, $0.33; manteaux d'hiver comme neufs, $2.13; Capots d'hommes, $1.57. Malle gratuite. Demandez liste de prix du gros. Ontario Jobbing, 36 St-Nicolas, Québec. 24nov-6fs-43r

LIVRE DELAMARRE, 292 pages illustrées, sa vie de jeunesse, puis en "Chantier". Constable à Montréal, rencontre homme fort, monter cheval dans poteau. Prix 55cts l'unité, 2 pour $1.00, 12 pour $4.25. Adresser mandat. Ecrire Casier 13 "Le Soleil", Québec. 24nov-12fs-43b

SHOW-CASES A VENDRE, très bon marché. Toutes sortes de show-cases, ameublement de magasin, vitrines à vendre à des prix très avantageux. S'adresser Art. Show-Case Enr., 259 St-Joseph, tél.: 3-2920. 3nov-26fs-43f

## Divers

MATERNITE PRIVEE, licenciée, prix pour 10 jours de soin, $20.00, piaçons bébés, pension avant terme si désiré, prix modéré, réservez votre place à l'avance. S'adresser 57½ St-Joseph, tél.: 6201. 6nov-26fs-44r

VOUS TROUVEREZ maternité licenciée, honnête et tranquille où l'on place les bébés. Adressez-vous 12 St-Gabriel, tél.: 2-1966 ou boîte postale 792, Bureau Poste Haute-Ville, Québec. 6nov-26fs-44r

TRAITEMENT SPECIAL par correspondance des maladies secrètes de l'homme et la femme, voies urinaires, affection, du sang, impuissances, diabète. Adresse Dr A.-J. Côté, 6967, Ch. Colomb, Montréal. 6nov-26fs-44b

HOPITAL de la Miséricorde-Maternité à l'épreuve du feu, site salubre, confort moderne, 3 catégories, salle commune, chambres semi-privées et chambres privées. Interne et permanent, médecin au choix, pour malades privées et semi- privées. Sécurité d'hôpital, antisepsie, stérilisation, réactions sérologiques et traitement de toutes affections. Avantages religieux (aumôniers, chapelle). Discrétion absolue. Mère supérieure, 682 Chemin Ste-Foy, Québec, tél.: 7-67. 13nov-26fs-44f

SECRET INDIEN.—Chasseur 15 années d'expérience divulguées, garantie 15 renards par saison sans expérience. Comptant ou C. O. D. $1.00. J. Senneville, La Baie Yamaska, Québec. 18nov-6fs-44b

## Elèves demandés

INSTITUT J. THOMAS, 25 St-Stanislas, tél.: 2-7490, anglais, français, sténographie, comptabilité, cours commercial anglais ou bilingue, baccalauréat, brevets et tous les examens de la province. 23nov-26fs-46r

LECONS d'anglais par une institutrice anglaise expérimentée. Conversation une spécialité. Excelentes références fournies sur demande. Pour plus de renseignements téléphoner 7313. 2nov-12fs-46b

AU BART SCHOOL, 221, St-Jean, tél.: 2-5883 ou 7317. Cours commercial anglais donné en anglais par des Anglais. Conversation anglaise. Grammaire anglaise. Cours de ponctuation anglaise et française. Correspondance anglaise et française. Sténographie anglaise et française. Arithmétique commerciale. Mathématiques, Comptabilité, Français. Préparation aux examens de la Province. Comptabilité municipale, etc., etc. 17nov-26fs-46r

MANDOLINE-GUITARE enseignées avec succès, méthode rapide et progressive. Prix modéré. Instruments fournis sur demande. S'adresser à F.-X. Lacroix, 452 rue St-Joseph, tél.: 3-1512. 17nov-26fs-46f

MISS ALLEN de Toronto et Londres, Angleterre. Apprenez à parler l'anglais commercial, et l'anglais pratique, 17 ans d'expérience. Heures de bureau 10 hrs. a.m., à 10 hrs. p.m. Pour renseignements, consultez Miss Allen, 196, St-Jean, •Appt. 9, tél.: 2-3331. 9nov-26fs-46r

## Emploi demandé, homme

DEMANDE.—Tapissage pour Appt, grandeur ordinaire $3.00; aussi réparations de toutes sortes concernant un intérieur de maison et divers articles de ménage à des prix très modérés. S'adresser J.-P. Giroux, 83 Berthelot, tél.: 2-7294. 21nov-6fs-47b

## Emploi demandé, femme

VOUS TROUVEREZ une femme de journée avec références en vous adressant par téléphone 4-4269. 24nov-1fs-48r

## Femmes et filles demandées

FEMMES OU FILLES demandées immédiatement, bonne apparence, références exigées. Pour détails. S'adresser chambre 306, "Le Soleil". 22nov-4fs-53b

## Fermes à vendre

A VENDRE, FERME—12 vaches et un taureau canadiens, de races et enregistrés, 2 chevaux de ferme, machines agricoles, etc., ou la ferme complète avec les animaux ci-haut mentionnés, soit 60 acres en terre cultivée et 90 acres en bois et non cultivés. Le tout est encore en marche et sera sacrifié à un prix très bas. Située à Pont Etchemin, P. Q., près de la rue Principale. Pour plus amples renseignements, s'adresser à Henry Atkinson Limited, Pont Etchemin, P. Q. 24nov-3fs-55b

## Fourrures

UN CAPOT CHAT, un manteau creamer, 2 robes de carrioles à vendre à 993 St-Vallier. 18-20-22-24-25-27nov-6fs-59b

FOURRURES — Demandez mes prix pour votre manteau de fourrure fait sur ordre. Assortiments aux complets de fourrures. Ma faible administration me permettra de faire des prix très bas. Ouvrage garanti. H. Dion, 151 de Mazenod, tél.: 9702. 28oct-26fs-59f

MAGNIFIQUES MANTEAUX, coupe nouvelles, Broadtail, Caracul, Rat-Musqué canadien, Pony, Seal d'Hudson, Chapal, premier choix, aussi grand choix de peaux à bas prix. J.-O. Nadeau, 160 Côte d'Abraham, tél.: 3-4245. 31oct-26fs-59r

## Garage à louer

STORAGE D'HIVER—Nous garderons votre machine et prendrons soin de votre batterie pour la somme de $10 pour tout l'hiver. Nous avons encore quelques places chauffées à louer. Garage Berthelot, 125, St-Patrice, tél.: 2-3557. 23nov-6fs-60r

GARAGE A LOUER — Garages chauffés, situés en arrière de 130 à 140 rue Aberdeen, (entre Bourlamaque et Cartier) du 1er novembre au 30 avril. S'adresser par téléphone 3-1603 28oct-26fs-60b

## Hommes demandés

JOBBEURS, distributeurs, agents. Achetez marchandises, moins que les prix du gros. Choix de 800 lignes. Territoire exclusif garanti. National Lines Company, 249 Lisgar, Toronto. 21-23-24-25-27nov-65b

HOMMES DEMANDES immédiatement, environ 24 ans, bonne apparence, références exigées. Bonne rémunération à celui qui se qualifiera. S'adresser, chambre 306, L.-C. Roy, Edifice "Le Soleil". 22nov-4fs-65b

VENDEURS D'APPAREILS ELECTRIQUES demandés pour Québec immédiatement. Les hommes actifs font un revenu approximatif de $20.00 par semaine. S'adresser Compagnie Eureka, 87 Dorchester. 24nov-4fs-65f

OCCASION. — Achetez produits moins que prix du gros. Choix de 800 lignes. Economie Products, 249 Lisgar, Toronto. 21nov-4fs-65b

NOUS DEMANDONS un représentant dans chaque paroisse pour vendre linge seconde main. Gros profit, très peu de capital requis. Pour plus de détails, écrivez à 58 St-Dominique, Québec. 4nov-26fs-65r

HOMMES, Garçons Attention venez apprendre métier de barbier, la meilleure, la plus vieille, la seule institution de ce genre à Québec. Conditions très avantageuses, commissions payées en apprenant, quelques semaines suffisent pour être diplômé et gagner salaire $25 à $35 par semaine. Pour votre intérêt, n'hésitez pas à écrire ou venez me voir avant d'aller apprendre dans les écoles secondaires. Collège des Barbiers de Québec, Enr., 878 St-Vallier, tél.: 4-0479. 4nov-26fs-65f

VENDEURS DEMANDES pour vendre bois de chauffage à 25c de commission par corde. S'adresser 42 Nelson, tél.: 2-5832. 31oct-26fs-65b

## Hommes et femmes

JEUNE HOMME ou jeune fille avec expérience de bureau et pouvant disposer de $1,000 trouvera position avantageuse, bon salaire, capital garanti avec intérêt. Donnez âge, références, Bote Postale 42, St-Roch, Québec. 24nov-6fs-66f

## Logements à louer

## Haute-Ville

CENTRE de la ville. Magnifiques logements, restaurés à neuf, chauffés ou non 2-4-5-6 chambres, plus chambre bain, ensoleillés par 3 côtés, bow-window, galerie, balcon, vue magnifique, aucune offre raisonnable refusée. Possession immédiate. S'adresser 17 St-Réal. 73r

AVENUE MONCTON, 1 et 3, près chemin Ste-Foy, superbes logements, 11 et 8 pièces, maison neuve détachée, disponible immédiatement.

AVENUE DES BRAVES, maison un logement, 11 pièces, magnifique propriété. Beaux terrains sur ces 2 avenues. P. Furois, 126 Ave des Braves, tél.: 6338. 10nov-26fs-80f

LOGEMENTS SITUES Avenue Desy, rue Dolbeau, Jeanne-d'Arc, 6-7-8 chambres, plus chambre bain, finis modernes. S'adresser Habitations Manrèse, Ltée, 114 Dolbeau, tél.: 6681. 26oct-26fs-61f

11-17 BOUGAINVILLE, 36 appartements Bougainville, 63½ Côte d'Abraham, 80 St-Patrice, de 5 à 8 chambres, plus chambre bain, chauffé, eau chaude à l'année, avec réfrigérateur électrique. Très bon marché. S'adresser Emile Frenette, 53 Ave. Brown, tél.: 3-4840, 6933, 7949. 7nov-26fs-73f

392 ST-JEAN, logement 9 pièces à louer, beau poste neuf pour grande famille ou pour chmabre à louer, téléphone 4-2961, de 9 h. 30 à 6 hrs p.m., pour information. 24nov-6fs-73f

50 ST-PATRICK, logement de 5 appartements et chambre de bain, chauffé, libre immédiatement. S'adresser à C.-E. Migner, tél.: 2-3508. 21nov-6fs-73f

LOGEMENT 4 chambres plus chambre bain, planchers durs, clair de tout. S'adresser 20 Burton, tél.: 4-1295. 21nov-6fs-73b

RUE ST-EUSTACHE, à louer, 3 chambres, très propre et très chaud. S'adresser 60½ rue St-Eustache, tél.: 2-8613. 21nov-4fs-73b

LOGEMENT A LOUER non chauffé, cinq pièces plus chambre de bain, situé à 22 rue Bon-Pasteur. Prix très bas pour l'hiver. S'adresser à The Sun Trust Company Limited, 132 rue St-Pierre, tél.: 2-3751. 18nov-6fs-73r

43 AVE LAURENTIDES Nord, 8 chambres, bain, chauffé, moderne, 23 rue Montmagny, 6 chambres, plus bain, moderne. Tous clair de neige. Prix réduits. S'adresser Omer Turgeon, tél.: 6302. 13nov-26fs-73f

160½ CREMAZIE, logement à louer, 5 chambres plus chambre de bain, chauffé, clair de neige, construction neuve, possession immédiate. S'adresser Rosaire Drolet, 194, des Erables, tél.: 3-4217. 31oct-26fs-61f

LOGEMENT de 10 chambres, plus chambre bain, chauffé, réparé à neuf, 376 rue St-Cyrille, près de Ave des Erables. S'adresser 274 St-Cyrille, tél.: 5568. 15sept-j.n.o.-61f

198 ST-OLIVIER, logement de 7 chambres, plus chambre de bain très propre à louer, bonnes conditions. S'adresser 40 Sutherland, tél.: 5063 ou 195 St-Olivier 3nov-26fs-61f

16 DROLET, logement de 4 chambres à louer. Propre. Aussi 18, des Zouaves, boutique à louer. S'adresser E. Couillard, 16 Drolet, tél.: 3-1635. 21nov-4fs-73r

## BELVEDERE

LOGEMENTS A LOUER

ST-CYRILLE. — Nos 254-258, 5 chambres et chambre de bain, chauffée ou non.
BOURLAMAQUE. — Nos 2, 6, 6 chambres et chambre de bain.
CREMAZIE. — 192, 2 logements, 6 chambres et chambre de bain, chauffé ou non.
214-216, 5 chambres non chauffés.
ST-BENOIT. — No 100, 6 chambres.
SOUS-SOL rue Crémazie.
S'adresser Arthur Frenette, 260 St-Cyrille, tél.: 5676. 9nov-26fs-61f

## Haute-Ville

RUE ST-CYRILLE près (Avenue Hollande) logements 5-6-7 pièces, plus chambre bain, chauffés ou non, améliorations modernes. S'adresser M. Forunier, 759 St-Cyrille, tél.: 8716; le soir 3-0877. 9nov-26fs-73r

239 LATOURELLE, 6 chambres, chambre de bain, passage, réparé à neuf. S'adresser Alexandre Nadeau, 25 Ste-Claire, un autre logement de 4 chambres, chambre bain, tél.: 4-0023. 15nov-12fs-73r

327 ST-CYRILLE, logement a louer, 2ième étage, 8 pieces, compris chambre bain, plancher bois dur, prix réduit, tél.: 6647 18nov-26fs-73f

## Saint-Roch

PETIT LOGEMENT, 4 appartements chauffé, $15.00 par mois, situé sur la rue St-Joseph. S'adresser 285½ St-Joseph, tél.: 5364. 22nov-6fs-73f

## Saint-Sauveur

52 AVENUE PARENT, logement à louer, 5 chambres, planchers en bois dur, fini à neuf. Informations. S'adresser Alb. Ratté, 446 St-Cyrille, tél.: 3-0745. 24oct-26fs-73f

## Limoilou

ST-ESPRIT, 2e Avenue, à louer, beaux logements, 6 chambres, chambre bain, très bien fini, près de l'église. S'adresser au Notaire Wilfrid Bolduc, 59 St-Joseph, tél.: 4-4925. 22nov-6fs-73r

LOGEMENTS de 3-4-5 chambres, Limoilou, sur la 4e Rue, près de l'église, des grands moulins de papier. Prix de $13.00 en montant. S'adresser 154, 4e Rue, Limoilou, tél.: 2-3039. 11nov-26fs-73f

39, 4ième AVENUE, 5 pièces, plus bain, 112-113, 10ième Rue, 5 pièces, 73 Marie-Louise, 4 pièces. H.-P. Cimon, 6 Côte d'Abraham, tél.: 5169. 21nov-6fs-73r

## Machineries à vendre

MOTEURS USAGES à vendre de ¼, 1-6, ¼ H.P. 110 volts 60 cycles. Réparations et reflilages de moteurs. Nous achetons moteurs usagés et brûlés. A. Thomassin, 41 Lavigueur, tél.: 3-1525. 24nov-4fs-75b

MACHINE A VENDRE.—Dies, tous les points, pour gants, mitaines, makinaws, bretelles, sacs d'école, pantoufles de boudoir, etc. Presse à bailer le papier, machine à bloquer les gants au gaz. Rosaire Drolet, 194 des Erables, tél.: 3-4217. 22nov-26fs-75f

## Magasin à louer

MAGASIN chauffé, place centrale, près rue St-Jean, convenable pour tout genre de commerce, ci-devant occupé par pharmacie. S'adresser 24 du Palais, tél.: 2-1008. 24-25-28-30nov-2-5dec-6fs-76r

## Maison à louer

A LOUER MAISON DETACHEE, 5 pièces et chambre de bain, meublée au complet, jusqu'au 1er mai. Pour renseignements s'adresser à 19 des Zouaves ou appeler par téléphone 2-4175. 21nov-4fs-79b

## Maison à vendre

VERITABLE occasion, maison 3 étages, 1ère Ave, en bas évaluation municipale qui est de $5,000. Il faut vendre d'ici quelques jours. S'adresser 96, 1ère Ave, tél.: 4-1820. 23nov-6fs-80b

A VENDRE.—Maison située 171 Avenue Cartier. Belle et grande résidence en excellente condition, près Grande-Allée. Grand terrain; conviendrait pour poste de commerce. S'adresser à J.-A Nadeau, C.R., 93 rue St-Pierre, Québec. 26sept-52fs-68b

A VENDRE PAYABLE comme loyer, maisons dans Belvédère, St-Jean-Baptiste, St-Sauveur, St-François d'Assise et St-Fidèle. Toutes ces propriétés sont modernes. Bonnes constructions. Location facile. S'adresser P.-F. Laliberté, 245 St-Cyrille, tél.: 8281. 27oct-26fs-80f

## Maison à vendre

MAISON DE 11 PIECES, chauffée, non meublée, avec deux chambres de bain, située à 88 rue St-Cyrille. S'adresser à 284 Chemin Ste-Foy, ou téléphoner à 5502. 18nov-7fs-80b

ETAL DE BOUCHER des plus modernes à vendre, gros chiffre d'affaires, place des plus centrale de la ville. S'adresser 162 rue Fleurie. 22nov-6fs-80b

MAISON A VENDRE, 2 logements, 9 chambres, plus 2 chambres bain, 176 Ave Murray, maison 5

# IMMEUBLES

## H.-P. CIMON

$1,000.00 COMPTANT, 262 St-Cyrille, coin Bourlamaque, 2 logements. Très belle propriété pour genre commercial.
$400 COMPTANT, 257, 4ème Avenue, 2 logements. Balance comme loyer.
Plusieurs postes de commerce de tous genres ;propriétés et terrains dans tous les quartiers de la ville et la banlieue qui vous sont offerts en vente par la plus grande et la seule maison d'immeubles qui puisse vous vendre payable comme loyer à Québec. H.-P. CIMON, 2 Côte d'Abraham, tél.: 5169.
23nov-6fs-114r

## C.-E. MIGNER

785 ST-VALLIER, tél.: 8358, résidence 2-3518.
PROPRIETES à vendre, à échanger.
AUSSI TERRES et terrains dans différentes localités. 23nov-6fs-114f

Commerçants, marchands, pourquoi ne pas utiliser notre CARTE D'AFFAIRES?

# PROTEGEZ VOTRE AUTO
## DURANT L'HIVER



### Hivernement d'Autos—Réparations —Hangarage de Batteries

GARAGE BASTIEN.—18, la Couronne, tél.: 9606. Remisez votre auto pour l'hiver dans un garage de 1er ordre sans payer plus cher. Service de chauffeurs à domicile. Réparations, lavage, graissage, huile, antifreezez, etc. 2nov-26fs-R

L.-P. GAUVIN ENR'G.—Réparation générale de carrosserie. Spécialité débossage et peinturage au Duco. Profitez de la saison d'hiver pour faire faire vos réparations, 1704½ de Mazenod, tél.: 2-3321. 2nov-26fs-F

PROFITEZ DE LA SAISON D'HIVER, avant de mettre votre auto en hivernement, qu'avec quelques piastres, vous pouvez enlever tous les bruits de votre carrosserie, portes, vitres, etc. Nous vous invitons. Morisset & Frère, 337, Prince-Edouard, tél.: 7813. 2nov-26fs-F

ATTENTION AUX AUTOMOBILISTES. — Protegez vos réflecteurs, pare-choc, radiateur en le faisant nickler pour la saison d'hiver. Aussi tout genre de nicklage, argenteries, dorures, etc. Garant & Thibault, 147 Ste-Hélène, tél.: 9232. 2nov-26fs-F

NOUS AVONS EN MAIN un très beau choix d'autos usages de récent modèle qu'il faut vendre sans réserve avant les neiges. Quebec Used Cars, Ltd., 230 de la Couronne. 2nov-26fs-F

ANTI CONGELANT SPECIAL pour radiateur. Chars usagés: $35.00 à $125.00, avec ou sans licence. Pièces pour nouveau et ancien Ford et Chevrolet. Réparation et pièces de bicycles. Réparations d'autos générales. Edgar Andrews, 136 Boulevard Langelier, tél.: 3-3732. Ouvert 6 a.m. à 12 p.m. 2nov-26fs-F

AUTOMOBILISTES.—Protégez-vous et protégez le public en mettant sur votre auto le lining "Autofren". Efficacité et durabilité incomparables. Coûte peu. Freins sûrs. Autofren Lining Co., 49, Grant ou Garage Ste-Marguerite, 71, Ste-Marguerite. 2nov-26fs-R

GLYCERO, ANTI-CONGELANT.— Preparez vos automobiles pour l'hiver. Remplissez le radiateur d'Anti-congelant Glycero, garanti 40 degré. Marchandise garantie. Service à 32 rue St-Joseph. 13-15-18-20-22-25nov-6fs-spc

GERARD GUAY.—69, Côte d'Abraham, tél. : 2-3707. Confiez le soin de votre batterie pour l'hiver à une maison responsable. Service à domicile. Ouvert le soir. Vendeur autorisé des batteries Willard. 2nov-26fs-R

J.-S. RUELLAND.—Carrossier, "diplômé" General Motors, Division Fisher Body. Réparation d'auto, débossages. Spécialité : peinturage, rembourrage, posage de vitres. Fabricant de valises, coin Belleau et Colomb, tél.: 8210. 2nov-26fs-F

LEON DROLET & FILS ENRG.—Spécialité. Réparation de ressorts d'auto, etc., 14 Caron, Québec, tél.: 3-0979. Résidence: 3-0979. 2nov-26fs-P

PIECES d'automobiles usagées à vendre pour toutes marques de chars, à prix réduit, station de service, huile, graisse, gazoline, etc. Auto Parts Sales & Exchange, Reg'd, 65, 1ère Avenue, Limoilou, tél.: 4-2209. 2nov-26fs-F

ANTIGEL "NIP" — le vainqueur du Bonhomme Hiver. Ne contient pas d'alcool. N'a pas besoin d'être dilué. N'abîme pas le fini Duco. Aussi efficace à 50 degrés au-dessous qu'à 10 degrés au-dessus de zéro. Prix: 75 sous le gallon. Service local: 237 la Canardière, téléphone: 4-2351. 14nov-26fs-R

HIVERNEMENT D'AUTOS.—$6 pour l'hiver. Places de garage chauffé, $5 par mois. Réparations générales, débossage, peinturage, huile et graisse d'hiver, chaînes, antifreeze, etc. Côté & Côté, 163, St-Vallier, tél.: 2-6290. 2nov-26fs-R

ALARIE & TESSIER. — Soudure autogène. Spécialité soudure de radiateur d'auto et toutes sortes de soudure, 560½ St-Vallier, tél.: 9458. 2nov-26fs-F

PIECES ET ACCESSOIRES neufs et usagés de toute marque d'automobile, nous apportons une attention spéciale aux commandes éloignées. Satisfaction garantie ou argent remis. Auto Service Enrg., 1971½ de la Couronne. 2nov-26fs-F

EMPLISSEZ VOTRE RADIATEUR, avec l'Anti Congellant "Eveready Preston". Il ne s'évaporise pas, est moins sujet à couler. Ne coûte pas plus cher que les autres, et donne plus satisfaction. Morisset & Frère, 337, Prince-Edouard, tél.: 7813. 2nov-26fs-F

J.-A.-T. LAMBERT INCR., 74 Charest, tél.: 7481. Lavage, graissage, remisage d'auto pour l'hiver, $5.00 par mois. Réparations générale. Prix tout à fait spécial pour overhaulage. 2nov-26fs-F


## Service des Signaux

Québec, 24 novembre 1933.
St-Jean, I. O., 14—Beaucoup de glace cassée.
Ile aux Grues, 31—Nuageux, sud ouest. Beaucoup de glace cassée.
Cap Saumon, 82 — Nuageux, fort sud ouest. Montant 6.30 a. Huilier, 7 a.m. Roi David, 7.30 a.m. Vapeur.
Malbaie, P. Q. — Cape Gaspé arrivé hier p.m.
Tadoussac, P. Q. — Père Arnaud parti hier 2 p.m.
Pte au Père, 158 — Montant 4.30 a. El Grillo, 2 a. Rose Castle, 5.25 a.m. Melmore Head 30 est. Montant hier 10 p. Talaralite. Descendant 5 a.m. Canadian Prospector, 12.30 a.m. Concordia, 7 a. Blairatholl. Hier 4 p Marstehen, 6 p. Manchester Commerce.
Petit Métis, 179 — Clair ,sud. Montant 6 a. et 6.30 a. Vapeurs.
Matane, 202 — Clair, sud. Rita Gagné arrivé 5.30 a.m.
Pte à la Renommée, 330 — Nuageux, sud. Montant 8 a. Vardulia, 4 a.m. Annie-M. Nadeau. Montant hier 3.30 p.m. Beaconstar, 3.45 p.m. Nyholt 180 est, 7 p.m. Frontenac 150 se. 7.30 p. Cordelia 153 sur est, 11.55 p. Nidarholm 180 est. Descendant 6.30 a. Kestalit, 3, a.m. Philip-T. Dodge. Hier 8 p.m. Capsa, 8.30 p. Wendover.
Cap des Rosiers, 354—Nuageux, variable. Montant hier 11.30 p. Gaspesia.
Cap d'Espoir, 386 — Miron L. montant la Baie hier à 6 p.m.
Pentecote — Descendant 8.30 a.m. Fleurus. Mingan — Montant hier 10 p. Fraternity.
Pte des Monts, 220 — Clair, fort est. Montant 6 a. Sable I. Descendant 7.30 a.m. Margo Polo.
Entry Island, M. I. — Hier 8 p.m. New Northland passant.
Point Tupper, 581 — Montant hier 2.10 p.m. Reginolite.
Belle Isle, 739 Clair, nord. Montant 6 a. Oxelosund, montant hier 1.30 p.m. Brandon.

**CONDITIONS DE LA GLACE**

Montréal à Sorel pas de glace, Trois-Rivières à St-Nicholà, glace légère ouverte. Pont de Québec à Québec beaucoup de glace cassée.
La glace se forme entre les battures de Duchaine et Cadieu, et de Deschambault à Lachevrotière, la glace s'étend à la grosse chaine.

## LES GOELETTES

S.S. Fleurus prendra marchandises aujourd'hui à la shed 21 pour Sydney Nord, St-Pierre de Miquelon et Terre-Neuve; départ ce soir. Pour information, tél.: Bureau: 2-8715. Paul Brochu, Agent.
S. S. Gaspésia prendra marchandises lundi à la shed 14 pour la Côte Nord de Franquelin jusqu'à Baie-des-Moutons et Ile d'Anticosti; départ mardi. Pour information, tél.: Bureau 2-2041; shed: 2-5231. J.-M. Dumont, agent.
J. Madsen, goélette, Cap-Chat, pour Méchin et Cap Chat au Cross Wall; départ, samedi midi.
La marée sera haute à 11.50 a. m. et 12.00 p.m.

## St-Romuald

**Retraite fermée**

C'est jeudi soir de la semaine prochaine, le 30 novembre, que s'ouvrira à la Villa Manrèse de Québec, la retraite fermée annuelle pour les hommes et jeunes gens de la paroisse. Un certain nombre ont déjà donné leur nom et ont retenu leur chambre, mais il reste encore plusieurs chambres de disponibles. Ceux qui auraient l'intention de suivre ces exercices, feraient bien de s'enregistrer aussitôt que possible.

**Le récital d'orgue**

D'ici quelques jours nous serons en mesure de donner le programme au complet du récital d'orgue et concert, qui sera donné dimanche le 3 décembre prochain, par un artiste distingué de Québec.

## Courriers Européens

Lse courriers européens seront expédiés comme suit, dans la semaine finissant le 2 décembre 1933.
Le 27 novembre, à 8 heures p. m. — Lettres portant mention spéciale seulement pour la Grande-Bretagne, par le vapeur "Berengaria", via New-York.
Le 28 novembre, à 3 heures p. m.— Courrier de correspondance pour la Grande-Bretagne par le vapeur "Athenia" via Québec.
Le 29 novembre à 3 heures p. m. — Courrier de correspondance pour la Grande-Bretagne par le vapeur "Duchess of Richmond" via Québec.
Le 30 novembre à 9 heures p. m. Lettre portant mention spéciale seulement pour la Grande-Bretagne par le vapeur "Champlain" via New-York.
1er décembre à 9 heures p. m . — Courrier de correspondance pour la Grande-Bretagne et depeche de colis pour la Belgique et la France, par le vapeur "Pennland" via Halifax.

## Feu Ans. Léger

Moncton, N.-B., 23. (Spéciale). — M. Anselme Léger, de l'Avenue Norwood, est mort à l'Hôtel-Dieu après avoir été malade de la pneumonie deux semaines. Il était âgé de 32 ans et inspecteur de chars pour le Canadien National. Il faisait partie de l'Ordre des Chevaliers de Colomb. Son épouse et neuf enfants lui survivent.

## Euchre ce soir

Un grand euchre-concert aura lieu ce soir, à 8 heures, au profit d'une bonne oeuvre, aux quartiers-généraux de l'Association des Casques d'Acier, 72 rue Ste-éHlène.

## Welles remplacé par Coffeney

Warm Springs, Georgie, 24 (Trad. de l'A.P.) — Le président Roosevelt change d'ambassadeurs à Cuba dans la confiance où il est de l'instauration prochaine dans l'île d'un gouvernement suffisamment stable pour être reconnu par Washington.
Apparemment convaincu que le gouvernement provisoire du président Gruau est à la veille de conclure un accord pacifique lui permettant de compter sur l'appui général, le président a annoncé le changement d'ambassadeurs sur la fin de la soirée hier soir.
L'ambassadeur Summer Welles, après être retourné à Cuba pour compléter l'accord, rentrera aux Etats-Unis pour y remplir les fonctions d'assistant du secrétaire d'Etat. Son successeur à La Havane sera Jefferson Caffery, l'assistant actuel du secrétaire d'Etat.
"Nous espérons beaucoup, dit la déclaration par laquelle le président a annoncé hier soir, la permutation, que le peuple cubain en arrivera bientôt à s'entendre et tombera d'accord sur un gouvernement, ce qui mettra fin aux désordres continuels dont il souffre actuellement."
On ne sait pas encore si la déclaration ministérielle signifie, pour le gouvernement Grau, la reconnaissance à brève échéance, mais on attache beaucoup d'importance au passage de la déclaration où le président engage vivement les factions cubaines à composer leurs différends.


## Le "Dernier Recours" fit cesser l'Indigestion

**Traitement d'un Célèbre Médecin Anglais**

**Une remarquable formule contre maux d'estomac nous arrive d'Angleterre où les principaux hôpitaux l'emploient constamment avec d'excellents résultats contre Indigestion, Dyspepsie, Flatulence, Gastrite, Acidité et Brûlements de l'Estomac.**

**Une Anglaise qui l'essaya en "dernier recours" écrit: "Je souffrais terriblement, rien ne semblait me faire de bien. Je maigrissais et paraissais très malade. La première dose de votre poudre me soulagea. J'ai maintenant fini ma troisième bouteille et n'ai eu qu'à prendre 2 doses par semaine."**

**La Poudre pour l'Estomac Marque Maclean est la formule célèbre d'un éminent médecin de Londres, Angleterre, Spécialiste de l'Estomac. Elle donne des résultats!**

**Chez votre pharmacien. Assurez-vous que l'on vous donne la véritable Poudre pour l'Estomac Marque Maclean, avec la signature: *Alex. C. Maclean*. Jamais vendue à la pesée. Toujours en bouteilles de format commode et marquées lisiblement. 75¢, sous forme de poudre ou tablettes. Seuls distributeurs au Canada: Rigo Agencies, University Tower Bldg. Montréal.**


## NAISSANCE

BROUSSEAU — M. Lauréat Brousseau et Mme Brousseau, née Ida Parent, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née le 18 novembre et baptisée le 19, sous les prénoms de Marie-Clara-Madeleine.
Parrain et marraine, M. et Mme Rosario Brousseau, oncle et tante de l'enfant. Portelise, Mme Vve Ernest Croteau, amie de la famille.

## DECES

**Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation**

BROUSSEAU — A Québec, le 22 novembre courant, est décédé, à l'âge de 34 ans, Jean-Georges-Downes Brousseau, fils du Lieut.-Colonel et de madame J.-D. Brousseau.
Les funérailles auront lieu samedi matin à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, 96 Grande Allée, pour l'église St-Coeur de Marie et de là au cimetière Belmont. 23nov-2fs

CARON — A l'Hôpital St-François d'Assise, le 23 novembre 1933, est décédée, à l'âge de 33 ans et 6 mois, Dame Graziella Lapointe, épouse de Joseph Caron.
Les funérailles auront lieu lundi matin, le 27 courant, à 8 heures 1-2.
Départ de la maison mortuaire, au No 466 rue St-François, à 8 heures 15, pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. 24nov-2fs

CLOUTIER — A l'Hôpital St-Sacrement, le 23 novembre 1933, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Georges-Arthur Cloutier, époux de feu Dame Célide Groslouis.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 hres.
Départ de la maison mortuaire, Chemin Cloutier, Château d'Eau, à 8 heures 40, pour l'église de St-Ambroise de la Jeune Lorette, et de là au cimetière St-Charles. 24nov-2fs-b

DASSYLVA — A Québec, le 23 novembre 1933, à l'âge de 54 ans 1 mois, est décédée Clara Lellèvre, épouse de M. Joseph Dassylva, sergent de police.
Les funérailles auront lieu lundi matin à 9 heures 30.
Départ de la maison mortuaire, No 923 rue St-Vallier, à 9 heures 15 pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.
Elle était du Tiers-Ordre et de l'Apostolat de la Prière. 24nov-2fs

DEMERS — A Québec, le 24 novembre 1933, à l'âge de 76 ans 11 mois, est décédé William Demers, époux de Josephine Masson.
Les funérailles auront lieu lundi matin, le 27 novembre, à 8 heures.
Départ de la maison mortuaire, Route Ste-Claire, Québec-Ouest, à 7 heures 45, pour l'église Notre-Dame de la Recouvrance et de là au cimetière St-Charles. 24nov-2fs

LEVESQUE — A l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 23 novembre 1933, à l'âge de 48 ans, est décédée Mlle Bernadette Lévesque, fille de feu Calixte Lévesque.
Les funérailles auront lieu samedi, à Ste-Anne-de-la-Pocatière. 23nov-2fs-b

NOLET — A St-Roch de Québec, le 22 novembre 1933, à l'âge de 80 ans 2 mois, est décédé M. Jean-Guillaume Nolet, ex-employé des postes, époux de dame Elodie Langlois.
Les funérailles auront lieu samedi matin à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 86 Bld Desfossés, à 8 heures 45, pour l'église de St-Roch et de là au cimetière St-Charles. 23nov-3fs

NOLIN — A Charlesbourg, le 22 novembre 1933, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Joseph Nolin, époux de Ludivine Ferland.
Les funérailles auront lieu samedi, le 25 novembre, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire à 8 heures 50, pour l'église de Charlesbourg et de là au cimetière de la paroisse.
Il était de la Congrégation des Hommes. Prière aux Congréganistes de se rendre vendredi soir, à 8 heures, pour la récitation de l'office. 23nov-2fs

RICHARD—A Québec, le 23 novembre 1933, à l'âge de 78 ans 1 mois, est décédé M. Georges Richard, époux de Whelemine Amyot.
Il était Congréganiste et membre de la ligue du Sacré-Coeur.
Les funérailles auront lieu lundi, le 27 nov, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 326 rue Richelieu, à 8 heures 45, pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont. 23nov-2fs

## REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour faveur obtenue. Mme Fournier, Deniau.

REMERCIEMENTS — La famille de M. Alfred Langlois remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Alfred Langlois, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. -b

## Victoriaville

**Soirée**

Récemment, à l'occasion de la visite de sa nièce, Mlle Anita Lemaire, de New-York, Mme Camille Duguay, avait invité un certain nombre de demoiselles et de jeunes messieurs de cette ville, dont les noms suivent: Mlles Esther Coté, Marguerite Alain, Fleurette Lassonde, Gilberte Giroux, Marthe et Madeleine Laliberté, Anita Drouin, Lucie Tourigny, Pauline Fréchette, C. Bergeron, Gabrielle Vallières, Simone Vanasse, Cécile Doyon, Raymonde Tourigny, Cécile Houle, Jeanne-d'Arc Lapointe, Madeleine et Gilberte Canton, Mlle Plourde, de cette ville; Mlle Blanche Hudon, d'Arthabaska; Mlles Thérèse Sicotte, M.-J. Duguay, Simonne et Pauline Duguay, de Drummondville; MM. les avocats J.-J. Martel, Germain Lacoursière, le Dr Lévi Doyon, M.-O. Marrin, le notaire Joseph Désilets, MM. Arnould Bourbeau, Alfred Paradis, fils, de Montréal; Maurice Hudon, Rodolphe Précourt, Roland Désilets, A. Bruneau, P.-H. Plourde, Gustave Perreault, J. Genest, Ulderic Allaire, Edgar Bergeron, de Victoriaville; MM. Roland Chaput et Guillaume Marrineau, de Drummondville, M. P.-H. Descôteaux, de cette ville.
Quelques-uns des invités empêchés à la dernière minute de prendre part à la réunion s'en étaient excusés par lettres.
Les salons étaient décorés de fleurs naturelles et inondés de lumières. Les toilettes rivalisaient de goût et d'élégance. Au cours de la soirée, nos excellents musiciennes, tant au piano qu'au violon, nous régalèrent de délicieuses pièces classiques. Le chant et la déclamation furent aussi à l'honneur. A minuit, Mme Camille Duguay offrit à ses invités un vin d'honneur et un succulent goûter. Bref, on s'amusa ferme et chacun parut enchanté de la connaissance nouvelle qu'il venait de faire en la personne de Mlle Anita Lemaire, et de la large et franche hospitalité de M. et Mme Camille Duguay.

**Notre population écolière**

La population écolière de notre ville s'établit comme suit: Collège Commercial des RR. FF. du Sacré-Cœur, 330 élèves; Couvent des RR. SS. de la Congrégation Notre-Dame, pensionnaires et quart-pensionnaires, 189; Externat du couvent, 344; RR. SS. Notre-Dame des-Anges, Jardin de l'enfance, 16; RR. FF. du Sacré-Cœur, Académie Saint-Louis de Gonzague, 397; Ecole Saint-David, 375, formant un grand total de 1651.

**Le révd Frère Benoît**

Ce religieux nous quitte pour sa mission lointaine de l'Ile Madagascar, où il fera partie du personnele enseignant de la maison qu'y a fondée le révd Frère Théophane, de regrettée mémoire, pour la communauté des RR. FF. du Sacré-Cœur. Nos religieux canadiens-français sont très bien vus là-bas, et nous sommes heureux d'apprendre qu'ils y ont du succès, dans l'enseignement aux Malgaches. Le Frère Benoît était professeur à l'Académie Saint-Louis de Gonzague de notre ville, et en même temps directeur de la Petite Maîtrise de cette académie. A l'occasion de ce départ une belle fête d'adieu a été donnée le 18 octobre, à l'Académie.


**"MAR... H"**
MYSTIQUE HINDOU
à l'ARLEQUIN à partir de dimanche 26
Consultez-le — il s'y connaît !


**Construction**

L'immeuble "Edifice Levasseur", rue Notre-Dame, dans le quartier des affaires, s'édifie rapidement. L'extérieur en est presque terminé. Cet immeuble sera occupé par des magasins à l'étage inférieur, et, par plus de quatorze bureaux dans le reste de l'édifice.
M. Lafnesse, aussi rue Notre-Dame, commence la construction d'un autre immeuble à logements pour bureaux et magasins.
Ces constructions en pierre et brique donnent de l'ouvrage à de nombreux ouvriers.
On est à faire des améliorations à l'hôtel de ville, place du marché, pour mieux abriter vendeurs et acheteurs, dans la saison d'hiver.

**Divers**

—M. J.-H. Béliveau, de Saint-Célestin, organisateur de l'Union St-Joseph de Drummondville, était à Victoriaville par affaires récemment. M. Béliveau a publié un intéressant volume intitulé "Quelques réflexions sur la mutualité". Cet ouvrage fait honneur aux lettres canadiennes. On devrait le voir dans toutes les bibliothèques.
—M. Poirier, de Sorel a ouvert un magasin de modes dans l'édifice Rhéault,; M. Lacourse, une épicerie, dans l'est de la ville; La maison Louse, un magasin de modes dans l'édifice Alphonse Tourigny; M. Rochefort une épicerie-boucherie, dans la bâtisse de M. Kashbara; MM. Chainey, une épicerie, rue Perreault. Evidemment, Victoriaville a un bon nom.

## St-Joseph-de-Beauce

**Divers**

—Le révd Frère Claude, des Ecoles Chrétiennes, de Montréal; Mme Augustin Roy, de Sacré-Cœur de Jésus ainsi que M. et Mme Evangéliste Roy, visitaient les familles Alphonse Giguère et Alphone Roy, au début de la semaine dernière.
—M. et Mme Vital Cliche, de Beauce-Jonction, étaient de passage à St-Joseph par affaires, jeudi dernier.
—M. Dorvigny Miville Déchêne, de Ste-Marie, était en tournée d'affaires à St-Joseph, la semaine dernière.
—M. Amédée Vachon, de Sts-Anges, était en voyage d'affaires dans notre localité, mardi dernier.
—M. Albert Jacques, de St-Frédéric, était aussi en voyage d'affaires à St-Joseph, dernièrement.
—M. et Mme J.-N. Philéas Moreau, de Québec, étaient de passage parmi nous, la semaine dernière.
—M. et Mme Emile Fortier, de Crambourne, étaient en voyage d'affaires à St-Joseph, ces jours derniers.
—Mme Armand Beauchesne, de Beauceville, était à St-Joseph, chez M. le Dr Odilon Clich , la semaine dernière.
—M. Gédéon Roy, d'East Brougton, était en tournée d'affaires à St-Joseph, mardi dernier.
—Mll Thérèse Dostie est de retour d'une récente romenade à Québec, chez des parents.
—M. Edmond Lagueux se rendait à Vallée-Jonction, vendredi dernier, à l'occasion des funérailles de Mlle Marie-Paule Pomerleau, fille de M. Arthur Pomerleau.
—M. Horm. Groleau, de St-Jules, était à St-Joseph, par affaires, au début de la semaine dernière.
—Mlle Anna-Marie Giguère a passé trois jours à St-Frédéric, en visite chez M. Edmond Doyon.
—M. et Mme Rosario Labelle sont retournés à Montréal, après avoir passé une vacance de deux mois à St-Joseph, chez M. Edmond Lagueux.
—Mlle Léandre Grondin a été passée le dimanche dans sa famille, à St-Victor.
—M. le notaire et Mme André Taschereau ont passé le dimanche à Québec.
—M. Omer oirier, de St-Antoine de Pontbriand, était à St-Joseph, par affaires au début de la semaine.

**Réunion de notaires**

Mercredi dernier, le 11 octobre, avait lieu chez M. le notaire André Taschereau, de St-Joseph de Beauce, la réunion mensuelle de l'association de notaires de Beauce, Dorchester et Frontenac.
MM. les notaires D.-L. Lippé, de Lac Mégantic; J.-Ernest Guertin, de Lambton; C.-E. Page, de St-Ephrem; Wilfrid Gilbert, de St-Evariste; J.-A. Tardif, de St-Prosper; Adélard Gilbert, de St-Georges; Ls-Maurice Veilleux, de St-Ludger; J.-Ernest Langloi de Ste-Justine; L. de G. Crépeau, de St-Georges; Fernand Michaud, de St-Georges et Charles Rioux, de Beauceville, assistaient à cette réunion. Les notaires présents discutèrent les questions intéressant leur profession. M. le docteur R.-L. Auger, de St-Joseph et MM. les avocats A. Lacourcière et O. Godbout, aussi de St-Joseph, assistaient également à cette réunion des tabellions. Favorisée par la chaude réception de M. le notaire Taschereau, cette assemblée des notaires, tant pour les questions intéressantes qui ont été discutées que pour les liens d'amitié qu'elle a créés entre les membres de la profession, a été un franc succès.

## Obsèques de M. Napoléon Blanchet

Vendredi matin, en l'église de Breakeyville, ont eu lieu les imposantes funérailles de M. Napoléon Blanchet, père, rentier, de la paroisse de Breakeyville, époux de Mme Victoria Lapierre, décédé après plusieurs mois d'une maladie qui ne pardonne pas, à l'âge de 75 ans et 2 mois. Un nombreux cortège de parents et d'amis a escorté la dépouille mortelle de la résidence du défunt jusqu'à l'église paroissiale où fut chanté la service et de là au cimetière paroissial de Breakeyville, lieu de l'inhumation.
Le deuil était conduit par ses fils: Joseph Blanchet, de St-Henri; Napoléon et Télesphore Blanchet, de Limoilou; ses filles: Mme Charles Couture (Marie) de Breakeyville; Mme Joseph Couture (Léa), de Breakeyville; Mme Joseph Gagné (Blanche) de Lévis; ses gendres: MM. Charles Couture, Joseph Couture, Napoléon Blais, Joseph Higgins, et Thomas Hallé. ; ses belles-filles: Mmes Napoléon et Télesphore Blanchet; ses petits-enfants: MM. Joseph Higgins, Roméo, Eddy Higgins, Wilfrid Labonté et son épouse, Donat Higgins et son épouse, Germaine Couture, Emerienne Blanchet, Jeannette Couture, Hélène Blanchet, Céline Couture, Yolande Blanchet, Laurette Couture, Lionel Blanchet, Willie Couture, Jean-Marie Couture, Benoît Couture; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Théophile Nadeau, MM. et Mmes Eusèbe Bégin, Antoine Paradis, Léonidas Hallé, Mmes Charles Poiré, Robert Lapierre, ses neveux: MM. et Mmes Martial Bouffard, Louis Talbot, Napoléon Bélanger, Mme Philéas Couture, Mlles Lucienne Couture, Maria Talbot, Georges Bégin, Emma Gagné, Ernest Bégin, Noella Bégin, M. et Mme Napoléon Belleau, Dominique Larochelle, M. et Mme Joseph Blanchet, fils d'Octave; M. et Mme Joseph Blanchet, fils de Ferdinand; M. et Mme Joseph Nadeau, Amédée Lapierre, MM. et Mmes Louis Nadeau, Adélard Lapierre, Philippe Lapierre, Gérard Cloutier, Emile Lapierre, Jeanne-d'Arc Lapierre, Marie-Jeanne Lapierre, Albert et Alfred Lapierre.
Plusieurs anciens coparoisiens de St-Lambert étaient présents: MM. Louis Nadeau, Pierre Dumont, Frédéric Morin, Philias Cantin, Jean Nadeau, Joseph, Antoine, Emile Dumont, Joseph Nadeau, Hippolyte Roy.
On remarquait aussi plusieurs paroissiens et amis: Allidor Morin, Valère Dumont, Maurice Reimnitz, Victor Richard, Albert Dumont, de St-Henri; Philippe Sirois, Arthur Sévigny, Achille Couture, Théophile Higgins, de Charny; Joseph Boutin, Alphonse Paradis, Pierre Lavertu, Edouard Richard, Louis Robin, Arthur Couture, de St-Jean; Israel Guy, de St-Romuald; Joseph Richard, J.-B. Sévigny, Thomas Blanchet, Joseph Robin, Cyrille Laterreur, Ferdinand Boutin, Majorique Dubois, William Reimnitz, J.-B. Roy, Antoine Vallières, Jérémie Béland, Edouard Boutin, Marcel Delâge, Aristide Gagné, Mlle Malvina Gagné, Alphonse Blanchet, etc.

La levée du corps a été faite à la maison du défunt par M. le curé de la paroisse.
Les porteurs étaient: La croix, M. Eusèbe Bégin; le cercueil, MM. Ferdinand, Alfred, François et Etienne Lapierre, ses beaux-frères; Aimé Cantin et Herménégilde Couture.
A l'église, le service fut chanté par le révd J.-E. Michaud, curé de Breakeyville. Le curé Poirier, de Charny et son vicaire, G. Robitaille servaient comme diacre et sous-diacre.
A l'orgue, qui était tenue par Mlle Marie-Jeanne Hallé, organiste de la paroisse, le chœur de chant sous l'habile direction de M. Dorilla Sirois exécuta la messe en chant grégorien. La chorale des petits du couvent s'était jointe au chœur.
Le drapeau de la Ligue du Sacré-Cœur, dont le défunt faisait partie, était porté par M. Alphonse Paradis.
"Le Soleil" offre à la famille si cruellement éprouvée ses sincères condoléances.


Notre GRANDE VENTE de
# REGLEMENT DE SUCCESSION
*se continue toujours avec entrain*

Ne manquez pas une telle occasion de vous procurer à prix ridicule tout ce qu'il vous faut, soit pour Cadeaux des Fêtes ou soit pour les diverses réparations que vous ayiez à faire à votre maison pour le grand ménage.
Une foule d'occasions vous attendent encore chez nous !

**SPECIAUX**

50 Gallons de **VERNIS** pour usage général **1.49**
**ARBRES de NOEL** fournis avec 27 lampes **8.34**
Un lot de **BERLINES** pour enfants, chacune **2.99**
**TRAINEAUX** **99c à 1.49**

**CHAS-A. PARENT ENR**
QUINCAILLERIE — FERRONNERIE
106 rue St-Joseph Tél : 4-2451


# VERIFICATION DES LIVRES MUNICIPAUX

Une soixantaine de personnes, dont une trentaine de Québec et environ le même nombre de Montréal, subissent aujourd'hui des examens pour l'obtention du permis de la Commission Municipale de Québec qui les autorisera à faire la verification des livres des municipalites.
On sait qu'en vertu de la loi régissant la Commission Municipale de Québec, personne n'est autorisé à vérifier les livres des municipalités à moins qu'il n'ait un permis de la Commission pour ce faire. Les personnes qui font partie des associations de comptables licenciés, n'ont cependant pas d'examens à passer pour obtenir ce permis.
Il y a actuellement environ 300 personnes qui ont obtenu ce permis et ont le droit de vérifier les livres des municipalités et environ 300 personnes qui ont ce même droit parce qu'elles font partie des associations, de sorte que toutes les municipalités de la province peuvent très facilement recourir au service de ces experts licenciés.
En vertu de la loi, les permis émis par la Commission sont de deux classes: "A" et "B". Les permis de la classe "A" donnent au titulaire le droit d'auditer les livres des cités et villes et, nécessairement, ceux de toutes les autres municipalités, tandis que les permis de la classe "B" leur permettent de vérifier les livres des municipalités rurales tombant sous la juridiction du Code Municipal et des Commissions scolaires dans la même catégorie.
Les examens ont lieu en mai et novembre de chaque année, sous la surveillance de M. Oscar Morin, président de la Commission et J.-A. Towner, de la Commission.


PAR BREVET DE S. M. LE ROI GEORGE V.

# DES PRIX PLUS BAS
pour les
# GINS GILBEY
## de réputation mondiale

C'est pour faire profiter le public canadien des droits moins élevés sur le gin fabrique au Canada, que la firme bien connue de W. & A. Gilbey (limitée) s'est récemment fait construire à New-Toronto, une distillerie où les Gins Gilbey de réputation mondiale sont maintenant distillés suivant la formule employee par eux depuis près de 100 ans.

Les Gins Gilbey, FABRIQUES PAR LES GILBEY EUX-MEMES AU CANADA, sont les memes en fait de pureté, de qualité, de goût et de force que les gins jusqu'ici importés de leur distillerie de Londres.

**NOUVEAUX PRIX**
*London Dry Gin Gilbey*
**$2.50** la bouteille de 25 onc.
**$3.75** la bouteille de 40 onc.
*Le "Old Tom" Gin (Sucré) Gilbey*
sera offert en vente sous peu




*Les Gins Gilbey sont distillés, embouteillés et garantis par*
**W. & A. GILBEY**
Londres, Edimbourg, Dublin, Médoc, Cognac, Oporto, Melbourne, New-Toronto, etc.


Morel.
—M. et Mme David Proulx, de Desbiens Mill, sont venus en visite chez M. et Mme Georges Bergeron.
—Mlle Alberta Gagné est retournée à Québec, après un séjour chez sa sœur et son beau-frère, M. et Mme Ernest Gagnon.
—Mlle Germaine Simard, de Chambord, M. Edgar Tremblay, M. et Mme Eusèbe Tremblay, de Québec; M. et Mme Adrien Tremblay, de La Malbaie; M. Achille Simard, de Québec-Ouest; étaient récemment les hôtes de M. et Mme Polycarpe Tremblay.
—M. et Mme Joseph Cormier, de Montréal (née Rosalie Parent), autrefois de Rivière-à-Pierre, nouveaux mariés, sont venus visiter chez MM. Lauréat Morel et Jos. Duval.
—Ont fait une récente promenade, en auto, à Ste-Anne-de-Beaupré, Cap-de-la-Madeleine, Shawinigan et Grand'Mère: Mme Lauréat Morel, Mlles Alberta Gagné, Jeannette et Laurette Lafrance, Adrienne Bois, Marie-Rose Tremblay et M. Joseph Morel.
—M. et Mme Jules Paradis, M. et Mme Jos. Poulin, de Québec, sont venus en visite chez M. Lucien Sanscartier.
—M. et Mme Francis Nolet, en promenade à Québec.
—Mme Lucien Sanscartier est allée à Shawinigan.
—M. et Mme Antonio Fournier sont allés à Québec, ces jours derniers.
—M. Armand Leclerc, est allé en promenade à St-Marc-des-Carrières.
—Mme Jos. Duval est allée à Lorretteville, chez M. et Mme John Power.
—Mme Jos. Leclerc a fait une promenade à Shawinigan.

## Faux constable

Dominique Lecours, de Ste-Sophie, a comparu ce matin devant le juge Demers, de la Cour des Sessions de la Paix, sous l'accusation de s'être présenté faussement comme étant un constable devant plusieurs personnes, contre les dispositions de l'article 169 du code criminel. Le prévenu a plaidé coupable à cette accusation et il a été condamné à payer $10 d'amende et les frais de la cause ou à défaut de paiement à passer 15 jours en prison. Il avait été arrêté par un officier de la Gendarmerie Fédérale.

## Pour assaut

Devant le juge en chef Hugues Fortier, de la Cour des Sess

*UN INSULTEUR*



John McGovern, député travailliste aux Communes anglaises, a lancé des insultes au roi George V et aux nobles qui l'accompagnaient à l'ouverture du Parlement de Westminster. Du haut de la galerie, McGovern cria : "Vous n'êtes qu'une bande de parasite dispendieux."

# NAVIGATION ACTIVE SUR LE FLEUVE

**Une dizaine de navires qui ont complété ici leur chargement, s'apprêtent à filer vers l'Europe — Les hangars remplis à leur capacité — Goélettes immobilisées.**

La manutention de plusieurs milliers de tonnes de marchandises dans les vastes hangars de la Jetée Louise, de l'Anse-au-Foulon et de la Commission du Havre, au moment où une dizaine de navires s'apprêtent à quitter définitivement notre port avant que le chenal ne soit fermé par les glaces, donne ces jours-ci à nos débardeurs plus de travail qu'ils n'en ont jamais eu depuis nombre d'années. En plus du fret qui remplit les hangars échelonnés à l'entrée de la rivière Saint-Charles et au terminus du Canadien Pacifique, il est arrivé au cours des deux derniers jours une forte quantité de marchandises expédiées par trains spéciaux de la métropole jusqu'à nos quais. Il y a de quoi occuper une armée de débardeurs.

On a procédé au cours de la nuit dernière au chargement de l'"Aunia", de la ligne Cunard, tandis qu'à l'Anse-au-Foulon on complétait le chargement du "Montclare", dont le départ pour le vieux continent aura lieu demain, ainsi que des cargos "Manchester Commerce", "Pacific Commerce" et "King's County" arrivés de Montréal pour terminer leur cargaison à nos quais. Vu l'abondance du fret à manipuler d'ici à quelques jours, le départ de certains navires devra être inévitablement retardé.

### AU QUAI DU ROI

Le département de la Marine ne demeure pas, de son côté, inactif. Précédé du brise-glace "Montcalm", le "Loos" quittait ce matin son port d'attache pour la Pointe-au-Père où il remplacera le "Jalobert" qui doit prendre ses quartiers d'hiver d'ici à la fin de la semaine. Le "Montcalm" qui avait à son bord de fortes chaînes ainsi qu'une ancre destinées au navire-phare "Lower Traverse" que les glaces entrainaient ces jours derniers, fera la chasse aux bouées à la dérive dans le chenal. Le "Saurel", autre brise-glace arrivait des Trois-Rivières hier après-midi, afin de prendre son approvisionnement de combustible et se diriger vers le port de Sorel où il escortera la barge No 8 qui laissait hier les chantiers de Lauzon.

### LE "CANADIAN FARMER"

Ce cargo qui s'était jeté sur un banc de sable en face de Ste-Angèle aux petites heures mercredi matin, a été enfin renfloué par le remorqueur "Lord Strathcona" qui est revenu à son port d'attache au cours de la journée d'hier. Le "Canadian Farmer" a continué sa course vers la métropole.

Le "Pennyworth" qui devra passer l'hiver dans les eaux canadiennes sera gardé par une couple d'hommes en attendant qu'il soit possible, le printemps prochain, de procéder à son renflouement, à moins qu'il ne se dégage de lui-même, avec l'aide des marées, des récifs de St-Jean, I. O. où il est venu s'échouer il y a une semaine.

### ACTIVITES MARITIMES

Les 75 tonnes de marchandises à destination de l'Ile-aux-Coudres et de St-Siméon que l'on avait placées à bord d'une douzaine de goélettes, seront déchargées et mises à bord d'un brise-glace qui devra les rendre à bon port.

Le "Trevisa" qui se dirigeait vers Michigan avec une forte cargaison de bois de pulpe, passera l'hiver aux quais de la métropole à cause des champs de glace qui rendent la navigation quasi impossible sur les lacs.

La barge "Donnacona No 3", qui avait quitté la Côte Nord ces jours derniers avec un chargement de bois de plupe, a lancé des signaux de détresse la nuit dernière, dans les parages de l'Ile Madame, comme les glaces menaçaient de l'entraîner sur la côte. Le "Foundation Franklin" se porta à sa rescousse mais ne put localiser la barge qui parvint enfin à son port, au quai de l'Anglo-Pulp, sous sa propre vapeur.

Le chargement de bois de pulpe à bord du "Donnacona No 3", actuellement au quai de l'Anglo-Pulp, et du "Trevisa" en route pour Clayton, N. Y., avec 13,000 à 14,000 cordes, est la propriété de la compagnie J.-A. Coulombe Ltée, manufacturiers et exportateurs de bois, de notre ville.

# LAUZON ET LEVIS DANS UN PROCES

**Les plaidoiries des avocats dans la cause des Cités de Lévis et Lauzon contre la Levis Tramways ont eu lieu hier devant la Commission des Services Publics.**

La Commission des Services Publics a pris en délibéré la cause des cités de Lévis et Lauzon contre la Levis Tramways. Après une longue enquête sur les charges que subit annuellement la Levis Tramways pour enlever la neige sur le tracé parcouru par ses voitures, dans Lévis et dans Lauzon, eurent lieu, hier après-midi, les plaidoiries des avocats.

Me Valmore De Billy, C. R., au nom de la Cité de Lévis, et Me Arthur Bélanger, C. R., M. P. P., au nom de la Ville de Lauzon, insistèrent pour obtenir aux autorités de ces deux agglomérations urbaines le droit de faire effectuer elles-mêmes l'enlèvement de la neige sur les parcours, de deux milles, dans Lauzon, et de six milles, dans Lévis, que suivent les voitures de la Levis Tramways. Ils dirent que les contribuables de Lévis et de Lauzon sont incapables, par ce temps de crise, de verser, à telle fin, une allocation annuelle de seize mille dollars à la Levis Tramways. Le sentiment de ces contribuables est, d'après les déclarations faites, hier, par leurs avocats, qu'ils rendent actuellement à la Levis Tramways plus de services qu'ils n'en reçoivent.

Me Robert Taschereau, C. R., M. P. P., s'appliqua à démontrer que, bien au contraire, ce serait la Levis Tramways qui assumerait, non seulement au temps actuel, mais même depuis plusieurs années, de lourdes obligations non rémunératrices pour dispenser aux populations de Lévis et de Lauzon, enchantées d'en bénéficier, les avantages d'un voiturage de tout premier ordre. Il rappela qu'en 1921, au lendemain de l'incendie des usines et de quantité de matériel de la Levis Tramways, ce furent les citoyens les plus influents et les plus représentatifs des deux villes de Lévis et Lauzon qui prirent l'initiative de solliciter de la Commission des Services Publics pour cette compagnie une ordonnance propre à lui faire recommencer son service.

"Ce serait", dit Me Taschereau, "une injustice criante que d'annuler maintenant une ordonnance qui incita, en 1922, la Levis Tramways à contracter des obligations financières intéressant un vaste public. Faire cela, ce serait jeter à terre toute l'armature de cette compagnie qui a eu foi dans la parole donnée des gens de Lévis et de Lauzon et qui a fait sa part dans le progrès de ces deux villes."

MM. les commissaires McAllister et Larivière ont pris cette cause en délibéré et promis de rendre leur jugement, avant le premier janvier prochain.

## Un incendie

Le restaurant "Leo's Sandwich Shop", 261 1-2 rue St-Jean, a été visité par le feu hier soir.

L'incendie se déclara dans la cuisine et les flammes se propagèrent rapidement. Lorsque les pompiers, dirigés par le chef Martin Reddy, arrivèrent sur les lieux, le feu s'attaquait aux boiseries et menaçait de se communiquer au plafond. Les hommes du service des incendies parvinrent toutefois à se rendre très vite maîtres de l'élément et les dommages ne s'élèveront qu'à quelques centaines de dollars.

Un peu plus tôt, les pompiers avaient été appelés rue Saint-Paul, aux établissements de M. René Talbot, où le feu avait éclaté dans une boite à vidanges. Il n'y eut pas de dommages.

## Au couvent de Limoilou

La première réunion annuelle des anciennes élèves du couvent de Limoilou aura lieu le dimanche 26 novembre. Voici le programme de cette réunion:

1 heure: Entrée des anciennes. Inscription et visite de la maison.

2 heures: Séance récréative et musicale.

4 heures: Salut du St-Sacrement. Goûter. Causerie intime.

6 heures: Départ

Au cours de la séance il y aura allocution par madame Oscar Drouin, présidente; rapport des activités par la secrétaire, et le R. Père Maurice, aumônier de l'Amicale, donnera le mot de la fin.

La présidente et les officières de l'Amicale Notre-Dame de la Providence adressent une invitation particulière et toute cordiale aux chères anciennes que nos invitations n'auraient pu atteindre.

La Secrétaire

## A l'Hôpital de l'Enfant-Jésus

### REUNION DE LA SOCIETE MEDICALE

Ce soir, à 8 h. 30, sous le patronage de la Société Médicale de Québec, il y aura réunion importante à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. MM. les Drs Guérard, J.-B. Jobin, Boudrault, Marceau, Beaudry, Rainville et L. Reed, de Québec, ainsi que M. le Dr St-Jacques, de l'hôpital Ste-Jeanne d'Arc, de Montréal, présenteront des études d'un grand intérêt médical et actuel. MM. les Médecins et MM. les Etudiants en Médecine de 4e et 5e années sont cordialement invités à participer à cette réunion.

Par ordre.

Dr W. Verge,
Président de la Société Médicale de Québec.

## Cours de Commerce

Ce soir, à 7 h. 30, au Cour de Commerce de l'Académie Commerciale, M. l'avocat J.-E. Grégoire parlera du rôle de la monnaie. Entrée libre.

*STALIN AUX FUNERAILLES DE KATAYAMA*



On voit, à droite, en uniforme drab, le commissaire Stalin, chef des Soviets, agissant comme porteur aux funérailles de Sen Katayama, chef communiste japonais décédé à Moscou. Le cortège quitte le commissariat du commerce pour se rendre au square rouge. Katayama était membre du conseil exécutif de l'Internationale communiste.

# ON PREPARE LA KERMESSE DU KIWANIS

**L'appareil de télévision que l'on devait montrer au public pendant la kermesse, sera remplacé par l'oeil électrique — Une merveille de la science.**

Farce que les expériences que l'on fait actuellement à New-York avec l'appareil de télévision que les québecois devaient admirer durant la kermesse du Kiwanis n'ont pas été concluantes, les directeurs du club ont dû abandonner leur projet et le président Martial Côté, en annonçant la chose hier midi, au cours du déjeuner hebdomadaire, a déclaré que la télévision sera remplacée par l'"oeil électrique" cette merveille qui a fait sensation à l'exposition de Chicago.

Cette attraction vaudra l'autre et les visiteurs auront l'avantage de pouvoir admirer l'une des plus grandes inventions modernes et de se rendre compte des applications qu'on en peut faire. L'"oeil électrique" enregistrera le nombre des visiteurs à la kermesse, durant toute la durée de celle-ci, et il n'y a pas de doute que ce sera le clou de la vente de charité, du 29 novembre au 2 décembre.

La kermesse remplace les frolics annuels et le club Kiwanis n'a pas d'autre but que de se procurer des fonds pour continuer son travail humanitaire auprès des enfants malades et infirmes.

## Au Club Canadien

L'hon. Hugh-S. Guthrie, ministre de la Justice dans le gouvernement Bennett, arrivera à Québec samedi matin pour adresser la parole aux membres du club Canadien samedi midi.

Le ministre de la Justice parlera du "gouvernement parlementaire" et il sera présenté par Mtre Onésime Gagnon, C.R., M.P., député de Dorchester et président du club Canadien. M Louis St-Laurent, C.R., remerciera le distingué conférencier.

## Deux retraites

M. le chanoine Arthur Robert prêchera les retraites de vocation aux élèves de Physique et de Rhétorique, au séminaire de Québec. La première retraite commencera le 27 pour se terminer le 29. La seconde commencera le 13 décembre.

## A l'Hôtel-Dieu

L'Hôtel-Dieu de Québec a été reconnu par les autorités de l'Université Laval comme hôpital-école des gardes-malades religieuses. Le brevet accordé maintenant par l'Hôtel-Dieu aux religieuses équivaut au diplôme de garde-malade. La même mesure s'applique à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

# DES TARIFS NUISIBLES A LA PROVINCE

**L'honorable Adélard Godbout, ministre de l'Agriculture, affirme que la politique tarifaire de M. Bennett nuit au développement agricole de Québec.**

Sainte-Anne-de-Bellevue, 23 (P.C.) —L'honorable Adélard Godbout, ministre de l'Agriculture, au cours d'une assemblée tenue en faveur de la candidature de M. Théodule Rhéaume, C. R., dans le comté de Jacques-Cartir, a affirmé hier soir "que la politique des tarifs élevés imposée au pays par le gouvernement d'Ottawa a eu un effet défavorable sur l'avancement de l'agriculture dans la province de Québec."

"Cette politique," dit le ministre, "a eu pour effet de dresser les nations les unes contre les autres et de détruire des marchés potentiels pour les produits de la province de Québec. C'est à cause de cette politique que les produits agricoles sont descendus à leurs plus bas paliers. Le beurre se vend à peine 18 cents la livre quand les conservateurs promettaient en 1930, alors qu'il se vendait 35 cents, de porter son prix à 50 au 60 cents. La même diminution proportionnelle a affecté le fromage et les autres produits de la ferme."

Le ministre remarque ensuite qu'Ottawa et Québec ont chacun un rôle distinct à remplir pour le développement agricole du pays.

"Le rôle de Québec" dit-il, "consiste à promouvoir la production, tandis que celui l'Ottawa consiste à trouver des marchés à nos produits au moyen de traités commerciaux, d'ententes, et le reste. Le gouvernement fédéral a-t-il rempli ses obligations? La province de Québec, et ceci est démontré par les statistiques fédérales depuis 10 ans, a fait plus que toutes les autres provinces de la Confédération pour encourager une production progressive, augmenter les étendues en culture, accroitre le rendement par acre et développer l'élevage des troupeaux. C'est là le record de Québec, record enviable, qui atteste du progrès et du développement de la province sous le régime libéral de M. Taschereau."

## Comité de la Traverse

L'échevin Wilfrid Samson, représentant du quartier Champlain au conseil de ville, a été nommé hier après-midi membre du comité conjoint de la Traverse de Lévis, pour remplacer l'échevin Albéric Noreau nommé membre du comité administratif.

Les trois représentants de la ville de Québec dans ce comité seront donc Son Honneur le maire Lavigueur, l'échevin Joseph Emond et l'échevin Wilfrid Samson.

LE THÉ "SALADA"
MÉLANGE ORANGE PEKOE
'Tout frais des plantations'
256-P

SECOUREZ LES ENFANTS INFORTUNES
KERMESSE du KIWANIS
Manège Militaire, 29 Nov. au 2 Déc.

# NOS APPELS AU COMITE JUDICIAIRE

**M. Horace Philippon, président du Jeune Barreau, parlant hier midi devant le Kiwanis, dit que les appels au Conseil privé doivent être discontinués.**

"Nos appels au conseil privé" fut l'intéressant sujet étudié hier midi devant les membres du Kiwanis par Mtre Horace Philippon, président du Jeune Barreau.

Question d'actualité qui défraye les controverses et ne laisse pas d'intéresser les patriotes qui se préoccupent de l'évolution constitutionnelle du Canada. Mtre Philippon, dès le début de sa brillante causerie, donne les points qu'il touchera et résume en trois points les arguments qu'il présentera : "Nos appels au conseil privé constituent une injure inconsciente à la compétence de nos tribunaux; ils font aux justiciables canadiens une situation qui persiste à être illogique, en droit comme en fait; et ils ont été pour nous une suite d'expériences ruineuses et malheureuses".

De l'avis de plusieurs personnages canadiens et anglais, ils doivent être discontinués.

M. Philippon ne veut pas prétendre que la poursuite des appels canadiens au conseil privé constitue un mépris de nos tribunaux mais il affirme que le fait d'aller chercher à Londres le règlement de nos conflits judiciaires est assez injurieux pour qu'on le juge avec sévérité.

Il n'y a pas de raison qui justifie ce pèlerinage outremer. On ne peut pas prétexter l'insuffisance de notre organisation judiciaire car les sommités légales des autres pays qui nous visitent en admirent le bon fonctionnement dans l'ordre et la stabilité. La compétence de la magistrature et du barreau canadiens est reconnue et nos juges ont, sur les nobles lords du Comité judiciaire, l'avantage de bien connaitre l'intention du législateur et les coutumes du pays.

C'est pour cela que certains jugements du Conseil privé sont "impossibles" et Mtre Philippon cite l'opinion de M. John-S. Ewart, le grand avocat de Toronto, une autorité reconnue en droit constitutionnel, qui déclare que "l'insouciance et l'indifférence marquent souvent les jugements du Conseil Privé". Il appuie cette opinion sur des décisions rendues, contraires même aux faits.

Cette situation est illogique en face des privilèges constitutionnels dont jouit le Canada maintenant. Depuis 20 ans, la situation est bien changée et l'acte de Westminter reconnait au Dominion son autonomie pleine et entière. Notre pays est devenu le maître absolu de sa législation. La résolution de 1926 dit que la Grande-Eretagne et les dominions "sont des collectivités autonomes de statut égal, en aucune manière subordonnées les unes aux autres".

Les partisans des appels au conseil privé défendent cette institution en disant que c'est un lien puissant entre les colonies et la Grande-Bretagne. Mtre Philippon réfute cet argument et déclare qu'un lien n'est solide que si ce dernier est librement consenti et volontairement accepté. L'union libre par la domination ne se conçoit pas.

Le président du Jeune Barreau apprise sa thèse sur des déclarations de deux juristes canadiens éminents, l'honorable Ernest Lapointe, C.P., ancien ministre de la Justice, et Mtre Louis St-Laurent, C.R., le grand avocat québecois. Du premier il cite partie de l'étude intitulée "statut de Westminster' 'et du second il rappelle cette parole: "Je n'ai aucun doute que nos clients seront satisfaits de s'arrêter aux tribunaux canadiens et d'accepter d'eux le sort de leur procès".

Présenté par M. Martial Côté, le président du Jeune Barreau fut remercié par le Dr Laforest.

## Une causerie

Une intéressante causerie, illustrée de projections lumineuses, a été donnée hier soir, au Y. M. C. A., par M. H.-H. Black, photographe des lignes Cunard et Anchor-Donaldson, qui vient de parcourir 2,500 milles en automobile dans les routes de l'Ecosse.

Le film montré par M. Black à une assistance considérable est le plus complet jamais tourné par les deux compagnies.

M. Black montrera bientôt, à Québec, un autre film, de l'Angleterre celui-là, qu'il a tourné l'été dernier au cours d'une randonnée de 3,500 milles dans les îles britanniques.

## Viaduc en béton

Le viaduc du pont de l'avenu Parent, à St-Sauveur, sera construit en béton armé, par suite de l'adoption d'une résolution présentée à cet effet hier après-midi par l'échevin Arthur Drolet au comité administratif.

Les plans ont été modifiés par les ingénieurs de la ville de façon à donner de l'espace au Pacifique Canadien pour la pose de trois voies et ils seront envoyés à la Commission des Chemins de fer pour approbation.

M. Drolet aurait voulu faire demander des soumissions immédiatement mais le maire Lavigueur l'a averti qu'il fallait attendre la permission de la Commission fédérale avant de remplir cette dernière formalité.

## Le chanoine Maguire

Le distingué curé de Sillery se remet lentement de l'indisposition qui le tient à sa chambre depuis plusieurs jours. M. le chanoine Maguire a pu recevoir quelques visiteurs hier mais son état demeure sensiblement le même.

## La Congrégation

Le 60e anniversaire de fondation de la Congrégation des Jeunes de la Haute-Ville sera célébrée le 4 décembre prochain en la chapelle de la rue Dauphine.

La cérémonie, très solennelle, comprendra un sermon, la bénédiction du T. S. Sacrement, une cérémonie de consécration et un programme musical offert par une chorale. Après la cérémonie religieuse, il y aura réunion à la salle Loyola.

La Congrégation des Hommes sera l'invitée d'honneur de la Congrégation des Jeunes.

*EMBLEME HITLERIEN*




Hitler a adopté les armes de Theodorich Hagen, abbé de Lambach, comme l'emblème du parti nazi. Notre vignette montre ces armes, telles qu'on les voit au-dessus de la porte principale de l'abbaye.

# LE RESEAU DES ROUTES DU QUEBEC

**Le dernier recensement démontre que nous possédons 5,614 milles de routes provinciales et 16,000 milles de chemins améliorés — Les chemins d'hiver.**

La province de Québec possède actuellement 564 milles de grandes routes sur un total de 16,000 milles de chemins améliorés, selon les chiffres du dernier recensement qui ont été communiqués aux journalistes par le sous-ministre de la Voirie, le lieut.-col. J.-L. Boulanger.

Nous avons maintenant 55 grandes routes régionales ou provinciales dont 4,264 milles en gravier ; 444.5 milles en macadam ; 119.5 en macadam bitumineux ;119.5 en béton de ciment ; 559 en béton bitumineux et 107 milles en construction.

Il n'est pas un seul comté, à part celui des Iles-de-la-Madeleine qui ne soit traversé, en tout ou en partie, par une route provinciale ou une route régionale.

Cette année-ci, 230 milles de routes ont été ajoutés au réseau. Ces chemins étaient autrefois désignés sous le nom de chemins municipaux et ils ont été améliorés.

### LE CIRCUIT D'HIVER

Toutes les municipalités intéressées au maintien d'un circuit d'hiver dans les environs de Québec ont maintenant accepté les conditions du ministère de la Voirie, soit le paiement de $100 par mille entretenu, et les automobilistes pourront, comme les années dernières circuler librement dans le voisinage de la ville.

Il restait à régler le cas de la Petite-Rivière qui avait convenu de payer les $100 pour l'entretien mais qui refusait de défrayer le coût de la prime d'une police d'assurances contre les accidents. Les citoyens de l'Ancienne-Lorette et des hommes d'affaires de Québec se sont cotisés pour payer cette prime et tout est maintenant réglé.

Le circuit d'hiver est le même que celui de l'an dernier. Toutefois on y a ajouté l'entretien de la route de Ste-Anne de Beaupré jusque dans le village de Beaupré.

## A l'Oeuvre de Jeunesse Catholique de St-Sauveur

### INVITATION AUX ANCIENS

L'Oeuvre de Jeunesse Catholique a organisé une réunion intime pour fêter la "Ste-Catherine" ce soir à 8 heures. L'Oeuvre se fait un plaisir d'inviter d'une manière toute spéciale ses "Anciens" membres. Nous espérons qu'un grand nombre viendra rehausser l'éclat de cette fête de famille, par leur présence. Membres "Anciens" et membres actuels sont cordialement invités. Qu'on se le dise. Bienvenue à tous.

La Direction

## Accidents d'autos

Madame D. Legaré, de Loretteville, a été gravement blessée hier matin quand un auto a frappé la voiture dans laquelle elle se trouvait. L'accident est survenu sur le boulevard Charest, coin de la rue du Pont, et madame Legaré fut transportée au bureau du Dr Edge, qui lui donna les soins voulus.

Un camion, arrêté dans la rue des Bains, au Palais, et dont les freins avaient été mal appliqués, se mit soudainement à descendre vers la rue St-Paul et alla s'arrêter sur une autre voiture et dans une des fenêtres du magasin Samson et Filion. Les dommages matériels sont assez considérables.

## A St-Luc, Dorchester

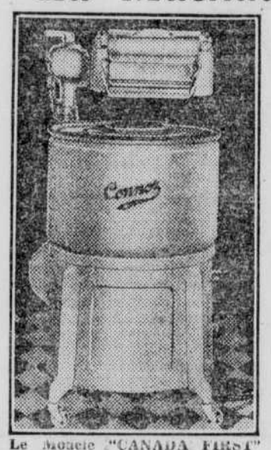
Par décision de Son Eminence le cardinal Villeneuve, O.M.I., M. l'abbé Pierre Fortier, vicaire au Sacré-Coeur de Jésus, a été nommé curé de St-Luc, comté de Dorchester.

## Accusé de fraude

La cause de William Breathwaite, accusé d'avoir extorqué quelque $40,000 à un Anglais d'Angleterre en l'intéressant à des courses de chevaux qui n'auraient eu lieu que dans l'imagination de l'accusé, s'est instruite hier après-midi devant le juge Demers, de la Cour des Sessions de la Paix. Le plaignant, un vieillard, fut entendu en Cour hier après-midi et d'autres témoins de la poursuite pour laquelle occupe Mtre Antoine Rivard seront aussi appelés à rendre témoignage aujourd'hui.

AU SYNDICAT
Tissus d'une Souplesse gracieuse... offerts en holocauste
pour Samedi et Lundi
Un lot d'étoffes à manteaux d'hiver, pure laine, que nous voulons écouler sans réserve. Ce lot est d'autant plus avantageux que nous incluons nos tweeds de fantaisie et les mouchetés.
Couleurs très recherchées: bleu marin, rouge vin, brun, gris fer, bleu copen et noir. 56 pouces de largeur. Valeurs de $2.00 à $2.50. Pour demain et Lundi...
1.49 la verge
Rez-de-Chaussée — Annexe St-Joseph.

Voyez notre autre annonce en page 7
Aux Nouveaux Grands Magasins du SYNDICAT de QUEBEC LIMITEE

La Machine à Laver... "CONNOR"

Le Modèle "CANADA FIRST" $119.00
Cette laveuse est fabriquée à dessin particulier avec cuve de 21½" de diamètre, zone à sédiments, contrôle à pression du doigt. Le mécanisme d'opération simple, la monture du moteur à contrôle de ressort ainsi que la courroie en forme de "V", la base en acier pressé et l'agitateur lavent rapidement. Elle est équipée d'une essoreuse automatique. L'attachement pour remplir et vider la cuve élimine le portage de seau. Le fini de porcelaine émaillée de la base de l'essoreuse et du couvercle de cette laveuse, avec le fini vert de la cuve lui donnent une très belle apparence.
SERVICE ET PIECES DE RECHANGE
Nous gardons également à votre disposition la ligne complète des pièces de rechange CONNOR, et des experts qui auront vite fait de remettre votre machine CONNOR en condition. Prenez avantage de ce service, il est peu dispendieux.
Cette laveuse est garantie pour deux années complètes et porte également la GARANTIE SPECIALE DE 12 ANNEES, la plus longue garantie jamais offerte.
VENEZ EXAMINER LE MODELE "PLAY-DAY" OFFERT A $59.00
320, rue ST-JOSEPH Tél. : 8167 — Robitaille Ltée — 45, côte du Passage Lévis
LA MAISON DU "SERVICE ET DE LA "QUALITE"

KERMESSE
Au Manège Militaire du 29 Nov. au 2 Déc.


M. POLLACK Ltée
Voyez notre autre annonce en page 9.